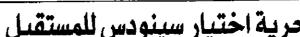
Quantities.

-8MB RAM - 10.4" 256 Color - 16 Bit Sound Blaster - Active TFT LCD (Option)

Call Lebanon: 01-888653 / 886773 / 500402 Fax : 01-499863 UAE : +971.4.836.181 Fax : +971.4.836.809

Computer Age Products





کم کنا نتمنی لو جاء "نداء روما" کله، کما تمنینا واطناً، بل رجاؤنًا، أن يتعظُّ بهذأ الكلام - النداء

نوطني وبما وصفة السينودس بالعيش الواحد يجب ان يتقدم كل أعتبار".

يعترفون أنما يتكلون على الأُخْرِين ليقلقوا ويمرخوا

والتلريخ، على رغم كل التضحيات التي

"الْمُكْتَسِبَاتُ الْوَطْنَيَةَ" - بِالْتَمْذِيرُ الْأَتِي:

يد التي در يا ياست الحاج

والأخرار الماسية المستعلقة

الله المساور المساجر والمرا

وها الدائرة في المساسية من ٢٠٠٠

والمناف والمراب والمنافي

Carried and Contract and

ووافقاه المرادية بالمتحد

المعالية المراجعة Standing Systems

اللي المساحر الماج المطابعة لما

والمناس العسوك

موعدة أأحظ أأدرا الشيارقاء

والمراجع المستحدين

4 A. J. L. 41 Add

while and a standy

the same of the same

يوشن الدركات ساريل كمالا

The second second

A Real Property of the State of

The state of the s

And Survey on the

The work of war

المحمد ا

a market or though

of the state of the state of the with the state 

لدائد سند سائنسان ياديا

of the comment of the second

منافدة المرابعة المن تعاول على المنافذة المنافذ

And distance has in many or in the

e sauce as put ad as a را لعيماي ، ، ، وسن

ليق المستقلة أنيرا

راء سنايات الاستعال التي ا

Water Commence

िस्तान के प्रतिस्था है। जिल्लाका

وي والدان

بيوني وزود فالمرادة

ثُم، في فقرة لا تربط شُعبان لا مناص منه برمضان وَلَـمَ لَا؟... شَـرط أنّ يــصّارح أهـل نــداء رومــا

حين بدأت الاعمال، "في مستوى السينودس ورتبته"! ولو جاء كله مكذا لوفر علينا، وعلى الاملتة العامة للنَّمَّةُ ٱلروحيةَ الاسلِاميةُ، بيائها المهنب الحكيم المقتضب، وخلاصته "ان الحرص على الوفاق الوطنيُ وعلى الوحدةُ الوطنية يجب انّ يتقدمُ كلُّ اعتباراً ۖ بعضُ الغلاة النَّيْنُ اتطلَّقُوا او يتميأون للأنطلاق في مرخات الويل والثبور واستدعاء "الدروب الصليبية" لمقاومة خرافاتماً، في حين ان مسيحين لبنان الذين تنوه روما الجديدة بأمالتهم المشرقية كانوا هنا قبل المُليِّبيين، وحارب معظمُمم المَّآيبيين وقاوموا احتلالهم، فضلاً عما انزله المليبيون بمدائنهم ومقدساتها والعوامم، من انطاكية الى القسطنطينية أنذاك، ومولاً الى القُدس.

فكفأنا مليبيات وأومام صليبيات وصليبيات

ويحذَّروا وينذروا نيأبة عنهم... مَذُهُ الشَّائِعَاتُ مَا كانتُ لتقلق احداً لو كان لبنان

يفاوضون ولا مَن يعلمونِ!

الارص والإنسان، ومصير السلم والحرب (وقد طالتُ 🕏 عندنا امْعاف ما طالت عند سوانًا وحمدت منا وخرّبت اضعاف اضعاف...) فمتى، متى ترآتا نتصارح ونرحب بالصراحة ونتحاور في اطارها من اجل اتقاد أرضناً والشعب المشترك الحياة، فهلاً عن اتقاد ما يجب

الاحتلالُ الاسرائيلي تنفيذاً لقراراتُ الأمم المتحدّة".

والمنطق السياس

مَفَادة. كَلْنَا، فَيُ قَرارة نُفُوسنًا، نُعَرَفُ الْحَقَيْقَةُ وَنُعُرِفَ يُّنَ لا حملتة لمسلمي لبنان كما لمسيحييه الا بالوفاق المُشتَّرَكُ وماً كررت الدعوةُ اليَّهُ الْقَمَةُ ٱلروَحية الاسلامية بقولها أن "الحرض على الومدة الوُّطْتيَّة

السلام سيتم على حسابه في صفقة اسّرائيلية أ

اللبنانيين – الذين يعترفون بقلقهم، كالذين أ

وْٱلْمقاوضات مع السرائيلُ بْـالْدعُوة الى ان يـتـرُجِمّ السلام الداخلي بجلاء القوات السورية عن لبنان "... سوريا في سبيل لبنان، وشكرها على ذلك.

ْكُانَ ٱلْاحِرْيُ بِنُنْدَاء رُوماً، انْنظَلَاقاً مِن "واج

## حرية اختيار سينودس للمستقبل

شمس النين عندما قال وكرر – ولو في بمر هائج من الكّلام الْآخر – "أن لبنّانٌ وَظُن نَمَاتُي لّجَمِيعُ ابْنائهُ، وسيبقى لبنان دولة حرة مستقلة، ومو ذو الموية المركبة من شعب لبنان وليس الرهينة الأسرائيلية ذُلك هو الكلام الجوهري، خُموماً أن نداء روماً جاء في جو استئناف المفاومات الاميركية – السورية – الأسرائيلية وسط موجة من التَّفاؤل بنجَّاتها (وبالتّألي استكمال السلام الشامل العادلُ في الشرق الاوسط) ولا يشوب التفاؤل غير الشائعات التي اطلَّقتها اسْرائيل وكلها، والْسَابِقَاتُ، تمور لبنان كأنَّ

سورية يخرج بموجبها جيش ليُدخل آخر... وبديمي ان هذه الشائعات ما كانت لتقلق

أوَّنِستغرب ادّاً، ويستهجن بعفنا، ان يدعو "نداء

على الصعيد الوطني والدولي"؟ وحتى يفهم مّن لا يقُهُم او لا يريد، لا نستغربن ان يشفع السينودس نداءه هذا – بعدما سجلً عُودة النَّدولة واستنَّتباب الأمن" في طليعة

بحل مطنا ليمتم بمصالَّتناً، كما لوَّ كنا قاصرين وتُحَّتُّ الوصاية. فلتعد سيادة البلد على أرضه بتحريرها من

لا نريده، يدعو النداء المسؤولين اللبنانيين، فور جلاء الجيش الاسرائيلي، الى مفاومة ممشق في شأن "اعادة انتشار" جيشها لا إلى البقاع فحسب، بل إلى خارج الحدودُ اللّبِنائية لأن الجيشُ اللّبِنائي يُـقومُ بولجباتهِ والأرضِ قد تحررت والأمن قد استتب. المسؤولين بأنهم هم المسؤولون عن عدم التجرؤُ على ممارحة سورياً، بل مخاطبتها باستمرار بلغة نيئة مغمُوسة بمُركَباتُ النقص والرَّلقي و"الْاسترحاَّف" (الذِيُ قَيلُ لُنَا ويردد من أَعلَى المقامَّات ان تَمشقَ تَمِدَه) طلباً لممالح التفايية واخرى دونها كرامة، هذا

THE MODERN CLASSIC STORE

OPEN TILL 9.30 p.m.

DURING DECEMBER

exclusively. LUBIAM

Adonis - Zouk Highway - Christ-Le-Roi Centre- Tef: 09-918009

FOR MEN

لا، بعد. وليسمح الأن السادة المعنيون، الاجلاء ان يُبتزها ثمن الارض زواجاً منه... فمانا كان؟

من اجل ذلك نحيي بفرح كلام الشيخ محمد مهدي

بالفعل شريكاً في المفاوضات وليس غَائباً مغيبًا مُستَعْابًاً، يَسَتَدر حَتَى المعلومات عَمَا يَجري في حين ان كل عظيم، أو معظّم نفسه من الرؤساءُ والوزراء، من كلينتون ألى حسني مبارك ومولاً ألى آلان جوبيه، يتوقع فجاة ويرتقب أنجاح المفاوضات على المسارين السوري واللبنائي"... وفي لبنان، ومن لبنان، ليس من

أوليس ألزمن، أيها للسادة، زمن الصراحة؟ وانا لم یکن ثمة واجب صراحة حین یتقرر مصیر

ويمكن يعد انقاده من "الوفاق الوطني" و"الوعدةِ روماً"، وبصراحة احتَّفالية حقّاً، "السياسيين ألى ان يتحملوا مسؤولياتهم امام ضميرهم وامام الأمة

يرتضواً يَّما، للتّحفَّاظ على استقِلال لبنان وحرية قراراته

(...) "لا يحق لأحد ان يعزلنا عن طاولة السلام، وان

وانطلاقاً من واجب الصراحة ذاته – ولا نظن احداً يمكُن ان يتمَّمنَا بالانمياز الى الوجود السوري في لَبِنَانَ – نَرَى انْهُ كَانَ مِنْ أَلْمُؤْسِفُ أَنْ يِشَفَّعُ أَنْدَأَءُ روما ۚ كلامه الى المسؤولين عن السلام القارجي وهو الموضوع المتنامي الحساسية الذي جعل السيد البطريرك يشعر كأنه مضطر لدى وموله الى ييروت، وفي المطار بالذات، الى التنويه بما بذلته وتبذله

الصراحة" ايناه، أن يدعو، في معزل عن "جلاء" السوريين، ألى "أنتشار الجيش اللبنائي على الارافي اللينانية كاملة"، معرباً عن تقته بقدرة الجيش على القيامُ بواجباته بعدما بلغ عديده ما بلغ، ووظفت الدولة والأمدقاء في تجهيزه ما توظف.

م و ج ج ج مل قلنا عن الامر كل شيء؟

والاقل جلالاً، بهذا الَّخروج البسيط عن خَطُّ المناقشة بينماً كان السّينوبس في ايامه الانيرة، يعد ربما نداءه، كانت بيروت تشاهد، بل تشهد، مسرحية ُبعلبكية" من الروائع العالمية المستوى: حكايَّة ٱلْيُسَاَّر ۗ، ملَّكَة ۚ قُرطًاجة تَرويها فرْقَة كركُّلا أن اليسار، بعدما نالت وعسكرها الفينيقي الإرض التي تحتّاج أليها لاتساع حيّفارتها، حاولٌ ملكُ البّربرّ ادعتُ اليسَّارِ الْقَبْولُ، فأمنت الارض لشَّعْبها، ثم انتحرت قرباتاً وَشَهادةً!

نخاف من جمال الايقاع الموسيقي البعلبكي، وتمايل الرقص الحماسي المغري، ان يقنعانا بأن قدرنا مو ان نحتذي الملكة الفينيقية اليسار، جيلاً أي أنَّ نستمر ننتحر، ونجمَّل ذلك بكل المعميات "الثقَّافية" التي يجعل مثلُها العبراتيين يظنون حتى

تريدون الطيقة، ايما السادة؟

اليوم أن "ماسادا" التي تعقّد بُما تاريخمم مي اسطورة البطولة القصوى، وليست استطابة الانتحار الجماعيُّ! ولَعلُ هذا ما يُفعلُه بنو اسرائيل، جيلاً بعدُّ ان يجد بديلاً من الانتحار غير زواج اليسار.

فالى الأغذين على نداء روما حديثه عن حقوق الانسان والمعتقلين السياسيين، نقول، بمنتهى ...

اولاً: نعم، في لبنان، وخارج لبنان، معتقلون سيأسيون كان يجب أن نُسميهم ونتجرا فنحكيّ حكاياتهم والحكايات المثلها. والمعتقلون خارج لبنان معظمهم في اسرائيل، فلنجهر إنا اردنا أن ننصُّ. ثانياً: نَعْم، يَجِب مِحاكمة جَمِيع الميليشيويين النين ارتكبوا كل ما حرَّمته ومايا الله العشر وتُنينه المسيحية، كما يحيته الاسلام... ومحاكمة البعض والعجّز عن محاكمة الآخرين لا يُغفّر للحاكم العاجرّ عَجِزه، من ايـن كـان يَسْتَقَي الْحُكم سُيانَتَهُ والتُوجِيهِ... أَلَا آن الْعِجْرَ هِذَا لَّا يُحَلِّلُ أَن يُصَيِّر المحكُّومُ، اياً كان، بطلاً لمُجرد انه حُوكم وحكم عليَّهُ

ان بناء لبنان الغد الذي تمدث عنه السينوس يجبُّ أن يكُونُ براء من حُملة ألويـةَ المروَّب، ولوَّ تابوا، وحملة عقائدها وبقايا السليقة والشعارات: والمفاتم والاسلاب كذلك

لبنانُ الْغِدِ، كنا نصلًى ان يدعو السينودس الابرياء القلب النيري العقل الى بنائه دون سُواهم... ولا حاجة اذ ذاك الى حِشو النداء بمناقشات عقيمة في تفاُميل العكم تنَّذَّكُرنا ـ المعنزة، المعنزة! ـ برتابةً البياتات الوزارية والمناقشات النيابية من فرط ما يغرق بعضها في عموميات الميغ والكلام!!!

ويبقى – وحسبنا من حديثه ولو مبتسراً خلاصة الخَلْآصَاتِ – هُذَا ٱلهرجُ والمِرْجِ الَّذِيِّ اطْلَقَهُ البعض ويتميأ أخرون لاطلاقه، لأنه أسهلَ السبل والكلام لْتَعْطَيَّةُ السُّمَّاواتُ بالقبواتُ. عنينا حديثُ ٱلتنوعُ

والتعددية الثقافية وعلاقة ذلك بالديمقراطية. وينسى الغلاة آتناً نعرف، ويعرفون، ونعرف انهم يعرفون اتنا نعرف ان الديمقراطية من المقدسات آلتي لا يفقهها آلا الديمقراطيون الحقيقيون، احرار العقول والنفوس، الدين نشأوا على ممارسة حرية الاختيار بين الخيارات المتعددة، فلا يرتضون "حرية مُوجِهَةً "، وَلا "خياراً واحداً احداً مقروضاً عليهم" وهم

مَاغُرُون، وَبِالْكِلامُ ٱلْمُدَعَى الْدَرِيةَ يَتَغُرُغُرُونِ أَأَ! ترى، ماذا يضير لبنان المستقبل، بل ماذا يضير مؤلاءً بالذات أن تَتَعَبَّد المنامل الثقافية وأن تتفاعلُ بمرية في اطار "وحدة الحياة المشتركة" الاسمما الدارج "وحدة وطنية"؟

ثَقَافَتنا العربية وإرثنا العربي؟ اي نعم، ولمَّ لا؟ ُ ولْكن، ولْكُنِّ... ألم نتعلم بعد باجساننا، لبناتيين

وسُورِيين وعرباً أجْمعينَ، أن المستقبل ليس للاستنقاع في التراث، ولو عربياً ممجداً، وأن هزائمنا والنكباتُ، وتُقَمَّقُرنا والخُسأراتِ، كان سببُها كلما الانطراب" بالماضي المجيد، والانصراف عن تنويع ثقافي ُ جُوهِرُي، ليسُّ هو مَسلماً ولا مُسيحياً، يقوَّدنّا الى ثُقَافُة الْعِلْمِ والْاحْتَراعِ، والتَّكنولوجِيا والعلُومِ الذَّرية، فضلاً عن كل تكنُّولُوجيا "مِحْوَسبة" (من حاسوب الكومبيـوتر) نستعملها جميعاً لأننا نقتنيها، فقط نُقتنيها القُتناء، وفي غالب الاحيان كسلاّح لا نَمسن استعمالِه ونَمْسرُ في سبيلُ اقْتَمَانُهُ كُلُ ثرواتناً... بينما المتَّفوقون منَّ عنْدناً، بل العباقرةُ مروسة الم البحث والاختراع، محكوم عليهم، بسبب من تخلفنا الثقاقي وقمعنا لمرية الفكر والعمل، ومكافحتنا للفرح والحب والمعرفة والتفوق... محكوم عُليهم ان يهاَّجُرُوا، يهاُجرواْ، يِهاجروْاْ... ولو عاَد

مبعدون سياسيون متحجرون، أينهمٌ من الشَّباب الخلاق الذي تقمع ويقمعون! فأى عاقل طآمر النيل والعقل يتهم سينودسا بالكفر بلبنان والعرب، أذا مو دعاً في أن معاً الى عودة الممجرين مرباً من ظلم الجمالة، وإلى تعدد المُنَامِلُ الثَقَافَيَّةُ والَّخيارات، وألى العرية في ممارسة فلك وَحق الانْسأن فَيُ الفُكُرُ المُرَّ، والنَّنقيُب والتأليف والكتابة والنشر، والبحث عن المستقبل في ٱفاق ٱلمِستَقبل لا تُحت رُكامٌ الاطلال، بالغة ما بُلغتُ

رحتها، والدنين والسراب؟ الماجة ماسة الى سينودس آخر يحكى لفة المستقبل، وبلمجته، ولا وجل من ذلك ولا خجل ولا

غسان تويني

**Hommes & Femmes** 

OZQNZLNL

هدية خاصة لكل مشتر ايام الآحاد

وكل عام وانتم بخير

Verdun, Tel. 864117 - 864973

其少每本公子中日於南韓東北外報并下於 MAY HE WHO BRINGS FLOWERS TONIGHT. HAVE MOONLIGHT PLANTS FLOWERS GIFTS €. TO IVELCOME THE HOLIDAY SEASON WE ARE OPEN DAILY FROM 9 TILL 9. Mar Elus - Id 01-305 321 - 03-201 301

وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر معثمراً القلنسوة اليمونية أمام ضريح رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين.

مع استمرار الصمت الرسمي وامتناع

المسؤولين عن تدديد مُواقفُهُم من "النداء الاخير" للسينوس من اجل

لبنان، مضت ردود الفعل السياسية

على هذا النداء الى اتساع غلب عليه

ترداد الانتقادات للدعوة آلى انسحاب

القوات السورية من لبنان. واقترن

ذلكُ بمعطيّات تـرددت أمس عـن

استياء سوري من هذا النداء وبعض

مضاميته امسه رئيس مجلس الوزراء

رفيق الدرياري في زيارته لَّـدمشُّق السبت حيث التقى نائب الرئيس

السوري عبد العليم خدام وبعض

وقد تشاولت منذه المحادثات

موضوعين هما نتائج جولة وزير

الفارجية ألاميركي وارن كريستوفر

في المنطقة وبيان السينودس. وقالت

اوساط قريبة من الحريري ان

المسؤولين السوريين منكبون على

اعداد ملف المفاوضات التي ستعاود

الشرع يزور بيروت

يزور وزير الخارجية السوري فأروق

الشرع بيروت في موعد قريب جداً لاطلاع المسؤولين اللبنانيين على نتائج

محادثات وزير الخارجية الأميركي وارن

كريستوفر مع القيادة السورية. وفيما

لم يستبعد بعضها ان تتم هذه

الزيارة اليوم، أوضحت أوساط قريبة

من قصر بعبدا أنه حتى ليل امس لم

يكن أي موعد قد تحدد بعد وان

اتصالات مرتقبة بين البلدين تددد

وزير الخارجية الكويتي

قدم استقالته

الكويت – أش أ – قدم النائب

الاول لركيس الوزرا وزير الخارجية

الكويتي الشيخ صباح الاحمد للصباح

استُقَالَتُه من منصبه آلى امير الكويت

جابر الحمد الصباح، تتمسكه باعادة

العلاقات الديبلوماسية بين الكويت

والاردن، في حين يرفض ولي العُمد

رئيس الوزراء الشيخ سعد العبد الله

أتَخَاذُ مثلُ هذه الْخُطوة في الوقت

سمر وفائت مصادر موثوق بما، ان الخلاف اشتد بين الجانبين في جلسة مجلس الوزراء التي العقدت امس والتي على الأرما لم يكمل صباح

الاحمد الجلسة وغادرها متوجها الى

قصر امير الكويت حيث قدم

استقالته. ولَطافت أن مسؤولين كباراً

يبدلون جمودا لثني الشيخ صباح عن

وكان صباح الاهمد، اقدم وزيـر

للخارجية في العالم، اعلن السبت

قبرب مبوعيد عبودة البعبلاقيات

الديبلوماسية بين الكويت والاردن

الذي اتَـٰذَذ موقفا أعتبر مَوْيدا لُلُعراقُ بعد غزوه الامارة في آب ١٩٩٠.

استقالته وسحبها

المسؤولين الكبار الاخرين،

وسط مؤشرات لاستياء سوري من السينودس

اتساع الأصداء السياسية، وصفير "يتفهم" دوافعها

اتصالات لضبط المواقف ومنع تحولها سجالأ

لمُشق باستَمرار. أما في شأن بيان السينودس فان ثمة تعفظاً سورياً

عما ورد فيه، لكن الاجواء تشير الى

ان التعامل معه سيتم بروية ومن

دُون تـسـرع. وأوضـعـت ان رئيـس

الحكومة لا يستعجل تحديد موقف من

البيان وسيعكف على اعُداد ردّ

هادى، علما أن هذه الاوساط رأت أن

البيان تولى استحضار المشكلات

وليس الطول وخصوصا في ما يتعلق بالقضايا الاقليمية والاجتماعية

والاقتصادية والتربوية والعلاقات بين

ويشار الى ان الدريري سافر امس

الى باريس على أن يعود الى بيرؤت مساء الثلثة.

وقابل البطريرك الماروني

الكاردينال مار نصرالله بطرس صُفيرً،

الذي أدار جلسات السينودس

بالتّناوبُ مع الكاردينالُ اكيليّ سيلفستريني، هذه الردود بدفاع

وشروح وتوضيحات دأب عليها منذ

عودته للى بيروت بعد ظهر السبت.

ولوحظ قه تحدث عن السينودس

وندائه ثلاث مرات في اقل من اربع

وعشرين ساعة، فأسمَّب لدى وصوله الى مطر بيروت في الجلبة عن استلة

الصحافيين، ثم اتبع ذلك بعظة القاها

في بكركي، ليعاود قبل ظهر امس في عظة الاحد شرح الجواتب المثيرة للجدل في النداء الأخير.

ونقل زوار بكركي عن البطريرك

اته کان یتوقع صدور ردود فعل

قريبا ضمن الثوابت التي تعلنها مماثلة لتلك التي اعلنت، وانه يتفهم

دوافعها ويعرف اسبابها. وأبدى امام

مؤَّلًا تَفَاؤُلُهُ بِالْعَكَاسِاتِ السِّينُونِسُ

على لينان ومستقبله وارتياحهُ الى

على ان صفير اثار في عظته نقطة

حساسة تتمل في جانب منها بما يتار

عن علاقة السينوس بالوضع السّياسي الداخلي، فحدّد موّقف

الكنيسة مَّن هذه النَّقطة بقوله، "من

ولجب المواطّنين ان يعملوا مع السلطةٌ

المدنية لبناء مجتمع بروح المقيقة

والعدالة والتضامن والمرية، غير انه

من واجبهم ليضاء وهو واجب ضميري،

الأ يعملوا بتوجيمات السلطات المدنية

عندما تذالف مقتضيات النظام الانبي

في غضون ذلك تــوقع بعض

المصلَّار القريبَّة من مرجعيات دينية

اسلامية انحسار ردود الفعل على

السينودس. وقال ان ممثلي الطوائف

الاسلامية الثلاث في السينودس اجروا

في عظلة نمانة الاسبوء اتصالات

كثيفة بمنه المراجع واتفق على خبط

مناخ الردود لئلا تتحول سجالا تطلق

معه مواقف مسيئة الى مسيرة السلم

الـــاخـلُـي والــوفــاق. واكــــ مَــؤلاء انُ المرجعيات الاسلامية تحرص على تجنب

ويبدو ان هذه الاتصالات سترافقها

حركة مقابلة من الكنيسة والمشاركين

في السينودس تمدف آلى توضيح

بعض النقاط الواردة في النداء وشرح

- التتمة في الصفحة ١٦ --

泰

**©** 

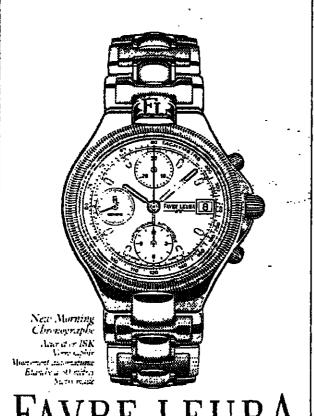
نشوء سجال يرتدي طابعا طائفيا.

لان الله احق بالطاعة من الناس".



VITTORIO VIRGILI Bonzaii

Argenterie - Cristallerie Bonbonnières - Listes de Mariage



es Arcades

Points de vente: ISTORIA verdus Piaza - SAMOVAR Broummand BIANCA Tripoli - SILVER RIVER Minited - KASLIKADA Kasili

غادر امس وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر المنطقة قبل الموعد المحدد لانتماء زيارته بيوم واحد، بعدما انجز مممته باقناع سوريا واسرائيل

العداد وسعة ريارت بورم وسعد بست سبر مساور المرافق الأول قرب بمعاودة المفاوضات المتوقفة بينمما منذ سنة اشمر في ٢٧ كانون الأول قرب واشنطن. وقد أبرزت هذه الزيارة بعدا جديدا للتحرك الأردني من أجل أحداث

تغيير في بغداد، أذ دعا الملك حسين المعارضة العراقية ألى الاجتماء للتخطيط

لمسارَّ جَلَّيْدُ لبَلدهم للمرة الاولى علناً وفي حضور رئيسُ الديبَّلوماسية الميركية. وستستمر الجولة الاولى من المفاوضات بين السوريين والاسرائيليين ثلاثة

ايام على ان تليما جولة متابعة في الاسبوع الأول من كَانُونَ الثاني تَقْرَيبا. ثم

كَاتُونَ الْتُآتِي تَقَرَيباً كَي يقرر مع الرئيس السوريّ حلَّفظ الاسد ورَّئيس الوِّزرا ۖ

يقوم كريستوفر بجولته المكوكية السادسة عشرة في المنطقة في العاشر من

معاودة المفاوضات، غير أنهم استبعدوا تحقيق لختراق في ُخترةً قصيرة. في حين عزا اليمين الاسرائيلي منا التطور الى ابداء الحكومة الاسرائيلية استعدادها

للتُنازِلُ عَنَّ البَولاُن كَالِّلاً لسوريا، ُوَتَعَمَّد زعيم تكتلُ "ليكودُ" المُعارض بنيامين تتنيلهو القيام بحملة لمنع اعادة المضبة.

حَتَامُ لقاء عقَّده مساء السبَّت مع بيريس وأطلَّعه فيه على نتائح محاسَّاته معَّ الاسد الجمعة في دمشق. وقال البيان: "أَتَنَا ندخل بوطوح في درحلة جديدة منّ

المفاوضات. ان أجراء المفاوضات قرب واشنطن سيكثف المحادثات. وهذا يعكس

الرغبة التي عبر عنها يوضوح الرئيس الاسد ورئيس الوزراء بيريس في المضي

قدماً وتحقيق تقدم في أسرع ما يمكن". وإضاف أن معاودة المفاوضات باتت ممكنة بعد قرار الطرفين تجاوز مسائل الاراضي للتفاوض ابضا في سأن تقاسم

المياه والسلام على المُستوى الاقليمي ولبِّنان. وأكد أن في أمكانُ سوريا

وتمكن الوزير الاميركي من تدقيق الانفراج الديبلوماسي بعدما وافقت – التتمة في الصفحة ١٦ --

يلتسين: لا عودة عن الاصلاحات ايا تكن النتائج

الشيوعيون الروس في طريقهم الى الفوز

اقبلُ الناخبون الروس امس على صناديق العقتراع بأعدادُ فاقت ما كان متوقعا

ويتوقع ان يحقق الشيوعيون والقوميون الذين يريدون عكس مسار اصلاحات

السوق الَّدرة التي ينتمجها الرئيس بوريس يلتسين، نتائح ممنة مستفيدين من

موجةً نقمةً واسعةً بين المواطنينَ على المستوى المتدني للمعيشة، وفي بلد صَارِت الشكوى فيه مسموعة. لكن النسبة المرتفعة للمقترعين يمكن أن يعني ليضا أن

الناخبين المترددين وغير المكترثين عادة استشعروا آثناء الدملة الانتذابية ومن

استطلاعات الرأى التي واكبتها خطر عودة الشيوعية، فخرجوا لترجيح كُفةً

الاصلاحيين. وبين مؤلاءً كأن الكسندر كولبيكوف المهندس السابق وتأجر الفراء حاليا، الذي قال بعد ادلائه بصوته: "أنا عاد الشيوعيون مجددا الى السلطة، لا

وتشمل اتتخابات دومًا التولة (مجلس النواب) ٤٥٠ مقعدا، نصفها مخصص الاحزاب بحسب النسب المئوية للاصوات التي تنائها شرط الا تنقل حصة الحزب عن خمسة في المئة. ويتنافس ٢٧٠٠ مرشح اخرين على بقية المقاعد.

ووفق نتائُّج اولية ظَّمرت في اقصى شرِّق روسيا، يبدُّو ان الشيوعيين في

طريقُمم الى الفُّوزُ، لكن الأحزابُ الديموقراطيَّةُ تحقَّقُ مِي أَبِضًا نُتائح جَبِدةً. وافأذُ

مصُّدر في اللَّجِنةُ المركزِّية للَّائتخاباتُ فَضَل عدم نكَّر أَسْمَه ان الدَّرْبُ الشَّيْوِعي

يأتي فيُّ الطليعة في تلُّك المنطقة بنسبة تقربُ من ٢٠ في المئة من الاصوات،

-- التتمة في الصفحة ١٦ --

واسرائيل الاعتماد على الدعم الكلمل للولايات المتحدة.

زعيم الدزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف

لاختيار مجلس نواب جديد (دوما الدولة).

سمح الله، لن يبقى لمامي خيار سوى مفادرة البلاد".

وجاً اعلَّانُ معاودة المَّفاوضات قرب واشنطن في بيان اصدره كريستوفر في

، المسؤُولُونَ الْاسْرائيليوَن ووسأئل الاعلام السورية ارتباحمم الى اعلان

Promotion

Décembre

MAPPIN & WEBB

WEDGWOOD

Lundi 18 Décembre 1995 - 63 ème Année - Nº 19316 -

الملك حسين دعا أمام كريستوفر المعارضة العراقية الى الاجتماع

المفاوضات السورية – الاسرائيلية قرب واشنطن في ٢٧

Elle Boghossian & Fils, Route Principale, Broummana, Tel; (04) 960556
Place Sassine, Achrafich, Tel; (01) 202063
Face Bif, Portemitic, Kashik, Tel; (09) 910778
Alikance Jewelry, Verdun Plaza, Tel; (01) 351466-353409
Ellas Doummar & Fils, Contre Armwaj, Tel; (09) 305204
Joalilloric Zoughalb, Rue Espace 2000, Zouth, Tel; (09) 301410
Joalilloric Moukarzei, Rue Principale, Antellas, Tel; (01) 350500
Joalilloric Ji-CFFE, Al Tell, Zgharta, Tel; (06) 662387
Al Abi, Face City Square, Zgharta, Tel; (06) 662748
Antoino Wadih Salamoun & Fils - Furn-El-Chubal, Tel; (01) 281193/284185
Al Riod Joalilorie, Salem Centre, Khaldé, Tel; (07) 720903-724039
Bijouterie Sayegh, Zahlé Bivd, Tel; (05) 86376
Joalillorie Andrea, Dahr El Ain - El Samerich, Centre St. Georges, Tel; (06) 431876
Klamoh Jewellery, Hazmich - Faubourg St. Jean, Tel; (01) 458888/8, Ext. 2027
Koltouf Jovreller, Noar Banco Di Roma, Hamra, Tel; (01) 348728

Kronfo

Rue Clémenceau - Imm. Maktabi - Tel.: 362347 - 362356

## اعلان المبادئ السوري - الاسرائيلي في الربيع؟

حقق وزير خارجية الولايات المتحدة الاميركية وارن كريستوفر في جولته الشرق الاوسطية الاخيرة اختراقاً معماً للجمود الذي اصلب العسار التفاوضي السوري – الاسرائيلي منذ اشمر عدة وان من الناحية الْأجرائيةً وقد تمثل ذلك في موافقة القبائة السياسية العليا في دمشق وتعديدآ الركيس حافظ الاسد وفي موافقة حكومة شُمعون بيريس على استثناف التفاوض من دون شروط سبقةً. وَهُذَا يُعني تَخلي اسرائيل عَن مطالب، مُنها رَفع التفاوض مع سوريًا الى المستوى السياسي والافساح في المجللُ لعقد لقَاءَلت بين مسؤُولين سياسيين كبار من الدولتين المتعاديتين. ومنها ايضاً الحصول من سوريا على مولفَقةٌ مسبقة على سلام كأمل بمعناهُ التطبيعيَ. ويعني ايضاً تخلي سوريا عن العصول من اسرائيل على موافقة مسبقة علَّى الانسحاب من كأمل أراضيُما للمحتلة منذ ٥ حزيران ١٩٦٧، وعن اصرارها على البحث في الموضوع الامني وعلى التوصل الى صيغة ترتيبات امنية مريحة لما فبل آلانتقال الى البحث في الموضوعات الاخرى. كما تمثل الاختراق نفسه بموافقة تمشق والقدس على مواعيد محددة لجولتي مُفَاوضات في المُستقبل القريبُ قَد تعقبها جولة تُعديدةً لكريستُوفر في المنطقةُ، يكون هدفُها تَذْليلُ الصعوباتُ التِّي قُدُّ تكون برزتُ فَيُّ المفاوضات ودفع القيادتين السورية والاسرائيلية الى تَكْثيفُ الجمُود من أجل جَعَل التَقَنَّم الْجوهري وَالْفعلي

ُ هل من فكرةً معينة عن الآلية التي ستعتمدها سوريا واسرائيلٌ في مرحلة استئناف التفاُّوض الذي سيجري قريباً في مكان قرب واشنطن لم يتم ُالاقصاح عنه؟ ـ َ لَا شَّكَ فَي انْ القَيلانيِّن الْسَوْرِية والْأسرائيلية اتفقتا بواسطة الراعي الاميركي الممثل بوزير الخارجية كريستوفَّر على الأليةُ المطلُوبةُ. لكن لي مُعلُّومات عنها لم تسرب الى وسائل الاعلام. وقد يكون ذلك لحاجتها الى مزيد من الدرس التفصيلي. لكنها قطعاً، تقول مصادر ُ ديبلوماسية عُرّبية مطلعة، لن تكون مشابهة الْأَلْية التي اعتمدت منذ بدء العملية السلمية وتحديداً منذ بدء المقَّاوضات المباشرة بين سوريا واسرائيل. والمرجح في رأيهاً ان تتضمن الَّلَيَةُ المنكُورَةُ لَقَاءُ تَلَّلْنَا بَينَ رَئَيْسِيَّ الركان في البيشين السوري والاسرائيلي يكون نقطة انطلاق لتفاوض بين فريقي عمل سوري واسرائيلي، يخم كل منهماً في صفوفه مختصين في القضايا التي سيتناولها التفاوض والتي سيشكل الاتفاق عليها مستقبلاً اساس التُسوية السَّلمية بين بمشق والقدس. والجديد على هذا الصعيد، كما تَضيفُ المصادرُ نفسهاً، هُو أَنْ الراعيّ الاميركي سيشارك فيّ الاجتماعاتُ المرتقبة وسيكون دوره اساسياً في سد الفجوات بين المواقف المتباعدة، سواء بتدوير زوايا المواقف الدادة عند الفريقين المتفاوضين لو بتقديم مقترحات تؤمن مصالح دولتيمما. ويعتبر مراقبون كثر هذا الامر مشابها لاجتماع "دايتون" الذي اسفر عن اتفاق على انهاء الحرب في البوسنة – المرسك الناشية منذ زماء اربعة أعوام ويذمبون في التشبيه بعيداً بحيث يعتقدون ان "سياسة الفرض التّي انتهجتها واشنطن مع أطراف المرب المذَّكُورَة سيتَّم لتتماجها مع سورياً وآسرائيل. والامر الاخير هذا لا توافق عليه المصادر الديبلوماسية للغربية المطلعة لاختلاف الظروف بين موضوع اجتماعات دايتون وموضوع التفاوض السوري – الأسرائيلي، وكذلك لاختلاف الاطراف وربما الاحجام

ما هي التوقعات المرتقبة من العودة الى التفاوض الثنائى بين سوريا واسرائيل؟ تعتقد المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة ان

الفريقين المتفاوضين قد يجريان مراجعة لكل اوراق العمل التي تبادلاها خلال مراحل التفاوض السابقة بكل اقتراُحاتماً وتفاصيلها وقد يحاولان وضّع برنامج مفصل بالقضايا والموضوعات المطلوب ايجاد حلول لها، كما قد يحاولان مقاربة بعض هذه القضايا والموضوعات في ضوء تقويم جدي ودقيق لكل مشاريع "الدلول" التي كانت قَعْمَتْ فيَّ الْسَابُقُ. وتَعَتَقَدَ أَيْضًا أنْ نَجَاحٍ جُولَتَي التفاوض ألَّلتين اعلنَّ وزير الخارجية الاميرَّكي عَن الاَتفاق عليهما من شأنَه جعل التَّفَاوض مطلع السَّنَّة المُقبلة، أيّ بعدُّ اسابيع، مرشداً لأن يكوّن منتجاًّ اذا لم تبرز عقباتً

وتعتقد ثالثاً أن مطلع الربيع المقبل قد يشهد تفاهما

و أتفلقاً بين دمشق والقدس على اعلان مبلائ يجعل النسوية السلمية امراً محتماً بعد استكمال البحث في

غير محسوبة ولم تحصل مفاوضات.

تَعَاصِيلُما. وهي تعترف في هذا المجال بأن القيادة السورية العليا رفضت دائماً فكرة اعلان المبادئ خشية أن تكون للتزمت من خلاله الاعتراف بأسرائيل وبلمور اخرى قبل حصولها من الاخيرة على ما تريد. وكذلك خشَّية أن تقدم أسرائيِّل على المناورة عند البحث في التفاصيل مستقبلا لجعل التسوية لمصلحتها فعلا كما فعلت في السابق ولا سيما مع الفلسطينيين. لكنها تعتقد انَّ الطرفينُ السوري والاسْرائيلي واعيان هذا الأمر فضلاً عنَّ الرَّاعيُّ الاميركيُّ، الامرْ الَّذِّي يَجَعَل مبادئُ الاعلان المرتقب يحوي عناوين تفصيلية مطعئنة للجانبين. ومي تعتقد اخيراً ان اقتناع بيريس وحكومته بأن الامور تسائرة في اتجاه أيجابي على النَّحو المشار اليا اعلاهُ، سيدفعهماً إلى تقرير اجْرا انتخابات مبكرة. وقد يكون نلَّك في شمَّر أيلَّرُ المُقْبِلُ، عَلَماً أَنْ مُوعدُها الرسَّمي شهرٌ تشرين الثاني المقبل. الا أن مصادر ديبلومآسية غربية اخرى تظنّ ان الانتخابات المبكرة مرجحة لاعتبارات عدة أبرزها أثنان. الاول أن بيريس لا يحبُذُ فكرة طرح التسويةُ للاستفتاءُ بل يُفضَلُ أن تكون التنتخابات العامة بديلاً منه. وذلك يلزمه اكثر من اعلان مبادئ او اكثر من تفاهم على عناوين وان تفصيلية. ومنا الاكثر يـلزمه وقت أطول. اما الثَّاني فمو حرص سوريـا على التأكد من ان هدف اسرائيل لن يـكون استفلال ليجابيتها وتجاوبها لإمرار ما تريد في المفاوضات النمائية مع الفلسطينيين والمقرر ان تبدأ في شمر ايلر المقبل، وتألياً العودةُ الى التصلبُ في المفاوضات معماً. `

يرجح متتبعو العملية السلمية من داخل ومن خارج ان يرجع البدور مسيطراً على المسار التفاوضي اللبناني – السرائيلي الى ان تنجح سوريا واسرائيل في تحقيق احُتراَق فَعَلَي لَلْجُمود عَلَى مُسَارِهُما الْتَفَاوْضِيَّ، وتالَياً تقدم جوهري. لكن عدداً من المصادر الديبلوماسية الغربيَّة المطلَّقة ترجّح، بعدما نمج بيريس في شكل او فَى ۗ أَخْرِ الموقفين السوري واللبناني في كلُّ ما يتعلق بالموضوع الامنى، ان تحصل محاولة لتحريث الجمود المسيطر على المسار اللبناني. وهذه المصادر لا تستبعد فَى مَذا المجال العودة الى اقتراح قديم كان يقضي بموّاجهة اسرائيل بوفد لبنائي – سوّري مشترك.

أين لبنان من الاختراق الذي حققه لخيراً وارن

مل التفاؤل الواضح اعلاه في محله؟ التجارب السابقة لا تشجع على اعتبار انه كذلك. لكن الظروف أصبحت مختلفة على أكثر من صعيد، الامر الذي يجعَلُ التوقّعات الإيجابية مسموّحاً بها. ألا أنها ُ تبقّى مجرد توقعات الى ان تتأكد

سركيس نعوم

# 'للخلاص من هذه المصيبة اسرائيل"

حض رئيس مجلس النواب نبيه بري على التضامن والتوحد للخلاص مُنَّ هذه المصيبة (السرائيلُ)، وقال فيّ وفود شعبية من عدد من المناطق زُارِتُه في المصيلح: "في الزمان الماضيّ كَانُوا يُفرقون ألَّبلاد والْعَاثُـلات عنَّ بعضما البعض وكاتوا يلمون البلدة بموضوع المختار ورثيس البلدية والناطور والمياه وألكمرباء ورخصة السلاح، وهذا الامر ادى الى ما ادى اليه في الجنوب على الصعيد الاجتماعي والانمائي والسياسي ايضا. لقد دمرت

### المحلاد ورأس السنة بانكوك وجزيرة بينانغ

الحمراء - شارع المقدسي هـاتف: ۲۱۹۲۱۲ . ۲۵۱۲۲۷ تا ۲۱۹۲۱۲ خليوي: ۲/۳۷۲٤۱۰،

فی محلات

( كمال ادلبي وشركاه

نظيَون بعر ٦٠\$ المعتّ اسات من ۱۹۵۸ ف

رأش بيروت ـ فريطم ـ شارع مدام كوري تعفوات : ٨٦٩ ٤٩٥

# "التعبئة" ضد السينودس أطلقها رهان لا يقرأ الحقائق الفاتيكان اول موقعي النداء بأصوات ١١ كاردينالاً يخرج الارشاد عن مضمون التوصيات التي رفعت اليه ولخصها النداء وصوت عليها المجمع في مجملها بالكثرية ساحقة. والمجمع في مجملها بالكثرية ساحقة. والنا كان من لا يزقل يعتقد لن البلبا في لرشاده قد يبدل التوصيات فان هذا الاعتقاد مشوب بخطأ التقدير على الاقل، لان النداء الاخير في ذاته جاء مستندا الى فلسفة محورية تركزت عليها اعمال السينودس وتوصياته، وهي احداث مردة الفات على المائة المحددة المناسبة على المداثرة المداث

ينحو بعض ردود الفعل على ندا السينوبس بتواتره المنتظم على انتقاد الدعوة الى استخام المنتظم على انتقاد الدعوة الى اعتبار ان هذا النداء، بل المعاد السينودس في ذاته، قد اغضب سوريا بتوقيعه متزامنا و العظة حاسمة المعاد السينودس في ذات الله المناسبة المعاد السينودس في ذات الله المناسبة ا في تقرير مُصِّير ٱلمفأوضات السلمية من جهةً، ومن حيث اسْلاس القياد للموارنة "أَمْتَطْرَفَيْنَ" فَيُ ادارةٌ دفة التوصيات النهائيةُ في شكل أعاد أنكشاف الوضع

واذًا كُان من الصعب اطلاق التكمنات المتسرعة حيال ارتباط السينوس وها حل في المتعلب التحقيق المتصاحب المتصاحب المتصارب المتصوية، فإن المتكشاف المخاوف الفاتيكانية على لبنان بما بات يمثل "مركنتيليا"، وبلفة السينودس نفسه، من ثمن لهذه التسوية لا يحتاج آلى عناء كبير. اذ يكفر \_\_\_\_رسى مصحد من نمن نمده منسويه لا يحتاج الى عنه كبير. أذ يكفي للمقاد السينودس في ذاته دلالة صارخة على تجسيد هذه المفاوف، وكذلك المتناد النمة الاخير الى كلام للبليا يوجنا بولس الثاني نفسه عن خطر التقاسم الاقليمي للبنان في الدعوة الى المهاء الاحتلال الاسرائيلي والسحاب القوات السعدة

ومن هذه الزلوية التي تتجاوز البعد المباشر لمواقف السينودس وتوجماته ومن هذه الرويه التي تعجور البعد المسلم المواقعات المعبوطان والوجهداء يغدو الصخب الداخلي حول ندائه الأخير طبيعيا، بل متوقعا، تبعا للانتماءات السياسية المتنوعة والمتناقضة، وفي ظرف يبدو معه وجود لبنان واستقبله مطروحين فعلا على طلولة الآخرين، يأتي هذا الجدل، ولو محركاً في بعض طيلته مساسيات طلافية تقليدية، ليجعل اللبناتيين يستعيدون بعض الخاصية المكبوتة المساسم المكبوتة المساسلة المكبوتة المساسلة المناسلة المساسلة التي اقفلها اتفاق الطائف ومجريات تنفيته على زغل ظل يعتمل طويلا، الى ان فقاً نداء السينوبس دملته بصراحة في بعض نقاطه.

وما يبرر مُذَّا البَّدل إن النَّداء تناولُ الوضع اللبناتي من زاوية تشريحه ازمة شَامُلَة، لا كما يراد له أنّ يصور في الخطَّابُ الرسميّ وفي التعامل مع الدول: سهدا، و حمد يردد له ال يحور على استعب مرحمي وقي السياسي والاقتصادي والاجتماعي الناشىء منذ اتفاق الطلاف، رغم-انه في المقابل التزم حدود الاعتراف بمنا الاتفاق، فاستند اليه في ما اعلنه من مبادئ، اصلاحية سياسيا ودلخليا وكذلك في شأن الانسحابات.

ولذا كآنت مذه الادانة بوجميما الداخلي والخارجي تسوغ للمتضررين منها ردود فعلهم، فان ثمة ردوداً لذرى اتسم بعضما بالمفالاة والمزايدة ويدت قلصرة عُنَ لَارِاكَ جَمِلَةً حَقَائِقَ وَمُتَغِيرِاتُ جَوِهِرِيةُ حَمَلُهَا ٱلنَّذَا ۚ وَلَمْ يَتَعُ بَعَد غَبَارِ التَّعَبِثُةَ المتصاعدة لأصحابها قرائتها بتَنقيق. من هذه الدقائق، بل ابرزها، أن القول بـ"اتقلاب ماروني" حصل تدت قباب

الفاتيكان ينطوي أما على تُبُسيط ساذجٌ وأما على عدم فُمَّم عميق لآلية حدث في هذا الحجم، علما أن ثمة مؤشرات توحي أن هذه "التعبئة" تسعى ألى تهميش السينودس وتصويره نَداء اضافيا في سَجلُ بيأتات الكنيسة المارونيةً. وَاذَا كُلَّتُ الْوَقَائُعِ وحدِها تُمثلُّ الاتباتُ لَلكافي علَى ان الفَّاتَيكان هو اول

وقعي الندا وواضعية، فإن المشاركين في جلسة التصويت على النَّدا يؤكَّدُونُ انَّ ١٦ كاردينالًا يمثلون الفَاتيكانَّ وكُنائسٌ عالمية صوتوا الى جانب المشاركينُّ اللَّبنائيين، ووحده البطريَّرك صَغيرٌ كأن كارتينالا لبنائياً بينَ الآخرين، ومن أبرزهم الكاردينَّالُ يَان سكوتيَّ، والكارَّدينالُ اكيليّ سيلفستريَّني، والْكَارِدينالُ أَدوارُ كاسيْدي، والْكارْدينالْ ارْدِنزي، والكاردينالُ جَان ماري لوسْتيَّديدُ. يضلف الى ذلك ان الارشادُ الرسولي الذي سيصدره البلبا بعد اشهر سيستند اساسا الى هذا النداء، ولا يمكن، وفق الاصول المتبعة والسوابق الفاتيكانية، ان

ينوي احد الوزرار اقتراح اجراء تقويم للمنجزات التي حققتها الوزارات المصدئة ولي يسكسن فسي الامسكسان تصقيقها بواسطة الوزارات الأم.

لسومسظ ان امسدی محطّات التلفزيون الضاصة تصاشت أبراز مطالبة السينوس بتصرير لبنان من الاحتىلال الاسرائيلي وبجلاء القوات السورية عن ارضه.

قال مرجع دينني تعليقا على ردود الفعل السلبية على بعض ما جاء في نداء السينوس ان بعض اصحاب هذه الردود يؤيدون سراً ما جاء فيه ويعترضون عليه علنا.

محدودية الموارد العامة، مع مطالبة

الدولة بدعم المدرسة الرسمية

وتطويرها ورفع مستوياتها كى تفر

بديلاا حقيقياً من المدرسة التأمة في

خيارات كثرة من المواطنين ترهقهم

الاقسلط الباهظة التي تستوفيها

وقال الرئيس رشيد الصلح: "مما لا

شك فيه أن انظار جميع اللبنانيين

اتجمت نحو السينودس الذي عقد في

المدارس الخاصة".

# بري يحضّ على التضامن والتوحّد

اسرائيل ٢٤ مئزلا في بيت ياحون

بحجة أن المقاومين كأنوا يمرون من بين مذه البيوت (...) وفي كل مرة

كائت اسرائيل تخترع الدجج. في

العام ١٩٨٨ والعام ١٩٨٢ كانت

حجتهم المقاومة للفلسطينية، وعندما

انسحبوا عام ١٩٨٤ تَعَتُّ ضُرِبات

مقاومة محمد سعد وخليل جرادى

وبلال فحص تعججوا بعدم وجود

آلدوله اللبناتية والجيش اللبناني ثم

تحجَّجوا بحركة "أملَّ" ومن ثـم

بالمقاومة الاسلامية (...) عُلينا ان

نتفادى غلطة اسرائيل التي اعتبرت يموجبها ان الشعبّ اللبناني مؤلف من

أسمه زوزو وتوتو وشؤشو وغنآ

وموسيقى ورقص، واعتبرت ان هذا

الشعب لا يملع لاي شيء بخاصة ان

زعماننا واقطاعنا كأنت نظريتهم في

أن قوة لُبنان في ضعفه، فيما لمَّ

يتعرف الاسرائيليون قيمة الايمان

قَائِلًا ۚ ؛ "أَنْ شُرَفُ لِلْقَدْسِ يُعَانِي أَنْ

يتحرر الا على ليدي المؤمنين"، ولاحظوا ابن إصبحت القدس بفعل

عدم الايمان (...) نحن الجنوبيين

النين حرمنا مدة طويلة سياسيا

واقتصاديًا والمائيا تُلزمنا سَنون طويلة أيضا لتعويض كل مذا

الدرمان، وكلما كان التوحد قائما بيئتا قرضناً ارادتنا على محاولات الردة في 

وكان بري استقبل رئيس دير مار

اتطونيوسَ في النبطيةُ اللبُ الدُّكُتورُ جان مارون معامس، وزار البابلية في

للزهراتي وعزى بالمقاوم من حركة

"أمل محمد حطيط الذي سقط في المواجمة مع الاحتلال اسرائيلي في

الدريري الى باريس

بعد دمشق

سافر بعد ظهر امس رئيس

مجلس الوزراء رفيق الحريري الى

باريس في زيارة تستمر ثلاثةً ايام

يسلمه خلالها الرئيس الفرنسي جاك

شيراك جائزة "لُويز ميشال" لعام

١٩٩٥، وستكون مَنْأُسبة للبَحث في العلاقات اللبنانية الفرنسية وتطورات

وكان الحريري زار اول من امس دمشق والتقى نائب الرئيس السوري

عبدالحليم خدام وعددا من المسؤولينُ

السوريينُ وتشاورُ معهم في تطوراتُ الاوضاع الراهنة مطيا واقليميا.

الدكتور روبير حداد

جراحة التجميل - جراحة اليد

يستقبل زبائنه الكرام ابتداء من ٢٤ ك١/ ٩٥ وحتى ٢ ك١/ ٩٥

في عيادته. شارع نيو جديدة، بناية متري مفرق محلات كوزي.

التلفون ٢١٨٤١٨ - ١٥٢٧٨٨ - ١٨٢٧٩/٤٠

REPENSEZ **VOS CADEAUX** 

Tapis caucasiens- Meubles: Art Deco- Tables:12

Ruc Sadate - 20 m de Abon Taleb - impasse :31 Tcl. 864306 - 809188 - 809198 - ouvert de 10 à 6

la galerie

Aquarelles aux «Fleurs» 50\$ Gravures 19° siècle 605 Aquarelles sur Beyrouth 80\$

Photographies authentiques 15\$

وادي السلوقي.

عملية السلام

ننا، هذا الايمان الدي حا موسى الصدر بموجبة ياسر عرفات

١٢ يوماً ، فنادق والزيارات \$ 1810

حبال للسياحة

HABBAL TRAVEL

نوسم شتاء ٩٦/٩٥

تفتح لفباية النساعة السادسة بمآفية يكوم السَ الموقف مؤمتن للسكيارة أمسام المحسل

### والانتقادات تتركز على الانسحاب السورى والتعددية مجلس النواب. هذا مع التأكيد أن أتسعت في عطلة نهاية الاسبوع ردود الفعل على "النداء الاذب الوفاق الوطني يجب أن يبقى مو المنطلق ومو المرسى لاي عمل عام، فلا يتقدم عليه اي اعتبار أخر. للسينودس من اجل لبنان. وجاّعتُ هذه الردود في معظمها مزيجا من

مى حسب محوريه مزحرت حيوم الهمل المسيدونس وحوديسا، وفي العقراف صدمة الفتاح واسعة في لبنان ومدم جدران الجماعات على قاعدة الاعتراف المتبادل والحوار، في مقابل القاذ لبنان من القبضة الفارجية المتحكمة فيه وعلى الساس العلاقات المنفتحة مع محيطه، ولعل هذا ما ترجمه البطريرك صفير نفسه

فور عودته، اذ وجه الشكر الى السوريين على ما قاموا به في لبنان، وهي من المرات النادرة التي يفعل. وقرن ذلك بتأكيد حق لبنان في سيادته.

المرقد المعدرة التي يقعل، وقرل دلك بداخية على بندل لتي تصبحه.
ومن التحولات التي حملها النداء، ان لا مكان في لبنان وسط مناخ الدوار
وهدم البدران، لتطرف طلافي، ولا مكان الحقيان اكثري او اجتماعي او اقتصادي.
ولعل المطران جورج خضر كان من اشد ممثلي الطوائف المسيحية غير
الكلوليكية تنبها وقدرة على التقاط ما سماه "التلاقح" بين ممثلي هذه الطوائف
وللطوائف الكالوليكية وغير غلال عن تأثير الفاتيكان في ادخال "نفحات"

وسووحت مصدوبيديد ومير حص عن صدير التعيدون في المتان المصدة جديدة ومتغيرات على خطاب الكنائس الكاثوليكية في لبنان. ولا يجدي في هذا السيلق الدفاع بعض الحملات الى حد التمويل بتمزق داخلي والرهان على القسلم طائفي، ما دام البابا نفسه حدد عنوان السينودس باعادة بناء "النسيج العربية" للبنان، علما أن ١٧ من ١٨ طائفة، لبنانية تمثلت في السينودس، وأن تدفظ بعضها عن بنود سياسية يمكن معها تفهم ظروف هذا الموروب منافقة منافقة منافقة المنافقة المنافقة

التحقظَ ومَّناخَاتُّه. نلك أن وضع مَّيكلِّيات جديدة الكنّيسة في لبنان جّاُّ بدفع

فلتيكلي مركز بغية تصويب هذه الهيكليات على قاعدة الانفتاح المسيدي على المسلمين وانفتاح الكنيسة على مشكلات المسيديين واضطلاعها بدور فاعل في

العد منهاً. وهذه التوجهات تشكل بحضا سَابقاً للتهويل بتماوي الوفاق،

وخصوصا إن التجربة بلُّت على إن نلك الوفاق ظل قاصرا حتى اليوم عن التوغل أبعد من ميكليف السلطة، وهذه بدورها تتنبط في صراعاتها التي تكتسب في اوجه عدة ابعادا مذهبية وطائفية، ولا بد لها لكي تستقيم من "سينودس" ما لا

يُبَدِّى لِي ملف في معزَّل عُن الأملاحُ الجذري. وقد أفصح الكثير من الردود الموضوعية عن توغل السينويس الى هذه

النقطة الاساسية وغيَّرُها عَلَى نُحُو بِكفُل لَهُ نَجاحا أُولِياً في اطلاق أَامِدى للبِّناليين

التحاور في اساسيات أمورهم ومصيرهم، بدل الجمود في موقع المنتظر والمتلقي

لَّا أَنْ الْمَأْخَذُ ٱلَّتِي تَسَاقَ حَبِالَ مِسَأَلَةَ الْانْسَحَابَاتَ تَبِدُو بِدُورِهَا غَافَلَةً عَن

تحولات مقبلة من جهة، وعن عمق ارتباط هذه القضية بدور المسيحيين

ومستقبلهم من جهَّة لخرى. ذلك ان سينودسا لا ينادي بالانسحاب السوري كَانَ

سَيعني خسارة ّ الكنيسة اللّبنانية للمّسيحيين، ولن رّبحتّ الآخرين. ولا يعقّلُ تُحور

احتَمالٌ كهذًا بعد أرَّمة اوصلت المسيحييِّن ألَّى وضع لم يعرَّفوه من قبل في

تاريخهم القديم والدديث، ويمدد مستقبلهم اذا لم يتّم تداركه. وتشكل قضيةً

الْتُسَمَانِاتَ مَنْ مَنْهُ ٱلناحيَّةَ المدخل الكبير، مسيِّحياً على الاقلَّ، الى تُوحيُّد

المقاربات والرَّؤى حيال مُستقبلُ لبنانٌ. ألا اذا كان هنَّاك من راهن علَّى

السينُودسُ وسُيِّلةَ لَذَرىٌ، ونهائينَةٌ هذه المردد. للاجمازُ على الحضورُ المسيحيُ المؤثّرُ في لبنان والمنطقة. ولا شك في ان رهانا كهذا يستتبع بعد نداً السينودس تعبئة وربما ما يتجاوز التعبئة.

ما يرسُّمه الكَّفرون له.

تأبيد التوجمات الاجتماع

نُسْعاب القوات السوريّة.

ومنا ابرز الردود:

والاقتصادية وروح الانفتاح في النداء

وابنداء تصفيظات عن المعبوة الى

الرئيس الدكتور سليم الحص قال:

"أننا نشيد بالنداء الصادر في ختام السينودس المخصص للبنان بما تضمنه

من دعوة الى تدرير الارض اللبناتية

من الاحتلال الاسرائيلي، ومن تأكيد

للقيم الوطنية التي تتجسد في العيش المشترك والوحدة الوطنية والدريات

العلمة وحقوق الانسان، وكذلك ما

ابداه النداء من اهتمام بالقضايا

الجنمانية الحيوية وفي معنمها الرمة المعيشية وقضية المهجرين، ألا أننا

أولا – ان القول بموية لبنان

المتعددة التقافة يتنافى والدعوات

المتكررة لتحقيق الانصمار الوطنى

وطموحُ اللبنائيينُ تَاليا الى بنَّا مُجتمعً

لبناتي واحد موحد وما كان النص

بيعي وسيقة الوفاق الوطني بتوحيد كتابي التاريخ والتنشئة الوطنية الا تحقيقا لمذا المحف.

ثُلِثْيا – إن القول بأن نظام لبنان يقوم على ديموقراطية أأتوافق يجب

ان لا يؤخذ على محمل الانتقاص من

دور اللَّفية البراماتية في المياة

السياسية حيث يتخذ القرار ليس

بالتوافق اتماً بالتفاعل بينٌ شُتى المواقف والأراء والبرؤى من خيلال

الانتخابات النيابية المتكررة وتدت قبة

أسعارخاصة ومحدوده

وسم شتاء ٩٦/٩٥ في

CLIN D'OEIL

(كمَّال ادلبي وشكاها

حساكيت بعر ١٥٠ ٥

وسليزرسر ١٧٥ ع

بدئة ۱۷۵<u>- ۲۰۰ د</u> s

بنط اون سع ٥٠ ٥

کیوت ۲۸۱۸ کابان ۲۸۱۵

رأس بيروت رشارع مدام كويري ر المصنوبرة

مَافُولِت: ۸۱۱۳۰۱

نتوقف عند النقاط الآتية:

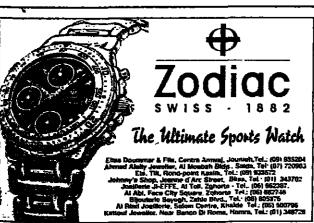
تُللثاً - أن القولُ بانُ السلام الداخلي يجب أن يترجم بجلًّا القوات السورِّيةَ عَن لَبِنَانَ يُحَدُونَا عَلَى التَّنكير بان القوات العربية السورية دخلت أبنان اصلا بقرار من السلطة الشرعية اللبنانية، ويبقى وجودها في لبنان رمنا بارادة هذه السلطة في اطار الأنفاقات المعقودة بين البلدين الشقيقين وما تقضي به مصَّلعة لبنَّانّ

مزيد من ردود الفعل السياسية على نداء السينودس

روما وشاركت فيه مقامات روحية محترمة من لبنان. وكانت انظار اللبنائيين تتابع نشاطات هذا المؤتمر معيد. رابعا – ان القول بضرورة تقديم الدولة مساعدات مالية للمدارس المذهبية الناصة يتعارض، في ظل

سبحيين منبع وتأمل ان يتوصل المجتمعون الى – التتمة في الصفحة ٧ –







ANAN ... BEIRUT - TEL. 01/312666 - 318300 TRIPOLI - TEL. 06/611939

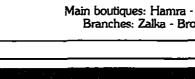
\_ti-M

# Santa's little helper



ZAHAR 

Main boutiques: Hamra - Ashrafieh - Jounieh - Jbeil Branches: Zalka - Broumana - Tripoli - Zahle



THE HANDMADE CIGAR

COLUMBUS

تستورد مباشرة وتوّزع في لبنان من قبل الادارة اللبنانية لحصر التبغ والتنباك. وزارة الصحة العامة تحّذر: التدخين يؤدي الى امراض خطيرة ومميتة.

اوسلط سيأسة مراقية جملة أسئلة، منها:

اعضاء جمعية ممرجاتات بعلبك الدولية مدعوون الى عقد جمعية عمومية غير علدية وفقاً للمادة ٢٤ من النظام الاساسى، وذلك يوم الثلثاء الواقع في ٩٥/١٢/١٩ الساعة الخامسة بعد الظمر، في مركز الجمعية الكائن في بناية دورسوميان، شارع عثمان بن عفان،

جدول الاعمال: تعديل النظام الاساسى. اللجنة التنفيذية

### مهرجانات بعلبك الدولية دعوة الى جمعية عمومية عادية

عملا بالمادة ١٩ من النظام الاساسي تعقد الجمعية العمومية العادية لجمعية مهرجانات بعلبك الدوليَّة في مركز الجمعية الكاثن في بناية دورسوميان، شارع عثمان بن عفّان، بيروت، وذلك يوم الثلثاء الواقع في ١٩/١٢/١٩، الساعة الثالثة والنصف بعد

### جدول الاعمال:

١- التقرير العام عن اعمال اللجنة التنفيذية سنة ١٩٩٥. ٢- التقرير المالي.

٣- المصادقة على الحسابات وإبراك ذمة اعضاء اللجنة التنفيذية. 3- انتخاب اعضاء اللجنة التنفيذية.

اللجنة التنفيذية

هل تضمن واشنطن تنفيذ الشق السياسي من نداء السينودس؟

# بروز الخلاف على مفهوم السيادة والاستقلال والقرار الحر يتطلب وضع صيغة جديدة للعلاقات المسيحية - الاسلامية

بقسماب القوات السورية من لبنان، فلن يستطيع المطالبون الآن يبقائها منع أتسحابها، وعندما يصَّدر قرار ببقاء هذه القوات، فلن يُستطيع المطالبون يأتسحابها متع بقائها.

الا أن ندا السينودس لظهر حقيقة وواقعا لا يزالان مأتلين في لبنان، الا وهو الخُلاف على مفهوم السيَّادة والاستقلال والقرار الوطني الدَّر، وهو ما يُتطُّلب اعطاء مفهوم جُديد للعلاقات المسيحية - الاسلامية. أذ أن الخلل في مَّنَهُ الْعَلَاقَاتَ مَنْذُ الْاسْتَقَلَالَ الى اليوم تَعْدُم وجود مفموم واحد ومُوحد للسيادة، هو ابقى الوحدة الداخلية هشَّةُ وجعل أسس العيشُ المشترك غير

والواقع انه عندما تم لتفاق علم ١٩٤٣ المعروف بميثاق ١٩٤٣ على أن يكون استَّقَلُال لَّبِنَانِ تَامَا نَلْجُزَا والنَّسِيلَاةَ كَامِلَةَ، فَانَّ مِنَا ٱلْآتَفَّاقُ قَضَى بَدِّلَا ٱلْقُولُتْ الفرنسية عن لبنان وعدم القبول ببقه جندي ولَّحد على ارضَّه. وعندما دخل التَّيار الناصري الى لبنان قام خلاف بين اللبنانيين. ففريق منهم اعتبر ان ذلك يشكل تدخلاً في شؤون لبنان الداخلية وانتقاصاً للسيلاة ومسا بالأستقلال وانتماكاً لسلطة الدولة، وقريق آخر كان له رأى مذالف، وعندما دخل الوجود الفلسطيني المسلح الى لبنان قَامَ ايضاً خَلَّف بين اللبناتيين عِلى هذا الوجود. فثمة من ايده وقبل به وثمة من عارضه ورفض وجوده. والآن يقوم خلاف حول الوجود العسري السوري. فغريق من الليانيين يطالب بانها عذا الوجود عند زوال الاحتلال الاسرائيلي، لكي يستعيد لبنان كل سيادته على ارضه ويتولى الجيش اللبناتي وحده مسؤولية حفظ الامن في كل لبنان، وفريق لا يرى في استمرار هذا الوجود ما يشكلُ انتقاصا للسيلاة بل حماية لما والأُمن.

ويضِّيفُ المسوُّولُ السابق إن هُذا الذَّلاف على مفمُوم السيادة يتطلب اعادة البحثُ في العلاقاتُ بين اللبنانيين انفسهم للاتفاق على ما يعزّز الوحدة الداخلية ويرسخ أسس العيش المشترك، ما دام ميثاق ١٩٤٢ قد خُرقُ في نظر بعضهم، وكذلك اتفاق الطَّلَقُ لعدم تنفيذ كل بنوده بما فيه البند المتعلق باعادة تمركز القوات السورية ضمن مهلة السنتين المدددة في الاتفاق. أن اسرائيل تأمل في احراز تقدم في مفاوضات السلام مع سوريا عبر ابرام اتفاق مرحلي حول لبنان، وان رئيس الوزرة شمعون بيريس اقترح على الرئيس كلينتون الاعتراف بالوجود السوري في لبنان كأمر واقع وسحب القوات الاسرائيلية في مقابل تعهد دمشق ضمان الاستقرار والامن على الحدود الاسرائيلية اللبنائية".

وقد يعطي الانقسام السياسي والمذهبي حول مضمون نداء السينوسس والخوف من حصول تازم حاد، حجة أبقاء القوات السورية في لبنان والعدول عن المطالبة بانسحابها لأن الوضع الداخلي يتطلب ذلك، ولا يعود في امكان القاتيكان تنفيذ ما جاء في نُداء السينونس لمده الجهة، وتكون الحجة كالعادة هي عُدم اتفاق اللبناتيين وتوافقهم على ما يريدون أذ أن منّهم من يرى في وجود القوات السورية اتماكا وانتقاصاً للسيادة ومنهم من يرى خلاف ذلك. وْفِي رأَّي الاوسُلْطُ نفسها أن نداء السيَّنودسُ الَّذِيُّ جَاءٌ نَتيجة اجتماعات

رحي ربي الموسطة الله يمكن اعتباره أنه الموقف النمائي من الوضع في مطولة ومناقشات مستفيضة لا يمكن اعتباره أنه الموقف النمائي من الوضع في لبنان، ولا بد من انتظار رسالة البايا يوحنا بولس الثاني التي تحدد هذا الموقف في ضوءً ما يكون قد طرأ من تطورات. وهذه الرسالة قد يتأخر اعلانها بضعة اشَهر، وربما آلى دين يقرر التبر الأعظم زيارته الى لبنان، وسيحدُّ موعدها على الارجح في هوء تطورات مفاوضات السلام بين سوريا واسرائيل. ويقول مسؤول سابق ان انسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي التي تُدِتُّلُها تَنْفَيْدًا لَلْمُقْرِرَات الدولية، وأنسطب القُّوات السورية، لا يضمَّن تنقينهما مجرد ندا صائر عن السينونس، بل قرار دولي وتحديدا أميركي بنتيجة التوصل الى توقيع اتفاق سلام بين سوريا ولينان من جهة واسرائيل من

لقد سُبق للفلتيكان ان حاول وقف الحرب في لبنان ولرسل موفدين لمذه الغاية ولم ينجدوا لان من قرروا أشعال هذه الحرّب لم يكونوا مستعنين بعد لوقفها، ولانها لم تكن بعد حققت الفاية منها. وعندمًا حان وقت لنها؟ هذه الحرب امتثل الجميع للقرار، وهو ما يحصل بالنسبة الى الاحتلال الاسرائيلي، فعندما يصدر القرار بازالة هذا الاحتلال فلن يكون في وسع المتعاونين والمتعاملين معه منع ذلك، وعندما يصدر قرار

اولا – مَلَ أَن النَّنا و مجرد صرحَة تصدر عن اعلى مرجعية دينية كاثوليكية ليسمعها من يجب ان يسمعها، وبالتالي لا آلية موضوعة لترجمة مضمون منا النداء، وكأن المر مو مجرد تبرئة نمة حيال ابنان ليس الا؟

ثلثيا - هل ثمة تنسيق سبق صدور هذا الندا بين الفاتيكان وعواصم القرار ولسيمًا منما واشتطن من أجلُّ ضمَّان تنفيذ ما جَّآء فيه بالنَّسَبةُ للى الزمَّةُ الْلبناتيَّة، فقال كل شيَّ فيها لكي يفعَّل شيَّتًا لا ليكون عاجْزا عن فعلُّ شيَّء، فتُكونَ التَنبِجةَ مزيداً مِّن اليَّأْس وأَلْقَنوط والأَحْباط باعْتبارَ أنه اذا كان صوت اكبر مرهِفيةٌ دينيةُ لم يسمع، فصوتُ من يمكن ان يسمع؟

بعيدا عن ردود الفعل البؤيدة والمعترضة والمتحفظة عن بعض ما تضمنه النداء الذي صدر عن السينوسي ولاسيما حول الشق السياسي منه، تطرح

**خيبات الماضي** ثالثا – اذا كان ثمة تنسيق بين الفاتيكان والولايات المتحدة سبق صدور النداء، فعل يعني أن ما جاء فيه حول لبنان سوف ينفذ مع اقتراب موعد طول السلام الشامل في المنطقة، ام إن الولايات المتحدة تريد مرة اخرى استخدام القوى المسيحية لتّكون ورقة ضاغطة في محادثاتها مع سورياً حتى اذا حصلت على ما تبتغيه تخلت عن تنفيذ الشق السياسي الوارد في النداء، كما فعلت من قبل عندما شجعت قلدة مسيحيين سياسيين وروديين علي مقاطعة الانتخاباب النيابية المافية ثم عادت بعد انتقاد تتاقيما واتمام المجلس الذي انبق منها باله لا يمثل كل الجسم السياسي في البلادء واعترفت به لانها حصلت على ما تريد الحصول عليه لدفع عملية السلام قدما.

رابعًا - هَلَ ثُمَّةً مِنْ شجع عَلَى قول كل شيءَ في "الازمة اللبناقية" بوضوح وصراحة بدون ضمان تنفيده من لجل احداث القسام داخلي وزعزعة اسس العيش المشترك لتبرير بقاء لبنلن تدت الوصاية وللتأكيد انه غير وانر على انّ يحكم نفسه بنفسه بفعل هذا الانقسام، خصوصاً حول موضوع السيادة والاستقلال وجلاء القوات السورية بعد زوالُ الاحتلال الاسرائيلي، أو لتبريرُ ما جاء في صحيفة "مارتس" على لسان مسؤول اسرائيلي عالي المستوى بقوله

صفير: عندما تخالف السلطات النظام الأدبى



Centre Verdun - Concorde Tel.: 354 795





# "نشكر السوريين لكن للبنان حقه في السيادة"

# من واجب المواطنين الا يعملوا بتوجيهاتها

عماتوئيل" المترجم. "المنا معنا". وبعد القداس استقبل البطريرك في الصالون الكبير للصرح حشد من المُّمنتين والمصلين والرسميين من بينمم النائبان الياس الذازن وفؤاد السعد، العقيد ميشال كرم، الدكتور جورج شقير، السفير السابق سيمون كرم، النائب السابق الدكتور بيار دكاش، رئيس جمعية المصارف فرنسوا بأسيل، المقدم صلاح جبران، رثيسٌ منطقةٌ جبيل في امنَّ الْدُولَةُ ورثيس العلاقاتِ العامة في تطيران الشرق الاوسط خطار حدثيّ.

وكان صفير علَّد الى بيروت بعد ظهر السبت في طائرة للسيد عصام فارس وعاد معة ليضا بطريرك الارمن الكاثوليك يوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان وبطريرك السريان الكاثوليك أنطون الثاني حايك وعدد كبير من المطارنة، واستقبله في مطار بيروت الوزير ميشال اده ممثلاً رئيس الجممورية والوزير فؤاد السنيورة ممثلا رئيس مجلس الوزراء

واوضح البطريرك ردا على اسئلة الصَّحَافِيينَ أَن السَّينُودُس "خَلق جوا من التقارب بين جميع اللبنانيين بحيث يتمكنون من العمل معا متضامنين في سبيل اعادة وطنهم الى وضع

الصرح البطريركي في بكركي شارحا معاني العلاقة بين الجماعة السياسية والكنيسة: "رأينا ان من واجب السلطة العامة ان تحترم حقوق الشخص البشري الاساسية والشروط التي لا بد منها لممارسة حريته، وان من واجب المواطنين ان يعملوا مع ملطة المدنية على بناء مجتمع لروح الحقيقة والعدالة والتضامن والدرية غير أنه من واجيهم ايضاء وهو وأجب ضميري، الا يعملوا بتوجيمات السلطآت الهجنية عنجما تخالف مقتضيات النظام الادبي، لان الله احق بالطاعة من النَّاس، وان نَّظرة كلُّ مجتمع وتصرفه يعكسان رؤية الانسان ومضيره. ومن دون النور الذي يلقيه الانجيل على الله والانسان، تصبح المجتمعات، بسُمولة،

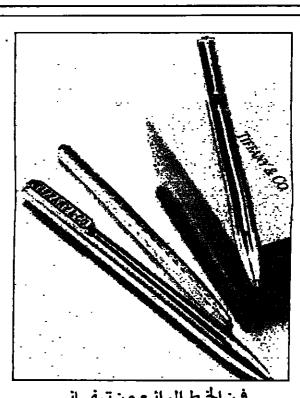
دكتاتورية.

هذا ومثاله كان موضوع صلاتنا وتأملاتنا واعمالنا لدى أتعقآد الجمعية العمومية لمجمع الاساقفة الراعوي من اجل ُلِنَانِ عَلَى مَدى 10 يومًا ُقُضَّيَنَاهَا في رحاب الحبر الاعظم البايا يوحنا بولِّس الثاني في روما، وكان قناسته يحضر الجلسات العامة ويتابع الاعمال تَعليلاعلى ما يعير هذاً المجمع من اهمية كبري. فعسى أن تأتي النتائج على قدر الأمال، وستأتَّى ما دام المنَّا معنا علَى ما تَذَكَّر به طقوسنا في هنه الايام الميلانية المجيدة، وعلى ما



الا يعملوا بتوجيمات السلطات المدنية عندما تذلف مقتضيات النظام الادبى لان الله احق بالطاعة من الناس". وجاء في العظة التي القاما خلال ترؤُسُه قُداس الاحد ّفي كنيسة

في اول عظة له بعد عودته من الفاتيكان حيث انعقد السينودس من اجل لبنان، اكد امس البطريرك الماروني الكاردينال مار تصرالله بطرس صفير ان "من واجب المواطنين

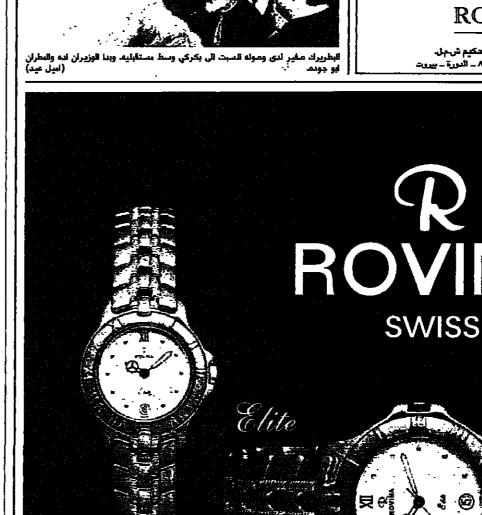


فن الخط الرائع من تيفاني

مجموعة أقلام جافة مصنوعة من الفضة الخالصة من مجموعة تيفاني لأدوات الكتابة ، T<sup>m</sup> clip من تيفاني قلم حبر مرصّع بالألماس.

TIFFANY & CO.

للوزعون الوحيدون : انطوان حكيم شهل. مركز البنول: • • ٨٩٥٣٣ ـ ٨٩٥٣٠٨ ـ الدورة ـ بيروت



ROVINA Ste: NICOLAS MORHEJ





Calvin Klein

Sole Distributor: PROMARK sarl Lebanon

Available at these Parlumeries: Ali Attieh Saida, Bouchy Achrafieh, Captif Badaro, Centre Obeid Baabdate, Dolphin Bourj Hammoud, Ets Edy Jal el Dib, Fantasme Bekaa, Fracasse Kaslik, Gi & Lou Jdeideh & Broummana, Izzat Daouk Hamra & Mazraa, Jawad & Kurjieh Hamra, Leticia Hazmieh, Le Messege Rabieh, L'Objet Hazmieh, Mahmoud Younes Bir El Abed, Metro Maameltein, Moustapha Labban Hamra, Nafez Al Masri Tripofi, Pour Toi Jounieh, Star Zahle, St. Felix Ain Remmaneh, Tony Mekary Zghorta, Yammine Zghorta, Zeina Verdun.

يستسوي المسؤله

الموزارات الآر لسودسظ ازار حسشات التلق النسائسة تعانسزا

هنظ أنبذ المسير ستسعسويس لبينيا الاحسلال الاسال وبحداء القوات الد عن أرسد أسال

فسنل بسرجتاني معتمقا على ردورة المستنيث على بع حا. ني ندا، الس ان عشض اصطل المردود يويدون مساء سيده وينعد عليد علنا

لى نداء السنور

وور أن معاطم من المسابق عادق وأأدار ألماضي فلامت السيشا ليرار \_\_\_\_\_

السرور للحج M- (014) - - E10VA

ANAN

وحسلات والبي السيسنة المشخف المستخدوية والاستخدوية نقسدا وبالسقسيط المسرو

علمنون ٢٩٥ ف الدولاد علمنون ١٤٥ في الرس ٢٤٥ \$

**EN PERIODE DE FETES** 

**NE PERDEZ PAS LES PEDALES!** 

ESCOMPTE DE 15 A 30%

**SUR LES MARQUES** 

Sin-el-Fil: Montée face Futuroscope - Tél: 499846 - 499847

RALEIGH

طسّاب و ۱ الاقسّامية كام زيسًا راس مشنه عنة + سسه

## الروح الجامع بين اللبنانيين والطليان

### ثقب صغير يحتضن قبة مار بطرس

في خط مولز، بعيد عن اعمال المجمّع الراعوي من اجل لبنان، تظمر خواطر لبنانية يمكن ان تترك اثرا في نفوس زائر المدينة العتيقة في قلب

. قُواسم عديدة مشتركة تجمع بين رسم حيث اللبناني والايطالي وابرزها الروح "العشراوي" على عكس ما هي الرال في بلنان أوروبية لذرى عديدة. اذ لا يتسرد أي أيطالي في معد يد المساعدة الى أي "غريب" يزور بلاده، ويسترسل في الشرح عن اماكن الترية لا تعصى وكنائس قصيمة، ويَنْهِب الى اكــُثــرُ من نُلْك عندُمــا تسـأله عن مكان معينٌ، حتى اذا لم تســــوعب للشــرح، يندفع أمــامك لارشادك الى المكان ولو اقتضى ذلك

والى سيارات التلكسي و"الباصات" بئات الدراجات التي تصطف على الرصيف، ولكن مع الحرص على ربط كل واحدة منما بجنازير لان اللصوص كـ الأوادم" كثر في انطللياً.

في الشارع اينما اتجمت، اناس من كل آلاجناس. فمدينة روما مقصد لكل شعوب العالم: كأثوليك يزورون الكرسي الرسولي جماعات ووفودا يباصات كبيرة، وسياح يأتون مَن كُل حنب وصوب لرؤية كرسي بطرس وسان بياترو ان فأنكولي والكوروسيو وساتنا ماريا ملجوري وبياتسا دي أسبانيا والأيوو والبحيرة الاصطناعية التي اقامها مُوَسُولُيني وسط حديقة خضر4 شاسعة، واعمال نحاتين كبار من مُلِيكل اتجلو الى احدث نحاّت في

ُ الآفُ التـمــاثيل والانصاب في كل اتجاه، ولعل ابرزها تمثال موسى الذي نحته انجلو وجاءً غاية في النَّقَّة، حتى اذا مــا انهى الفنان عــُـمله ضــرب بالمطرقة سلق التَّمثـال وقـال له:

وتمثال موسى يستريح في هدوء

# میکر جدا

السبت قصر الرئيس الراحل سليمان فرنجيه في زغرتا وعزى السيد روبير فرنجيه وآلسيدتين لميا ومايا فرنجيه وزوجية النائب سليسمان فيرنجيه بالمرحومة ايريس فرنجيه وقال لدى انصرافه: "الزيارة من لواجب التعزية بصديقة جليلة وعـزيزة على قلوبناً، وخصوصا أن هذه البلدة تتمثل عندى بهذا البيت العريق الذي نمتد صداقتي مُعه الى أوائلُ القرن. رحمة الله على النين أصبحواً في نُمةُ الله والبركة في اللاخ روبيـر وآلاخ سليـمـان، وان شاء الله يقومان بالواجب كما قام به

لغير هذه التناسبة". وكرر تفاؤله الدائم بليتان، معتبرا ان البحث في الانتخابات النيابية "مبكر جُداً". وتحفظُ عن ابداء رأيه في النَّداءُ أأذي أصدره السينودس مقبضلا "الاحْتفاظ به لنفسي".

العائد من زيارة لرومانيا ان من نتائج زيارته الآتفَــاُق عَلَى آن يزور وفـــد عسكري روماني لبنان في وقت قريب للاتفاق على ترميم خمس طوافات عــسكرية من نوع "بومــا" وثلاث طوافات من نوع "ألويت". وقــال دلول انه "تـأكـــد" من

محانثاته مع المسوّوولين في بوخارست ان طلارات "البوما" التي استراها لبنان في عهد الرئيس امين الجميل من فُّرنسا هي من صنع روماني لا من صنع فرنسي كـمـا نص الانفـاق مع

النافذة ليحيي شعب روما، الى مقر نيرون، الى الحديقة العلمة في محلة بيررن افتتينو المطلة على كل المدينة. وفي الفن الايطالي، نماذج لا س. لذ في احد ابواب تلك الحديقة العامة ثقب في حجم العين، ما ان تنظر منه حتى يطل عليك محفل

مقبب رفيع يحتضن في وسطه قبةً كاتدرائية مار بطرس في الفاتيكان، في منظر قب يكون اجسال لوحسة رسَمت عتى الان. والزوار بالالأف، ينتظرون دورهم للنظر من ثقب للباب آلى الفاتيكان وقبة كأتدرائية مار بطرس، ومن الحديقة الى التلال السبع التي تؤلف ومن الاعمال الايطالية الحديثة

السرعة القصوى تخف ليلاء ويعود

من السياح الى "مكان جميل وكأس

اما فعل البيرة في الايطالي، فمؤثر

جحاء تماما كالعرق بالتسية آلى اللبناني. اذ غالبا ما تُصادف ليلا شباتا

يتمآوون لشدة السكر، وسيارات

واحد يترنح، وَآخر يفترش مقعدا حجرياً، وثالث لم تمضم معدته ما

تجرعه من خمر، ورابع يتهاوى تماما

كطائرة تُعط على المترج، وخامس

يضحك وحده، وسادس يتكلم وحده

بُصوت مُذفوضٌ قبل انَّ يُرتفعُ صُوته

فبجأة وكأنه يصضر الخطاب في

مهرجانُ سياسي يدافع فيه عنَّ "منجزات الحكومة"... طبعا في ايطاليا!

حسنات اکثر من سیئلات لدی

شعب عريق، تصانفها كل يوم.

ولعل الابرز فيما المعاملة التي يلقاها

كِل من يزور مؤسسة ايطالية. وأحد

في الـSALA STAMPA (قاعية

الصحَّافة) التنابعة الكرسي الرسولي،

فريق عمل متكامل، ومميز، اذ ما

تصل حتى تواجهك أبتسامات

وبشاشة لم تعمدها من قبل في أي

مُؤسسة عامة. الكل في حدمة الزَّائرُ،

وكُل التسميلات موجودة، و"المهم ان

تشعر وكأنك في مكتبك الخاص

عليك، تبرع اعضاء الفريق بانجازه.

واذا صودف ان طأبت شيئا صعب

للتعامل، كم من مؤسسات رسمية

وعامة تحتاج ألى دورة تعليمية فيها.

تعلقُ فَي ٱلذهن، وتُستعيد معمًا

صورَّة لَبْنان القَّديم قبل أن تنمشه

اظافر الحرب بواسطة أأمراء الحرب

وميليشياتهم، وتصبو الى ان تكون

وتذكر اسمًا لا يمكن ان تنسى

مدير الصالة الاسباني يواكيم نافارو

فعُالُس، المعير المعَعَاون الايطالي

تشيرو بينيديتو، السكرتيرة العامة

الفرنسية الينزابيتنا كُوكينا،

والمسؤولتان الإيطاليتان لينا بادرى

والاخت جوفانا جانتيلي، والموظفات والموظفون، الايطالية أيلينا كوبولا،

ٱلاخت البريطانية انا كلير، الايطالية

الدا ماتشوكا، الفرنسية ستيفاني

غابيلي، والأيطاليون فيديريكا دوريّ.

كريستينا البيني، كيارا بليري، فولكي

اوغُّو، كاربوني رومولو، تيتشيانو

باسو، اتتينوري فرنشيسكو، اتريكوً

مجموعــة تصمل في اعــلام

الفاتيكان... وساممت في شكل او في اخر في اعمال المجمع الراعوي من اجل لبنان.

سبيغوني.

هذه الاشياء من مزايا لبنان الجديد.

و"الصالة ستاميا" قد تكون مدرسة

وقبل لنَّ تغادر روما، أشياء كثيرة

اسعاف تملأ بصفيرها الساحات

وفتاة اجملٌّ.

البيراميد (الامرام) في محلة معروفة بمَــذاً الاسم، حَــيثُ لن النمار لا بنه السير نصف سأعةً. يستسلم لليل ويظل الاثنان يتنازعان للوقت ٢٤ ساعة من ٢٤. والايطالي، كــاللبنائي، لا يعــرف النوم. والحبُّ بالنسبة الَّيِّهُ أَفْضَلُ مَا

في الدنيا. الا ان الفارق بين الاثنين هو ان الاول يعبر عن هذا الحب جهرا في الشوارع والساحات الصامـة والُّمدائق، بيِّنَما الاخر لا حول له في مجتمع شرقي، والنطيئة في السر - والجميع في روما، كما في كل الدول التي اخنت الحضارة الكثير من وقتها، يَعِملون ليل نهار. وتكاد لا تُرى ايطالياً يسير بخطى وتيدة. لكن

كل منهم الى بيـــنــه، أو الى أحـــد البارات الكثيرة المنتشرة في كل أتجاه. ولكن البار في روما يختلف عن البار خارجما، لان البار البطالي لّا يعني الرقص ومسا الى ذلك، أهما المأكل والمشرب والقموة والبيرة. وهو بالتالي يختلفُ تماما عن "البيأتو بَارِ" الَّذِي يُوزَع عمالًا فيه في الشُوارعُ بلنافتهم الكلملة لارشاد "الخواريف"

> في كنيسة سان بياترو ان فانكُولي. وَتَتَجُولَ فِي مَا تَبِقَى لِكَ مِن أُوقَات فراغ، سمع لك بها عمل السينودس المتواصل والكثيف، من بياتساً دي نافارو الى بياتسا ارجنتينا وبياتسا فرنسا وصولا الى نمر التيبر الذي مشطر العاصمة الايطالية ويحرسه نحو ٥٠ تمثالا منتصبا على جوانب الجسور التي ترتفع فوقعه، والى اعين الماء التيُّ جـرُها َّ الايطَّاليون الاقدم ون من الريّف الإيطالي الى العناصمة ومن

جبال الالب الى حضن روما. اشياء كثيرة تصادفك في الطريق من بياتسا ناسيونائي حيّث المقر القديم لموسوليني الذي كان يطل من

# سلام: بحث الانتخابات

زار الرئيس صائب سلام وعلالته اسلافهما، واتمنَّى ان أتي مرة اخرى

### اتفاق مع رومانيا على ترميم ٨ طوافات

اوضح وزير الدفاع محسن دلول

نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام، بانطباع ان مرحّلة جديدة من المفاوضات بين سوريا واسرائيل ستبنا قريبا على أسس واضحة، اهمها القبول الاميركي بالمنطق السوري القلال بانسحاب اسرائيلي كامل من الاراضي السورية التقدم الايجابي في المفاوضات.

ولم يشأ رئيس الحكومة، الذي اعتبر في المرحلة الاخيرة لله صاحب للسياب التوفيقية بين البطريركية المأرونية ودمشق، ان يعبر صراحة عن رأيه في مضمون "النداء الاخير" لانه فوجيء بأن بعض ما جاء فيه ورد عكس ما كان

ورأت مراجع سياسية مدنية وروحية مقربة من سوريا أن نتائج السينودس والاجتماعية، وقد اعتبر البيان لنما سلبية، فيما يرى مؤلاء القادة أنما ايجابية نُسبة الى الماضي في لبنان، لا بل هي قفزة نوعية بالمقارنة مع ما خلفته الحروب

أما على الصعيد السياسي واعادة الوفلق الوطني الحقيقي، فان بعض القادة السياسيين المسلمين، يشارَّكُ في ذلكُ بعض أهلَّ الحكم مَّن المسيحيين، رأوا ان البيان يفيد غير المعتدلين من متعاطي السياسة في لبنان. كما انه سيؤثر على اكثر من استحقاق مهم في المدى المنظور، وفي العقدمة تعديل قانون الانتخاب الذي كان التوجه فيه الى جعله موحدا يسلوي بين كل المناطق ويتيح لمقلطعي الانتَّخاباتُ الماضية أن يشاركوا في الانتخاباتُ المقبَّلَة، فتصبح المشاركةُ

ويعتبر مؤلاء للقادة المقربون من سوريا لن البيان وردود الفعل السلبية عليه ستوَّثر سلبا على استمرار الحوار الاسلامي – المسيحي الذي كان هدفا على الصعيد الوطني، كما سيؤثر بدون شك على طريقة آلتعاطي بين الفاتيكان واكثر من جهة اسلامية في لبنان والمنطقة.

قها مرحلة جنيدة، وقد تشهد تصعيدا في الخطاب السياسي الأفرقاء في لبنان، وخصوصا لنما تأتي اثنه التحضير لأجواء الانتخابات المقبلة، مما قد يغيرُ تسفى اليما اكثر من جمة سياسية

وعلى أمل ان يزول قريبا الجو العابق بالسلبية في اعقاب بيـان السينودس يتلبع أَهِل الدَكُمْ رَغُمُ اقْتَرَاب الأعياد، تطور الاتصالات الأميركية لاعادة الدرارة الى المفاوضات السورية – الاسرائيلية.

# جنبلاط وممثل الطائفة في السينودس يعرضان بعض نقاط "النداء الأخير"

استقبل وزير شؤون المهجرين المر: سياسة الاعتدال وليد جنبلاط في قصر المنتارة امس وُفَّدا من العائنين الى بلدة الباروك شكره على دفع تعويضات الترميم للاهالي، والقي العميد بطرس نظه لفت وزير الداخلية ميشال المر آلى كلمة بلسم الوفد اعتبر فيما "ان ان لبنان "امام تحديات واستحقاقات

وُجه المشككين". كنلك التقىّ وفدا من اهالي حارة الناعمة شكره على زيارته للبلدة. ثم استقبل الامير عصمت ارسلان، فممثل الطائفة الدرزية في السينودس القاضي عباس العلبي الذي بدث معه في "النداء الاخير للسينودس وفي بعض النقاط

وكان العلبي زار المشايخ ابو هسن عارف حلَّاوي في معصريتي وابو زيدان يوسف شهيب في عالية وُبُو مُحمَّدُ جواد ولي العين في رجر بعــقلين، واطلعــهم على اجــوا السينودس وعلى مقابلته البابا يوحنا بُولسَ الثاني ورآفقه في جولته على الميئة الروحية المشآيخ علي زين الدين وابو محمد شفيق عبد ألباقي

### حلو: لا سلام بلا عودة المهجرين

للببأل التي كانت مدفنا الاول عندما مبين ترشـــدناً ولم تزل (...) ان عــودة المُمجرين قضيتنا الأولى ولا سلام من

# السوريون استغربوا أمام الحريري نداء السينودس

لا قمة لينانية – سورية شيقة او موسعة في القريب العاجل، بل زيارة قد يقوم بما وزير خارجية سوريا فاروق الشرع الى لبنان لاطلاع رئيس الجمهورية " المراجعة يعوم بها ورير عربيت سوري سوري السري الله بالمتحدة الاميركية وارن الياس المراوي على نتلاج جولة وزير خارجية الولايات المتحدة الاميركية وارن كريستوفر على دمشق وتل ابيب، والتي أنت الى مرحلة جديدة ومستوى جديد في المفاوضات السورية – الاسرائيلية في واشنطن، بعد توقف استمر ستة

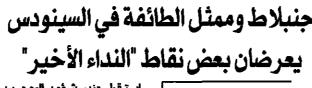
وقد عاد الرئيس الحريري، الذي زار السبت العاصمة السورية، حيث قابل المحتَّلةً. وفي انطَّباعهُ أيضًا ان حال التشاؤم التيُّ سادت المنطقة منذ توقف المفاوضاتُ في حزيران الماضيّ، علت مكانما حالٌ من التفاؤل الحذر باحتمال

وبحث الحريري مع المسؤولين السوريين الى جانب موضوع المفاوضات في الاوضاع الداخلية، وتلك المتعلقة خصوصا بنتائج اعمال السينودس التي استغربها المسؤولون السـوريون، وتحديدا اسـتـغربوا بعض النقـاط التي اوردها "النداء المسـوولون السـوريون، وتحديدا اسـتـغربوا بعض النقـاط التي اوردها "النداء

يوديه بعض العاملين من لجل أتعقاد السينودس خلال انعقاده، فكان الظن بأن البيان النتامي سيصدر "لكثر اعتدالا".

في القرّار السياسي وفي مصير الوطن منّ المسلمات والممارسات الطبيعية، فيزول الاختلال الذي كان حاملا في التوازن الوطني.

في مشاريع تقسيم الدوائر الانتخابية وخطط التحالفات الانتخابية التى كانت



تحصن الوحدة

تحدث المر في احتىفال تكريمي

اقامه له النادي السرياني اللبناني ظُمَّر امس في قاعة كنيسة مار يعقوب

السروجي في السبتيه وحضره النائبان

لسمر آسمر وحبيب حكيم، وراعي

ابرشية جبل لبنان للسريان المطران

جورج صليبا وجمع من الشخصيات

السياسية والاجتماعية والعسكرية

"يفتــرض في جـمـيع اللبناتيين ان

يكونوا في مــُســـّــوى المرحلَّة وان يتعـاملوا في ضـوّ التجربة الناجحة

لسياسة ألاعتبدال، مما يؤدي الى

تصصين الوحدة الداخلية وترسيخ

دعائم الاستقرار الامني والأجتماعي. ولا ننسي طبعا مهمتنا الوطنية في

مواجمة الاحتلال الاسرائيلي حتى

استعادة ارضنا بالكامل. وكيفما كانت

طريقة الاسترجاع، ان كُانت مقاومة

او مفاوضة، المهم أن نسترجع ارضنا.

وأن كأن من سلام فنتمنى أن يكون

وكان تكلم رئيس النادي جاورج

وزير المغتربين

الى الغابون

في نبأ لـ"الوكالة الوطنيـة للاعلام"

ان وزير المفتربين علي الخليل يرافقه

المدير العام للوزارة ميثم جمعة انتقلا

من بأنفي (افـريقـيـاً الوسطى) آلى

الغَـابونُ. وكاناً التـقـيـاً في النادي

اللبنائي في بانفي جـمـعـا من ابناً ا الجالية، ولقام قنصل لبنان الفخري

ورئيس الْجاليـة في بانفي مـعـروفٌ الساحلي استقبالا على شرف الخليل

وجمعه، حضره عدد من الوزراء ولبناء

الْسَلام العادل والشامل".

سولاج والمطران صليباً.

التحديات التي واجمها".

العودة الى الباروك هي حقيقة كبيرة لا تقل نقبة وخطورة عن وواقع لا يمكن السكوت عنه في

ونديم لبو غائم ومحمد الريس.

### شكر: شعبنا يتطلع الى سلام عادل

قـال وزير الدولة فـايز شكر "ان لا خوف عَلَى مستقبَّلُ منطَّقتناً العربية في ظل القيادة التاريخية للرئيس المناضل حافظ الاسد الذي يعُرفُ مَعْنَى السلام الحقيقي ويناضلُّ من اجل تأمين مقوماته الاسلسية التي تقـوم على اسـتـعـادة الارض كآملة وابقاء شعبنا سيدا على ثَابِثُـا لَكُلُ انســان عــربي على الاطلاق".

واضاف خلال لقاء شعبي اقيم في بلدة طفيل للبقاعية: "أن شعبنا العبربي يتطلع الى سيلام عبادل وشامل يشعر قيه بامان واستقرار وسعيد اليه ارضه في اطار قرارات الامم المتحدة والشرعة الدولية". واكد: "إن هناك مسافة كبيرة بين السلام والاستسسلام ولا تستطيع جهة في العالم مهما بلغت قوتما أن تمدم مذا الدلجز او تخلل شعبناء فمفهومنا للسلام واضح وثابت ولا يمكن أن يتـــجــزًا، مذاً السلام سيبقى لغوا لا قيمة له ما لم يأخذ بالحسبان مصالح آمتنا وشعبنا ويعيد اليه أرضه من دون قيد او شـرط وان السـلام المشـرث الذي نسعى آليه سيتحقق كما اراده الرئيس حافظ الاسد".

عاد الى بيروت السبت التلاب بيار طو من باريس بعـد زيارة خـاصــةُ. وجرى له في منزله في الحازمية استقبال شعبي تضامنا معه بعد حادثة قبرشمون قبل نحو ثلاثة اسابيع. وكان في طليعة المأسرين النائبان فواد السعد ومروان ابو فاضل والامير فيصل ارسلان. والقي حلو كلمية شكر ف بستقبليه واكد استمراره في النشاط السياسي لُذَدمة "عودةً المعجرين الي





YOU CAN CALL

GEFINOR CENTER - BLOC D **THIRD FLOOR - SUITE 302 A** 

TEL. 01.368078/79 - CELL, 03.610420

IN ADDITION TO JAL EL DIB OFFICE COOLRITE BLDG. - TEL. 01.406333 - 520322

## AT MASTER MALL

Come and See the

# **BIGGEST** X-Mas Tree

in Lebanon

Christmas Program:

From Dec. 1 to Jan. 8 Animated Figures Show.

Dec. 9 Radio One live at Master Mall.

From Dec. 5 to Dec. 22 School Singing Choir (5:00p.m to 7 00p mil

Interview with Lebanese singers. From Dec. 10 to Dec. 23 Take pictures with Santa Clause.

(Lebanese English International Schools)

(2:00p.m to 5.00p.m) From Dec. 10 to Dec. 22 Fire Works (5:00p m to 6:00p.m).

From Dec. 15 to Dec. 24 Gifts and surprises for everyon



MASTER MALL

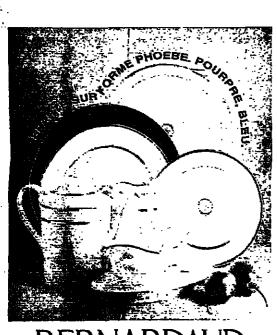




Dora highway, Harboyan trade center, Tel.: (01):51







HORAIRES & PARTIR DU 11 DECEMBRE: 9000 - 19000 SAMEDIS: 9000 - 18000 DIMANCHES: 1000 - 17000

### Manassch ACHRAFIEN, 270 Rue Solon Businos (Volumer Parking), 81, 217735, 307137, 323355

HAMPA, Centre Sablugh, 01 353480 KASLIK, Centre Dees die 937764 913019 TRIPOLI, Vendamo D6 600122 BROUMANA, Almaco d4 403105



تتشرف شركة ماوسيل هاتم أوغلو وشركاه انسناس وهائم أوغلو) بصفتها الممثل القانوني والوكيل العام لكل من :



شركة الاتيون دي اسورانس الشركة اللبنائية الغرنسية للضمان دي باري إي.آ.ار.د. و اعادة الضمان ش.م.ل.

الاعلان عن تصافدها مع المجلس الوطني لقدامي موطفي الدولة من خلال "شركة كاب لوساطة التأمين ش.م.م." لعسمان سبارات الأعضاء

كما يسرها أن تعلن أيضا عن تقديم شروط وأسعار خاصة لباقي أنواع تأهيئاتهم. للمراجعة ،الرجاء الاتصال على الأرقاء التالية: شركة مارسيل هانم ارغلو وشركاه (نستاس وهانم اوغلم ا:

ببروت - الحسرا - هاند: ۱۳۵۱ - ۲۵۷۲۵۸ - ۲۵۰۸۵۲ - ۲۵۰۸۵۲ (۱۰) حل النب - مانف: ١٠.٥٨١١ - ١١٢٨ - ١ ٨٩٩٨ . ١ - ٢١٧٩١ . (١٠١ طرابلس - هاتف: ۲۰۱۹ ۲۰۱۱. زحله - شركة خراط - هاتف: ١٩١٥ - ٨٠ ٢٢٩ - ٨ (٨٠)

شنورد - هاتف ۱۱۹۲۷ - ۲۲۰ ۸۱۸ (۸۰) صيدا - هائف خليوي: ٦٩٠٠٥٣ (٢٠) شركة كاب لوساطة التأمين شرح من

1.11 6141.4 - 04.40.

<u>المجلس الوطني لقدامي موظفي الدولة:</u> داند: ۱۲۹۰۲۵ - ۲۵۱۸۱ - ۲۵۱۲۱ (۱۹)

الطلباس - هاتف: ١٠٨٥٩٠ ٢١١ - ١٨٢٨ ، - ١٩٥٠ د ١١٠

ولان ال

القعاهرة

13.0

21.2

3. L. B

.....

7. u. 27 }

Alt., 24.

## عدم نضج "ثمن" العملية السلمية يستدعي وقتا اضافيا للتقدم الحقيقي

مستن المستنار والمنافضين والمنافضين والمنافض وال

حببت دريا ساهين: أبدى مراقبون تفاؤلا كبيرا بتطورات العملية السلمية للشرق الاوسط في ضوءً زيارة وزير الفلرجية الاميركي وارن كريستوفر للمنطقة حالياً، والتي جاءت عقب أزيارة رفيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس للولايات المتحدة. فمل هناك فعلا خطوات أيجابية ترسي السلام أم إن الأمر لا يزال في اطار المناورات السلمية؟ لا شك في إن اللقاءات التي يعقدما المعنيون بالعملية لما أتعاس ايجابي على

EN PERIOD

SHILLES

RALEIGH

NE PERCEZ PA

ESCOMPTE

MORAIRES A PARTIE CIEF

NAME OF A PARTY AND A

TAYEA

STATE OF STREET

المستنبية

موطفي اللواقة

A DELLAY

 $r_{\rm B}//$ 

دفعما الى الأمام، لكن مصادر ديبلوماسية واسعة الاطلاع تعتقد إن السلام يتوقف على الثمن الذي سيدفعه كل طرف، ماذا سيربح وماذا سينسر، ماذا يربح الرئيس الاميركي بيل كلينتون وماذا يفسر، وكذلك الامر بالنسبة الى بيريس والرئيس الميرحي بين صيمون السوري حافظ الاسد ايضاً، غير ان الثمن المطلوب من بيريس لا يزال بالنسبة اليه باهظاً جداً وذا سقف مرتفع، لأن سوريا تطالبه بالسحاب كامل من الجولان بدون أي وجود اسرائيلي مناك، وحتى بدونٌ وجود معطلت الخار اسرائيلية، ولُبنان أيضاً يريد من اسرائيل انسحاباً كاملا تنفيذاً للقرار 870 بدون ان تطالب بما تعلنه دوماً مِنَّ هَمَانَاتُ لُـ"َجَيْشَ لِبِنَانِ الْجَنوبِي"َ وَتَصفُيهُ "حزب اللَّه"، فيما يعتبَرُ بيريس قُه ثمن غالي جدا لن يتمكّن الان من دفعه. لذلك يطرح ثمنا يستطيع دفعه وهو السُحَاب أُسرِائَيْلِي مَن قسم من الجولان تليه السحابات من الجولان على مراحل.

ويولجه لُبِنانٌ مولَّقَف اسْرِائَيل ومطَّالباتها بضمانات لـ الْبَنوبي" وتصَّفية عمل "حزب الله"، بالقول استناداً الى البصادر الواسعة الاطلاع، انه ليس مستعداً لاعطاء مُمْلُنات لافراد "الْجنوبي" لأنهم حزب مثل غَيرهم من الْاحزاب الْلبَنائية التي كانت فَعَلَمْ فِي اثنا الحوادث، بحيث أن الدولة اللبنائية لا تكفل أمن أي انسان تعرض أو عرض آخر تلقتل أو الحبس أو لاي اعمال عنف، بل يأتي انتشار الحيش الذي يعقب الانسحاب الاسرائيلي وتنفيذ القرار 870، ليحمي جميع المواطنين اللبنائيين. وبالنسبة الى الحاء عمل "حزب الله"، فأن اللحولة اللبنائية تعتبر أن منا الحزب يمخل من ضمن التركيبة اللبنانية، وهو يمثل تياراً من الرأي العام على الارض ولدى ممثلي الشعب في الدكم، لنا فان الدولة غير مستعدة لضرب منظمة تؤدي دوراً مهماً في

نظرها وهو المقلومة ضد الاحتلال الاسراكيلي. وقد ابلغ لبنان الى اسراكيل عبر اكثر من قن<u>ا</u>ة ديبلوماسية إن وضع الجنوب ط بعد السُّماب أسرائيل. ومِمَا ما اعلَته أيضاً "حرب طله" الذي عَبَّر عن مُلَك بْلَقُول: "أَنَا السَّحِبِّ اسْرَائِيلَ تَتَغِير اسْتَراتَيجِينَا". رغم أن هذا القُولُ لَا يعني أن الدزب سيتخلى عن مدف تدرير فلسطين. ولكن هذا موضوع أخر. ومطالبة اسرائيل بتصفية "حزب الله" في الجنوب مسألة ترتبط بصراعها مع ايران، ولبنان غير مستعد لان يدخل ضمن الاستراتيجيا الاسرائيلية حيال ايران،

ولكن ماذا بالنسبة للى الثمن سوريا ولبناتياً؟ إن امكانات التراجع السوري واللبناتي عن اهداف السلام الشامل في مُقَائِلُ الانسَّدابُ الكامل غير ممكنة، لان غَيْرُ ذُلك يَصْبِحُ ثَمْنَه بِلَمْظاً لَلْبَلِدِينَ. فَاذَا قَبِلَ لَبِنَانِ بِالْمِهَ الْمَقَاوِمَة، قُانِ الأمر سِيْخَلْقُ مشكلة مع سوريا ومع ايران قضلا عن المشكلة الداخلية، وهو ليس مستعداً لذلك. وان قبلت سوريا بأقل من الانسحاب الكامل فسيعني ذلك ان كل صدقية الرئيس السوري ستتعرض الامتزاز، ومنا امر غير وارد. وخصوصا أنه يكرر عدم قبوله المحوري مستعرض المحررة ومنا المراجع في الجولان، ومناوط الله يعتبر الرئيس الاسد بوجود جندي السرائيلي واحد في الجولان، وفضلا عن ذلك يعتبر الرئيس الاسد الفعاد المشكلات الفعاد المراجع العربي — الاسرائيلي ككان والمثل على ذلك موضوع فالسطيني التلقية من الصراع العربي — الاسرائيلي حجل، والمثل على دلك موضوع المسعيديي الشئات وقطية اللجئين. ويرى الرئيس السوري أن ما ينطبق على غيره لا ينطبق عليه من حيث التقويم والتحجيم للقضايا وللحوز، ويرغب لذلك في التوصل الى اتفاق شابل ليس فقط للجولان أنما لكل قضايا الصراع العربي — الاسرائيلي. وهو يعتقد أن التضحية في مذه المسائل تجعله يخسر داخلياً وخارجياً. وكل التمان وكل التلك يحل على أن مناورات السلام لا تزال تتعرض لمراقيل لان الثمن التمان على التراق التمان التمان على التراقيق التنافية المسائلة التحديد الله على التراقيق التحديد الله على التراقيق التحديد الله على التحديد التحديد الله على التحديد الله ع

رِتَفَع بَالنَسِبَةَ الى النسد وبيريسٌ اللذينَ لم يستَطيعا بعد التَفاقُ عَلَى ثَمَن جَيِّدً بالنسبة الى كليهما. وترى المصادر وجوب الأنتظار الى حين يصبّح الثمن مقبولًا للجانبين، وتقولُ أن دورُ الوسيط الأميركي له حدوده في دُفعَ العملية السلمية، ووحدهُ الاسرائيلي لا يتُخطى تُوابِت العَلاقَة المميزةُ ولا يُعاكِسُها. كُما ان لِهمِّية الدور السوري نابع من حلجة الأدارة الاميركية الى نظام يوقع ويظل قوياً على الارضُ وليسُ أنظاماً يوقّع سلاماً وموّ يهتريُّ. وهنا عامل أخَرْ يُطَافُ الى عاملٌ "عدم نضوج الثمن" ومن شأته جعل العملية السلمية تتطلب وقتاً اضافياً لاحرار تقدّم







## حكيم رسم معكرون في حريصا مطرانا على ابرشية اللاذقية



احتفل بطريرك الروم الكاثوليك مكسيموسُ الذَّامِسُ حكِيمُ صباح أمس في كاتدرائية القديس بولس في عريصا، برسامة المطران فأرس معكّرون راعيًا على أبرشيةً مّحافظُتيّ اللانقية وطرطوس وتال كلخ

حضر الاحتفال الرسمي والشعبي وزير السياحة تقولا فتوش ممثلا رئيس الجممورية والنائب سعود روفايل واللواء أدوار منصور ممثلا قائد الجيش وشخصيات دينية وعسكرية ووفُّودٌ مَن مِنتلف المناطق السوريَّة واقلرب المطران الجديده وتخلل الاحتنَّفال "قداسٌ الرئبَّة" الذَّي بدأ بدخول المطارنة والكهنة المعاونين والمطران الجديد الى المذبح حيث سَأَلُهُ الْبِطِّرِيرِكُ، "لَمَاذَاً تَقَدَمْتُ الى هَنَا ايما الاب وما الذي تطلبه منا؟" فأجابه المطران المنتخب: "نعمة رئاسة الكَمْنُوتُ بُوضُّع اليدَ، أَذَ قَدَ انتَّخَبْنِي مجمع اسلقفة الكنيسة الملكية

والاجتماعية والاهالي وابناء قرى

الكاثوليكية مطرانا على أبرشية اللانقية وطرطوس وتل كلخ وبعدما تلا فعل الايمان، بارك البطريرك معلنا أياه مطرأنا على ابرشية اللانقية وتوابعها.

ووجه المطران الجديد كلمة شكر الى رُئيس الجمعورية الياس المراوي، وتُوجَّهُ بُالامتنانُ الى كُلُّ الاقْارْبُ وْالاصْدقةُ النبن شَاركُوا في مراسُم هذه الاتبة ثم ألقي البطريرك حكيم كلمة جاء فيما: "أود أن أعرب عن فرحي وفرح لخوتي الإجلاء أعضاء سينودسنا

هذا المطران الجديد الذي اصبح لذا لكل واحد مناً. ويسرني أنَّ اهنَّيُّ أهله الكرَّامُ، وتأمل فَي أن يكون مساعدا وفخرا لاسرته ولاصدقائه الكثيرين الذين اتوا ليهنئوه ويحضروا رسامته وندعو له ولكم جميعا بالتوفيق". ثمُ تقبلُ المطران الجنيد التماني".

المقَّنسُ بأن نستقبل في هذا النمار

تدشين كنيسة المتقره بعد ترميمها

### كويتر: انقاذ البلد بتضامن ابنائه

احتفل في مزرعة المحتقره (اقليم الضروب) امس بتحشين كغيسة والقى المطران كويتر عظة شكر فيها الوزير وليد جنبلاط والنائب السيّدة بعد أنجاز ترميمها، وذلك البستاني على تبرعهما لانجاز ترميم بقداس احتفالي ترأسه راعي ابرشية ميدا ودير القمر للروم الكاتوليك الكنيسة، مشددا على أنه "لا يمكن أن ينقذ هذا البلد وان يعود اليه ازدماره المطران جورج كويتر، وحضره ممثل آلا بوحدة ابنائه وتماسكهم وتضامنهم وزير شؤون المهجرين الدكتور بلال عبدللله والنواب نبيل البستاني وجورج ديب نعمة وعلاء الدين ترو وخليل عبد النور ورئيس حزب الوطنيين الأحرار دُوريُ شَـمُعـون وعـدد مَـنَ الشخصيات السياسية والدينية

ثم القّى رئيس جمعية التضامن القروية جورج سعد كلمة ترحيب وشكر وبعد نلك ازاح البستاني وعبدالله وكويتر الستّار عن لوحةً علقت داذل ألكنيسة وتدمل اسم

لبطريرك صفير يصافح قلاد القوة الامنية التي استقبلته في مطار بيرت السبت وبدا الى اليسار الوزير اده والى اليمين البطريرك حايك. الوزير اده والى اليمين البطريرك حايك





أبطريرك يلقي عظتم







وفال: "نحن نريـد ان نڪون علر احسن علاقة مع جميع جيرائنا ولاسيما مع السوريين الذين نشكرهم على م قاموا به في سبيل لبنان، انما قضية السيانة والاستقلال والقرار الدر، مي من مقومات كل وطن، واعتقد ان من حق لبنان ان يكون سيدا حرا ومستقلاً. وقيل له أن الُوجود السوري ُ هو بطلب من الشرعية اللبنانية، فأجأب: "لا نريد ان ندخل في جدل في هذا الموضوع، انما قَلْنَا أَنْ ٱلْمَبْدَأُ ٱلْعَامُ مُو أَنْ كُلُّ بِلَّدُ لَهُ المـق في ان يـكـون سـيـدا وهـرا ومستقلاً، واضاف: "لا اعتقد ان مذا موضع جدل عند كل اللبنانيين (...) والسينوس فرمة لكي يفكر اللبتانيون

وعن اعتباره سمير جعجع معتقلا سياسياً قال: "قلنا أن سمير جعجع وغير سمير جعجع كان رخيس ميليشيا وكلُّ رؤساً الميلشيات ارتكبوا ما ارتكبوه، واذا كان من محاكمة فلتكن للجميع واذا كان من عفو فليكن للجميع". وأكد أنه "ليس مناك مجال للمقابلة بين الطائف والمجمع للراعوي (س.) وليس من مشكلة في لبنان بين المسلمين والمسيحيين فمذه الصفحة طويت رغم جميع الذين قالوا أن الحرب كانت في لبنان حرباً طائفية واهلية. فاالبنانيون متفقون وندن نريد ان نبني وطنا متضَّامَنين متفَقّين". ُ وفي ۗ بكرُّكي كان في اسْتقبال صفير شد من الوفود الشعبية والرمبان

والراميات والطاتب، وترأس البطريرك قَداُساً مرتَّديا الثيابُ الْعبَّرية، واللَّقَى كلمة حوَّل السينونس وصَّف فُيماً توصيله باتما "متزنة". وقال ان "مرحلة ماً بعد المجمع هي ليضًا من الإممية بمكان لائما مرحلة قطف الثمار"، آملا في زيارة البابا يوحنا بولس الثأني للبنان لُبُوقَع فيه كتيب "الرشاد الرسولي" كما سَبِقَ لَهُ أَنْ فَعَلَ بِٱلنِسِبَةَ الَّىٰ مُجمع افريقيا في زيارة قام بما لتَّلِثُهُ بِلَدَانَ

# سياسة اعلام تبنى مواطنأ

يمثل الاعلام عاملا اساسيا في تكوين الرؤية الحضارية للمجتمع الذي يشكل ميداناً له، وقد يكونُ الإكثر تعبيراً عن الارادة الجامعةُ لهذا المجتمع، بعض النظر عن المؤثّرات المتناقضة في كثير من الاحيان عبر تقديم المحتمع كوطن او حضارة او نظام. أنَّ نظرة سَّريعة ألى عجم الوقَّت الذي يستملكه القابع امام شاشات

التلفزة من سن ثلاث سنوات ألى سن ٨١ سنة خلال العطلة الصيفية يقاربُ ٨ سَاعَاتُ يومِيا، بِهِا نَعْنَى ٨ × ١٠٠٠ عَدَدُ أَيَامُ الْعَطْلَةُ الْصِيفَيَّةُ = • • ٨ُ ساعة. واذا أَضُفنًا الْحد الإدبِّي أي ساعتين خلالٌ فترة الدراسة أي ٢ × ٢٦٥ يوما ـ ٥٢٠ ساعة، يكون خاصل الجمع ٨٠٠ + ٥٢٠ = ١٣٣٠

فائاً قسمت على ٢٤ ساعة يوميا تصبح ١٣٢٠÷٢٤= ٥٥,٤٢ يوما

واذا اختنا حاصل القسم × ١٥ سنة = ٨٣١,٣٠ يوما/٣٦٥= سنتين وثلاَثة لشمر. ومناً يعني أن فارق العمر الزمني ينقص عن وضعه الطبيعيّ بعدل سنتين وثلاثة اشعر. مما يباعد بين السن الطبيعية للشباب والنضح العقلي والعلمي لمم بسبب عدم استفادة المتلقي لكم من المعلومات يتناسب وواقع آلسن والمرحلة. واناً اضَّيْفتْ الى هَذَه الْمعادلة، طبيعة اعتبار ان مجتمعنا من دول العالم

الثالث او دولة نامية، فمل يمكن تصور حجمُ المسافة العلمية والفكرية والتقنية ومدى القصور الذاتي الذي يفصل مجتمعاتنا عن دول العالم

من خَلال ما تقدم، انني كمواطن وكرب عائلة تشكل جزًّا من هذا المجتمع ارى ان مشكلة الأعلام تُكمن في تحديد اهدافه بعيداً عن أنماط الاستهلاك المتبعة في المسلسلات المحلية او الاجنبية او في الاعلانات التي تبيع بعض الاحيان اوَّماما، او في ربط النَّاسُ بانتَمَاءُاتَ بُعيدَّة كل البعد عنَّ مصالح الوطن او المجتمع.

ان الخطر اليوم يتمرّكز في استنباط برامج تعليلية تستنبط حلولا من الخارج لتدفع بها مجتمعنا وتسهم في تدفق معلومات غير دقيقة تضع المواطن في حالة من الفصام الدائم تؤدي الى حالة من التصحر الفكري وتُمنَّعنا منَّ محاولةُ التصدي الحقيقيُ للمُشكّلات اليوميةُ او مجردُ الاسـمُامُّ النظري في بنا؛ حلول لمشكلات عامة، فنتحول جميعا مجرد ادوات من دون احساسٌ بألمُسؤوليةٌ، أو نصل الى حدود اللاأتتماء، فيصبُحُ المدَّف الرَّئيسِّيّ لكل منا البحث عن وطن بديل نتجاوز بالاوهام العالقة به حدود مشكلاتنا

أن التعلطي مع المواطن كساعة في غلاب الاحيان يؤدي الى ما نشهده اليوم انخفاضا في الانتاج الفكري والمادي وتدولا انسانيا غربيا، اذا اضحى المواطن بلا موية وطنية أو سيأسية وخارج الاطر الاجتماعية والاسرية. فَى ضُوءَ ما تُقدَم نُرى أَزُلِما اعتماد رؤيَّة مبدئية تَتَلَحْصَ بِما بِأَتَّى:

(– اطار سياسي وتربوي جامع يتمثل فيه الاعلام ألَّعام والذَّاص بما يحقق سياسة وطنية موحدة، وبما يضمن أيضا الدريات العامة في التعبير وَالْمِرَاقِيةَ ٱلْجِيدَةُ لَلْنَجْبِ ٱلْحَاكِمَةُ ٱلْبِضَاءُ ٣- الاقلاع عن الاعلام المناطقي او المذمبي البحت، والذي يسهم الى

حد كبيرفي التفرقة الفكرية والاجتماعية. ٣- تُقْتِيم المُعرفة بكُلُّ تُنوعاتها المتعددة بمشاركة جميع القطاعات الانتاجية والثقافية والاجتماعية، بما يخدم غاية المعرفة في أوسع حوار مفتوح أمام المشاهد لاستيعاب مشكلات مجتمعه والمحاولة معه للوصول الى حلول لها او في منع المواطن من النزوع الى الخطأ، وخصوصا انا

تراّكم في المبتمعُ ليقيد اتّتاج حُروبٌ جَدَّدِة. ُ ۗ عَالَى الله دورماً في توجيه ٤ - دعوة الجمعيات والميئات الرياضية الى الله دورماً في توجيه الشباب واعداده بعيدا عن العصيبة التي تشدن النفوس (ما نراه اليوم من الشباكات في ملاعبنا). لان الرياضة يجب أن تسمم في تقرير حياة الشباب وصياع مستقبلهم بما يتوافق مع الامكانات الذمنية والعملية وبما

0- تطوير أأمواد الاعلامية وزيادة فاعليتها، وخصوصا في ضوء التناقض الكبير في اعداد المطالعين (نظرا الظروف التي لا مجال لبحثها الآن) لاستُحلَّلَة عَّزل الاعلام المحليُّ عَن الأعلام الْغُربي، وبَّالَتاليُ عَدمُ القدرة علَّى تحديد اثر المتغير الاعلامي وانشطته في الوصول الى نتائج دقيقة قابلة

٦- اعتماد صناعة اعلامية متطورة تستفيد من تجارب الدول المتقدمة وتلحظ لمكان المقاربة مع برامج وأنشطة اعلامية متوافرة في دول العالم

٧- الاستفادة من تجارب الامم الاخرى التي خاضت غمار حروب كبرى في كيفية تجاوزها اوضاعها واعلدة ترميم مّا دمرته الحرب، ليس على الصَّعيد العمراني بل على المستوى الانساني.

اخيرا اذا كان من الممكن التنبؤ بتأثير الرسائل الاعلامية على الافراد، فليس من الممكن التنبؤ بتأثيرها على الجمهور العام الا من خلال بحوث اعلامية معقدة قد تتجلور اليوم قدرات الاعلام الخاص والعلم في لبنان، حتى لو استطعنا ادراك قوة التأثير الاعلامي في صياغة مفاهيمنا الوطنية

علي المسؤولين اليوم ان يتحملوا المسؤولية الكبرى والمطلقة في بناء جيل الشبابُ وَتُوجِيهُ النَشَّ الجديد ضمن فَنُوات مَتَعُددة لمساعدتُه في الوصول حسب الأمكانات المتوافرة الى تحقّيق لُمداف المجتمع العامة بدونَّ ان نففل قياس قوة الاندفاع، لنتمكن جميعاً من الانتقال من وطن الحرب الى وطنَ السَّلم، ومن ماض بغيض الى غد مشرق.

الدكتور زهير نجا

## "أمل" أحيت ذكرى أسبوع مقاومين:

## تضافر الجهود لتحصين سلمنا الاهلى

بعليك – التبطية – "النهار": الجعفرى الشيخ خليل شقير وعبدالله أحيث حركة "أمّل" في بلّدةٌ نحلة (بعلبك) ذكرى لسبوع المقاوم احمد قيس ومشمور قيس وقصيدة للشيخ حسن المصري. في البابلية (ميدا) اديت الدركة قيس باحتفال حضره وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابوحمدان ممثلا نكرى اسبوع المقاوم محمد حطيط في رُئيسُ الحركة الرَّئيسُ نبيهُ بري،

وشخصيات.

استكمال واجب التحرير لارضنا المحتلة

في الجنوبُ والبقاع الْكُفريُّ. وتطرق الى الاعتداءات الاسرائيلية على الجنوب

وقال: "كل خطوة سياسية تقوم بما

حكومة العدو لتفعيل المفاوضات،

يرافقها تصعيد عسكري وتهديدات

ووعود، وكلما بقصد ألضّفط على

المفاوض السوري وعلى المقاومة

لَفَرضُ الْأَمر الوَّاقَّعَ، وَهَفَّصَ سقَّف

المطالب المحقة والمبدئية التي

يطرحها موقف سوريا الاسد القومي

والقائل بسلام عادل وشامل يستند

ألى القرارات الدولية، وتدرير التراب المعتل كاملا". واضاف، "أن تـلازم

المسارين السوري واللبناني في

المفاوضات قد حصن موقفنا السياسي وشكل نمجا سليما لتحرير ارضنا،

وتجنب الوقوع في مفاوضاتٌ جُلبية

وجزئية وقع فيها الاخرون، ولن

توصَّلُهُم إلَى الدِد الابنَى للحَفَاظُ عَلَى

وحتى تأمين سلمهم للداخلي والأهلي، كما أن مقاومتنا وشمدانا في العمل

النضالَى النائم هُم الرافعة الناعمةُ

ُمن منا نرى لزاماً عليناً ان تؤسس

لوحدة الموقف الوطني، وتلاقى جميع

اللَّبِنَائِيِينَ عَلَى الْاَنْخُرَاطَ فِي مُشْرَوعَ بناء دولة المؤسسات على كل الصعد،

وعلى تعزير امننا الاقتصادى

والاجتماعي، وتُعقيق الانماء المتوازنُ في كل المناطق اللبنائية، واطلاق

العمل الديموقراطي المسؤول وصون الدريات، وتدعيم المؤسسة العسكرية

النموذج للعقيدة والوحدة الوطنية

واستنماض ثقافي ملتزم بجذوره

الْحضارية وَّالقوميَّة، لموَّاجُمة كُلُّ

تطبيع تقافي أو سياسي يمكن ان

يقتلعنا من جذورنا ويجعلنا سوقا

أستملاكية أقتصانية وثقافية لمشروع

ثم القيت كلمات لمفتى بعلبك

اسرائيل الكبرى .

لموقف صمودنا السياسي والقومي.

كرامتهم الوطنية وحقهم القومى

حضور النواب ايوب حميد، عبداللطيف والنائبان علي ميتا وابرهيم بيان الزين وحسن علوية والمفتي الجعفرى المُمَّالُزُ ٱلشَيْخُ عبدالامير قبلان ورئيس القى أبوحمدان كلمة شدد فيما مجلس الجنوب حسن يوسف على "تضافّر جميّع الجمود لتحصين سلمنا الاملي وتعزيز وحدتنا الوطنية وبناء دولة المؤسسات القادرة على

والقى النائب حميد كلمة باسم الحركة أكد فيها "أن مقاومة الاحتلال الاسرائيلي ليست وقفا على طائفة أو مذهب أو تنظيم سياسي وما نتطلع اليه أن تكون المقاومة مقاومة كل

واكد ثوابت اصلاح النظام والسعي واحد المرب المدع المسلم والمسلم واحدة لينصهر ابناء الوطن في بوتقة واحدة ولا نريد أن يكون قانون الانتخاب مرحليا يتناسب مع هذا او ذاك انما نريده على قياس الوطن وتطلعات ابنائه".

Voyages Lutece Hamra, Facing Saroulla Tel.: (01) 340375/6 - 349543 - (03) 203123 برابع الميلاد ورأس السنة القاهرة/ الأقصر/ أسوان/ للفريقة اسطنبول - يتكوك / بتايا (·A) ATT117 - (·T) 7·1YX· ( • 1) 1£9770 - ( • V) YY0£AY

(·T) T.TT.T - TITIT!



01 - 36 36 36 01 - 60 22 23 01 - 502 200 Fax: 01 - 500788

تقرع بابك ابنما كنت خدمة مميزة واعداد اضافية مجانآ تحصل عليها اذا اشتركت الآن في "النمار" التسلّم نسختك باكراً ودون عنه، لسرع واملاً القسيمة او انصل بنا لمريد من الإيصاحات. هذا العرش هو لمدة محدودة فتحمد المنتجات نعم، اود الاشتراك في جريدة "النمار" وتسلمما يومياً تاريح الولابة 🔃 🔲 المنرق العنوان، ــــــــ هزل - ... - ... - ... 7.... 🗖 اسنة 10....

> · بالماتف: الرجه الإنصال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ – ١٠ · بالفلكس، ارسال الفسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ – ١، · ارسال القسيمة الى مكاتب دريدة "النمار"، طريقة الدفع 📋 شيك درفق بقيمة الاشتراك

🗖 الرجه لرمسال فاتورة مع اول عدد

- يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة بشا واسترداد قبمة ما نبقي مي اشتراكه. - النَّمَةُ مؤمنةُ حالياً في بيروت الكبرى. ويرحى الاستعلام عن بقبة المناطق. قيمة الاشتراك مبنية على اساس ١٠٠٠ ل.ل. النسخة الواحدة. عند تعيير النسفر،

TEL: 202302 - 427224 - 215050 - 335657

**VISITER** 

CHALETS SUR PLACE

IMM. RML-MTV-ACHRAFIEH

"Zone Fêtes"

30%

chez Triade.

Ouvert les samedis et

dimanches de Décembre

jusqu'à 18h.

🗖 🎙 اشمر صع أشارة × في العربع المناسب

طريقة الاشتراك:

اريد بدا الاشتراك بتاريح، ـ

الوجوه العسكرية والسياسية المعروفة

في الدومينيك وكان قام في الستينات بانقلاب وحكم الجمهورية فترة ثم أميع

وزيـرآ وتـراس المـزب الميمـوقـراطي وأعرب الجنرال عن قرحه بالدرع وشكر

لُقائد البيش بالرّنة الكريمة. وهُو لَمُ يزر لبنان وطن والديه يوماً وعرفه فقط

التقى القنصل العام أسعد وأزن الآب

تاربيف وتدانث معه عن زيارته الأنيرة

للبنان والحيدى الني احدثته لذى

اللبنائيين جميعاً. كما التقى عبداً من أبنا؛ البالية

القاهر المناس المناس توس

 $\mathbf{H}$ 

• 1

MOH

وخلال زيارته للعاصمة الدوسنكانية

## "الحركة الشعبية" حجر في بحيرة وخطوة اخرى جريئة للنائب صادق

اتكون "الدركة" السياسية التي قادها اخيرا النائب حبيب صادق، باعلان اتشاء لطَّار سياسي وطنَّى بلسم "الدركة الشعبية الديموقرلطية"، بمثابة حجر يرمى وسط بديرةٌ الدياةُ السياسية اللبنانية التي تكاد تَأْسُنُ بفعل ركودها مذ وضعت الدروب اوزارها، فيعود توهجما وحيويتها؟

كان لا بد من ان تَعقب عودة السلام فترة أستراحة تلتقط فيما الانفاس ويعاد النظر في المراحل الماضية وحساباتها، وكان المطلوب من الاحزاب والقوى، يسارها ويمينها ووسطها، ان صحت التعابير، ان تمضي في عملية نقد ذاتي، وان يكون لبعضها الجرأة ليحل نفسه ويبتعد او يفير جذريا خطابه وأدواته في العمل ومنهاجه في التعاطي، وخصوصا أن غالبية هذه الاحزاب، ولاسيماً تلك التي تمتد جذورها الى فترة ما قبل اندلاع الحرب، باتت عبارة عن هيلكل واشكال خاوية يعيش بعضها على الامجاد، متناسيا لنه في العُشريِّن عاما المُلضية زلزلت الرض زلزالها واخرجت الثقالها. ولكن يبدو أن هذه الاستراحة طالت اكتر مَّمَا يجب.

قَد يُنجح النائبُ مـادق في دعواه ومسعاه او لا ينجح، ولكنه بخطوته التي ايدته فيما ٢٧٥ شخصيّة من كلّ الطوائف والانتماءَات، أو على الأقل قالوا له، على جاري عادة المثقفين، ابدأ ولنر لاحقاء يعلن اولا إنصرام كل علاقة له بالحزب الشّيوعي الذي كان حاضنه تاريخيا، ويعلن في الوقت عينه النهاية الاكيدة لعلاقته برئيسُ مجلس النواب نبيه بري و"تكتل التحرير"، وهو كان اول من خرج من هذا التكتل جهارا، وقال في حقه كلاما كبيراً، رغم أن في هذا التكتلُّ من قال الكلام عينه ولكن ضمنَّ الصالونات والغرف

كان لا بد من خطوة النائب صادق هذه ليشعر اهل الحكم وفي مقدمهم الرئاستان الثانية والثالثة ان امكان نموض قوى تراقب وتعاسب وتعترض ما زال واردا، وان مصادرة كل الاصوات وكل فرص العمل والتحرك أمامً الاخرين هي من سمات السياسة البائدة والمتخلفة وان الاعتراف بالاخر والاستماع آليه والتحاور معه، وبالتالي توسيع اطار الحياة السياسية وتوسيع صدر المتركسين، هي في صلب الديموقراطية التي لن يتخلى عنها اللبناتيون.

## نقابة (المهنرسين) يرونق تموة الغزوع لانتخاب اعضاء مكانيها لعام ١٩٩٦.

عملاً بالمادة ٤٧ من النظام الداخلي للنقابة تدعى فروع النقابة الستة لعقد جلسة لانتخباب أعضباء مكاتبها لعام ١٩٩٦ في الساعة الثانية بعد ظهر يوم الخميس الواقع في ٢٨ كنانون الأول ١٩٩٥. وفي حال عدم اكتمال النصاب تعقد جلسة ثانية في دار النقابة - بيت المهندس للغاية نفسها في الساعة الثانية بعد ظهر يوم الخميس الواقع في ١١ كـانون الثـانـي ١٩٩٦ وتعتبر قانونية بمن حضر.

تقدم النرشيحات خطيأ قبل الساعة الثانية بعد ظهر ايوم الثلاثاء الواقع في ٢٦ كانون الأول ١٩٩٥. تجرى عملية الانتخاب ابتداء من الساعة الثانية وحتى الساعة الرابعة بعد الظهر ويشترك بانتخاب الفروع المهندسون النين سندوا كامل الرسوم السنوية عن السنوات السابقة قبل الجلسة الأولى الانتخاب مكاتب الفروع. أمين السر: رياض كنج

### شمس الدين: تفعيل الوحدة الوطنية

شدد رئيس المهلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين خلال لقائه وفدا من الجنوب والبقاع الغربي "على تفعيل السس الوحدة الوطنية وتعميق روح

وَّحيا الاهالي في الجنوب والبقاع الفربي "في مواجهة العدوان الاسرائيلي المستمر معتبرا "ان العسكرية ضد الاحتلال الاسرائيلي ويترأس اجتماعا للمجلس الأسلامى الشيعي الاعلى بميئتيه الشرعيةً والتنفينية مباح الاربعاء المقبل.

### "الطاشناق" يذكر الاتحاد الاوروبي بمجازر تركبا ضد الارمن

دانت "لَجِنَة الدفاع عن القضية الارمنية" في حزب الطاشناق ابرام لَلْبِرُلْمَانَ الأورُّوبِي في ١٢ من الجارِّي اتفاق الوحدة الجمركية بين الاتحاد الاوروبي وُتركيا، معتبرة ان من شأن خلك <sup>ق</sup>ترسيخ ازمة حقوق الانسان في تركيا وتشجيع سلبية التعاطي التركر مع مجازر الابادة الارمنية". وتساءلت اللجنة في بيان اصدرته: "هل تؤمن الوحدة الجمركية ضمّانا

جنينا لُلنيّموقرّاطية في تركيا مثل ما يراد تصويره؟ وهل الكيموقراطية تدققها لعبة المصالح السياسية؟"، وقالت: "أنْ ترشيح تركياً للاتداد الأوروبي عام ١٩٨٧ تأخر لاسباب متعددة اهمها مسألة حقوق الانسان التي شكل الاعتراف بمجازر الابادة الارمنية احد عناوينها الاسلسية". وخُتُم: "أن الشعب الارمني يذكر الشعوب وللحكومات الاوروبية بقرار صدر فَي ٨ُ١ حَزيران ١٩٨٧ يؤكدُ ضرورة اعتراف تركيا بمجازر الابادة الارْمَنْيَة شرطا الزاميا لاي اتفاق مع الاتحاد الاوروبي".

### خلىل الخلىل: الحرية والمساواة في قانون الانتخاب

رأى السفير خليل كاظم الخليل في محلْضُرة في صُريفًا (صور) ان "قاتونَّ الانتخاب يُّجبُ أن يتضَمَّن مَجموعةً قواعد تمدف في الاساس الى تأمين الدرية ومساواة المواطنين في التعبير عن ارائتهم في انتقاء ممثليهم". وشدد على وجوب ان يؤمن قانون الانتّخاب "الاستقرار السياسي في البلاد واعتماد نظام الانتخاب على لساس الاحزاب مما يؤمن الانصهار الوطني".

## مكاري دشن محطة ارسال اكروم: قانون تنظيم الاعلام يطبق بعد ٦ أشهر



لوزير مكاري داخل المحطة وبدا الى يساره السيد فؤاد نعيم والتلاب مخايل شأهر.

واثر اعلان مكاري تشغيل ألمعطة

اللقى نعيم كلَّمة اكدَّ فيها أن أنشاءها

وتمدث عن بدء دخول "تلفزيون

سوريا وحمص واللانقية وطرطوس

اعلاميا في الداخل والجوار"، مؤكداً

"ان الخطى تتسارع اليوم لوضع قلتون

جعل القانون فاعلا، وتلزمنا ستة

اشمر اخرى يمكننا بعدما ان نقول اننا

اعواما الى تنظيم يرعاه القانون

اشار فيها آلى دور عكّار على صعيد

الوطن، وامل ان يكون "تلفزيـون

لبنان" لكل اللبنانيين "وغير منحاز الا

للحقّيقة". والقى مدّير مدرسة قنية

الرسمية في اكروم مصطفى اسبر كلمة باسم أمالي المنطقة شكر فيما

واثر الاحتفال آتثقل الجميع الى

مطعم "المرغالن" في القبيات حيث

سيادة لبنان وكرامته الوطنية واستقلاله

(...) وعلى الولايات المتحدة الاميركية

لدارة التلفزيون على مبادرتها

ثم القى النائب مخايل ضاهر كلمة



(ميشال حلاق)

دشن وزير الاعلام فريد مكارى يوم السبت محطة ارسال "تلفزيون حسن ومشتى حمود والبيرة ووادي خالد وجبل اكروم من مشاهدة اول

بث تلفزيوني من لبنان. حضر الاحتفال النائب منايل ضاهر ورئيس مجلس لدارة "تلفزيون لبنان" فؤاد نعيم وحشد من امللي المنطقة.

## "مجلس المنظمات" يناشد بيلليترو منع "الصفقة" على حساب لبنان

البيش الاسرائيلي من جنوب لبنان".

### ان تبذَّل ما في وسعها للتصدي لمذا الأتفاق غير المُشكور". وطالب المجلس المكوَّمة الاميركية بتوضيح فوريّ لموقفها من هذا الموضوع معتبراً "ان ما بحُصل لا يَمت الن السّياسة بشيَّا"، ويعتبر اهانة لشرف الولايات المتحدة الأميركية. انما مسألة مباديء. فمل ستقبل ادارة الرئيس كلينتون ان

وجه في البرقية؛ "في حال تُبتت صحة المواقف الاسرائيلية فأن

# الاميركيين – اللبنانيين يعلنون رفضهم مذه الصفقة التي تتم على حساب

اللبنانية" (٢١٨٥) برقية الى مساعد وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو حول ما اوردته صَّحيفة "مَارتس" الأسرائيلية من اقتراح اتفاق مرحلي تقدم به رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس يقضى بـ"اعتراف اسرائيل بالوجود السوري في لبنان، وضمان امن حدود اسرائيل الشمالية في مقابل انسحاب

# خلوة للرابطة المارونية

صدر لمس عن الرابطة المارونية

التطورات المتسارعة على الساحتين اللبنانية والاقليمية والحدث التاريخي باتعقاد السينودس من اجل لبنان فيّ عاصمة الكثلكة روما، وبغاية التلاقي حول ما يجب القيام به في سبيلُ الوَّمول ألَّى وحدة الصَّف الوَّطني عبر ومي مصدر تفاعل حضاري وغنى

ياق ذلك عقد المجلس التنفيذي للرابطة المارونية خلوة يوم السبت الواقع فيه ١٦ من كانون الاول الجاري برتَّاسة المعامي ارنستُ كرم، شاركُ فيما الى جانبُ العجلس التنفيذي ممثلون لبعض القيادات السيأسيَّة، بحثَّت فيها الشَّؤون العامة. وساد الاجتماع الذي استمر طوال النمار جو منّ الموّضوعيناً والايجابية والروح للديموقراطي والحوار الصريح والعلمي الدر وكان مشجعا لاستمرار الرابطة المارونية في مبادرتها لتوسيع نطاق أتصالاتها وتشاورها مع كل الافرقاء والقوى تُمقيقاً لامدآفما الرامية الى صون وحدة الموقف الوطني في سبيل

### دعوة

دعت "اللجنة التمضيرية للجان ممجري المنطقة الجنوبية المُحتلة"، الى املنا الرازحين تحت نير الاحتلال العميوني ومطالبهم، ومناصرة لقضايا

### NEW YEAR'S CHOICES

ISTANBUL \$ 350 Man - 5 Str Hole - 88 - Toroster

rians 6 Sta. Hotel 938 - Transfer **GHAZI TRAVEL** Bliss Street, Facing A.U.B. E 的深思·公达·亚亚

### "درع الجنرال اميل لحود" هل بدأت المعركة الى قائد الجيش الدومينيكاني بين الدولة واصحاب المولدات؟

مل بنات "المعركة" بين اصحاب الموادات الكهريائية التي

تنامت خلال الاعوام الملاهيا

تنامى الفطر، من جمَّة، ومؤسسة

كمرباء لبنان ووزارة الموارد من

فقبلٌ يومين، وبدون قنار،

عمد الكثير من أصحاب المولدات

الى وقف مولَّداتهم، فحمَّلت

العنيد من المناطق في ظلمة،

وخصوصا أن التبار "الرسمي" لا

مصادر وزارة العوارد افادت ان

اصحاب المولمات فتحوا مآ يشبه

الممركة الاستباقية، فبدأوا

"ضَعْطاً" على المشتركين وخرقوا

بذلك اتفاق التغلمم بينهم وبين

مؤسسة كمرباء لبنلن والذي ليرم

قبّل اقل من أسبوع وجدد عمل

منه المولدات في مُرحَلَة ما يعد نماية السنة العالية ونص صراحة

على ان يكف لصحاب الموادات

عن التعليق على الشبكة العامة

وان يركبوا عدادات للمشتركين

ويتقاضوا لجورا على اساس هفه

العدادات وليس في شكل

مقطوع كما كلن سابقاً. واوضحت

ان الوزارة والمؤسسة ما زائتا عند

منا التفاهم وان اي خرق له لم

تشييع والد

محمد يوسف بيضون

شيع إمس والد النائب محمد يوسف

بيضون الى جبانة الشعداء، ولم ألصلاة

على جثملة رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي

شمس آلدين وتقدم المشيعين ممثلً

رئيس الجمهورية الوزير بهيج طبارة، ومعلل رئيس مجلس النواب النائب عصام

نعمان، ومعدّل رئيس مجلس الوزراء الوزير فؤاد السنيورة،

۲/بایروغارد ٣/ ذود للحماية

٥/ ترادينغ غروب

٨/ أس.أو.اس كيميال

٧/ جافا للوقاية ضد الحريق

٦/ ماك كال

يحصل من قُبْلَهُماً.



الحاكم السابق لجمهورية الدومينيك الجنرال الباس وازن وابنه بحملان درع الجنرال ليبل لعود

في مناسجة زيارة القنصل العام اسعد وازن لجممورية الدومينيك (اميركا اللاتينية) عمد اليه قائد للجيش الجنرال أميلٌ أدود تقديم "درع البغرال اميل لمُود الى نظيره الدومينيكاني الجنرال الياس ناصيف وازن الحاكم السابق لجمم ورية الدومينيك ولابنه الوزيار الياس وازن شافيز

ميس ودرر حسير. وسلم القنصل العام وازن الداكم اللبنائي الاصل الدرع في حفلة خاصة في قصره في العاصة ساقتو دومنغو. وكَّان رافَّقَه قُنصل الدومينيكُ في لبنان تنيم وازن ورجل الأعمال سيمون

وألجنرال اللبناني الأصل هو من

رحسلات اليسلاد ورأس النسسة

- الحمراء ـ شارع القيسي ـ بثاية حنا ـ ط ٢ ـ ماتف : ٢٥٠٤٧٥ ـ ٢٥٢٣٥٠ ـ ٢٤٤٤٢٨. ـ لبولو تورز : صيدا ـ سنتر القامد ماتف : ٧٢٥٠٨٧ / ٧٠

## بيان تجمع مستوردي وموزعي معدات مكافحة الحريق والسلامة العامة

إنفاذاً لقرار وزارة الداخلية الرقم ٢٥٤ تاريخ ٢٧ نيسان ١٩٩٤ وتعديلاته وتعميم وزارة البيئة القاضيين بوجوب تزويد السيارات والآليات بمطافئ للحريق، وقد حندت المواصفات الزامية إستعمال مادتي البودرة الجافة أو (السائل الرغوي FOAM ) فقط دون سواها وثلك حفاظاً على الصحة والسلامة العامة.

لقد تبين وبالرغم من التصنير، أنه يوجد في الأسواق اللبنانية كميات من مطافئ الحريق، SPRAY مخالفة للقانون، وبعد التنقيق فيها علمياً وبعد الإطلاع على الملصقات

الموضوعة على هذه العبوات تبين أنها سامة ومضرة بالصحة والسلامة العامة والسلة.

يلفت نجمع مستوردي وموزعي معدات مكافحة الحريق والسلامة العامة نظر المواطنين الكرام إلى التنبه لهذا الأمر ونلك حفاظاً على سلامتهم والتاكد بالتالي من نوعية المطفاة قبل شرائها، كما يامل التجمع سحب الكميات الموجودة في الأسواق من قبل السلطات المُحتصة. ۱/ ماك كورپ

٩/ سولينور فاير سايفتي أند سيكيورتي ١٠/ سعد غعدات السلامة ۱۱/ فیکٹوریا سایفتی آند سیکیورتی

> ۱۲/ نفر فایر ١٣/ جنرال سيكيورتي

۱٤/ عازار فاير سيكيورتي

۱۵/ امان بروتکشن سیستمز ١٦/ ف.او.ف

# تکون شاهد زور؟". وتوسيع لاطار المشاورات

ُ في سيَّاق الاتصالات التي تجريها الرابطة المارونية والاجتماعات التي تعقدما تباعا مع القوى السياسية المدادة للتشاور في الاوضاع الرَّامِنَة على ضوء

-برسوري عن رسمة المسائلات الروحية وفاق داخلي ضمن العائلات الروحية التي يتألف منها المجتمع اللبناتي،

اجتماع موسع "من أجل منقشة خطة تحركها التقبلة واقرارها تنفيذا لما ورد في ورقة العمل المتعلقة بقضايا المجرين والمبعدين منهم"، وذلك الرابعة بعد ظهر اليوم في مقر الدجلس الثقافي للبنأن الجنوبي."

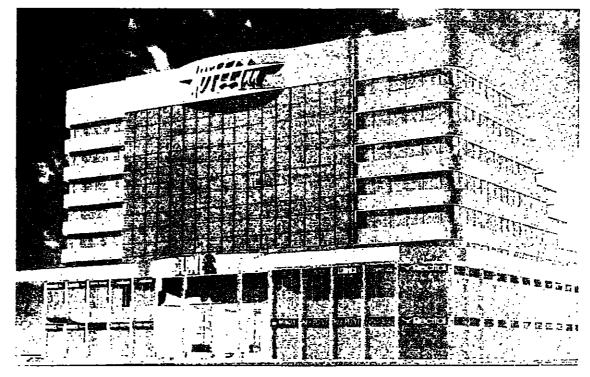
IMASSOL \$ 355 Artes - Book LE LETROEN - 88 - Transfer CARRO & CRUISE

AIPPER EGYPT \$ 795
Airfare - 5 Star Hotel - 8-E
Propage A Full Board 5 Star Cruise

Aim matche BUDGET TRAVELER COLLEGE



# المركز التجاري المناسب لتكون تحت الاضواء



يشهد لبنان حاليا مشاريع تطوير وانماء لم يعرف لها مثيل. وهو يُعتبر حاليا احد اكثر البلدان فابلية للنمو والازدهار.

العاصمة بيروت تقتع اليوم أكبر مجالات للإستثمار. وفردان اكثر مناطق بيروت حيوية وحركة. في قلب هذه المنطقة يتم انشاء مجمع تجاري ضخم هو الاول من نوعه في لبنان ان من حيث الحجم او من حيث التسهيلات التي يقدمها. يعرف المجمع بإسم "DUNES".

هذا المشروع ستسلط عليه الاضواء لكونه يتضمن سوق تجاري متكامل وفندق اضافة الى صالات سينما متعددة ومطاعم متنوعة ومراكز تسلية ومواقف عامة .



COMMERCIAL CENTER In the spotlight يمكن للراغبين في الانضمام الى المشروع الاتصال بالسید **سامر ابوعیاش** فردان. بيروت - هاتف: ٣٤١١٩٣ /١٠ أو ١/٣٤٧٠٨٠ - فاكس: ١/٣٥٣٦٥١

# محاكمة جعجع في قضية الزايك تبدأ اليوم ومحاموه يعلنون "طريقة جديدة" للتعاطي مع الملفات

من المقرر إن تبدأ الثانية بعد ظهر ليوم امام مُحكمة العنايات في بيروت ول جلسات محاكمة قائد "القوات الْبناتيَّة" سمير جعجع ورفيق سعادة ى قصية اغتيال الكتور الياس

# طيران فوق الجنوب يواجه بمضادات وقصف محاور القطاع الأوسط

كحثّف امس الطيسران الدربي ر الاسرائيلي طلعاته في أجوا الجنوب، روجبه برمايات من مضادات لرضية في شرق صُدناً واقليم التفاح. وافاد مراسل "النمار" في النبطية عن تعسرض الثكنة المهسجسورة في وجريح (\_\_)". المنينة مسآء السبت لقصف منفع ً طاول مجرى نمر الزهرائي وتلال جبلُّ

7--

لميانني

مو شت

للعدان الساس

**ل سنيتبو**رنبي

**عابر سنند** ۔ ِ

ورفأ سابغني بالسندي

مركبي . ومن مراسل "التمار" في صور ان الطراف صربين ورشاف ويأطر وكفرا ُوحَارِيصِ فَي ۖ القَّطَاعُ الدُوسَطُ نَعْرِضَتْ ُلْدانية عَشرة قبل طّهر اس لسقوط والنصف بعبد الظمير خبرق الطيبران الدري الاسرائيلي جدار الصوت مرارا. ونقلت مـراسلة "النهـار" في بنت ببيل عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أن الموقعين التابعين لمذا الميش في تلتي سجد والفزادن، 🧗 تعرضاً الاولَّى بعدَّ ظهر السبَّت لقصفَ

اصابات مؤكدة".

من أفَرادها عمدت سُعارَات الأسعاف ألى نقلُهم من ارض العُـمايــة تدت غطاه القذائف المضيئة". كذلك افادت في بيـان ثالث اتماً استـمدفت بالنار تجمُّعاً معانيا في محلة حافور باريا في الْبِقَاعِ الْغُرِيِّ الرابِعةِ والنَّصُفُ غُروبٌ (امسِ)، وحِققت في صفوف افراده 🤏 استنكر الامين العام لـ"هيئـة

فرية بسنة مجموعة الشهيد حسن فيما كانت مجموعة الشهيد حسن ياسين في وحسدة الاسناد الناري تستمدف موقع بئر كالاب بأسلمة مناسبية، موقعة اصابات عدة في

عبوة السادسة والنقيقة الـ20 مساء

السبت، في دورية صَّهيونية بمنطقة

حلفور داريًّا، مما ادى الَّى أصابة عدد

اتماء قدري اقليم التفاح ورئيس جمعية ألبّر والأحسان الاسّلاميّة في جباع مدمد عيسى "الاعتداء الاسراكيليّ الهمدي على البلدة.

tania travel

المسلمة من خنادق هياتين - شيواتون - ماروت - سعيراميس - مروق المسلمة في محلين (١٨ أم) ايشلامن ٢٩٥ ٤ (الفائخة الاعامة في قطير الصباح)

اسطمبول ع-٥ در الأم استاد من ٢٠٠ و (الطائرة والندف)

د مستق فندق ميريديان من ١٤ ١١ إلى اك TRIPOLI 627755 - 611291 - SAIDA 724671 - 722733 - ZAHLE 806947 - 802592 - 804541

الزليك في الاشرفية عام ١٩٩٠، ومي ثالث قضية يحاكم فيما جعجع بعد مصير الجلسة، مع ما ظهر من اشارات قضيتي اغتيالَ رئيس حزبُ الوطنيين الى نيسة وكسلاء الدفساع عن قسلاد الاحرار داني شمعون وعلالته وتغبير "للقوات" الامتناع عن حضّور الجلسات ولا يُستبعد أن يلجاً هؤلاءً مرة جديدة كنيسةُ سيدة النجأة في الزوق. أَلَى مَقَاطَعَتُهَا، عَلَى غَرَارٍ مَا حَصَلُ في قضيتي شمعون والكنيسة.

وعقد محامو جعجع اجتماعا ليل امسُ في منزله في محلةً ينسوع الملك. وتداعوا الى اجتماع آخر يعقد العادية عُشرةً والنصف قُبِل ظَمْر اليوم في مكتب النقيب عصام كرم في بدارو، الشميد احمد قيس تشن مجوما على بعد مثَّات الامتار من قصر العدل. صاعقاً على موقع علمان وتشتبك مع ودعوا وسلأل الاعلام المحلية والاجنسة حلميته لأكثر من تصف ساعة، تمكن الى لقاء معمم في المكان نفسه الثلثية خلالها المجاهدون من تدمير ملالة "أم عشرة ظمرا لاطلاعهم على التطورات الاخيرة في قضية موكلهم. وكشف المصلمي الطوان مسارييني أن وكــلاء الدفاع سيبخون في "الوسيلة الانسب — ١٢٣ " وأسقاط من فيها بين قتيل كَنْلُكُ أُعْلَنْت "المِقَاوِمِةُ الإسلامِيةِ" ان "مجموعة الشهيدُ ابرهيم للحّاج التعاظي مَع ملَقَاتُ جعجَع وسيعلنون طريقة جديدة للتعامل معماً". ورفض ملحمت الثالثة بعد ظمر السبت دورية مشاة لدبية قرب موقع سجد،

الشأن يعلن اليوم

ومخالف للواقع".

الْسُنْيُـورة حُـمل على قُـول النداء أن اما الدكتور انمون نعيم فاكد ان "كل خيار في هذا الاطار يمكن الدفاع عنه وتبريره". واعتبر لن "السلبيات ميكلية المالية العامة مي حاليا اداة قُويةً للظلمُ الاجتماعيُّ ولتجميد والعيوب التي تعتري المحاكمة لا المركة الاقتصادية، ووصف هذا تظهر في وصوح الا بحضور الجلسات، لانه يُسَــاهم في تبــيــان الاخطاء الفليظة". ولكنه أوضح أنه يلتــزم أي قرار يصدره وكلاء النفاع مجتمعين، مركز يساره ليعارض الاتباه الى الامتناع عن حضور البلسات. وجدد مطالبته: "شمول قضية اعتيال الزايك بقانون العفو"، ملاحظاً انها "تَصَنَّفُ في خِانَةَ لَلْجِرائُمُ السياسية انا سلَّمَنا جِدلًّا بأن المكتور جعجع يقف وراها"، مشيراً للى أن هذا "الافتراض مستديل

تأكيد التوجه الى مقاطعة التوجه او

نفيه، مشيرا الى ان القرار في هذا

وكانت "وكالة الانباء المركزية" وردّت ان وكّلا الدفأع عن جعَّجع تقلوا عنه تأكيده ان "ما يتعرض له منذ علمين هو مالاحقات لظفيات سياسية جاعت تطورات الاشهر الفائتة ووقائعها لتثبتماء وصولا الى ما صدر عن السينودس من اجل لبنان في موضوع المعتقلين السياسيين. وعليه، فقد حمل النكتور جعجع محلميه دعوته عائلته واصدقاعه ومحبيه الى عُـدم تَكبُّد عناء حـضـور اي من جلَّسات المداكمة بعد اليوم".

قتيل وجريح

بَلْدُة مَــزيـاًرةً (أَرْغــرْتَا) على رودُولفُ

التُقَافَة "دعوة الى ييان او اعلان غوو في بداية هذا القرن، وينبغي في مزيارة انإلا يِكُون هذا الاسر مضموساً

سياً أُمستقبل لبنان". وقال أُمس في ندوته الصحافية الاسبوعية في يوسُّف بدُّوي رفَـــُول لَطلقَ الثارَ في طرُّلسَ: "نقول ان لِبنان هُو جَزَّ مَنَّ علم متمدن، وسوريا ليست جارة لبان، بل هي امتداد له كما ان لبنان جبور يونَسُ (ُدُعَ عُـاماً) وَشُـقَيْقَه يونس (٤٥ عـاماً) لخـلاف على رعي بين: بن هي المتعدد له حما أن بيس موامتداد لسـوريا في المقـموم الثافي: وإن كان الامر مختلفاً في ما يتأتق بالمفهوم السياسي. أما القول ان السر لبنان ليس في يده، ومو لا يقاح الى أوصياك، فهذا صحيح. أنا الماشية في املاك نلدي البادة فَقُتَلَّ الاول وجرح الثاني. مُعُ الْقَـــولُ بِأَنْ على اللبناتيينَ ان يتُدروا شُؤُونُهم وسيلادُهم وتَفُعيلُ الراتهم وايجاد التنمية في صورة ممتقلة عن اي وصاية. واعتقد أن همُ الوصاية غير موجودة، وكثيراً ما

قال وتقول أن سوريا لا تبغي من لينل سوى أن يكون لبنان جاراً أمنا من الجمة السياسية. وهذا الأمر لا خاف عليه كما يحدد في تصريحات المعجع الروحية في لبنان. ولكن القاول أن لبنان بتحييز في منه

جمع جوارنا، هو كلام يخفي الكثير مر روحيـــة التطورات والمنعطفــات الألباسية في المنطقة". ورأى ان اسرائيل "ليست جارة رحى من مسرسين ميست جنوه كيفوريا فسوريا امتداد، ولكن اسرائيل مي استثناء وعلينا ان نضع الامرفي هذا الاطار".

المُطْقَةُ وأَن علينًا أن نقيم علاقات مع

وطات الأثية: طلع الشكوي رغم ما فيها من صيغً المُرسَي وعلى الاقل كتابي التاريخ وإثريبة لظق لجيال موحدة الرؤية وأحوحه الوطن بدل الحسرص على اللعليم الخاص الَّذي يصب في خالة

اما في موضوع السيادة فقد هالنا اراتقــرا أن الســينودس لا يرى سادتنا الوطنية الا بانسحاب الجيش العربي السوري الموجود حالياً بطلب وبوتفقة لبنائية رسمية وشعبية شُمَّلة وان وجود مُنه القوات تنظمه لتباقات تنائية رسمية موقعة بين

mitsubishi

CREATING TOGETHER

ضُو "كنتلة ألوفَّاه للمقاومة" النائب مُسحمدً فنيش رأى ان السنودس "كان مؤتمراً يتباكى على

## ◄ مزيد من ردود الفعل السياسية على نداء السينودس

موضع سجال؟ وكيف يتساوى المعتل

مع الصديق والطيف والاخ؟ وكبيف

تنظر بعين ولحدة الى وجود الاحتالال

الصميوني وأطماعه وأخطأره بالمستوى

نفسهُ الَّذِي ننظر فيه الى السَّقيقَّة

سوريا؟ وأين دور المقاومة والتأبيد

لحقِّناً في مُقَاوِّمة ۖ الْاحتلال ِّ؟ واينَ قَضَّية

- ُتَتَمَةَ المُنشور في الصفحة ٢ -قرارات تساعد الشعب اللبناتي على

خُرُوجٍ من مأساته التي يعيشها أسوم- وقد عالج المؤتمر الوضع اجبائي اللبنائي، وانتقد موجة الغلاء

وَلَفُوضٌ الَّتِي بِشُكو مِنها كُلُ لِبَاتِي وَكُن مِنْما وَالْجُو الْحَكُومِي الْمُتَسِلُمِلُ

لْمِيالُ مَنَا الوضع وغير الْفَاعَلُ لَايِجَادُ حُلُّ عَاجِلُ لَهُ يِسَاهِمٍ في اقتادُ

البناتيين من الضَّلاقة التي يُعيشون

﴾ وبحث المجتمعون موضوع ضرورة

أجرير لبنان من المصتل الاستراثيلي

أُتنفيد القرار ٤٢٥ الذي يفرض

لى السرائيل الجلاء عن لبنان بلا قيد

أو شرط غير ان المؤتمر تعرض

للوضوع الوجود السوري في لبنان

البيا ان اللينانيين هم الذين دعوا

اديش السوري الى مساعدتهم للرض الامن والاستقرار في بلادهم. لا نزال نذكر في ييروت العاصمة الدوهرة للبنان أن تدخل الرئيس

الأسد شخصيا هو الذي اتقدها من

الخراب والدمآر الذي سعى اصحاب

المِيلَيشيات الى فرضه عليها، علما ان

منا الوجود تم بطلب من المسؤولين

البناتيين واته ساعد ويساعد لبنان

الوم على فرض الامن والاستقرار في

السنيورة وزير الدولة للشؤون العالية فؤاد

للكلام باته ينطوي على "كثير من

لافترهُ والتجنّي وُعّدم الموضوعيّة". الفاف: "كما ان الديث عن التضنم

وأبطالة والفقر والمجرة والضرائب

ولرسوم على كلّ المستملكين لفُتراً؟

أياا ومبالفة لا تخدم المصالحة

الأطنية وسيلسة اعادة البتاء والاعمار

وضعف ثقة المجتمع الدولي بلبنان.

وَهُذَا الْكَارُم لَا يســتند الى وقـــاتـع

وُضوعية صحيحة، بل الى تصورات لا

يجود لما الا في مخيلة من صاغ مذه

واُوضح ان "الجميع باتوا يدركون ان السياسة التي تتبعها الدولة حاليا

نلأت اعجاب معظم المراقبين محليا

ودولياء ان لناحية عودة الاستقرار

لْنَقُدَى والْمَالِي وَلَجِمِ التَّصْحَمِ وَتَرْشَيْدُ لِنَفَـاقَ أَو لَنَاحَـيَةَ أَرْسَاءَ سَــِـاسَـةَ

غريبية تشجع على الأستثمار وتخفف

لاعبياء عن دوي الدخل المصدود

ـ ُّالِتَشْكَيْكُ في مسيرَة البُلاد وخلق

لجواً؟ مشحونةً بالتوتر أو بالعودة الى اثارة الخلافات بين اللبانيين، الامر

**مسقاوي** وزير النقل عمر مسقاوي رأى في

تأكِّيد السينودس ان لبنان متعددً

الذي يسيء الى وفاقهم الوطني".

ما مضى من امتيازات لمصلحة طائفة يفلسف الامور ويعطيها ابعادا غير من الطوائف"، وقال: "نين نشارك في تلك التي عملنا من اجلما، ولكن ما ماً صدرً من الملاحظات الانتقادية على الامه السياسي والاقتصادي والأجتماعي لأمل الدكم، ولو كان البيان مقتصراً على تبييان هذه الملاحظات لكان وجد والاساقفة، وبعدما أطلعنا على النداء – تأييداً من الكثيرين. ولو كان هناك حرص على معالجة مشكلات البلاد لوجيت المطالبة بتطوير النظام ـــــ بمحوير انتظام السـيــاسي لا العــودة الى مــا قــبل الطائف"ـ المركــري والمكتب السيـــاسي غـــدا الموضوعات التي كانت قبل الطلاف

وُّنشُكر الله على ان كل مــا قــيل حول نداء السينودس وما ابداه البعض من تخوف يصب في خاتة الايجابية ومُصلحةً لبنان ومن أجل حوار بناء. ولا شك في ان تُوضَيَّدَاتُ البطريرَكُ مفير قد بينت الكثير مما التبس على البعض (١٠٠)".

المعتقلين والاسرى في سجون العدو؟ ريسي وقــــال مطران طرابلس ولبنان اين كل ُ ذلكِ في بيان السيتودس؟ أن الحبيث عن صفقات متعبدة وعن كونُفيديرُالية طوائف هو عودة َ الى الوضع الذي كنا عليـه قبل الطائف، وندن ننتظر ان تنتــقل بالبــلاد من مُزرعة الطوائف الى بلاد يشعر فيما كل مواطن بلاه متساو مع الآذر". النائب أيوب حميد انتقد حديث السينوس عن تعدد الثقافة "لكأنه مطلوب ان يكون الصديث عن تصدد المماً التي تُدِري في عروقنا". وقال "أن من ينتقص من سيادة ارضنا هو العدو الاسرائيلي".

وقال رئيس حزب الكتائب الدكتور رئيس "تجمع مُسَيحيي الجيل" الدكتور نسيب خوري قال: "أن الندا جورج سعادة في لحتفال نظمه اقليم الْبِتْرُون الكتائبيُّ ان الدزبُ سيكون لهُ موقَّفُ بعد التَّـداُول داخل القيـانة، وشُكر لُلبابا يوحّنا بونس الثّاني لهتمامه "ورفع قضية لبنان على المستسوى العسالي من خسلال ولضاف: "أن الكتائب كان لما البعد وستادا في المحتب عن لها اللقائد في النظر يوم دعت الى اللقائد التشاوري المسيحي من اجل دور وطني، ولو أن الجميع لبوا الدعوة من دون تفسيرات وأقاويل لوفرنا على

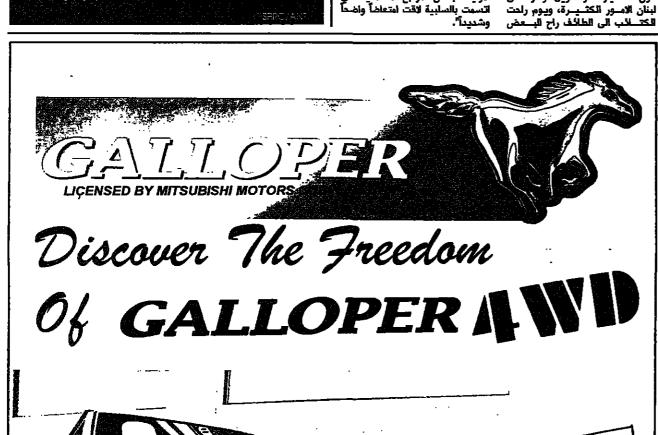
ننينا ان كانت الايدي التي أنتمنت على الطائف جعلت منه جيئة يتقاسمها هذا وذاك (...) اما اليوم، وقد عاد غبطة البطريرك ومنعنه البطاركة البيان الذي صدر وتخوف البعض من ان يتصولُ ملاةً صراع، فسيكون للكتائب موقف واضح وصريح بعد مناقشته في اجتماعات المجلس

الشـمـالي للروم الملكيين الكاثوليك جـورج رياشي: "ليت الذين انتـقـدوا اعـمـال السـينودس باظمـار بعض الدوق ووضعما تحت مجمر الإناتية الذي ليس له حــدود في المبــالفــة يتطلُّعون أولاً إلى المداسنَ، وما لكثرها في هذه الدراسات، ويعطون امتولة الأنسان الشريف الذي يلقي في قابه وضميره صدى لما هو جميل وبناء ويتـركـون الفـروق الى بعث اخـوي شريف. اما دعـوة البليا لمراقبين من غير الكاثوليك، سُواء اكاثواً مسيحيين او مسلمين، فـ هي لطمـأنة جـمـيع الليناتيين الى ان ما يجري هو للبنيان والخير وحبا بكل اخ لنا في مذه البلاد ولأي عائلة دينية انتسب".

الاخير للسينودس أثأر ارتياحا كبيرآ لَّدَى اللبنانيينُ والمسيَّحَيِينَ في كُلُّ لبنان وسائر اقطار الدنيا، وخِصوصاً أنه عُبِّرُ بدقعة وصراحة عن رأيهم في مجمل القضايا المطروحة، ولاسيما منها تدرير لبنان واستعادة سيادته الكاملة غير المنقوصة والعفو عن السجناء السياسيين والدعوة الى عودة الزعماء المبعدين"، ولاحظ ان ردود الفعل الاولية "لبعض المراجع الأسلامية التي اتسمت بالسلبية لاقت امتعاضاً واضحاً

ÜNE MEST éléftériadés PRESENTE POUR LE REVEILLON DU NOUVEL AN A **L**a Macumba 09 958 473 - 09 950 482 De Castanet l ș a b e l l e







- **MAJOR FEATURES:**
- \* V6-3.0L POWER FULL ENGINE
- \* AUT. TRANSMISSION
- \* 7 SEATERS
- \* LEATHER INTERIOR (OPT.)

SHOWROOMS: IT ACHRAFIEH, SIOUFI GHAZALIEH STREET, ATCHINAK, MICHEL EID BLDG. PHONE: 322523 - 328910 - 328911 - TELEX: MICHED 41413LE FAX: 200733 SIN EL FIL, HORCH TABET, MAIN ROAD, PHONE: 498094 - 498826 - 498479

ALSO SOLD AT: AUTOTRADE, BCHAMOUN / MASTERCAR TRIPOLI / GHAZALE MOTOR DIVISION IL CHTAURA

59-51-67-57

للاستعلام: بروموصالون ـ بودلها: ١٠/١٠٦٠ ـ ٣٦٩٩٤ ـ تلفاكس: ٢١٦١١ ـ تلكس: ٢٠٦٤٤

بالمساون وقسنائف "آر. بي. جي" ورمايات رشاشة. وردت المنفعية المام س 'الْمُشتَركة على النار بالمثل. في بيروت، اعلنت حركة "أمل" ان مجموعة الشهيد محمد حطيط هاجمت الثانية والدقيقة الـ63 بعد ظهر السبت موقع القبصيير، وتمكن المجامدون من تعمير مريض رشاش ١٢.٧ مَلْيَمَتَرَاتُ وَالْنَشُمِ ٱلْأَمَامِيَةُ للموقع وأصابة عدد من افراد حامية المُوقّع. في حين كـانتَ مـجـمـوعــة

الجمز مقيول بالليلة مع فطوز الصباة ابتداؤ منن 19 \$ للش خصر العتاهسية - الاقتصب و- السيسوان - الويسميل (٩ المام) الفندة بع خطور الصباع والباخرة مع المامة كاملة (٥ جن) في ١٨٥ سُرُ السَّينَ - عَردف م (عند الطلب) ٢٩ \$ (هيانون والرابعباء)

مع ما مات ، سوسة ورعيات في الفيحراء سوسس الدنطاف كل معة - ١ أيام ابتداد من - ٢٦ \$ باريس ١٨ أيام ابتداد من ٧٨٥ \$ (رحلة مباشرة - الفندن مع نطيران ١٩٠٥) باريس المكانية القديد الحداد وودنون ونيست وكانت

الاردث عان - جرش - تل عيو- مادابا - البقاء - واديورام - العقية (ع اليام)

اطلبوا أيضا كرامجنا للمي الاذ وراس السيسانة JBEIL - 942744 - 943388 - NAHR 445947 - JOUINEH 913746 - 934465 - NEW JDEIDEH 888148 - 890005





يوقع ظهر اليوم في مقر غرفة التجارة

ويأتي توقيع هذا الاثفاق تنفيذا لليارة

الرابعة من البرسوم الاشتراعي الرقم ٢٦ تاريح ٥ أب ١٩٦٧ المتعلق باتشاه الغرف.

رحلات الميلاد ورأس السنة

إبتداءً من 86\$

مرسين أأ أيهاسول

الماهرة/ الأقضر وأسوان

باخرة لأخمه

أثينا والجزر اليونانية

الشام، شيرائون ِ

اسطنبول/ باريس/ماليزيا

سميراميس / شيراتون

شببرد / ماريوت / زمادا

برامح عثعة وسهرات رائعة

الإقلاع يومياً إبتداءً من ١٩٩٨/١٢/١١

وكاله سفريات الرضا

ماتف: ٨٩، ٩٧، ٩٧ / والوكلاء المعتمدون

فاکس: ۲۰ / ۲۹۳۲ – ۲۳۰۵۳۷

. . .

-----

**.**: \_

دهای این همای این همای این همای

والمُنْاعَةُ والزّراعةُ في صيدا والبنوب الفاتّى الهاه اتعاد الغرف اللبنائية، في حضور اركان

بذو الفرف واعضائها.

· • • ·

Nous vous prions de noter nos numéros de téléphone actuels:

01 - 387 269

01 - 386 159 01 - 390 179

Fax: 01 - 387 042

هنية شركة ليتانسل لمشتركيها الكرام لقد أثبتت ليبائسل عن جدارة أنها فعلاً جونة تستحق الأنظار وبمناسبة الأعياد المجيدة هدية

– نغطية أشمل عبر ٨٧ محطة بث منتشرة على كافة الأراضي اللبنانية.

– نوعية تخابر أفضل نتيجة تزويد الشبكة بمقسّم – عشرون بـالـمئة تـخـفـيـض عـلى رسم الإشتراك

الشهري لكانون الثاني وذلكَ تَقْدِيراً مِن ليبانسل لمشتركيها لتفهمهم للخلل المؤقت الناجم عند تشغيل المحطات الجميدة مع المقسم الأضافي. - سيتم تشغيل كامل الخطوط قبل نهاية عام

 لم يطرأ أي تعديل حتى تاريخه على لاتحة الاسعار. ليبانسل حديث الناس.

J.J &53 - · ·

J.J £1...

J.J ra···

J.J 1...-

JJ ነ1---

J.J 15...

البرونسز

شبيه بالذهب

شبيه بالمضة

شبيه بالبرونيز

## جابر: سعر ربطة الخبز على حاله كرامي: بعض مطالب طرابلس تحقق ومجلس الوزراء يتخذ القرار المناسب

اكد وزير الاقتصاد والتجارة ياسين المشكلات التي يولجهما المزارعون. بر ان سعر ربطة الذبز سيبقى على وصرح على الاثر: "استقبلت وفدا من جابر ان سعر ربطة الذبر سيبقى على الافران، مشيرا الى انه "منذّ دريران نبيع القمح في لينان بأرخص من اسعاره العالمية". وقُال: "زيَّادة سعرمبيع القمح يرتبط بمجلس الوزراء وليس بوزير الاقتصاد فقط مجلس الوزراء وضع

يده على الموضوع والرئيس رفيق الدريري تابعه ووضع يده عليه وحينما يري مجلس الوزراء الوقت المناسب للميئة العليا الإغاثة أن تنظر في هذا وسئل عن ارتفاع اسعار السلع في الموضوع بجدية، خصوصا أن منطقة سرسور ببعيد، حصوصا ان معطفه النبطية من المناطق التي تضررت كثيرا ولكثر المناطق تضررا بالقصف في تعوز 1997". مناسبة الاعياد فأجاب؛ "ليس هناك ارتفاع جنوني للاسعار، هناك بعض الْارتفّاعاتُ وَّهي تعالَج". ونكر انّ مصلحة حماية المستهلك تقوم بدورها

في كل المناطق وهي تراقب الاسعار

وستمنع زيابتها وستقمع المخالفات كُما هو حاصل اليوم وذلك على ابواب اعياد رأس السنة وشمر رمضان

وكان الوزير عرض أول من أمس

مع وفد من نقابة مزارعي نصوب

الزيتون والليمون في الجنوب برئاسة

نائب رئيسها مصطفى فعص

مجلس اتحاد

البورصات العربية

يعقد مجلس فعاد البورصات وهيثات

سوق المال العربية دورته الخامسة عشرة

الساعة التاسعة والنصف صباح غد الثلثاء في

قاعة "البيراميد" في فندق "الكورال بيتش". وينظم بعد الافتتاح لقاء الاعلاميين.

احتفظ بقطعة من التاريخ، للغد.

لبدل وقوف السيآرات في المرائب المسقوفة والمكشوفة. وقبال في محاضرة القباها في

الرابطة الخيرية لشباب كفرصير في النَّبطية "نَحْن مقبلون في لبنان والمنطقة على تغييرات مصبرية ستؤثر على حياة كل فُرد منا. لبنار مقبل على عدد من التفاقات منماً: "أتفاق "الغات"، أتفاق بين لبنان واوروبناء اتنضاق النسنوق النصربينة المشتركة، وإذا تم السلام ستصبح السوق الشرق الاوسطية (...) كيفً يمكننا التعاطي مع الاتفاقات أذا لم نحسن تهيئة القسنا للمستقبل، عندها سنصبح موظفين وايادي عاملة عند مؤسسات ثاتي من أوادي التعمل في لبنان، علينا لن نبدأ بتميئة أنفسنا وشالبنا ليكونوا على مستوى عال من الإنتاجية والعلم والثقافة (...)".

٠٠٠٤ ز.ن

J.J 11···

J.J 11---

J.J ±1---

J.J ++---

კ.ქ 17...

تُجمُّعٌ مزارعي الزيتون في الجنوب ومطلبهم معروف ولديهم استمجان كبير لانهم استبعدوا من التعويضات التي قدمتها الهيئة العليا للاغاثة ومنطقة النبطية لم تشملها التعويضات من جراء الاعتداءات الاسرآئيلية علَّم ١٩٩٢. مطلب المزارعين محق وسأعرضه على زملائي الوزراء وعلى دولة رئيس الحكومة حتى نستطيع في الملسة المقبلة

والفُّ لجنة لاقتراح الحدود القموى

طرباس. طرباس في لقاه اقتصادي نظمته جمعية تجار طرباس من قول وزير الدولة للشؤون العالية فؤاد السنيوة

لَنْ زَيَادَةَ الْأَجُـورِ سَتَـقَابُـلُهَا زَيِّلُاةً للضرائب، فاجاب، "الدقيقة السنيررة معه حق. اذا كان الانسان استمر علي الصرف من دون أيرادات سيفلس في النتيجة وكلنا نعرف وضع الذرينة والعجز يتزايد لذلك لا بد من تأبين أبرادات مقابل منا المبلغ الذي سيدفع، ولكن في الوقت للته السنيورة والحكومة لا يتنبهان أموضوع السيوري مواد مهذه المشاريع الطحية. التي تنفذ بمليارات الدولارات برافقها هدر كبير وجزء بسيط من هذا ألعدا كفيل بان يسد كل الزّيادات التلَّ يدور الدبيث عنها. لذلك تحن نقولُ أن منا المواطن المسكين الذي يرزح تدت اعباء الانكماش الاقتصادي رمو يشكو من موضوع السكن ومن ندم دعم الصناعة وعدم الاهتمام بالزراعة ومذه الامور مجموعة تشكل الاقتصاد الُّوطنيُّ كَلُاَّ وهي التي تؤمن فرط العمل والمداخيل للناس. والعَمة ليست مصحورة في الزيادة، هناك الكثير من الامور والتعابير علل الحكومة ان تتخذها ابتداء من مراقلة الاسعار وخصوصا للمواد الاستملاكلة وكل مند الامور اذا عواجت أفلي شكل علمي ومخطط ومدروس أيس مِنْكُ شَكَ فَي أَمُهَا سَتَخَفُفُ ٱلْكُثُمِ مِنْ

### لكُ أَنْ هَذَا الْمُشْرُوعُ لَنْ يُكَلِّفُ الدُّولَةُ قرشآ وسيتيح فرصة عمل لالفي عامل وموظف ما هو الاعتراض عليه؟ أولا مُناً الكلام غير دقيق لانه يستهلك ارضا تابعة للدولة باربعملة او خمسملة رب بيب سيون بربصه و حصفه مليون دولار وهذا المشروع ليس مشروعا ثقافيا فقط، أنه مشروع طلعه تعلق بفلاييته ومثلك شركة

بالعجر وليس هناك اهتمام بالبشر".

وكيف ينظر الى الوضع في طرابلس والشمال! اجاب، "تحن لا

شَكْ نَقُولُ إِلَى الْآنِ الْأَنْمَاءُ الْمَتَوْلُزِنَ

غير متوازَّن، تَقُولُ وبضمير مرتَـاْحُ وبصدق أن الشمال مو المنظقة الاكثر

حرمة في كل لبنان والى الان لا نرى

ان هنإك أي اهتمام، فعندما تسمع

اليوم بقصر المؤتمرات الذي يكلف نحو

مليار وخمسمئة مليون دولار، يقولون

تتألف لاستثمار هنا العقار وعندما نقول ان هناك شركة تتألف وما ادراك ما معنى شركة وما تخفي. اليوم ليس مناك شركة خاصة تقدم على مُشَرِّوعَ يَكَلَفُ مِثَالِمِبِلَغُ مِنْ دون جدوى اقتصادية وارباح لها. ونحن مع البناء، مع انتعاش الاقتصاد اللبناني، ولكن لسنًا مع استَغلالنا الى مِذَا الحَّد، والموضوع موضوع تجاري بحت فاليوم سيصار آلى انشاء فنادق واسوآق، نَأْتُى ونُنظرُ إلى الضنية وعكار حيث هِنَاكً قُرِي أَلِي الإِن تَعَانَى الْحَرِمُانِ فتصوروا ان قرى عدة فَى عَكَارُ والضنية ليس لها طرق ولا تستطيع

# حراجلي تفقد الطرق والاشغال في عاليه والشوفين الساحلي والاوسط

"رقة الجمل" وكان منا الموقع عرضةً المهندس علي حراجلي الورش والطرق التي تنفذها الوزارة في رقة الجمل ودن من سوحة عرضه الأنهيار ما كاد يسبب عزل منطقة في الشوف عن بقية المناطق، لذلك وضع الفنيون في الوزارة بوضع الدراسات اللازمة وتوصلوا الى حل متقدم بنا العمل به (...)". قضائي عظيه والشوفين ألساطلي

وانطاق من منطقة المديرج الى بنطقة الدرف مطلعا على اشغال الطرق ومراكز جرف الثلوج. ثم زار اليوم توقيع اتفاق الباروك وكفرنبرخ ودير القمر ألتي جال على الاماكن الاثرية فيما والتقى نائب الشوف رئيس بلدية اتداد الغرف اللبنائية

دير القمر جورج ديب نعمة في مبنى ومن هناك توجه الى منطقة الودُّدِيَّا وتفقد الأشغال على طريق الدامور – الشوف، فالى منطقة الرميلةُ حيث استُقبله النائب سمير عون، وفي منطقة السعديات التقى النبائب علاء الحين تـرو الـني استضافه الى غداء في "الرميلة

وزار ايضا سرايا شحيم والتقى شخصيات من المنطقة في مركز

. وتديث على الاثر عن جواته، قال: بداية، جولتنا كانت على الطريق الدولي من بيروت الى البقاع والنَّديُّ بشمد ورشة لمعالجة التموجات الصعبة، وأعتقد اننا حصلنا على نتيجة مِيدة، ومن هناك انتقلنا الى منطَّقة البريجات، وفي منطقة الشوف "خسفة" وقد اطلعنا على الاشفال الجارية عليها ونأمل ان يكون الحل ناجماً في هذا الموقع، واطلعنا على بعض المقاطع التي صار فيها فلش زفت عمومي، وعندنا ملاحظات على بعض الامور التي من شأتها تدسين العمل ليكون الفضل في الورش المقبلة، مع أنَّ العمل الجَرِّي حَاليًا جيد ونسبته معقولة، لكن آلانسان يُستفيدُ من خبرته لكي تكون

### أما الانماء المتوازن فغير متوازن أقر قرئيس عمر كرامي بان بعض يقول أنه عندما لا يكون هناك عمل مطالب طرابلس قد تحقق، مشيدا ولا يكون هناك ليراد لا تستطيع الدولة تدميل المواطن أعباء اضافية الى اعباده، لذلك نحن قلنا أن منك امتماما

محمد وزير الاقتصاد والتجارة باسين جابر لاقرار مصرية المعارض الدولية في معرض رشيد كرامي الدولي في

الاعباء وستؤمن موارد مهمة للدوآء ولا نترك للسنيورة يزيد الضرائب هذا الشَّكل القَلْسُيِّ، لَأَنَّ المواطنُ لم بعد

يتحمل، والمعروف ان المبدأ العسي



مور، بنت جبيل - "النمار":

وعيترون في الشريط المحتل. واعس جال المدير العلم لادارة حصر صوروتبنين وتفقد سير العمل

في الجنوب معظمها من الشريط محتل

# المؤتمر الثاني

ولبرزها. ضرورة تعقيق الأمن الاجتماعي والعناشي. صُرورة لعنال السزارعيُّر في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي انحاز مشاريع الري في البترون، انشاذ أشتل زراعي في المنطقة؛ تفعيل المشروع النفضر في البترون، ايجك مصرف للتسليف الراعي يوَّمن القَروض، حماية الانتاج الوطني منّ المنافسة الاجسة، تعزيز التعاونيات أراعية في منطقة للبترون، قشاء مدرسة زراعية متنصصة، وشع كراس ارشادي للمراءعين، اعداد دراسة جيولوجية علمية عن لتربة في البترون، تعزير تصنع البنتدات الستخرجة من الكرمة، تعزيز كلية الزراعة في اداءعة اللبنائية، تعسين الطرق الزراعية، عادة تنظيم المكتب الزراعي في قضاء البدون، التهتمام بالتراث الشعبي وأنشاء متحف في البترون بدعم من وزارة الثخافة والتعليم العالي للمدافظة على التراثث

## بدأ تسلّم موسم التبغ في الجنوب



بدأت قبل أسبوع عملية تسلم موسم التبغ في الجنوب لعام ١٩٩١ في مراكز عدة لأقضية صور وبنت جبيل ومرجعيون وهي مراكز قاتأ وتبنين والصوائنة والغازية وعيتنا الشعب

التبغ والتنباك المهندس ناميف سنلاوى على عدد من المراكز في منطقتيّ وقَالَ لَـ النَّمارِ" أَنْ محصولَ هذه السنة سيبلغ خمسة ملايين كياغرام

# لانماء قضاء البترون

افتنح اس ورير الزراعة شوقي أبنوري المؤتمر الثاني لاتماء فضاه البترون وأشجيع زراتة الكرمة الذي اتعقد في تاتوية ابترون الرسيية. وقال في كلمة القاما أن ازراعة ركن فساسي ورئيسي من لركان الانتصاد الوطني، وأن ٤٠ هي العنَّة من السعب اللبناقي يعتاشون ويعيشون من الراعة. وشند على لعمية تشديع زراعة اكرمة وحمليتما وفتح افاق حديدة لهاء لافا الى الصمام لمناز الى العبلس الاعلى الكرمة. ودعا للى حماية غلبات لبنان وخصوصاً لارز.



الوصول اليمآ بالسيأرة والمثال على

نلك قرية دبعل فهذا المواطن الذي

يعيش من دون طريق ولا مدرسة وزراعته "بايرة" اين الانماء المتوازن؟

تسلم التبغ في مركز عيتا الشعب

(مند ن۔ خریش) وستشتريه الائارة باسعار تشجيعية لدعم صمود الجنوبيين. وفي بنت جبيل أأغت الادارة اجنتين دائمتین للإشراف علی تسلم محصول بفارق ٧٥٠ ليرة عن العام الماضي

المنطقة الحدودية في مركزين، الاول في بلدة عيترون والثاني في بلَّدة عيَّتا الشعب. ويتولى خير4 معاينة التبغ في المركزين بدقة. ويبلغ السعر المتوسط للكيلوغرام الواحد ١٢.٢٠٠ ايرة، اي ويبلغ محصول هنه السنة مليوني كآغ سلم منها نحو ٧٠٠ بالة تنقلها شادنات ما عدا يوم السبت عبر معبر الدمرا ألى مستودعات الإدارة.

### ندوة في صيدا عن مشاريعها

ميدا - "النمار": بدعوة من جمعية خريجي المقاعد في عيدا نظمت ندوة عنواتها "أضوا» على مشاريع الاوتوستراد والبولفار البحري ومرفأ صيدا"، تدبث فيها الوزير السابق المهنيس بهاء الدين البساط في حضور النائب بهية الدريري والسندة بذلاء سعد مبثلة للناثب مصطف سعد ورثيس بلئية صينا المهنئس لدمد الكلش ورثيس غرفة التجآرة والمناعة والزراعة في صيداً والجنوب معمد الزعثري ورثيس جمعية تمار صيئا علي الشريف وشخصيات

وقال البساط ان الاقترادات والتعديلات على مشروع الاوتوستراد أكأن معقما الأساسي الْحَفَاظَ عَلَى اكبَر قدر مَمكن من ميزلت الكورنيش وابعاد مستلزمات السير قسريع وتركُ العجالُ مفتودا في المستقبل عند اعتماد مسار الاوتوستراد النمالي وتنفيذه لاعادة تأميل المشروع بما يتوافق ومتطابات البِئَّةُ التراثيةُ لمينا القَنيعة". وعن البُرفأ قال: أنفاية نحن مع المرفأ أولا وثانياً وثالثًا، هلا مجال للاحتلاف حوله فمو مرفق خروري للتنبية ولايجك فرص العمل وتأمين للندمات المنتلفة وتاليا تغزيز النياة الاقتصادية العمم اي مرفأ نريد ولأي وظبفة وبأي حجم وفي أي موقع وِفي نظري لن نلك مرتبط لرتباطا وُليقًا بخيارً إي عينا نريد. وكل عمل له حسناته وسيئلته (...) أن موضوع الجمة التي سيوكل اليها قشاه العرفياً في عينا ليا كأن حجمه وليا كقت وظيفته مو ابر في غاية الممية ويجب ان يدرس بكل عناية (\_)".

Joaillier à Paris depuis 1858.

Les bagues

Des duos de

pierres fines.

A partir de

1200\$

Quartier Sursock - Achrafieh - Beyrouth Tel et fax: 01 215974 (Lignes groupées)

"TOI et MOI".

بيروت - شارع مار الياس - بناية غاردينيا تلفون: ٣١٨٩١٤ - ١٠ / ٢٢٠٣١٠ - ٣٠

علبة من الجلد الطبيعي سعة ميدالية واحدة فطر ٢٣ ملم

علبة من الجلد الطبيعي سعة ثلاث ميداليات قطر ٢٣ ملم

علبة من البلاكسي غلاس سعة ثلاث مبداليات فطر ٢٣ ملم

علبة من خشب الفران سعة مبدالية واحددُ فطر ٧٥ ملم

علبة من البلاكسي غلاس سعة ميدالية واحدة ٧٥ ملم

ارف التجاريسة • مراكر الارتيزانا

جميع صناديق مصرف لبنان

علبة من الجلد الاصطناعي سعة ميدالية واحدة قطر ٢٢ ملم

تقسدم طيران الخليم الآن للمسافرين من بيسون ارتباطسات مريصسة للإنضمام الى رحلتنا مون توقف من لارنكا الى نيويورك أيام الخميس والأحد، وأياً كانت الدرجة التي تسافر عليها، فإنك ستسافر في جو من الراحسة والرفاهسية، حيث تستنسع بكرم ضيافتنا التقليديسة الأصباسة. سافر معنبا الى عاليم متمييز.



أو طبيران الخليج على ماتف وادواعام ١٢٥٩٥١م ٢٠٦٨٥٦/٢٤٦٨.٦

النعين منافيق النفاق

الماد الداد الليالية

i. begg

1.22638

 $p_{R} \simeq cs \ tin$ 

A .. 818

فليسها ترسيل

"701 C MON

# مصرف لبنان منتصف كانون الاول

## الموجودات ارتفعت ١٠٦ ملايين دولار

أظهر البيان الموجز الذي أصدره مصرف لبنان السبت الماضي عن وضعه منتصف كانون الاول مقارناً بما كان في نماية تشرين الثاني، ارتفاعاً في ·أُنا أرقام بنود "مُوجودات من ذهب وعملات اجنبية" و"سَلَفات لَلقَطَاع العام و"ديون على القطاع الخلص" و"محفظة السندات المالية"، وتراجعاً في بند مُوجُونَاتَ مَخْتَلَفَةَ آخَرَى" فَي بَابِ الموجودات. وفي المَقَابِلَ، أرتفعت آرقام بنود "النقد المتعلول خارج مصرف لبنان" و"ودائع المصارف" و"ودائع القطاع لُقُام تدت الطلبُّ" و"تَّعَمداتُ مقابلٌ قَيمَ وسَّنداتٌ و"مطلوبات اخريّ مختلفة"، وتراجعت أرقام بنود "ودائع القطاع العام المُجمدة" و"فروقات القطع" بَشَقْيُما "نَمَب" و"عُمَلاتٌ اجنبية" و"تعمدات تجاه القطاع الخاص" وبدّي بند "الاموال الخاصة" هو هو في باب المطلوبات.

وارتفع مجموع الميزانية نُحو ١٦٩ ملياراً و٩٦٣ مليون ليرة، اذ بلغ منتصف كاتُونَ الرُّولُ ١٣٦٩١ مُلِياراً و٥٧٨ مِلْيُونَ لِيرة في مَقَابِلُ ١٣٥٢١ مِلْيِاراً و١٥٥ مليون ابرة في نهاية تشرين الثانيّ.

🗣 في باب الموجومات:

 ارتفعت ارقام بند "موجونات من ذُهُبُ وعملات لجنبية نحو ١٣٢ ملياراً و٢٦٦ مليون ليرة، على رغم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٩٩,٠٠ الى ٥٩٨,٠٠ أيرة وسعر اونصة الذهب من ٢٨٧.٩٠ إلى ٢٨٥.٩٥ دولاراً في النصف الاول من كاتون الاول. ويعزى منا الارتفاع الى زيادة موجودات مصرف لبنان من العملات الاجنبية نحو ١٠١ ملايين دولار، أذَّ بلغ مجموعها منتصف كاتون الاول نحو ع مليارات و٣٧٤ مليون دولار في مقابل نحو ٤ مليارات و٢٦٨ُ مليون دولًار في نَمَّاية تَشرين الْتُأْتِي، وَذَلَك تَّتِيجة مَضْيه في التدخل في سوق القطع مشترياً الدولار حفاظاً على الاستقرار النقدي في

٢- ارتفعت ارقام بند "سلفات للقطاع العام" ندو ٥٢.٨٥ مليون ليرة لاضطرار الخزينة الى الاستدانة من مصرف لبتان. ٣- أرتفعت ارقام بند "ديون على القطاع الخاص" ندو ٨ مليارات و٤١٣ مليون ليرة نتيجة تسميلات اعطيت لمصارف متعسرة. عُ - تُراجعتُ ارقام بند "موجّودات مختلفة اذرّي" نحو ١٤ ملياراً و٢٠٨

### في باب المطلوبات:

٦- ارتفعت ارقام بند "النقد المتداول خارج مصرف لبنان" نحو ٧ مليارات و٥٢١ مُليون ليردُّ، لُحاجة السوق إلى السّيولةُ في هذه الْفترَّة من الإعيلا. ٧- وتبعاً لذلك ارتفعت ايضاً "ودائع المصارف" نحو ٨ مليارات و٢٣٧

أُدُّ فَى بند "تعمدات تجاه القطاع العلم" ارتفعت "ودائع القطاع العلم تحت الطلب" نحو ١٠٤ مليارات و٨٤٩ مليون ليرة نتيجة تُحويل أيرادات من مصالح عدة الى حساب الخزينة، في حين تراجعت "ودائع القطاع العام المجمدة" - وهي في معظمها من العملات الاجنبية - نحو ( ( ملياراً و١٩٥ مليون ليرة نُتيَّجة تُسميد اعتمادات مستندية. أما "فروقات القطع"، فقد تراَّجَعْتُ بَشَقَيْهَا "نَهَبِّ نَحُو ٢٢ مَلِياراً و١٥٥ مَلِيونَ لَيْرَةُ و"عَمَلاتٌ اجْبَبِية" نحو ٤ مليارات و١٢٠ مليون ليرة، نُتيجة تراجع سُعر اونصة النهب من ٣٨٧,٩٠ التي ٣٨٥,٩٥ دولاراً وستعسر التدولار من ٢٨٥,٩٥ التي ١٥٩٨,٠٠ ليرة في النصف الأولَّ مَن كاتونَ الاولَّ. ٩- تراجعت ارقام بند "تعمدات تباه القطاع الناص" نحو ٧٧ مليون ليرة

لاحجام المصارف عن الايداع لاجل لدى مصرف لبنان. ١٠ أ- ارتفعت ارقام بند "تعهدات مقابل قيم وسندات" نحو ٧٦ مليار ليرة تتيجة شراء المصارف شمادات ايداع اصدرها مصرف لبنان.

اً ١ – بُقَى بند "الموال الخاصة" هو هو. ١٢- أرتَّفعت ارقامٌ بند "مطلوبات أخرى مخلتفة" نحو (٢ ملياراً و١٠٢ مليون ليرة، تتيجة تُسوية حساباتُ الخزينةُ مع مصرف لبنانُ. منا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان،

الموجودات	في تاريخ ١٩٩٥/١٢/١٥	بالاف الليرات في تاريخ ١٩٩٥/١١/٣٠
	22 0YF, 407, YYF, 7(	17,330,71
﴾- سلفات للقطاع العام (؟)	1 , 174, 170	-)))0.T}A
٣- ديون على للقطاع الخاص	T01,0X7.+EA	<b>FET, 14T, 11A</b>
٤- موجوبات مختلفة أخرى	209,110,710	£VT, T) A. ) A O
٥– مُدَفَظَةُ السندات الطَّيَةُ	7.4,303,717	110,747,011
المجموع ل. ل.	17,19),074,.79	17,011,110,71
المظلوبات		
۱- النقد المتداول خارج مصر لبنان	رف ۲۸۲٫۸۰۱٫۲۷۲	73(,PF7, · AP
-بس ؟ ودائع المصارف ؟ تعمدات تجاه القطاع العلم	T,fYf,o+T,T)f	T,575,777,027
أ – ودلاع القطاع العام تحث الطلب	ر. ۲,۱۲٦,۹۰٦,۰ <b>۷</b> ۰	5,.55,.04.12.
ب- وُدَائِعُ القَطَاعُ الْعَلَمُ المِجْمِدَةُ		E,FAT,YEY
ج- فروقات القطع (المادة ١١٥ م		
قَىٰنتُ)	_	
اً) فروقات قطع نهب	ንፖሊ,•ንሌ,ፖሊፐ,ዕ	8,419,150,914
٢) فُرُوقات قطع عملات اجنبية	117, • 10, 0TA	\$5.140.24.
٤ تعمدات تجاه القطاع الخاص	<b>47,348,74</b>	AT, .0}f.
0– تعهدات مقابل قيم وسندات	155,,	٤٦,٠٠٠,٠٠٠
٣- الاموال الخاصة	172,}}.,})}	178,11.,111
٧– مطلوبات اخرى مختلفة	1YT,T0A,.0,	774,F07,76F

(- يقوَّم الذهب في ميزانية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلى للاونصة. ٣- يُمثلُ مَذَا البند مجموع القروض الممتوحة للدولة.

17,74),674,-74

### جسر على اوتوستراد التحويطة – فرن الشباك اعلنت المديرية العامة لقوى الامن حتى مفرق التحويطة.

وفي هذه المناسبة ستتخذ قوى الامن

الشمالي من محادات معمل البان ضومط

١– منع المرور على الم

الَّدَأُخَلِي تَدَابِيرِ السِيرِ الْآتِيةَ:

الناخلي اقه: "بُعدما شارفت اعمال ٣- تحويل سير السيارات على أنباز جسر العنلية الانتهاء سيبدأ المسلك الجنوبي من الاوتوستراد اعتبارا من التسبوع المقبل انشاء جسر المنكور. وقد تم تـركـيـز اشـارات . جديد على المرَّءُ الـشمالي من اوتوستراد التحويطة — فرن الشباك. السير اللَّارَمَة لمنه الفادِّة.

اشارات السير اللازمة لمذه الفاية. يطلب من المواطنين لخذ العلم والتقيد بارشأدات قوى آلامن الداخلي

17.051.710.971

بالنُسبة الى الجنيه الاسترليني بعد

### CONTAINER SERVICES S.A.

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600 **PIRAEUS** 

REGULAR CONTAINER LINES

**WEEKLY SAILINGS** FROM

\*RAVENNA \*PIRAEUS \*BARCELONA \*VALENCIA \*CASTELLON

**BEIRUT-TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON

Tripoli - Phone: 06/601648





لمبيقة ونواب

في المئة.

وجه رئيس جمعهة خلعة الغهرية الاجتماعية ثور الدين محمد الشامين كلمة شكر باسم ابناه المنطقة الى وزير الموارد شحر بسم بسر المائية والكمربائية الياس حبيقة والنواب بيار حلو وفؤاد السعد ومروان ابو فاضل . يرم سر رسيد. والأمير طلال أوسلان، على قجاز مشروع مياه الشرب، على أمل أن ينفذ أيضا مشروع مياه المرف لان الحلجة آليه ماسة.

# مزيد من الهدوء والرتابة مع اقتراب آخر السنة

وملة	1990/15/A	1990/15/10	الفارق (7)
نولار الاميركي	1099	1094,	7
أمارك الالماني	11.0,.2	11 • A, a¥	+•.55
فرنك السويسري	OA,OFT(	33, (47(	+•.£1
فرنك للفرنسي	TF),-5	<b>ፕ</b> ኖን,ል•	٤٢,٠٠
لجنيه الاسترليني	FEED,TO	78.1737	+•,TY
لين الياباني	10,44	10,79	01
فلوران المولندي	944,17	99.,51	+•.T)
لدولار الكندي	1177.89	03,7711	-•,To
للير الإيطالي	.,494.	4.994	_
كورون الاسوجي	f£•,T)	re•,A)	+•,5)
لفرنك البلجيكي -	aT,YY	08,70	+•.77

بيد ۲۸۱٬٤۰ دولارا في متقابل ۲۸۹٬۹۰ دولارا الجمعة ٨ منه، اي

وانسجاءا مع هذا التطور، انخفضت

سفلر الفضة آيضا وبوتيرة مضاعفة،

فأقفلت الاونصة منها الجمعة ١٥

كانون الاول في نيويورك بـ ٩٧٠،٥ دولارات في مـقـابــل ١٨٩٠،٠ دولارات الجمعة ٨ منه، اي بتراجع

العملات في بيروت

واتعكس ضعف الدولار ازاء

العملات الاوروبية في الخارج تراجعا في سعر صرف الليرة ازاء معظمها في

بيروت الاسبوع الماضي، فيما مضتّ

فَيِّ التحسن أزَّا الين في موازاة تطور الدولار إزاءه خارجيا، في هذه الفترة

بتراجع نسبته ٠.٩٠ في المئة.

نسَبِتُه ١,٧٧ في المئة.

قرار "بنك انكلترا" خفض معدل الفُلُادة الاساس في بريطانيا ربع نقطة ملوية الى ١/٢ قي المثة. وعلى العكس، ظَّمر ميل في ألاسواق الى تحقيق الارباح على الدولار ازاء معظم العملات الأوروبية وخصوصا تلك الَّتي اقدمت دُولُما على خَفُض معدلات ألفائدة لديما مجاراة للخطوة

كتب أيلي قهوجي: المدوء وأنحسار النشاط اللذان اتسمت بُهمًا سوق ُالقطع في بيروت

منذ مطلع الشمر، استمر الاسبوع

الماضي ايضًا في ظلُّ المعطيَّات دُاتَهَاً. قمن جهةً، ظلَّ الطلب على الليرة من

اجلُ التوطيف في سندات الْذُرينةُ للبناتية مقتصرا على مصادر الرسلبيل

الداخلية دون الخارجية التي لم يعد مردود هذه السندات يشكل عامل

استقطاب لها بعد خفضه آلى نحو

نصف ما كان قبل شمرين (اي من

٢٧.٥٧ في المئلة الى ٢٤٠٨ في

المئة سنوياً). ومن جمة لذرى، وعلى رغم تراجع حدة آلسجال السياسي

المتمل بطرح مشروع قانون التتخاب

في التداول بعدما أعلَّم الجميع بأن لي

شّيَّ نمائي في هذا الضّوص لمّ

يتقرر بعدء أستمرت مشاعر الترقب

مخيمة على اجواء السوق التي يبدو

انهاً دخلت في ما يشبّه العطّلةُ معُ اقتراب فترة اعياد الميلاد ورأس

للسنة وءا يرافقها عائة من تحضيرات

لتصحيح مراكز القطع ولاقفال

عساباتٌ أُخر ٱلسنَّة، من هَناً، غياب المبادرات الجديدة وبقاء السوق ضمن

نطاق ضيق واقتصار النشاط فيما على

العمليات العادية المرتبطة بتجديد

الاكتتابات في سندات الخزينة وتعول بعض الرساميل الداخلية المدررة

بالدولار أأى الليرة للاستفادة من

مردودها المرتفع نسبيا في ظلُّ

الأستُقرار النقدي الذي تنعم به البلاد

والذي يُبْدو انه بات أكثر رسُوخا من

ای وقت مضی. وقد تعزز هذا

الأعتقاد مع تزايد فرص السلام في الشرق الاوسط، وتزامن هذا التطور

الاقليمي مع اطلاق الحكومة مشاريعًا

ضخمة عدة دلخلياً من شأن تنفيذُها

تحسين مناذات آلاستتمار في لبنان،

والتعجيل في وتيرة نمو الانتاج

الداخلي على ندو يؤدي الى تقليص عجز الغزينة بزيادة مواردها وصولا

الي ُ التوازن المَّالي المُنْشودُ في

لَّذَا، لم يعد مستفربا ان تطفى

العوامل الايجابية على توقعات السوق وانَّ لمَّ يترجمُ ذلك بعد مزيدا من

التَّخَلِي عَنْ الْدُولَارِ لَمَصَلَّحَةَ لِللَّيْرَةَ، عَلَمَا

ان مستلزمات الاستثمار في لبنان

والمشاريعُ الكبيرة فيه تُبقي سوقُ الرساميل في حاجة ماسة اليه.

وهكذاء بقيت حركة التعامل مقتصرة

على العمليات الصفيرة للمدخرين

للدريصين على عدم تفويت فرصة

الافادة من مردود الليرة الجيد اجمالا،

فمضوا في بيع الدولار الذي قلما كان

بجد مشتريا كه أحيانا خآرج مصرف

لبنان. وعليه، أقفل الجمعة 0 ( كاتون

الاولُّ بـ-١٥٩٨، ليرة في مقابلٌ

١٥٩٩.٠٠ ليرة الجمعة لم منه، اي

بتراجع مقداره ليرة ولحدة ونسبته

٠.٠٦ في المئة، وهي نسبة تعسن سعر صرفٌ الليرة في ٱلفترة نفسها.

وهو كنان فتنح الاثنين المأضى بِ• آُهُ, ۱۵۹۸ٌ ليرة، بعدماً خفض

مصرف لبنلن سقف تدخله مشتريا الى

هذا المستوى للمرة الاولى منذ مطلع

الشمر، ليستقر عليه للثلثاء، قبل أنّ

يعود فيتراجع الاربعاء الى ٥٩٨,٠٠ أ لُبِرَةً تَبِعًا لَخَفَّضَ مَصرفَ لَبِنَانِ سَقَفَ

تُدُظُّهُ نصفُ لِيرَّةً، وهُو السعَّر الذي

مافظ عليه حتَّىٰ نمايةُ الاسبوع فيّ

في انتظار اجتماع الاحتياط الفيديرالي

في الدَّارج، انشغلت اسواق القطع للعالمية الاسبوع الماضي بتتبع المندى الذي ستتخذه السياسة النقدية في

المانيا التى تشكل عادة الاطار الذي

تتطور عبره السيآسات النقنية فيّ

اوروبا عموما. ومع تزايد الدلائل على

ضرورة اقدام "اليوندسينك" على

تخفيف قيود التسليف تحفيزا للنمو

الاقتَصاديُّ الَّذي شَابِه النَّمُولُ فيّ الفترة الاخيرة في معظم المقاطعاتُ

الالمانية، اشتدت الضغوط على المارك

منذ مطلع الاسبوع المأضي في وقت بدا ان الازمة الاجتماعية في فرنسا

سائرة في طريق الدل وان تدريجا،

الامر الذي لفاد كثيرا الدولار ومكنه

من تجاوز عتبة الــ٥٤٠١ مارك بسمولة

عشية اجتماع المجلس المركزي

للـ البوندسينك النميس الماضي.

ونظرا للى استدراك المتعاملين كثيرا

خَفَضَ معَمَلَاتَ الْفَائِدَةَ الالمَّاتَيَةَ، جَأَّ

هذا الَّدْفض بواقع نصف نقطة مثوية

طاولت معدلي الدسم واللومبارد، اللنين تقرر خفضهما من ٢١/٢ الى

٣,٠٠ في المئة ومن ١/١٥ الى

٥,٠٠ فيَّ المئة على التوالي، من غير

ان يتركُّ اي انعكاس سلَّبي على

المارك الالماتي، كما حصل قبل يومين

عمليات مأنئة ومتوازنة

الموازنة العامة.

فيّ غضون ذلك، عادت الانظار تتجُّه الى مَّا سيقرره الاحتياطُ الفيديرالي في الولايات المتحدة على صعيد تخفيف قيود التسليف لدى اجتماع ميثة السوق المفتوحة غدا الثلثاء، ولا سيما بعد تكاثر مظاهر ضعف نمو الاقتصاد الاميركي واقحسار الضفوط التضخمية فيه. الا ان الضفوط التضخمية قيد، ه ال التوقعات في هذا الشأن اصطدمت بتضارب المؤشرات الاقتصادية التي صدرت الاسبوع الماضي، فمن جهة، تبين أن معدل تشفيل المصانع في الولاّيات المتحدة لم يتجاوز أّ,

فيُّ الْمئة من قدرتها على الأنتاج في تشرين الثاني في مقابل ٨٣.١ فيّ المئرة في تشرين الأول وذلك على رغم ارتفاع مؤشر الانتاج الصناعي ينسبة ٢٠٠ في المئة في مقابل تراجع نسبته ٢٠٠ في ألَّمئة في الفترة نفسها، ما يتم عن وجود توع من الخلل قد ينعكس سلباً على وتيرة الانتاج مستقبلاً، خصوصا أن مُذرُون المصانّع ارتفع بنسبة ٦ ۗ, • في الْمَئَّةُ في تَشَّرينَ آلاول في مقابلَ ٠,٥ في المئة في ايلول وانّ مبيعات هذا المذَّرون تراجَّعت بنسبة ٤٠٠ في الْمِئَةَ في مُقَائِلُ ارتفاع نسبته ٢٠٠٠ في المِئَةَ في الفترة نفسها. من جمة اخرى، أظمرت مؤشرات

الاسعار تبايناً في اتجاهات مُظاهر التضخم ليضا. ففيّما ارتفعت اسعار الانتاج بنسبة ٥٠٠ في المئة الشمر آلماضيّ في مقابل ترلجّع نسبته (.• في المئة في تشرين الاول، ما ينبيء بوجود تضخم، استقرت اسعار الأستملاك بعدما ارتفعت بنسبة ٣٠٠٠ في المئة في الفترة نفسها، ما ينفي هذا الامر، علما ان مبيعات المفرق ارتفعت بنسبة ٠.٨ في المئة في مقابل تراجع نسبته ٤٠٠ في المئة في تشرين الاول، وان طلبات الافادة من تعويض البطالة تراجعت نحو ٣٧,٠٠٠ في الاسبوع الاول من هذا الشهر ليصلُّ مجموعها في نهايتُه الى ٣٤١,٠٠٠ طلب، ما يتشير الى استحداث فرص عمل جديدة نتيجة عوبة للنمو آلى الاقتصاد ويستبعد

تَخْفِيفَ قِيوْد التّسليف تَحفيزاً له. فكان طبيعيا في ظل هذا التباين في المعطيات أن تُتباين التوقعات للمنحى الذي ستتخذه السياسة المرحلة، خصوصا أن الاتفاق على مشروع الموازنة الاميركية لم يتم بعد على رغم الصيث عن لحراز تقدم في المفَّاوْضات الجارية بيّن البيت الابيض وزعمًا، الكونغرس الجمهوريين في هُذَا الشأن لَمَا لُذَلِكُ مِن تَأْثَيْرُ أَيضًا على معدلات الفائدة من زاوية المدى الذى ستصل اليه حاجات تمويل عجز

المولزنة في السنوات المقبلة. وفي انتظار ان تتضح كل هذه الامور، أظهر المتعاملون ترددا في التخلي عن الدولار عشية عطلة نمايةً الاسبوع بعد تصحيح الارتفاع الذي سجله أزا العملات الأوروبية في حين آثر بعض صنائيق الاستثمار تتخفيف اصولها بالين الياباني لمصلحة الدولار الذي اقفل الجمعة 10 كاتون الأول في بُسوق نيويورك، مقارنا بُما كلُن الجمعة لا منه، كالآتي:

– ١,٥٢٦٥ للجُنيه الاسترليني، بعدما ارتفع الى ٥٢٧٥, ( ، ُ فَي مُقابِل ١،٥٣٣٠ ليّ بتراجع نسبته 27,00 في المئة. – ١,٤٤٣٥ مارك المائي، بعدما

ارتفع الى ١.٤٥٢٥ في مقابل ١،٤٤٧٥ أي بتراجع نسبته ٢٨. في المئة.

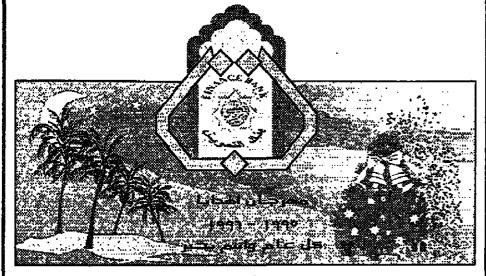
ً - 1,1770 فرنك سويسري، بعيما ارتفع الى 1.1770 في مقابل 1.170، اي بتراجع نسبته 23.0 في المئة. – ٤.٩٦٥٥ فرنك فرنسي، بعدما ارتـفع الى ٥٥،٠٢٥٠ في مقابـل ٥٥٨، أي بتراجع نسبته ٤٠،٠٠ في المئة.

- ١٥٩٤,٥٠ لير ايطالي، بعدما ارتفع الى ١٦٠٢.٠٠ في مقابل ٠٠٠٠ أ٥٩ أ، لي بارتفاع نسبته ١٨.٠ في المئة. - ١٠٢,٠٥ ين ياباني في مقابل

١٠١,٢٥ اي بآرتفاع نسبته ٧٩.٠

تراجع الذهب والفظة عندت أسعار المعادن الثمينة الى التراجع الاسبوع الماضي نتيجة ميل المتعاملين في اسواقما الى تحقيق الارباح عليما، فأقفلت اونصة النمب

شكر من خلدة



مصرفنا قرر مشاركتكم في تأمين هدايا الأعياد ايداعاتكم لدينا هي افضل استثمار لأموالكم نحن نؤمن لكم كافة الخدمات المصرفية اكتتبوا لدى فروعنا في سندات الخزينة اللبنانية خلال

شهر كانون الأول الجاري واحصلوا على قسائم توفير من ٣٠ محلا تجارياً. بنك التمويل

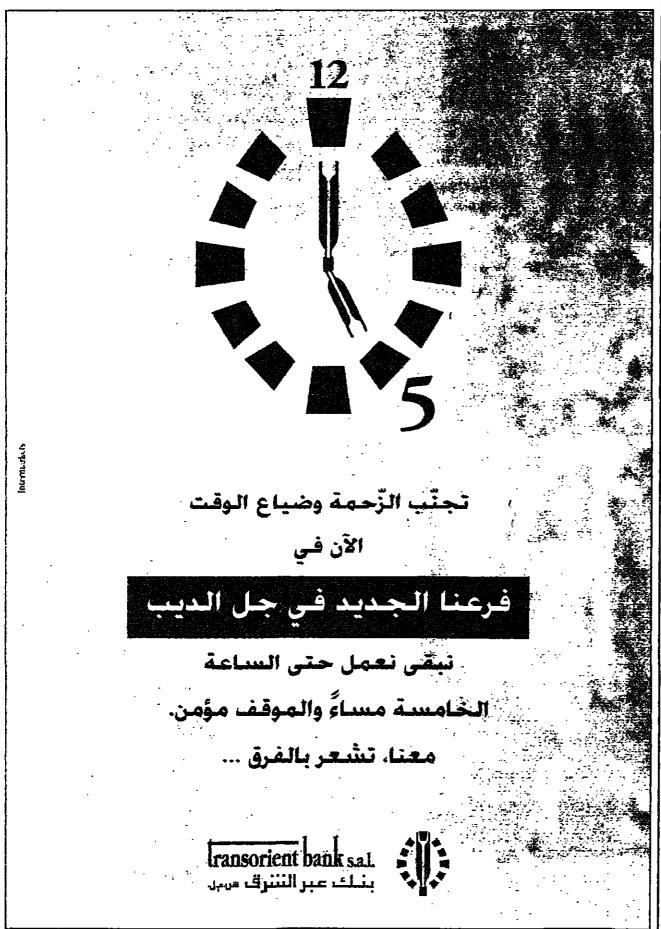
الثقة والضمان

الجمهورية اللبانية اعلن عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم تنفيذ أشغال فشاء شبكات مياه في عد من القرى في قضائي الشوف وبعيدا - يتمويل من قرَّض مع الصندوق السعوديّ التنمية -تطن المكومة اللبنانية ممثلة الموارد المانية والكهريةية ومجلس الآماء والاعدار عن أجراء مناقصة محصورة لتلزيم تنفيذ اشغال اعادة انضاء ضبيكات مياه في

عند من القرى في قضائي الشوف ويعبدا. يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المقاولون اللبنانيون والمموديون منفردون أو بالتضامن فيما بينهم، على أن تتوفر في كل منهم التسروط المفروضة في نفتر الشروط الخاص المتطق بهذه المناقصة ومنها ان يكون فد نفذ خلال العضر سنوات الماضية اعمالا مشابهة بقيمة ١٢ مليون دولارا اميركيا منها مشروع واحد لا يقل عن ۽ ملايين نولار اميرکي.

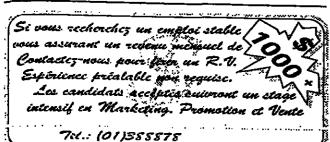
يعكن الاطلاع على معمئدات التأزيم وشروط القبول لاى ادارة العضاريع في مقر مجلس الانعاء والاعمار الكائن في تلة العبراي – بيروت. على من يرغب من المقاولين الاشتراك في هذه المناقصة لن يستحصل عنى نسخة من مستندات التلزيم لقاء دفع مبلغ قدرد /١٠٠٠ د.أ./ فقط اللف دولار اسيركي، بموجب شيك مصرفي مصدق ياسم مجلس الإنماء والاعمار، ونك اعتبارا من صباح يزم للثانثاء ٢١/١١/١٥ أم الموافق ٢٦ رجب ١١؛ ١هـ. تُقدم الْعروض، داخلُ مَعْفَينُ مَخْتُومُينُ منفصلين يحتري الاول على العرض الفني والْمُتروط الادارية والوثائق التي تثبت خبرة وكفاءة المقاول وامكانياته الفنية، ويحتري المعلف الثاني على العرض المعلى والجداول المصعرة، وذلك بانيد الى قام انتصجيل المخصص لهذه الفاية لدى المجلس المذكور، قبل المعاعة الثانية عشرة

بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم الثلاثاء ١٩٦٦/١/٣٠م الموافق ؟ رمضان ١٤١٦هـ. يجري فتح المغلّف الاول فقط في جلسة علنية تعدّ عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة ببروت من يــوم الثلاثاء ١٩٩٦/١/٣٠ ام الموافق ؟ رمضـان ١١٤ هـ وثلك في قاعة الاجتماعات الكائنة في مقر المجلس المشار الى عنواته اعلاد، حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوشائق والشروط الادارية والفنية لتقدير كفاءة المقاولين لتنفيذ المشروع، ثم تحد لاتحة بالمقارنين المؤهلين. وتعد مظفات العرض المالي المختومة الى المقاولين اللذين لم يتم تأهيلهم. تقض العروض المالية للمقاولين المؤهلين في جامة عانية تحدد اللجنة موحد التقادها في حينه.



تتمة الاعلائات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفنة - ٦ ( - شركة تجارية في الدورة تطلب شابا او آنسة مستوى TS محاسبة مع خبرة على الكومبيونر. الاتصال ٧ ( ١٨٨ - ٤٢٠ ( ٨٨ من الساعة ٨

مطلوب سكرتيرة منطقة العدلية مع المام بالكومبيوتر دواما كاملا. ت ٢٩٢٩٠٦ - ٢٩٢٩٠٦



بعد المقارنة؛ لا بد من الاختيار في **اخَـَـازُمية** 



تسهيلات بالدفع، الطابق شقة واحدة ٢٧٥٥م (KERAMAG, GROHE) الانوات الصحيبة المانية مكنف هواء عبد ٢ لكل شبقية ماركية "AIRWELL" الفرنسينية وشوفاج مستقلء أبواب المصاعد جرارة تفتح اوتوماتيكياً \_ مولد كهربائي عند ٢ ـ حامى من الصواعق ـ أنتين ٢٠٧٠ جماعي - مواقف سيارات تحت الأرض ـ فسحـة للتنزه والإلعـاب . ... امكانية التمويل من «بنك بيبلوس»

الحازمية - طلعة دار الصياد - قرب البييسي كولا الطريق المقابل لصيدلية غاربينيا ـ هاتف ١٩٥٨ / ١٩٩٦٦ (١٠٠)

A Leading Pharmaceutical Company

is looking for

1 PRODUCT SPECIALIST

minimum 3 years experience in an international

pharmaceutical company.

2 MEDICAL REPRESENTATIVES

with or without experience.

**Essential Requirements for both functions:** 

\* Degree in Pharmacy or related sciences

\* Good command of English (written and spoken)

\* French speaking an asset

\* Good communication skills

Please send your C.V. and recent photo to:

Tel: 01. 202098 - 449077- 449023

**JOB OPPORTUNITY** 

Switching, Transmission, Radio/Microwave and Wireless Systems.

JOB REQUIREMENTS

- Holders of Electronic or Telecommunications Engineering degree.

- Familiar with Personal Computer and associated software such as

Salary Package subject to the selected candidate's experience, skills and

The candidate who meets the above criteria is requested to send a

PROMO SERVICES - Abdul Aziz Street

P.O. Box 113-5853 - Rebeiz Bldg. - 6th. floor

over the BritishBank - Beirut, Lebanon

Sales. Marketing positions in Telecommunication Products.

Before 30 December 1995

4. \* Age below 30 years

شركة مالكو التجارية تطلب رئيس محاسبة ذا خبرة ومن حملة الاجازات للجلمعية ومدخلي معلومات على الكومبيوتر. المراجعة شخصيا شركة مالكو التجارية كورنيش المزرعة حتى ١٢ ظهرا. كوساط ٨ فوق مطعم ايو النواس.

A leading Co. Requests for its branch in Sidon: An Accountant with university degree (AUB or LAU) experience is an asset. Computer literacy is a must. Call 03/217528

الجنوب ببرس للصحافة والاعلان A.J.P تطلب – مديرا لمكتبها في صيدا خبرة في الصحافة والاعلان -انسة تجيد أأمطسبة واستخدام الكومبيوتر. – منودبات علاقات عامة - مُسَوُّولُـة علاقات عامة امكتب بيروت للمراجعة وتحديد موعد - .Y/Y1.00£ - .Y/Y10£ET

مطلوب سكرتيرة تجيد استعمال الآلة الكاتبة اللغة العربية للعمل لدى دائرة الكاتب العدل في الشويفات. التلفون ·F/FYA·YF - ·}/ET·V9·

مطلوب طبأخون للعمل في السعودية ومعلمو مشاوي وشاورما وطباخ لجميع الانواع، لمن يرغب المراجعة اوتيل لوردز الماتَّفُ ١/٨٦٩٣٣٤ غُرفة

شركة تجارية مهمة تطلب محاسبا متمرّسا خبرة ٥ سنوات على الاقل الاتصال بالانسة غلدة ٢٨٥٠٨٠

شركة معمة تطلب مجازين في علوم المصاسب الآتلي -Čomputer Sci) (ence لفرعيهاً في بيروت وجونيه خبرة سنتين على الاقل. الاتصال بالأنسة غادة ١٨٥٠٨٠ (٠

Vent Nouveau Travel & Tourism is seeking counter responsible for reservation & ticketing IATA diploma is a must 5 years experience. English/ French, male or female C.V. to be presented to Miss Thérèse. Ph: 412921 - 411994

Mechanical engineer female for Engineering office in Achrafieh. pl. faxe C.V. to or call 01/330491 - 01/339322 - 03/

# كُل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية كُل سِطر إضافي ١٠٠٠ لِيرة لبنانية

فائتزيا Fantasia تطلب مندوبي مطلوب لكاراج الدمراه بناية الدمرا معلمون مؤملون اميكانيك وكمرباء مبيعات راتب + عمولة. ومندوبات سيارات وحداده وبويا ومدير فني ذو خبرة لادارة فرع الميكانيك الماتف مبيعات أتيقات المظهر. وسلكُقين حائزين على رخص سوق عمومية. المراجعة شخصيا، شركة مالكو TE0900 - TO-109 التجارية، كورنيش المزرعة كوساً سنترط ٨ فوق مطعم ابو النواس.

مطلوب عشية لديها خبرة لمنزل رأس بيـرُوت دواَم عـمل من ٩-٤ بُـظُ الراتب حسب الكفاية ٨٦٢٣٩٥ – Looking for a sales manager, good experience. Construction A.O.TT - ATSTYT related product. Base salary + commission & travel expens Call or fax your résumé to 01/ 521179 or 03/727410

المنف الرائد في الحليب والعصير يطلب مندوبين ومشرفين ذوي خبرةً لجميع المناطق في لبنان ت ٢٧٠٥١٢

## DDB NEEDHAM 1&C

Is looking for a Computer Operator:

. Good knoledge in Mac under

X-Press & Illustrator environment Excellent sense of humor

DDB NEEDHAM IDÉES & COMMUNICATION SAL, ADVERTISING AGENCY Telephone: (01) 387269 - 386159 - 390179

## JOB OPPORTUNITY

A newly founded local company with wide ranging foreign business connections is seeking a qualified person for the job of Business Manager. The successful candidate must meet the following BA or MA from a recognized university, with emphasis on Accounting and Marketing, two years minimum work experience. fluency in English and Arabic. Experience with spread sheets and word processing. Preferred age 25-32.

Candidates meeting the above should send their CVs and references not later than 25 December 1995 to P.O.Box: 113-5915 - Beirut - Lebanon.

A Leading computer company has vacancies for the following jobs in Lebanon and UAE:

- 3 Sales engineers
- 4 Technicians
- 3 Field engineers
- 2 Accountants

Experience is an asset Call: 01-500401/2-01-888653

### REQUIRED URGENTLY FOR A LARGE GROUP IN QATAR

### MECHANICAL ENGINEER

- 5-7 YEARS EXPERIENCE IN DRILLING OR RELATED UPSTREAM SERVICES
- COMPUTER EDUCATED
- FLUENT IN ENGLISH AND ARABIC
- FRENCH AN ADVANTAGE MOTIVATING TERMS AND CONDITIONS WILL BE OFFERED TO THE RIGHT
- CANDIDATES ONLY CANDIDATES WHO HAVE THE ABOVE
- QUALIFICATIONS SHOULD APPLY.

PLEASE SEND YOUR CV's WITH RECENT PHOTOGRAPH BEFORE 20TH OF DECEMBER 1995, TO:

MANAGER PERSONNEL & ADMN. P.O.BOX 7625, DOHA - QATAR

### REQUIRES SALES ENGINEERS FOR including Private Voice PABX & Data



HANA & Co. s.a.r.l. Exclusive Agents, Lebanon

### TECHNICAL DIRECTOR

MINIMUM 10 YEARS EXPERIENCE

CANDIDATES ARE REQUESTED TO CALL

TEL: 01-260260 - 894299

Demandons jeune homme mo-torisé pour vente jouels pour enfants. Tél.: 01/283885/6

تعاونيات بيروت والمناطق تطلب شبأناً وشأباتُ دونُ الثلاثُين عاماً سبحة وسبحة عون متعضين علقة للعمل على صناديق القبض وفي صالات بيع المواد الفنائية والتوفوتيه والادوات المنزلية كما تطلب معامين لَّحَامِينَ وَخَصَارُ وَبِرَادَاتَ. يَقَدَمُ لَلطَلَبَ شخصياً في الإدارة العامة شارع المفتي حسن خالد بين الساعة ١٦ و و١ بعد الظهر ويرفق بصور فوتوغرافية وافادات مدرسية.

مطلوب كمربائيون ذوو خبرة في جمع لوحات التحكم والتوزيع للعمل في شركة متخصصة في مذا المجال الإتصال ٩/٩٤٤٥٢٦.

شركة Amigo تطلب سكرتيرة ملَّمة بالكومبيوتر. ت ٩١١٨٠٤ بظ ٢/٦٢٦٢١٥/١٦

مطلوب منبرة منزل لعائلة عربية مقيمة في القامرة على أن تكون حسنة المظهر وتتقن اللفتين الانكليزية والعربية كتابة ومحادثةً. التلفون ٢١٧١٩ – ٢٠٣٢٧٨

مطلوب تقنيون لتجميع قطع ملكينات

كمربائية في معمل – القنار. دوام العمل من ٨ صباحا حتى ٤ بعد السظميرَ. الاحسال ١٢ ٨٨٨٨ ~ ·1/298077 مطلوب لشركة بن الداعوق موزعون

لتوزيع البن في كافة المناطق اللبنانية الذيرة ضرورية بيروت الملعب البلدي ت ١/٢١٢٥٩٠ – ٢/٢١٢٣٨٠ شركة تطلب فتاة للاستعلامات انيقة

المظهرء تجيد اللغة الإنكليزية للاتصال ·1/TOT·07 - ·1/TOTT·7

بطلوب معلم لصب المعادن ونمر السيارات التلفون ٣/٣٧٤٠٧٢ (من

### Seek to employ Engineering **Secretary:**

- Good knowledge in Microsoft Word & Excel. Able to handle office
- secreterial work. Knowledge of Autocad is an asset.
- Dynamic with perfect English & Arabic. If Interested please call. Mrs Nammour at: Tel: 01/409436/7 or fax: 01/409438

مطلوب آنسات ذوات خبرة للعمل على الصندوق عند ؟؛ والصالة (مبيعات عدد ٤) حلويات سعد الدين بناية دولفن سنتر الروشة. الماتف

3AAFFA - POAFFA A Large contracting company requires a secretary that is good in English Computer and typing 866214

مطلوب خبير محاسبة نو خبرة لتسلم حسابات شركة تجارية في افريقيا -اللغة فرنسيّة - الاتّهال ١٧٤٠٢٩٥ - ٨٥٠٢٧٢٠٥

### وظائف

Required mechanical (AUB) (min 5 yrs) exp. in HVAC Field. -Salesmen/ Saleswomen Phone 868289 -861030 - 363181

تعلن ادارة مطاعم "Pizza Inn" عن --- سرب مصاغم الله المكاتم عن حاجتما الى موظفين نوي خبرة في مجال الوجبات السريعة الخدمة والمطبخ. الافضلية اذريجي الفندقية الاتصال على الارقام الاتية ٤٠٥٠٧٨

### **NOBILIS**



Has vacancies in its Ashrafieh branch for: 1. An Executive Secretary (Computer is a plus)

2. Sales Representatives (Full & Part time). For appointment call Ms. Reine on the 01/330637

# GET IT CREDIT

UNMATCHED QUALITY AFTER-SALE SERVICE



Beirut. Tel. (01) 349201/2/3/4 - 346006/7/8 Cell. (03) 731200. Fex: (01) 354291 Saida. Tel. (07) 724012/721241 (ext. 316) Tripoli. Tel. (06) 602 188

NAJJAR 43 Years in copiers business

### **SEEKING**

BOSCH ELECTRICAL POWER TOOLS DIVISION

- Young University Degree

B.S / MBA IN MARKETING - GOOD IN ENGLISH & FRENCH

### **BLAUPUNKT DIVISION**

- Young Dynamic Sales-man

### HOUSEHOLD APPLIANCES DIVISION

- ACTIVE SALESWOMAN

WITH P.C. KNOWLEDGE

GOOD IN ENGLISH, FRENCH & ARABIC

FOR HAMRA'S SHOWROOM

CANDIDATES ARE REQUESTED TO CALL

OR SEND C.V. TO MR TABET

TEL: 884 543 - 884 548- 890445-894307 - FAX: 01-601 588

# طیان ایخایج کی است مین عالم متمیز عالم مضیفات جویات

تطن شركة طيران الخليج عن حاجتها الى مضيفات جويات غير متزوجات للعمل على اسطولها التجاري المكون من طائرات الايرباص ٢٢٠أ و ٣٤٠أ والبويينغ ٧٦٧. على أن تتوفر في المتقدمات الشروط التالية: ١ - شهادة الثانوية العامة.

٢- مستوى جيد غي اللغتين العربية والانجليزية كتابة وتحدثا. ٣- الطول لا يقل عن ١٦٠ سنتيمترا والعمر بين ٢١ و٢٨ سنة.

 القدرة على السباحة مسافة لا تقل عن ثلاثين مترا. ٥- تعطى الاولوية لمن لديها خبرة مسبقة في مجال خدمات الزبائن.

سيكون مقر العمل في دولة البحرين، وسوف توفر الشركة سكنا مفروشا ومكيفا بالإضافة الى المزايا

عناية طبية شاملة - مكافئة نهاية الخدمة - إجازة سنوية مدتها ٢٨ يوما مع تذكرة سفر مجانية بالاضافة الى تذاكر السفر المخفضة.

سوف تخضع المضيفات التي يقع عليهن الاختيار لدورة تدريبية تتناول المهارات الاساسية في كيفية التعامل مع الزيائن وكذلك التدريب على معدات وانظمة السلامة الجوية. فعلى الراغبات في التقدم لهذة الوظيفة ارسال طلباتهن مشفوعة بصورة من المؤهلات وشهادات الخبرة

وصورة شمسية الى العنوان التالي: المدير الاقليمي، طيران الخليج ، مركز جيفينور، ص.ب. ٥٤٨٦ -١١٣ ، بيروت – لبنان

SEEKING

(UNDERWRITING / CLAIMS)

OR SEND C.V. TO MB. TRABOULSI.

Fax: 01-601588

# A leading Telecommunications Company in the Kingdom of Saudi Arabia with Regional Offices in Al-Khobar, Riyadh and Jeddah,

Telecommunications

qualifications

- Minimum three years experience in:

Windows, Microsoft Word, Excel, etc.

complete resume and one passport photo to:

- Fluent in Arabic and English, speaking and writing.

سياسة الديبلوماسية:

الثورة والحرب والسلام ١٩٨٩–١٩٩٢

# لثامن والعشرون

# نواجه في دول الاتحاد السوفياتي السابق ما يعادل اعادة بناء المانيا واليابان

في هذه العلقة الـ٣٧ من مذكرات وزير الفارجية الاميركي السابق حيمس بايكر يوامل رواية تفاميل عن لقاءاته في روسيا بعيد الهيار بيمس بايكر يوامل رواية تفاميل عن لقاءاته في روسيا بعيد الهار النظام الشيوعي فيما وسعي المسؤولين العدد الى الاقتداء بالنموذج الاميركي ونيل المساعدات الضرورية جما من الولايات المتحدة والغرب عموماً، كُما يُعرض مشكلات ما بعد الانفمال بين الجمموريات السوفياتية السَّابِقَة وخمومًا في مجال السحاب القوات المُسَلِعة. مُنَّ خلال جولته في دول ليتوانيا ولاتفيا واستونيا وكازاخستان الناشئة، كأشفا أن الولاياتُ المتعدة أنتهجت سياسة عدم التدخل في هذه النزاعات لئلًا تتُحمل مسؤوليات واكتفت بالحض على التوصل الى لتفاق وعرض شروطها للمساعدة، وابرزها احترام مبدأ الجيموقراطية وعدم اللجوء الى العنف. والمذكرات هذه تنشرها "النمار" مع "الشرق الاوسط":

تحول اسم مولدافيا الى مولودفا، وهذا مثال على حركة تأميم الثقافة التي كانت تَبَتَاح الْآتَدَاد السَّوفياتي، بل ثمة تغييرات اذرى حدثت في جمموريتين اخريين هماً بيلوروسياً آلتي تدولت الى بيلاروس، وقرغيزيا آلتي اصبحت قَرغيزستان. كانت تلك هي التَّيمة الَّتي سمَّعتَها مُراراً من جُميعٌ قَادة الجَّمموريات، بلُستَنَّنَهُ فَيساريون عُوغُوشَفَيلي رئيس وزرا جَيورجَيا، وَمَنا رغم انه تَحَدث بدوره عن الحلجة الى التعاون الاقتصادي عندما يحظى استقلال جيورجيا بالاعتراف

كما لاحظ الجميع المفزى الذي تنطوي عليه المبادئ الخمسة، وعندما الححت على ان العلاقات مع الولايات المتحدة والدعم الذي تقدمه يتوقفان على مدى وُلِالتَرَامُ بِمِنْهُ الْمِسْتُوبِ أَتُّ مِنَ الاِداءُ قَوبُلتَ بِقُبُولٌ مِلْحُوظٌ وَفِّي تَلَّكَ الْأَمْسِيأ خُتِبَ الرئيس ان البَّاديُّ الْدَمِسة "قَدْ تَصِيحَ ادَاةَ مَفَيْدَة مِنْ أَجَلِ التَأْثيرِ عَلَى سلوك زعمه للجمموريات". وقد اعترف مؤلاء ألَّزعماء ايضًا بالمَّم يُعيشون ۚ في ما وصفوه بـــ"المجال التقتصادي الواحد". بل ادركوا ان التعاون والتنسيـق كالنا جوهريين من أجل الاستفادة من الغرب في ايتصال المساعدات الانسانية وغيرها مْنُ اشْكَالُ لَلْمِعُونَةَ الاقتصادية في غياب تَرتيبات تديد الجمة التي تملك سلطة اتخاذ القرار الاقتصادي.

ومع نلك كان من الواضح ان العواطف القومية لم تكن تختفي عميقا تحت السطح. فقد انتميتُ، في مثالُ نموذجي على ذلك، الى القيام بدورُ الوسيط بين سيلاييف وفيتولد فوكين رئيس وزراء اوكرانيا. وكان الزعيم الاوكراني اخبرني ان أوكرانيا مستعدة للتوقيع على معامدة الاتحاد الاقتصادي في حال حصولها على ضَّمَانَّاتُ بَانَ المعوناتَ ٱلْتَيِّي بِكُونَ مصدرها العالم الذَّارِجيُّ سيتم تُوزيعها بالتساوى، ونلك خُلافا لما حُدث بالنسبة الَّى الاموال التي قدَّمت نُتيجة للوحدة الالمانية. وقد وافق سيلاييف على الالتزام بَهذا الْشُرط، غَير ان الشُّك المتبادل بين الطرفين كأن واضحاـ والدال أنَّ الضَّغُوط القومية كان لا بد ان تبرز في مناخ التنافس السياسي

الجديد بين كل جمعورية وجمعورية لذرى وقد شعرت أنه بصرف ألنظر عن الأسباب الاقتصادية العقلانية التي تدض على الاتحاد، فان هناك دائما اسبابا سياسية اقوى تدعو للانفصال. وفي يوم الجمعة تحدث بيلكوفليف رفيق شيفارىنادزه في السلاح، فقال: "من الصعبُ لدراك واقع لن هذه توردة حقيقية، وخصوصًا في ما يُتعلق بنظرة الناس اليما". وادهشني على الفور التباين الرئيسي: اذ كان شيفار ننادزه وبياكوفليف شديدي اللطف والدمائة، ومع ذلك فانَّ دورهما في الداق المزيمة بالتنَّقلاب كان قُوياً إلى حد مذعل. واضاف بياكوفليف: "لقد التَّحق اثنان من اولادي بالحواجز المنصوبة عند البيت الأبيض. لم اكن أعتقد ان هذا الأمر ممكن. السلطّة الان اصبحت في ايدي الدَّيموقراطيين. لكن مَّنتك للكثيرين الذين لا يَفقمون ماذا تَّفني الديموقّراطيةً.

لقد كانوا يناصبون الحزب العداء فقطُّ". وحذر من أن أخطاء سترتكب وقال: "اتنا نقوم بتعيين بعض المدنيين في مناصب من نوع مدير الاستخبارات (كي. جي، بي.). انه مدني ٢٠٠ في المئة، وقد سمعت أنَّ مدير شرطة موسكو الجُديد ۖ لا يُعرف شيئا عَّن عمل الشَّرطي. غير ان علينا ان نحمي هذه الحيموقراطية بواسطة المُدنيين". وقد شعر بان اتتجار المارشال اخرومييف مأساة حقيقية، اذ اله، مثله في ذلك مثل بسميرتنيخ "كان

رجلا طيبا، ديموقراطيا في جوهره، ولكنه لا يمتلك الشجاعة الكافية". التقيت اففيني شابوشنيكوف، وزير الدفاع الجديد، في قاعة كبرى للمؤتمرات مزينة بجداريات هذمة احداما تمثل معركة علم ١٨١٢، وذلك في الطبقة الخامسة من الوزارة، وقد مررنا بمنا المبنى مرات عدة ولكن وزير خَارجية الولايات المُتَحدةً لم يسبق ان استقبل فيه من قبل.

بدأ شأبوشتيكوف عرضه بالملاحظة الأتية: "أن ما حدث لم يكن اتقلابا عسكريا، لَمْ تَسْتَعَمَلُ السَّلاحِ صَد شعبنا، بلُّ فعلتَ ذلك مجموعةً صَغيرة من المتآمرين لم تكن تجمل ما كأن يجري في بلدنا، كان على هؤلاء أن ينظروا من نوافذهم. كان عليهم ان يسيرُوا على اقدامهم ليشاهدوا بأعينهم، أن الشعب والييشُ والاوقات التي نمر بها… كل نلك احبط الانقلاب، والديموقراطية مجرى عريض وليس ضيقاً كما خيل لهم. لقد قطعت بلادي شوطاً على طريق

قلت له أتني أدرك معنى ما يقول، وأننا لاحظنا شجاعته على الصعيد الشخصى

اجلب اته التقى جميع زعمه الجمهوريات، وان دول البلطيق تشكل حالا خاصة، فمي تريد خروج القوآت السوفياتية قورا. وأوضح، "لو تمكناً من بناء البيوت هنا في روسيا لسَرَعت ألى نقل النَّاسَ منْ مَنْاكُ في سرعة اكبر". وقد ابلَّغُ زعماء

دول البلطيق ان المسألة تحتاج الى وقت. ولكنه شعر بانهم كالوا واعين المشكلات التي يولجمها. والدال ان التحويل الاقتصادي يمثل بالنسبة الى شابوشنيكوف التحدي الاول، ولمَّذا قَالَ مَّنبِما: "أَرْجِو الا تَكُونُوا عَلَى عَجِلْ بِٱلْنَسِبَةُ الىَّ الْاعتراف بِكُّل مُذَّه الجمموريات الجديدة".

ثم التفت الى مارغريت تتوايار قلالا بشيء من البراءة: "ارجو يا أنسة تتوايار الا ترددي ما قلته الآن على شاشة التلفزيون". فطمأنته إلى أثنا أن نقتطف من كلامه في احاديثنا مع الصحافة. ولكن هذا كان مثالا على القدر من التجدد، بل وحتى السخلجة، الذي يتسم به هؤات القادة. وكما هو شأن غورباتشيوف ويلتسين، أكد شابوشنيكوف على مسالة الحفاظ على تحكمُ السلطة المركزية في الاسلحة النووية، وعلى رغبة في التخلص من الاسلحة النووية التكتية، وبالإضافة الى ذلك كلُّهُ كانٌ شَّابُوشُنيكُوف والجُّنْرالُ اوليغ لوبوفٌ مدير الأركانُ العامة الجديد الذي التقيته لمدة ثلاثين دقيقة، منهمكين في عملية اعادة تقويم حجم القوات المسلحة وشكلها، فضلاً عن بنيتها. وكان كلَّاهما يتطلع الى لقاءُ ديكُ تشيني وكولن بلوَّل، وقد قدرا ان مَّذَهُ التغييراتُ لن تترتبُ علَّيما فقط نتائج بعيدة المدى حول سلوك موسكو في الخارج، ولكنها يمكن أن تسهم في جعل الجيش قلعة تقوم بالنفاع عن الاصلاح على للصعيد الداخلي.

وجريا على عائتي كَانَت العلاقات بين المركز والجُمهوريات في طليعة الموضوِّعات الَّتي طرمَّتها خلال المناقشات. ويبدو أن شابوشنيكوف كان يريد تطبيق الاصلاحات التي يمكن ان تغير طبيعة الجيش السوفياتي بحيث تعكس واقع التوازن المتغير بين المركز والجمموريات. وهذه الاشارات الى الجيش تحدث عنما شابوشنيكوف في سياق وجود معامدة تنظم العلاقة بينه وبين كل جمهورية على حدة، وقال أن الجيش في الجمهوريات سينظم وفق صيفة معيّنة تتطلب من

الجيش حملية حدود كل جمهورية من دون أن يتدخل في شؤونما الداخلية. واوضح أن القائد العسكري المدلي عضو في سلسلة القيادة الخاصة. وهو يعمل بالتنسيق مع مجلس مطي يتألف من عشرة الى خمسة عشر مسؤولا من

كما طنب الاطلاع على الاتفاقات التي نعمل بموجبها في قواعدنا العسكرية الاميركية في الظرِّج من اجل الاقتداء بما في صياغة العَّلاقة التي تربط بيَّن الجيش وكل جمهورية من الجمهوريات.

ورغم انه كان مارشالًا في سلاح الجو فقد كان شابوشنيكوف يسعى الر تحويل وزارة الدفاع مؤسسة نات قاعدة مدنية، كما كان يسعى الى تحويل صورة الْجَيْش السوَّفياتي في المجتمع عن طريق الاستعانة بقانون تشريعي مختلَّف يقلَّض بموجَّبه العسكريُّـون على الجرَّائم ٱلَّتِي يرتكبونما. وقدَّ رأى انَّ هذاً يكفل جعل الجيش اشد احترافا واقل تمديدا في اعين الجمهور. في وقت لاحق من عصر اليوم نفسه وصلت آلي ساحة ديرزنسكي حيث مقر

قيادةً الاستخبارات السوفياتية (كي. جي، بي) لأجد فأنيم باكأتين مديرً الاستخبارات الجديد في انتظاري للترحيب بي، وقد قال امام صحافيينا: "اشعر بيعض القُلق". وكنان هُنا اعترافاً صريحاً إلى حد مؤثر جدا. فانا كان لمرا مثيراً أن يقوم وزير الخارجية الاميركي بزيارة لوزارة الدفاع السوفياتية، فانه لامر لًا يَصَدَّقَ أَنْ يَزْوَر مَقَرُ الْاستخبارُاتَ السُوفَياتيَّةُ (ْكَي. جَيَّ، بَي). عرضت مع بلكاتين كل المسائل التي كنا نحتاج فيمًا الى مساعدته ومنما مسألة اسرى الحرب والمفقودين في فيتنام فقال، "سنفتح لك الارشيف، قد يكون هناك بعض الاشياء عن اسرى الحرب والمفقودين، غير ان هذه المؤسسة،

والدق يقال، لم يكن يعرف عنما أنما تحتفظ بسجلات كثيرة. فضلا عن أنما تَلَفَتُ الْكَثَيرِ مِنْ السَّجَلَاتُ. ولا اعلم مل سنظفر بشيٌّ. واضافُ انه يعتزم أعادة ميكلة جهاز الله كي. جي. بي. وقال: "لقد توسعت الكي جي بي الى حد مبالغ فيه. لصبحت المؤسسة شديدة البدلة، سنقوم بتقليص حجمها". وكان باكاتين قد عقد في الاسبوع للسابق لجتماعا لمديري الكي. جي. بي في جمه ورية. ووافق هؤلاء عُن العمّل "منّ اجل الجمهوريات وليسٌ فُـوقَ

الجمهوريات".

واوضح ان عمله سينحصر في تنسيق الجمود. كما تحدث عن تحويل الـ كي جي. بي. وكاّلة على غرَار "النّبيّ. اي. أيّ" قالَ أن دورها الرئيسي سيّكُون مجالّه المعلومات الخارجية وليس القمع السياسي الدلخلي وممارسة عمليات الاذلال.

وقد احس بلكاتين ان لا يد من اساس قاتوني لوجود الكي. جي، بي. ولذلك فمو يدرس للكيفية التي تعامل التشريع الاميركيُّ وفقَّما مع مَّنظمة التستخبارات لدينا وما تتمتع به من أمتيازات. وتطرق الى سؤَّال دول مدى استعدادنا لاجراء تبالل على نطاق واسع بين الكي. جي. بي والسي. آي. اي، واعتبر ان مثل هذا التبادل سيكون مفيدا من حيث التأثير الذي سيخلفه على تحويل الكي. جي. بي مؤسسة مهنية على الاقل. وفكرت في نفسي: يا له من بلدّ، قبل شّهر ّواحدٌ يلقي مدير الكي، جي. بي. القبض على الرئيس غورياتشيوف، والان يقوم مدير الكي. جي. بي. بدراسة التشريع الاميركي من اجل ميكلة مؤسسته على غرار وكالَّة المَخَابِراتَ المركزية! كان بارَّدا ومَظَمًّا ومَنفتدا. ولم يصبح عاطفيا الا عندما بدأ يناقش العلاقات بين المركز والجمهوريات، فقد حاجح بقوله: "أن زعماء الجمهوريات يتصرفون على نحو غير مسؤول. الاستقلال مقبول، ولكن شرط ان يتصرفوا بمسؤولية، لنا لا اتحدث عن دول البلطيق، بل عن الجمهوريات الاخرى. ون أن الانفصال سيساعدهم وأن الفرب سينقذهم. أننا قادرون علر

العيش معا تدديدا، وهذا يختلف عن الماضي، وخصوصا في اوكرانيا". البيته الني اعتقد ان الجمهوريات ستتعاون من الناحية الاقتصادية. وافق باكلتين ولكنَّه شدد على "أننا نُدتاج إلى الاستُقرار السياسي والا فسننزلقُ إلى الهاوية. ان روسيا وكازاخستان واوكرانيا لا تستطيع ان تتعلَّيش من دون وجود

الإتعاد، اثنا نحتاج الى اتعاد مرن يشعر فيه الناس بالامان"، في تلك الهسيّة توجهنا الى سانت بطرّسبورغ بالطائرة (كانت قد استعادت اسمما السابق بعدما اطلق عليما اسم لينينفراد طوال الـ١٧ عاما الماضية)، وذلك لمضور عشاء عمل مع الالتولي سوبشاك، عمدة المدينة الذي سبق ان أبدى المقدار نفسه من الشجاعة الَّذَى أَبِداه يَلْتَسِينَ فَي تَصِدِي الانقلاب (ساعده الجنرال سأمسونوف قائد منطقة لينينغراد العسكرية الذي رفض نشر قواته خلال المحاولة الانقلابية. وكان سامسونوف يجلس الى جانب سوبشاك خلال حفل

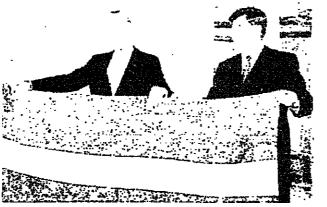
تأثرت بالكاريزما التي كائت تدوط بسويشاك، وشَعَرت انَّه كَانَ مؤمَّلاً لتسلم منصب على المستوى القومي. قالى جانب سحره الشخصي كآن معجبا بالافكار المديدة التي كانت اهميتها لا تقل بالنسبة اليه عن اهمية الحليب والبيض والمساعدات الآنسانية

العشاء).

وبينما كنت استمع الى سوبشاك وهدتنى استمد الالهآم من حماسته والقيم التي يدافع عنها. غير ان جميع المصلحين كانت تنقصهم المعرفة العملية بكيفية بناء مجتمع مدني، فضلا عن أن أراعهم حول اقتصاد آلسوق كاثبت ساذجة الى حد لا يصدق. فالشيوعية لم تكتف بالقضَّاء على الدرية وحدما، بل قضت ليضا على الافكار العملية المتعلقة بكيفية تدقيقها. لقد ادركت ان سوبشاك والاذرين يحتلجون ألى ايجاد طريقهم الخاص آلى الديموقراطية والاسواق الدرة، وبينما نستطيع تقديم المساعدة على تحقيق هذه البهمة التُقْيلة،، فاتنا عاجزون عن القيام بالجمود المطلوبة

وما لن اخذت اقلب النظر من جولي حتى فكرت في مدى المفارقة الذَّيّ ينطوي عليةً وجودي في سانت بطرسبورغ مسقط رأس الثورة البلشفية، حيث كنت استمع الى حفنة من النبن قضوا على ميراث لبنين، وتسائلت عن الطريقة التي سيحكم بموجبها التاريخ على مسوَّولين من بهوببب سريي له المثال سوبشاك ويلتسين، ورجوت ان يكون التأريخ رؤوفا.

في مذكرة خططتما للرئيس، لنصت التحديات التي نواجمها "المقبقة ان لدينا مصلحة كبرى في نجاح الديموقراطيين هنا، ان نُجَلَّمُمُّ يكفل تفيير العالم على ندو يعكس قَيِمنا وآمالنا في وقت ولحد ولعل ما



علم لاتفيا تقدمة الى بايكر من رئيس لاتفيا غوربونوفس.

تولجمه يعادل اعادة بنه المانيا واليابان كحليفين ديموقراطيين. ولكن الاختلاف هذه المرة يكمن في ان الدرب كانت باردة وطويلة بدلًا مَنَ الدربُ للقصيرة الساخنة. أن فشَّل الديموقراطيين لا بد أن يؤدي ألى نشوءٌ عالم أشد خطَّرا وتمديدا بكثير. ولدي مقدار صُئيلٌ من الشك في أنَّهم أذا عجزوا عن احراز نتائج ايجابية فسيحل محلَّهم قائد سلطوي من الجناح الانعزالي اليميني... واذا اخذنًّا العقيات الماثلة في الاعتبار فانني اعتقد ان علينا أن نكون واقعيين وان ندرك ان النجاح المطلوب ربما لا يرقى ألى اكثر من كبح جماح رد الفعل المضاد، وان نفسح في المجال للديموقراطبين، بعيث تكون لديمم الفسمة والوقت اللازمان للقيام برحُّلة طويلة، غَيرُ أن هَذَا سيكون أرثا تاريخيا في حد ناته". وأضفت: "لا يزال العبه في منه المرحلة بالنات، ملَّقي على عاتقهم، فمم النين عليهم ان يَنُمُصُوا وَان يَبْرَمَنُوا اتَهُم مستعدون للقيام بثُورة اقتصادية مساوية لثورتُمم السياسية. ولكن في حال نجاحهم في ذلك، في حال قيامهم فعلا بالتعاون مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، من اجل بلورة برنامج يتمتع بالصدقيةً اللازمة الانتقال الى أقتصاد السوق، فسيكون الذنب ننبنا اذا ندن احدمنا عن مد يد المساعدة. وبصرف النظر عنَّ العقبات الَّتي يواجمونما لا اعتقَّد اتنا يجبُّ ان نفترض انهم عازفون عن القيام بمهمة انجاز ثورة اقتصادية، ان علينا الشروع في اعداد انفسنا من اجل التعامل مع هذا الاحتمال".

دول البلطيق المستقلة اخيرآ

لمضيت اليوم التالي، يُوم السبتُ الموافق ١٢ ايلُول وانا أقوم بالقفز على قدم واحدة متنقلا بين جمموريات البلطيق، بدأت بتألين عاصمة استونيا ثم انتقلت الى ريفا عاصمة لاتفيا حتى وصلت الى فلنيوس قبل ان اعود ادراجي الى سانت بطرسبورغ. والحال ان كل موقف كان يمثل تغييرا ملحوظا عن موسكو وسانت بطرسبورغ، باستثناء الاشياء التي تذكر بالانقلاب طبعا. في كل مُكانُّ زرتُه، رأيت الدُّواجز واكياس الرمل او الصنور الضنمة التي

وضعت امام ابنية الدكومة من اجل حمايتها. لقد كانُ الفَّارِق يعُود في جزَّ منه الى الدور الذي يؤديه الحجم، فموسكو وسانت بطرسبورغ هما أشبه بنيويورك ولوس انجلس. انهما غامرتان ومنتشرتان فِي غير نَظَام أو اتَساق. وإما دولُ الْبِلطيقُ فَهِي مَفْتَلَفَة، لقد سَاورْنِي الاحساسُ بأن ثمة جنورا تلريفية وقومية قديمة قابعة تحت القناع الشيوعي الخارجي، ومي

ثَمَّهُ انشفَّالَ لَا تُسْتَعَمَّى اسبابه على الفهم، وتشترك فيه الدول الثلاث، بالحاجة الى حدوث تجديد اقَّتصادي، والى الاسراع في عملية "الطلاق من الاتحاد السوفياتي" كما قال ادغار سافيسار رئيس وزراء استونيا. وقد بدأ لي ان

الاستُونَيينَ كانوا سباقين في الاصلاح الاقتصادي، لاسباب تعود في الدّرجة كما أن قادة لاتفيا كانوا من النوع المثير للاعجاب الى حد كبير، وخصوصا جودمانيس رئيس الوِّزراء، فَقَد بدأوا يُوجمون شعبهم وجَّمة عقلاتيَّةُ جدا في ما يتعلق بالاصلاح الاقتصادي. وفي ليتوانيا تحدث لاندزبيرغيز ورئيس الوزراء

غديناس فاغنوريوس حديثاً مستفيضا عن الخصخصة والاصلاح الاقتصادي. واصبح من الضروري أن نرى هل مما مستعدان آلان لتحويل القول عملا. أبيتُ دُولًا البلطيق مقدارا كبيرا من الأهتمام بصفقة المساعدات التي وافق عليها الرئيس بوش واعلنت عنها في رحلتي. كما اعتبرت ان وصول وزير الخارجية الاميركي مسألة في منتمى الاهمية من الناحية السياسية. وقال القيرداس سودارقاس مخاطباً احد زماتكي بمقدار كبير من المبالغة: "عندما نزل الوزّير من الطَّائرة نظّرت الى ساعتي. انَّها خطوة معمة خطوة تعادل اهميتها نزول نيل آرمسترونغ على سطح القمر"

واما عرضنا تقديم كتائب السلام فقد كان ضربة قاضية، اذ قال ارنواد روتل رئيس استونيا: "الرجه ارسال ئلاث كتائب". غَيرٌ ان التَّخَلص من القوات السوفياتية كان البند الاول على جدول اعمالهم.

لقد كان الاستونيون يرغبون في رفع الامر آلى المستوى الدولي، ونلك في محاولة أممارسة الضغط على السوفيات ودفعهم نحو التصرف. وأما اللاتفيون فكاتوا مستعدين لتجزئة المشكلة مراحل، فهم يطالبون اولا بانسحاب القوات من المناطِّق المدنية الى القواعد العسكرية، ثم يريدون ثانيا تطوير آلية للانسحابُ

عمل. وتواجه الجمهوريات الثلاث صعوبة رئيسية واحدة تتعلق بالجيش، وهي عدم وتواجه الجمهوريات الثلاث عدد على مضه القمات السوفياتية، واسلحتها، وجود معلومات صُلَّدة عن موسكو حولٌ وضَع القوات السُّوفياتية، وأد ومنشآتما هناك. وقد قال لي الرئيس الآتوليَّغس غوربونوفز: "نريد أن نصبح منطقة خالية من السلاح النووي، وحسب المصادر السوفياتية لا توجد اسلحة نووية في لراضينًا، ولكنتاً لا نُدري مل ان المعلومات صحيحة".

واما الليتوانيون فقد كانواً متشددين جناً، يصرون على حدوث اشياء لن تتحقق على المدى القصير، وهي الانسحاب الشامل والغوري للقوات السوفياتية، ونزع سلاح بيلوروسياً، ووضع قيود على تحركات المُعَدات العسكرية الى كَالْيَنْيِتَغْرِادٌ، المُنطَقَّةُ السوفياتيةُ المحانية لبولونيا والتي اصبحت معزولة الآن مع اعلان استقلال ليتوانيا.

وتشترك هذه البلدان الثلاثة في دعوة الولايات المتحدة الى ممارسة دور قيادي في عملية امرار بنود "الروزنامة" التي تعتمدها واقناع موسكو بها. استمعت الى ما قاله كل من هؤلاء القادة وقلت لهم اننا نأمل في ان يحدث الانسماب السوفياتي في أسرع وقت ممكن، واننا سنبلغ السوفيات وجمَّة النظر هذه، وإن عليمم أنَّ يفأوضوا السوفيات على التفاصيل. كما نُقلَت البَّهم كذلكُ النقاطُ الَّتِي سَبِقَ أَنْ عُرضُها شَأْبُوشَنِيكُوفَ أَمامي، ومفادها أن السوفيات

يعترفون باستقلال دول البلطيق وليست لديهم اوهام في ان قواتهم يدكنها البقاء هناك واكثر من ذلك فإن مواطني دول البلطيق سيتم تسريحهم من القوات السوفياتية، ونظراً إلى وجود نقص في المساكن المتوافرة فان موسكو تعتاج الى الأنقطار حتى مطلع شُهر كانون الثاني ١٩٩٤، وهو موعد مرتبط كما هو واضح بعملية استكمال الوحدة الالمانية، قبل أن تنجز الانسحابات المطلوبة. إلا لنُ الْقُواتُ التي يقرن اسمها بارتكاب اعدال استفرازية، وخصوصاً قوات الْقبعات السوداء، فاتها ستنسحب قريباً. رُفُّض اللَّيْتُوانيون مَنْهُ ٱلنَّقَاطُ جَمَلَةً وتَعْصِيلاً. في حين اعيب الاستونيونِ

بيعض الدرتباك. بينما البدى اللاتفيون المتمامةم بالامر. وكتبت للرئيس قائلاً 'ربما كان ما نسمعه هو مجرد عرض متعمد للمزاتف، وقد يصبح الموتف الليتواني معقولاً اكثر عنيما يتعاملون مع الجيش السوفياتي مباشرة. وألامر الوحيدُ الَّذِي اجدَني متأكداً في الحكم عُليه مو أنَّ علينا الاُ نقَدمُ انفسناُ في ُ ذلكُ

لقد شعرت باتنا لو فعلنا خلاف ما سبق فسينجم عن ذلك تحملنا للمسؤولية في وقت نُحتاج إلى ان نكون محايدين وقادرين على حض كل طرف على

وبالَّاضاَّفة الى قضية القوات كان على كل دولة من هذه الدول الحديدة، وبدركتها من تصنيف معرات حتى عنى عن توقع من المدينة المون المستقدة المعروب المستقدة المستقددة ا على قُدم المساواة، ومرة أخرى بدا اللاتفيون اشد عقلانية من سولهم. وأما الأستونيون فكانوا اقل عقلانية عندما تحدثوا عن رغبتهم في ابناد حميع الروس النين يعمَّلُون في شؤون الدفاع والأمن أو القطَّاعات الصنَّاعية العسكَّريةُ عنْ استُونَيا، بصرَفُ النَّظر عُنَّ الفترة التِّي انقضَت على تقاعدهم منَّ اعمالهم عُذه، أبّ الفترةُ التي قَصْوها مناك. ويبقى الليّتوانيون النيّن كانوا اثَل تُسامعاً مع الجميع. اذ في الوقت الَّذي شرحوا فيه أنهم لا يُريدون العفد عن جميع الذين رَّج بمم السوفيات في السَّجن بتَهمةَ ارتكاب جَراثَم خُلال الدربُّ العالَّتية الثَّانيَّة، فُقَد ساورني الاحساس أن بعض المواطنين كانوا متساوين اكثر من المواطنين الآخْرِينَّ. وكان هذا مؤشَّراً آخْر على ان الشيوعية قامت بتُجميد العداوات العرقية القَديْمَةُ في مَكانها، وانه مع دوبان الدرب الباردة اصبح من المتوقع ان تغدو الحدود العُرقية هي الَّتي تُعبرُ عن حدود النَّزاع بدلاً من أن تعبرُ عن حدودُ أُلُّما أتا: مل ما زال هذا الاتحاد السوفياتي؟

قضيت معظم يوم الأحد في الطَّائرة، على مسافة سَّتْ سَّاعات شرق ألماأتا

عاصمة كازاخستان وجنوبها. وتقع ألمألَّنا او بقعة التفاح، في اعالي الببال التي تفصل الاتداد السّوفُيلَتيّ عن منفوليا والصّين والمند وآيرانّ واراضَّ أَخْرَى نَتَعَ الى البنوب. وما ان نظرت الى القمم الشامقة التي تتاخمها منصدرات جرداء حتى شعرت لبرمة بائني عدت الى وايومنغ. وسرعان ما احسست ان الرئيس نور سلطان نزارباييف كان يريدني عقاً ان

اَشَعْر أَتَنيَّ في بلدي. في تلك الليلة الضممت الى نزاربايـيف وزوجته وابتته لتناول عشاء خاص، وكان هناكً من جانبنا كل من بوب ستروس ودنيس روس وبيتر افاناسنكو. وفد عزفت لنا ابنة نزارباييف على البياتو، وشربنا اتخاباً عدة لما سماه الزعيم الكازلُخي "التحالف الستراتيجي الاميركي – الكازاذي".

وما ان ذهبت زوجته وأبنته بعد الانتماء من العشاء حتى أخذ يشرح لي لماذا تحتاُّج بلاده ألى مثلُ هذا التحالف، قال: "أنا تنقلت عبر بلادي مسترى الاولاد الروس يعتدون على الاولاد الكازاخيين بالضرب. هذا ما كان عليه الوضع بالنسبة الي، ليس سملا ان تعيش معهم".

كان نزارباييف بالغ الذَّكا، وكان حليفا مقتدرا ومقربا من غورباتشيوف. وقد احس بالقلق تجاه يلتّسين وبطانته التي يطلق عليما أسم "مافياً السفيردلوك" والتيُّ يئتميُّ افرادُها الىُّ بلُدة يلتسيُّنَ الواقعة خلف بلاد الاورال. وفي صورة تُكادُّ تَكُونُ نَسَخُة بقيقة عن الرسالةُ التي نقلها تاراسنكو الى كولتُز، حذر نزارباييفٌ من الفطر الَّذي تنطوي عليه قومية هؤلاء. لقد كان الكازاخيون المُحاصَرُون بِاللَّقَوى الْكَبِرِي مِن كُلِّ جانب، يَرغَبُون في الوصول الى الْولايات المتحدة، القوة الوحيدة في العالم القادرة على المحافظة على امنهم واستقرارهم. كرر دنيس المبادئ الخمسة على مسامع نزارباييف. وكان من الواضح أن الزعيم الكُلْزاخي أُدرك كيف يمكن ان تساعده هذه المبادئ على حماية بلاده من تطرف القوميين الروس. غير أنه كان اقل اهتماما بالعنصر الديموقراطي في هذه المبادئ. فأكدناً أن التزام تلك المبادئ ينطوي على اهمية شديدة، ليس في ما يتعلق بالحصول على الدعم السياسي من الغرب فحسب بل المساعدة الاقتصادية أيصا. وفي اعقاب الاجتماع سأل نزار باييف هل جربت السونا على الطريقة الشرقية. وعندُماً اجبت بالنفي قال ببساطة، "دعنا نذهب". لقد تحدثنا في امور كثيرة وكان شُديد النَّطف والنَّباقة. ولمنا بنا أن منا كان أقل ما نفعَّله، وَمكذاً خَلْعَتُ ملابسي وشاركني في ذلك بيتر افاناسنكو (مترجّمنا) وبوب ستروس، وجلسنا مع تزاربانيفُ وشُرآب أَلْفودكا، في "البانفاءُ الرئاسية، وهي سونا روسية كانت وأسعةً ومريحة حتى بالمقاييس ألفربية.

وظل حارسي الشخصي رون مازر خارج السونا مع دنيس روس الذي اعتذر عن عدم الدخولَ بحجة الاصَّابة ببرد. حدثنًا نزارباييف عن عادات الكازاخيين وتاريخهم، وحاول بيتر ان يترجم عبر

البخار، بينما أسترخيت أنا وستروس تاركين الهموم الجيواسراتيحية بعيدا. وبعد مضي عشرين دقيقة تقريبا، أمسك نزارباييث بدرَّمة كبيرة من اغصان الكينا وانهالُ علي بما ضربا على الظمر والرجلين من اجل فتح المسام وزيادة القيمة العلاجية للحرارة. وعندما رأى ستروس ذلك قال أنه قد أكتفي ثم أنطاق خارجا وهو يردد ضاحكا امام دنيس روس وحارسي الشخصي. "با للعنة، اطلبها لي رئيس الولايات المتحدة على المَاتَف، وزيرً الخارجية شبه عار، ورئيس كَازَاخْستَان ينمال عليه ضربا!".

عندما أنتهينا ودعنا نزارباييف متمنين له ليلة سعيدة. كان الوقت قد نجاور منتصف الليل، فعدنا للى بيت الضيافة الرئاسي لنجد معظم الموظفين مستيخضي. لقد كانوا موقنين انني نجحت في اطلاق مبادرة جديدة وأخيرة! سألواً: "كيف جرت الامور؟".

قلتُ، "على أكثرُ ما يرامُ"، تاركا لهم أن يضربوا أنماسا بأسداس. في اليوم التالي حلقت طائرتنا في الجو منطلقة فوق الجبال، في رحلة بكوكية اخرى نحو الشرق الاوسط. كنت ممتنا فعلا لان الانقلاب قد باء بالفشل، واحكن بدلك نسب وقوعٌ كَارِثُة حقيقية. غير انه كان من الواضح اننا لم نكن قُد تَبَاوِزُنا النظر بننا في ما يتعلق بالتمولات الكبرى التي يشهدها الاتماد السوعياتي، ولمنا كنا موقنين ايضا أن ثمة تعديات عسيرة ما زألت تكمن أمامنا.

الحلقة المقبلة: المستوطنات وضمانات القروض وسياسة السلام



L'habillement masculin en exclusivité chez:

Juseph Eid & Co.



**قائبي** 

A Boading

01

1

100 3

THE STREET

7 4

7 B

-

PRO . .an 3 **1** 

issential R

2 MEDIC

in the County of the County of

G Phose sene

?el : (

Jŧ munus . . .

11 mg ( REQU  $x^{(n)(i)(i)}$ luing.

ourself.

 $\mathfrak{F}_{U(W(G))}$ 

11.11.11.11. SUNGA.  $\mathcal{M}_{e_{i}}\mathcal{M}_{aikemp}$ 

Harris Villey Ath Call of the Same Wilder Victoria in buckers amount engly diller

Condidate who a Male territor and o PROM

 $^{\rm P.O.Rox}$ 9544 11 ظربية".
ودافع عن نزاهة الانتخابات 
الاخيرة التي همنت لدربه ما لا يقل
عن عه في الملة من مقاعد مجلس
الشعب، وقال ان عمليات الاقتراع
جرت في "مناخ ديموقراطي كامل"
وان القضاء المصري كان "الاكثر
حرصا على اقامة العدل"، رافضا

مطالبة المعارضة بالفاء النتائج واجرائها من جديد في اشراف

بن حيث عدد القتلى والمصابين، "من واجبي ان احذر واعيد التحذير، عنما

يُخرجُ فريق حزبي عن مجرى التيار

يحرض على العنف ويحض على الارماب ويحسرب عرض العالط

وتعمد الرئيس المصري ان يكون

مدَّف الحكومة حتى نسَّنة ٢٠٠٠ زيادة نصيب الغرد ينسبة ١٥٠ في

أأمئة وتوفير نصف مليون فرمة

عمل سُنُوبًا ۚ فَي بلد تزيدٌ ُ فَيْهَ نُسُرِةً البطالة على ٢٥ في المِئَة وتنمية

الريف الذي يعتبر مرتع الاسلاميين

المتشددين بسبب ما يراه مطلهن

سياسيون، سياسيون واجتماعيون

اهبال الكومات المتعاقبة أله

القامرة والاسكندرية. وقال: "لن

سُوقفٌ دعم السلع الاسآسية ولنّ

نَتَخَلَى عَنْ مُجانِيةً أَلْتَعَلَيْمٍ"، مَشُيرًا

الى أن الحكومة ستخصص خمساً

مليارات جنيه (نحو ١٠٥ ملياًر دولار)

فيَّ السنُّواتُ الذمس المُقبَّلَّةُ

لمشروعات الشباب حيث تزداد نسبة

البطَّالة وخصوصاً بين خريجي

فأجاب: "على هذه الجماعات ان تفهم

ان باكستان ولجهت لرهاب الاتداد

السُوفياتي سَابُقًا، وولجمت ولا تزال

لرهابا من الهند وهي على استعداد

وفي اشارة الى تقارير نشرت

حديثًا في بعض الصحف القومية عن

وجود اعداد كبيرة من المتشنبين

الاسلاميين في باكستان كقوا يقاتلون الاتعاد السوفياتي سابقا في

أَفَعَانَسُتَانَ، قَالَ "أَنْ ٱلْحَكُومَةُ لَا تَـوَدُّ

اتارة جميع المصريين الموجودين في

باكستان لان البعض منهم اسلنذاً

جامعات وممنيون ولا علاقة لمم

بالتفجير، نحن بلَّد مُفتوح، الناس

تدخل آليه وتخرج منه كمّا تشاهُ.

نستطيع اتخاد اجراءات صارعة.

سنراقب من نشكُّ في امره لكننا لا

لكنه اشار الى صعوبة السيطرة

الحدود مع افغانستان والتي تعيش

فيها قبآكل الباشنون المستقلة

على جبال مندو كش الوعرة على 🔫 🖥

لمواجعة الجماد".

وزير خارجية باكستان لـ"النهار":

لن نذعن لتهديدات "الجهاد الاسلامي"

والتركيز على المنن الكبيرة مثلج

يقواعد النيموةراطية".

وبعض احزاب المعارضة بتشجيعه

القاهرة – "النهار": في اعنف مجوم له على السودان منذ نجلته من محاولة لاغتياله في منذ العدم التحديق المرادة

من بيضه من مصوبه وعنياته في تموز الماضي، اتهم الرئيس المصري حسني مبارك الخرطوم بالتعاون مع "قوى خارجية مشبوعة" في اشارة اللي بريطانيا، في رعاية الارهاب وتصديره الى الدول المجاورة.

وقَالٌ في خطاب القاه السبت

امام جلسة مشتركة لمجلسي الشعب

والشورى في افتتاح مجلس الشعب

الجديد، انَّ الحكوَّمة السَّودانية

متورطة في سياسات تقوم على

رعاية الارمأب وتصديره الى الدول

لمجاورة والضلوع في مؤامرات مع

قوى خارجية مُشبُّوهةُ، تُنْفيناً

لمذططات باللغة الذطورة يترتب

عليما تدويل السودانُ من عُمق استراتيجي لكل الدول المجاورة الى

عنصر تمديد وبؤرة تغرز الموت

نيابُهُ أمن الدولة العليا في مصر

الأتهام آلى خمسة سوداتيين

ومصري يحمل الجنسية البريطأنية، اعتقلوا السبوع الماضي، بالتخطيط

لتفجير مجلس الشعب من طريق

عملية أتتحارية وقالت اجهزة الامن

المصرية ان المتممين تمكنوا من

دخول مصر بعدما مكثوا فترةً في

ولم يقتصر هجوم الرئيس

المصري على السودان وبريطانيا بل

لمتد ليشمل بعض احزاب المعارضة

التي لم يذكرها بالاسم. وقال أن

مذة الامزاب "حولت صحفها الى

منابر تدرض على العنف وتشجع

الإرهاب"، كُما حُمِل بعنفُ على

الجماعات الاسلامية واصفا ايلما بانما

"جماعات مأجورة صناعتما الأجرام

أكد وزير الخارجية الباكستةي سردار عاصف ادمد علي ان بلاده

سلَّمتَ عشرة اسلاميين آلي مصر،

وستستمر في التعاون مع القاهرة في مكافحة الارماب، ولن تنعن

لتمديدات "الجماد الاسلامي" التي

توعدت بشن هجملت داخل بأكستان

وخارجها اذا واصلت تسليم اعضائها

وخصوصا بعد تفجير السفارة المصرية 

"طلُّبت منا مصر رسميا قبل التفجار

تسليم ١١ منهم (المتشددين

الاسلاميين). وسلمنا بالفعل عشرة

لاننا لم نعثر على الاخير. لكن على

مصر أن تتعلمل في أطار القضاء

الباكستّائي لان هذا الامر ليس امرا اداريا واما يتعلق بالقضاء".

اجتماعه مع الرئيس المصري حسني

مبارك ووزراء مصريين أمناقشة

وكان أحمد علي يتحدث قبل

وقال في مقابلة مع

وسفك الدماء وترويع البرياء".

# اسرائيل سلمت مدينة قلقيلية موفرة للمنظمة موطئ قدم قريباً من تل ابيب



اسرائيل لاو، أثار تـوران موضوع زيارة البلباء الا أنه نكر بان العبر الاعظم يريد ان يأتي الى القدس

"حاجا". وابلغ لاو الى وكالة " "الاسوشيتدبرس" ان توران "قال ان الوقت يقترب للقيام بالزيارة. لكنه

(البلبا) يُصرُ على القَدُومَ حَلَجًا وليس

رجل دولة او زعيما". واعلن انه طلب

مُنَّهُ انْ يَكُرَرُ الْفَاسْبَكَانَ تَنْدِيدَهُ

وقال الحاخّام ديفيد روزين الذي

قابل البابا عشر مرات وساعد فيّ

الاسرائيلية ان يوحنا بولس الثاني قد يزور اسرائيل السنة المقبلة.

وزار توران ضريح رابين. وسيقابل

الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان

ورئيس الوزراء بيريس ووزير

الخارجية ايمود باراك، وينتقل الى

قطاع غزة أمقابلة الزعيم الفلسطيني

ساسر عُرفات. وشدد المسؤول في

صوغ العلاقات الفاتيكانية

## توران التقى اولمرت وحاخامين: لا تغيير في موقف الفاتيكان من القدس

اكم وزير خارجية الفاتيكان المونسنيورجان لوي توران، الذي بدأ السبت زيارة لاسرآئيل تستمر خمسة ايام، أن لا تغيير في موقف للكرسي الرسولي من القدس.

ُ وقَالٌ في مؤتمرٌ صحافى بعدما التقى رئيس بلدية القدس أيهود اولمرت أثنه يزور اسرائيل بناء على دعوة من رئيس الوزراء شمعون بيريس وَانَ زيارتُه "تُصَب في اطْلُر الأتصالات الرسمية التي تستمدف توثيق الروابط الديبلوماسية بين الفاتيكان واسرائيل"، ونفى حصول لي تَقْيِيرٌ فَي مُوقَفُ الفَاتَيْكان مُنْ القدس، في آشارة الى ما نسبته ليا رابين ارملة رئيس الوزراء الاسرائيلى الراحل اسحق رابين الى البابا يوحنا بولس الثاني عقب مقابلتها أياه الخميس الماضي من اعتراف بـ"الدور المزدوج" للقدس عاصمة لاسرائيل

وعاصمةً للانيان السماوية الثلاثة. وصرح أولمرت الذي يسعى الى استقبال يوحنا بولس الثاني في المدينة المقدسة قبل تماية القرن الدالى: "هناك عملية تغير وخصوصا في آلموار مع الفآتيكآنُ (ً\_) لُقد قدّمت نفسي باتي رئيس بلدية مديئة موحدة، ولمّ تكن ثمّة لي محاولة لرفض نلك، ومنا ممم". وفي لقاء آخر وكبير العاخامين

قرر لمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة السبت العقو عن

بعض أأمعتقلين والمبعدين السياسيين

في مناسبة العيد الوطني، وتعهد اتباع "سياسة الحزم" للمحافظة على امن

البلاد، مؤكداً رغبته في حل مشكلة

البطالة وتطوير عمل مجلس الشورى

لكنه لم يستجب لمطالب المعارضة

باجرا املاحات سياسية وخصوصا

أعادة الحياة النيابية المعطلة منذ عشرين

سنة. وافادت وكالة "انباء الخليج" ان

الامير أصدر مرسوما بالافراج عن عدد

من المعتقلين في الاضطرابات التي

شمعتما البلآد منذَّ اواخر ١٩٩٤ والتي

هدأت تدريجا اعتبارا من نيسان

الماضي، ولم تذكر عدد المفرج عثهم.

وقد شَملُ ألعفو سيئه امضُوا مدة

مُناسبة منّ التقوبات الصادرة في حقمم

وعددا من الموقوفين في الاعمال المخلة

بالامن والنظام بعد أخذ التعمد عليهم

في حضّور اقربائهم بحسن السّير والسلوك"، ونص قرار العفو ايضا على

"السماح بعودة بعض من النين اقاموا

باختيارهم خارج البحرين نتيجة قيامهم

باعمال وانشطة مخالفة لنظم البولة

وقوانينها وارتكابهم جرائم تخل بسلامة

آلا أن مصدرا بحرانيا أوضح أن رجل

الدين الشيعي الشيخ على سلمان المعد الى بريطانيا، والذي ادى اعتقاله الى الاضطرابات "ليس في عداد الذين

سيسمح لَهُم بِالعودة ۗ. ونَّفَى أَن يِكُونَ

العفو حصل بناء على اتفاق مع

المعارضة، مشيرًا إلى انه "أجراء عاديّ

يتخذه الامير كل عام في هذه

الوطن والمواطنين وامنهم".

وزارة الخارجية ألاسرائيلية أفراهام بنيامين ان زيـارة توران مي "الاولى

على مستوى عال يقوم بها مسؤول الاسرائيلي مع الفلسطينيين".

الاقتصادية والاستثمار في الاقتصاد

الوطني وتنويعه بشتى السبل

والامكانآت توسيعا للقاعدة الانتاجية

التي تمثل حجر الإساس في توظيف

اليد البحرانية العاملة بما يحقق الرحاء

للمواطنين كافة". الا أنه دعا ألى أن

تؤخذ في الاعتبار "انعكاسات الاوضاع

الاُقتصادية العالمية في ما نواجه من

صعوباتُ اقتصادية راهنة". وابدى

ارتياحه الى "التطور" العلَّصل في تُجربةً

مجلس الشورى بمُشاركته في البحث

في مزيد من مشروعات النظم

والقوانين مع تنوير الرأي العام في

البلاد"، مؤكدا انه يتطلع "الى مزيد من

التطور لمُذه المؤسسّة الوطنية في

المرحلة المقبلة لجعلها اشمل تمثيلا

وتعبيرا عن تطلعات مجتمع البحرين

أمتطور". ولاحظ مصدر قيادي في

"حركة احرار البحرين" المعارضة فيّ

لندن أن "الخطاب الاميري اغفل أي

اشارة آلى المطالب التستورية

المطروحة والبتمثلة في عودة البرلمان

واستنقلال القضاء واحترام حقوق

الانسان". ورأى انه مثابة "صفعة موجهة

لكل المحاولات المخلصة للتقوى

السياسية للخروج من الازمة (...)

سيعمق المشكلة ويُتقدماً لكثرُ من ني قبل . (و ص ف، رويتر، لب)

كبير من الفاتيكان منذ اقمنا علاقات ديبلُومآسية قبل سنتين تقريبا". واوضح ان هدفها "لطلاعه على التقدم الذي أحرز في تنفيذ اتفاق السلام رًا ب، و ص ف، رويتر) امير البحرين يعفو عن بعض المعتقلين

ويتجاهل مطالب الاصلاح السياسي وتتراخى منهاً ناطحات السحاب في تل ابيب الواقعة على كيلومترات عند ساحل المتوسطء العيد الوطني، تَكرى توليهُ الامارة، انّ "الحكومة ستواصل سياسة الحزم لصون الامن الوطني من أي مساس بسياجه مع تطبيق القانون في حق من يتجاوزه". واضاف ان من "ابرز الامداف الُّوطُنَيَةَ ۗ الَّتِي تَسَعَى حَكُومتَه الى تَحَقِيمَة الى تَحَقِيمَة التَّنْمِية

الانتخابات

بضع مئات من الاشخاص.

شبان اعضاء في "حماس" في بزات عسكرية الناء احتفال اليم السبت في عزة في الذكري استقبل مئات السكان بالرقص والمتافات والامازيح الشرطة الْفلسطينية في قلقيلية بعد سأعات من انسحاب القوات الاسرائيلية منها ليل السبت – ألاحد منهية احتلالا استمر ٢٨ سنة وممهدة لامتداد الدكم

الذاتيّ الفلسطينيّ الى نقطة هي على "مرمی حجر" من وسط اسرائیل وقال لحمد بدير ومو يمرول فرحا مع مئلت من مواطنيه الى ساحة المدينة للترحيب بنحو ٤٠٠ شرطي فلسطيئي: "أنه أعظم يوم في تـاريخُ المدينة. واكثر ما اسعدني سؤال ابي الــي، هــل مــلةـــوا (البـــنـــود الاسرائيليون)؟". و اجبته: نعم ماتوا

جميعهم ولن يعودوا (...)". ونظم السَّكَانُ احتفالًا اقيم في مقر الادارة العسكرية الاسرائيلية السابق اللذي حنول متقرا للقنوي الاسن

واعلن حكم بلعاوي عضو اللجنة المركزية لحركة "فتح" وممثل رئيس لسُّطة الفلسطينية ياسر عرفات في الاحتفال، قلقيلية مدينة "محررة". وقال مخلطبا الجموع المحتشدة: "أعلن باسم الرئيس عرفات قلقيلية ومحافظتها محررة (...) يجب ان نُواصل النضال من أجل تدرير بقية

المناطق وتدرير الاسرى والسجناء وغطت المدينة صور عرفات واعلام فلسطينية واطلقت الزغاريد وانعقنت حلقات الدبكة والرقص في كل مكان. وتسليم الاسرائيليين قلقيلية، المنينة الرابعة في الضفة تخضع للحكم الذاتي في اطّار تنفيذ المرحلةً الثانية من اتفاق السلام، يمثل واحدة من نقاط التحول المصيرية لهم نظرا الى الموقع الاستراتيجي للمدينة. فمي الفلسطينية الاخرى البعيدة كغرة ونأبلس، تطل على السهل الساحلي الذصب الذي يعتبر قلب اسرائيل،

وبتسلم السلطة الفلسطينية قَلَقَيْلِيةَ (٧٥ الف شخص) بعد جنين وطولكرم ونابلس يرتفع العدد الاجمالي للسكان النين أصبحوا يعيشونَ في ظل ّالحكم الّذاتي فيّ الضفة الى اكثر من ربع مليون، الى مئات آلاف آخرين في المناطق منها التي لا تزال تحتّ سيّطرة اسرّائيلية قلسطینیة مشترکة.

النذاتي الى النصفة، ينجري الفلسطينيون في ٢٠ كاتون الثانر انتخابات لاختيار رئيس للسلطة الوطنية و٨٦ عضوا لمجلس شبه

اصدرته اللجنة المركزية للانتخابات مقاعد المجلس الاشتراعي على ١٦ المسيحيين مقعدين في القدس

دائرة اتتخابية وانها لعظت للمرشحين واثنين أخرين في بِيت لمم ومقعدا ولحداً في رام الله وآذر في غزة. وبموجب المرسوم خصص مقعد للطَّائفُة السامُريةُ التي تقيم في

ووزع ٢٤ مقعدا على البوائر الانتخَابَيَّة الخمس في قطاعَ غزة وُ8عُ على الدوائر الانتخابية الـ11 في الضفة بما في ذلك القدس الشرقية. ووزعت مقاعد قطاع غزة كالاتي:

"عشرة مقاعد لمدينة غزة يخصص

لمنطقة غزة الشمالية وسبعة لمدينة خان يونس. وخصصت خمسة مقاعد لطَّرَةً رَفَحَ وَخُوسة اخْرَى لَمَاثُرة دير

وفي الضفة لعظت تسعة مقاعد أمدينة الذليل وثمانية لمدينة نابلس خمص احتها للطائفة الساورية وسبعة لمدينة رام الله خصص احدها للمسيحيين وستة لمدينة جنين واعطيت القدس الشرقية ستة

مقاعد بينها مقعدان للمسيحيين واربعة مقاعد لبيت آحم اثنان منمآ للمسيحيين. وخصص امدينة طولكرم اربعة

ممثلين في مجلس الحكم الذَّاتي بينما اعطيت قلقيلية مقعدين. وحدد ممثل واحد لدوائر طوبلس وسلفيت واريحاء واعلنت أمس رآوية رشاد ٱلكُشوا ترشيح نفسها لعضوية العبلس لتكون المرأة الاولى في غزة تخوض الإنتذابات مستقلة

السبت عن الامل في ان يكلل لقاء

على صعيد أخراً، افاتت مصاد

فلسطينية امس ان الشرطة

الفلسطينية اعتقلت في نابلس زعيم

عجموعة مسلحة ونحو أدا من أتصاره

يشتبه في قتلهم فلسطينيين

وابتزازهم. وقَّالت لن الشرطة قبضت

على احمد الطبوق (٢١ عاما) الذي

يقود مجموعة من ٥٠ مسلما يؤلفون

وحدة "مقور فتح" التابعة لَحركُةٌ

"فتح" التي يُتزعمها عرفات وكأنت ناشطة اثناء الانتفاضة ورفضت التخلي

عن سلامها بعد تسلم السلطة

طبوق قبل ثلاثة ايام تسليم نفسه

وطلبت الشرطة الفلسطينية من

(رویتر، و ص ف، اب، ۱ ش ۱)

الفأسطينية المدينة الاربعاء الماضى

القاهرة بالنجاح. اعتقالات في نابلس

رفض "حماس ، غضوْن ذَلك، اكد مسؤول في دركةً المقاومة الاسلامية "حماس رفض الدركة المعارضة لعملية السلام المشاركة في الانتخابات الفلسطينية. وقال الشيخَ محمد صالح طه باسم أُحـمَـاس" أمّـام ١٥ الــقّـ شــــُــص احتفلوا السبت في غزة بالنكرى . الثامنة لانطلاقة الدركة ان "تغييب القدس من المفاوضات وتأجيلها وزيادة الاستيطان لا تحقق السيادة

والدولة ولا تجعل الانتخابات المطروحة والمسقوفة بسقف اوسلو تعطينا حقا كَامِلًا( ... ) \*. واضاف: "اتنا نعلن بكل وضوح اتنا لن نشارك في الانتخابات". وكرران "اتفاق اوسلو مرفوض الى الَّابِدُ لَانِهُ ظَالِمٍ وِلَّا يُحقَقُ لَشَعْبِنا لَنِي حقوقه المسلوبة". ورفعت لافتات على جدران الملعب الرئيسي في مدينة عزة الذِّي اقيم

فيه الاحتفالُ جاء فيها: "سنجفل من بني صميون جثثا تلقى في مزابلً للسطين وأقتل اليمود عبادة وتقرب الَّيّ اللَّه" و"حماسٌ رقَّم صُعب لا يمكن تجاوزه". ومن المقرر عقد اجتماع بين السلطة الفلسطينية و"حماس" اليوم في القامرة. وْكَأْن وُفد الحرِّكة التَّقَى آول من امس في الذرطوم الزعيم الاسلامي السوداني الدكتور حسن الترابي، علَى ان ينتقلّ لاحقا الى القاهرة. واعرب ممثل 'حماس" في الفرطوم مثير سعيد

وبموجب اتفاق توسيع الحكم

وفِّيُّ هذا الاطار جاء في مرسوم السبت ان السلطة الفلسطينية وزعت

مدينة نابلس في تَشمال الضفة وتعدُّ

لكنما عدلت عن استعمال القوة بعدما هدد بلحتجاز افراد عائلته رهائن. واتهمت المجموعة التي يقودها وتنشط منذ آنار الماضي بقتل ثلاثة أشخاص وجرح ٢٥ اخرين وابتزاز

## اشتباكات قبلية على الحدود اليمنية - السعودية مبارك يتهم السودان بتصدير الارهاب

## صنعاء اتهمت اريتريا بمهاجمة جزيرة

اللجنة السعودية – اليمنية

السعونية – اليمنية المشتركة

اجتماعات السبت تهدف الى تذليل

العقبات التي تعترض عمل اللجان الفرعية المكلفة ترسيم الددود بين

وقال مصدر سعودي رسمي أن

النّاف الثاني لرئيس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة الامير

سلطان بن عبد الفَّزيرَ ترأس الهانَّبُ

السعودي الذي ضم أيضا وزير

الظرجية الأمير سعود للفيصل ووزير

الداخلية الأمير نايف بن عبد العزيز.

بينما ترأس الوفد اليمني الذي وصل

الى السعودية السبت رئيس مجلس

النواب الشّيخ عبد الله الاحمر يرافقه

وزير الخارجية عبد الكريم الأرياني

وَنُقَلَتُ صَمِيْفَةَ "أَرَأَبُ نَيُوزً"

السعودية التي تصدر بالانكليزية عن

الأمير سُلطان أنه اتفق في مُحَادثاتُ

السبت على أنشاء لجلن متأبعة جديدة

في اشراف اللجنة العلياً وانها ستباشر

ممملتما "في غضون بضعة اشهر".

واكد ان المجادثات الددودية "تسير

في الاتجاه الصديح لمصلحة الجانبين".

وتحدث الشيخ الاحمر عن اشتباكات قبلية في الأونة الاخيرة في

محاذاة الحدود اليمنية – السعودية،

لكنه اكد أنها لن تؤثر على عمل

وسبق لمصادر قريبة من اليمن ان

أعلنت في وقت سابق تجُـدُ،

الاشتباكات على امتىك الحدود

اللجان المكلفة ترسيم الددود

ووزير الداخلية العقيد حسين عرب.

في الرياض بدأت اللجنة العليا

اتهمت الحكومة اليمنية امس الحكومة الإربترية بمهلجمة قواتما في جزيرة حنيش الكبرى المتنازع عليها في البحر الاحصر وقالت ان الاستجاكات لا تزال مستمرة في الجزيرة منذ الجمعة الماطي في الوقت للذي يجري وقد يمني في الرياض معاشات في شأن ترسيم العدود مع المعاشات في شأن ترسيم العدود مع وكانت جزر حنيش الكبرى وحنيش الصغرى وجبل زقر، غير الأملة، خاضعة للسيلاة للبريطانية حتى علم ١٩٧٢ وسلمت بعد ننك الى الحكومة اليمنية. والى وقت قريب كانت تستخدم معبرا للبضائع بين أليمن المملكة العربية السعونية.

وقال مصدر مسؤول في صنعا الن أقوات عسكرية أريترية قامت بعدوان غلار وعملية قرصنة سأفرة ضد جزيرة حنيش الكبرى اليمنية منتمكة بنلك سيادة الجممورية اليمنية على لراضيها وميلمها الاقليمية ومُعَدِدة أمنُ الملاحة الدولية في منطقة البحر الاحمر".

واضاف: "ان الجممورية اليمنية (...) تؤكد تمسكها بحقها المشروع في الدفاع عن سيانتها على أراضيها ومياهها الاقليمية وصداي أعتداء عليهما". واشار آلى أن السلطات الاريترية كأنت وجهت أنَّذاراً في ١١ تشرين الثاني الماضي الى المولطنين وللقوات اليمنية في حنيش بمُغادرة الجزيرة وايقاف العمل في مشروع استثماري هناك، وانه بعد بضعة لتصالات وآجتماعات على مستوى عال تَفق على "لحتوا اي خَلاف ومواصلة الدوآر بعد شمر رمضّان المبارك (...) ولكن عوض التزلم ما ثم الاتفاق عليه قامت حكومة اريتريا بشن عدواتها

السافر هد اليمن". وأفادت مصادر ديبلوماسية في صنعه أن قتلى وجردي من القوات اليمنية سقطواً في الاشتباكات الُّتي لا تزال مستمرة بين الجانبين. وتُددث مصدر يمني مسؤول عن تلقي اريتريا اذيراً "دعماً عسكرياً

اسرآئيلياً عَلَى شَكُل زوارق سريعة واجهزة اتصال واسلحة ونخلأر مقابل وعود قطعتها للدولة العبرية بالسماح لما بأنشاء قاعدة عسكرية فوق لحدى جزر البدر الاحمر".

وفى القامرة نددت جامعة الدول العربية بـ"العمل العدواني الذي قامت به أريتريا في الجزر المتنازع عليما في البحر الاحمر مع الجمهورية اليمنية وأدى الى قتل الكثير من الاشخاص

المتنازع عليما، الآ أن وزارة الدفاع السعوسة نفت الامر للحقا

### (رویتر، و ص ف) زروال طالب القضاء بالحزم مع "الارهاب"

من القضاة أن ينتهجوا سياسة الحزم في التعامل مع قضايا "الأرهاب" في منتسبة بدء السنة القضائية. ودعا في خطاب بثه التلفزيون والاذاعة امس، القضاء الى "محارمة الارماب البربري من غير موادة" والتزلم "خدمة الدولة والمواطن" في الوقت نفسه لتكريُّس ۖ "بولَّة القَّانُونِّ". كَذَلْك -----ناشد القضَّاة تُنفيذُ "تدابيرَ الرحمة" التي تقررها السلطات لمصلحة الأعضاء "التَّلَابِينَ" في الجماعات الاسلامية المسلمة وتأمين "الضمانات" لهم من

ديوان المداسبة الذي جمدت نشأطاته يهود اميركيون

الكويت - رويتر - استقبل وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصباح في الكويت السبت زعيمين يموديين آميركيين يقومان بجولة في دول عربية، في ما قال ديبلوماسيون

للكويت. وقللت الحكومة الكويتية في شأن الزيارة التي قام بها المدير التتفيذي للجنة اليمونية الاميركية ديفيد ماريس ومدير اللجنة للشؤون الحكبومية والحولبية جايبسون ايزاكسون باعتبارها مبادرة اخرى لَنعُم الْكَويت من مجموعة من

الاحتلال العراقي. وكان هذَانَّ الزعيمان زارا قطر وسلطنة عمآن والسعوبية والاردن ومصر وتونس والمغرب وقد توجما ألى البحرين بعد زيارة الكويت التي استعرت يوما.

أجل "المصالحة والوحدة الوطنيتين". وطلب زروال أيضا تنفصيل دور

# يزورون دولأ عربية

آئما الزيارة الأولى لمنظمة يمودية

الاميىركيين النين اينوها اثناء

### متطرفون هاجموا قرية وذبحوا ثمانية طلب الرئيس الجزائري اليمين زروال قبل سنوات واصدار قانون في شأن

التصريح الرسمي عن ممتلكات النواب والمسَّوَّوَلِينَ الكَبَّارِ فَي الدولة، مشَّدُا على ضرورة تنفيذ "كل هذه الاجراءات قبل نماية النصف الاول من سنة ١٩٩٦". وحض على مزيد من السرعة في اصدار الأمكام القضائية ومعالجة القَّضَايَا وبتُهَا لَنَهَا تُتَسَمُّ ببطُّ كَبيرٍ. من جهة لخرى، نشرت صحيفة "لا تريبون" ان تمأتية اشخاص قتلوا ليل ٩- ١ كَاتُونِ الْأُولِ الْجِارِي فِي قَرِيـةَ على مسافة ٢٠ كيلومترا جنوب الجزائر العاصمة. واوضمت أن ٢٠ أسلامياً مسلحين بالسكاكين والغؤوس اقتحموا قرية خلخلية الزراعية الصفيرة وقتلوا سبعة شبان من ابنائها ووالد احدهم حاولوا تـأليف مجموعة للدفاع عن لفريه وكان المهاجمون يحملون لاتحه باسماء وصور لـ١٧ تسلما سجلوا

التطورات الاخيرة بعد تغجير السفارة الذي راح ضعيته ١٦ شخصاً وقال في مؤتمر صحافي بعد اللقاء امس ان الجانبين المقيقيين قتلا في تلقوا معلومات من اسلامي متطرف سأبق كان معتقلا في معسكّر ريجاني الصُدراوي النائي في جنوب الجزائر. وروى بعض السكان ان المعتددن من ابناء المنطقة، واكد "تائب" في احدى الجماعات الاسلامية المسلحة بعدما سلم نفسه الى السلطات، اعدام "الجماعة وسئل الوزير الباكستاني عن الاسلامية المسلحة" الزعيمين وسس حوريم مسلم الاجراءات التي اتخذتها بلاده بعد تمديدات الجماد الاسلامي التي اعلنت الاسلاميين محمد سعيد وعبد الرزاق رجام وان "امير الجماعة الاسلامية مسؤوليتها عن تفجير السفارة، المسلحة" جمال زيتوني ليس سوى

الرياض - و ص ف - افادت وكالة الانباء السعودية "واس" أمس أن حكومتي السعودية وليطالها وقعتاً في الرياض مساء السبت لتفاقا للتعاون وزير الداخلية السعودي الامير نايف بن عبد العزيز ونظيره الايطالي جيوفاني كوروناس الذي يزور المملكة حالياً.

بين الطرفين". وأكد أنه "لن يكون في مقدور أي بلد مكافّحة البريّمة بمفرده لان الارهاب والبريمة المنظمة قد تخطيا كل المدود ويبب على دول العالم ان تتَّحد وتتعاون أمواجمة منه الاشكال من العنف آلتي تريد تعطيل الامن والتعايش السلَّي بين الدول".

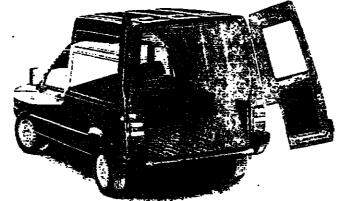
نيويورك – وص ف – قال رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة الله لسلحة الدمار الشلمل العراقية رولف أيكيوس أن حكومة العراق لا تزال تدفي عِن مِفْتِشي الامم المتحدة معلومات عن برامج تسلَّمها على رغم الولائق الكامِرة

المنتجة والمدمرة، وان مغتشي اللجنة لم يحصلوا مثلا على الادلة لتأكيد الثلان بغداد الما دمرت كل الاسلحة السامة عام 1991 بعد حرب الخليج. وتسعى اللَّبَنة الى معرفة الى اي مدى تستمر بغداد في تطوير برنامج المواريح منتمكة بذلك قرارات الأمم المتحدة. ويشدد ايكيوس في تقريره على ان الْمُقَتَّمَين يحققون في هبط الاردن في تشرَّين الثاني لَّماهي معلمات لمنع المواريخ وكلنت مرسلة ألى العراق. ولوضح ان هذه المعدات تمدف على الرجع الى تنفيذ برنامح صواريخ طويلة المدي.

## طهران تعرض اتفاق عدم اعتداء ودول الخليج

النوحة – و ص ف – عرض مسؤول إيراني كبير في حديث نحرته محيفة التوقه - و ص قد - عرص مسوون جرحي حير في مديت سرت سبب الرابة القطرية السبت للمرة الاولى توقيع اتفاق عدم اعتداء مع دول القليع العربية وقال مساعد وزير الفارجية الايراني لشؤون افريقيا والشرق الوسط حسين شيخ الاسلام "اننا على استعداد لتوقيع اتفاق خطي بين كل بول المنطقة الفاق عدم اعتداء من طرف اي دولة على دولة اخرى وان لا يكهن المنطقة الفاق عدم اعتداء من طرف اي دولة على دولة اخرى وان لا يكهن المنطقة الفاق عدم اعتداء من طرف اي دولة على دولة اخرى وان لا يكهن اعتداء أي دولة على دولة أخرى محل تأييد لمد". واقر يُوجود "بعض المشاكل مع بعض الدول العربية في منطقة الغليج للا أن مناك أيضًا علاقات جيدة بيننا وبين دول خليجية أخرى. فعلاقتنا مع قطر مينه علاقة جيدة ومتطورة وفي نمو مطرد (...) كما أن علاقتنا مع الكويت وسلطنة

0.5.0



### فيات فيورينو

 سعة ٣٠٢م، وزنها محملة ١٩٢٠ كلغ. • محرك: ۱۵۰۰ س.س.

• متوفر بطراز: بيك اب.

فيورينو ودوكاتو متوفران بمحرك ديزل
 ومجهزان بمبرد عند الطلب
 تسهيلات بالدفع حتى ٣٦ شهرا

سبعد و طراد شرمل عين التريسة: ٣١٤١٠٢ ـ ٣٥٥٥٠ (١٠) كورنيش النير: ٢٥٩٤٠ ـ ٢٥٩٤١ (١٠) • جديزة ٤٤٦٩٩٢ (١٠) • جونية ١٠٣٥٦٧ (١٠) • صيدا ٢٢١٩٧٤ (٧٠) • زهلة ٢٧٧٧ ٨ (١٠٨ • طرابلس ٢٨١٩٨٤ (١٠٦) • دير للقسر ٨٩٠٥٠٥ (٥٠)

# ات. ادخلوا من الباب الواسع



### فيات دوكاتو

سعة ٧٠٥ م. وزنها محملة ٣٣٠٠ كلغ.

● سعة ١٢ م". وزنها محملة ٣٦٠٠ كلغ. ● محرك: ٢٠٠٠ س.س. • متوفّر بطراز: بيك أب وميني باص.

• السعر: إبتداء من • • ١٦٩٠ \$

• السعر: • • \$ 9 \$

اسماعهم لتأليف المجموعة الدفاعية ولخرجوا الرجال الثمانية من منازلهم وقتلوهم نبحا وسحقا في مقربة الْقرية. واضافت الصحيفة ان ألمهاجمين

"قَائِد صورى". وقَالَ في حديث بثه

التلفزيون الجزائري السبِّت ان سعيد

ورجام أعدما قبل وبعة اشمر قرب

المدية جنوب العاصمة لدى محاولتهما

التوسط لحل نزاع بين الجماعة و"البيش

الأسلامي للانقاد المناح العسكري

لـ الجبهة الإسلامية للانقاذ ۗ البنحلة، بناءً

على أوامر "الامير ضياء" قائد احدى

المناطق قرب بليدة. واضاف "التائب"

الذي لم يكشف اسمه، ان زيتوني

ليس سوى قائد صوري وان فيادة

هذه الجماعة التي تعد نُحو ٦٠ عضوا

من مجموعة "التَّكفير والمجرة" (من

قدامى المعاربين في افغانستان) تطبق

فتاوى فريد عشيّ ولقبه أبوّ ريحاتةً

وهو من قسِنطينَة في شرق البلاد.

واشار آلى أن عشي هو للذي افتى بقتل افراد اسر عناصر قوى الامن

واستخدام السيارات المفخخة والقنابل

ضد الشعب الذي وصفه بـ"الضعيف".

اسرائیلی صور

اغتيال رابين

يفاوض لبيع الشريط

عُرَينَ الثانيَ الماضي في تل أبيب،
 وان موكله يفاوض وسائل الاعلام منذ

موظف في السابعة والثلاثين من العمر فَضَّلَ عِدمٌ ذِكِر أَسِمُو، كَلْفُهُ وَالْبِدَامِي

أريك أورباخ الذميس الماضي التفاوض

مع وسيلة الاعلام آلتي تدفع افضل

سعر لبيعما شريط القينيو الني

وأوضّحت الاناعة أن شبك

التلفزيون الاسرائيلي وشبكة تلفزيونية لجنبية كبرى عرضت شراء الشريط في مقابل مبلغ كبير لم يكشف وكان

المصور الماوي ارسل قبل شمر شريط

الفيديو الاصلي ومنته ٨٠ دقيقة الى اللبنة الرسمية المكلفة التحقيق في الاغتيال والتي ادلى امامها بالخلامة سرا. واحتفظ ينسخة عن الشريط فترة قبل

اُن يقرر تسويقها.

يتضمن مشاهد لم تنشر اطلاقاء

بنعة أيام لبيع شريط الفيديو. وابلغ المعلمي يورام صموئيل الى الاناعة الاسرائيلية أن موكله، وهو

القدس – و ص ف ~ اعلن معامی مصور اسرائيلي هاو كان صور عملية اغتيال رئيس الوزراء اسحق رابين في

(و ص ف، رويتر)

حادث التفجير، "والوحيد الذي بين اغاثة دولية قبض عليه في السائس من الشمر الجاري وتقول زوجته اته

أيدينا كندي من اصل مصري قبض عليه على آلمدود بين افغانستان وباكستان ويشتبه في اته مول هذه الدريمة البشعة، وهو محتجز ويجرى التحقيق معه". وكان الوزير يشير على ما يبدو الى موظف في هيئة

ويستخدمها المتشددون للتحرك من باكستان واليما. وقال: "وقعنا معاهدةً مع القبائل التي تقطن المبال عاه ١٩٧٤ بأن لا نتَّبخل في شؤونما، ومي قبائل قوية جدا لّم يستطع البريطانيون التغلب عليها مدى مئات يطردوا الارهابيين الموجودين في هذه بعض هذه الجماعات تدخل باكستان

السنين. وطلبنا منهم بعد الانفجار ان الجبال، وفعلوا هذا ولكن ما زالت عبرها". وأوضح أنه "بناء على هنه المعامدة، لا نستطيع السيطرة على مذه الحبال مباشرة، حتى لو اردنا، فان الطبيعة الجغرافية لمذه الجبال الشامقة في حاجة الي جيش كامل

للسيطرة علَّيها وندن لا نعتلك هذا: كماً لا نستطيع أغلاقها. فهذا

سيعرضنا لمشلكل مع تلك للقبلال".

اتفاق سعودي – ايطالي للتعاون الامني

الامني وخصوصاً في مجال مكافحة الارماب والمخدرات والجريمة. وتولى التوقيع وصرح الامير نايف ان "الاتفاق يشتمل على مكافحة الارماب والمددرات والجريمة، مشيرا الى "الدور العهم اليطاليا في مكافحة هذه الاوبكة الضارة بالأمم 🕊

وخصوصا بالنسبة الى اوروبا" وقال كوروناس أن الْتَفَاق يتضمن أيضا "تبادل الذبرات واقامة قنوات أتصال

ايكيوس: بغداد لا تزال تخفي معلومات:

وجا في تقريره الدوري الذي قدمه الى مجلس الامن مساه السبت الملاب، "مع اننا تسلمنا عددا كبيرا من الوثلاق الا لن عددا من اهم الوثلاق لم يسأم الى اللجنة بعد". واضاف أن اللجنة تنتظر خصوصا معلومات عن عدد الاسلامة

بتصدير الادهار

رضة بتشتبين

Barrell Same

المنافعة المستعد المنافعة الم

المكتبرة المدينة فسند تستقله النظ الموافدية المارات مستقبط في النظ المكتب المداد المستطيع للم

والفراد والمراجب المناشعة المواد المناشعة المواد المناسعة المواد المناسعة المواد المناسعة الم

وهمد مست مسمى الاستعاد المنطقة المنطق

المجاورة المستخدم ال

المولعي وأب المصيف وسنفرخ

رم بند. ( مند سربر المند المن

المحمد المستدر المستول المرابع المستول المرابع المستول المرابع المستول المرابع المستول المرابع المستول المستو

المحادث المحا

هده در در در مد منطر ملین فی

مل مستورد و المستوين لو مل مستورد و المستويد فيد معلمات المستورد والمتوافق

والخدالت والمساطئة التعلق معتبطت المستدينا والمانا بط

معتبر المستسبس المنطق

المعاود المستعدد

معصرية والمدائد المسلغ الاسلسانية

مارات مید در در اطارخ

ب العد النسالة

بهروعة... سيد. مبث زيق

ميروسا جنوالد ومدوسا سردير

يستان لـ النهار

الجهاد الاسلام

ا العلم، "التي المناتف إلا

والمستان بمسامدان

سوفداس النستا الالنسال

علياً من النهاء دهن علي ليو. واجمة الديارات

وقني اشت الرائدايات

بمناهي ددن لسندالس

فؤه التخار والمنشر

المنظمة من ماكستارات الإطوال الاست السافياتيات

المحادث أرا العجودي

لمرة وهمه الساسا التدسير

گلسمان کی شنمی سیوٹ

**بامعیا**د، ودمیت و و تونی

المفجور المراك يفتوني

ليعلل الدياريت واستحيلة

بهرأقب وأراشتاكم لديية

سنطبع المستند الأشأطاء

الكبة أأساس معمدت

فقوقا عع المناسسان دائرات

مها فسأنا النائسة السه

كسيال والبداء بالأراشات

ع قلعمَائل الله معطل لعار-

۱۹۷ مان لا سندس مي خج

في فمنتأر ورود عما أدخة

**بريطان**يون ٦٠٥٠٦ عليها سرخ

طرموا الارمذاس المدمدس ليه

لمال، وقلمات جيا بالشراء أ

هي هدد الدينات ليمارك

مرها". واونسج أبد أنما بنره

عامدة. لا حسنب السنة

**ذه الب**ينال سفساد، بنس اب

لن الطبعث الدن البد لهناك

شاهقة بي «،ند الي نبيءُ

بسيطود عادية ونجن لاسقه

ها لا نستنين اللانهاله

بعرضا لمشتدر ع نلك الفلا

للتعاون الامني

العماء المستديد واس

ياص مست سيب تطالب

والعصرات والدينة ونبال لغ

د العربر دينياد الابطالي عيد

على متديد الإرماد الحج

ي مكاوره سد الارسد الطراق

متعادل تند الد دندامة معادته

دور أي دند مكامدة الدينة مه العدود وبحث على دول الله

العدد الس ربد نعطيلة

، تخفي معلومان

العاصة للأعب المعندة المكافة ا سي أن حكوب الدراق التراق ا

Million in Mills In

مجلس الاس ساء السنة الله الى عندا ما أدم الونائق أم

ماوا منذ على الدلة لتاكيد لل

معدد الكياس في تقيران معرس الناس الماس معلنا الا

ان مدد المسدات تمنك على الرا

اعتداء ودول الغلا

م سبير من سبيد من مول الله المطاق عدم استاد من مول الله

م سمعى عدم است. من حالها م المشروب الدريميا والعرق الن الموقيق الشاق مطه بين كان الموقيق الشاق مطه بين كان علد على دولة الحرى وان و بالا

الما مد د. - النابع: which the state of

لی جیال عبد عش لسم؟

ماعد الناس والسيدار

بالاشتراك مع:

**FUTURE** 

وروم 1933ء 1922ء - مسلما التراميز 1922ء - مسلمان التراميز وطلائع المدرعات الاميركية دخلت كرواتيا

> الاطلسي الى جمم ورية الجوسئة والمرسك لضمان تنفيذ اتفاق بايتون لِلسَّلَام، في أكبر عملية عسكرية في أوروبا منذ الحرب العالمية الثانِية. وفوض القرار الى قوة التنفيذ "أيفور"، "أتخاذ كل الأجراءات الضرورية لغرض تطبيق اتفاق السلام وضمأن الامتثلل له"، منهيا مهمة قوة الحماية التابعة لـلامم المتحدة التبروفور" في يوغوسلافيا السابقة.

وقال القائد العسكري لعملية "الجهد وافادت مصادر حلف شمال الطلسي المُشَارُكة في عُملية "الجمد المنظم" وصلت بعد ظمر امس الى كرواتيا في طريقها الى البوسنة بعد الطلاقها صباحاً

من المجر على من قطار. وينقل القطار

مدرعات منها إربع دبابات آليرامز م ١ "

تبلغ زنة الواحدة منها ٦٠ طنا و١٣

عربة مصفحة "برادلي" و- ١٣ جندياً وصرحت الناطقة باسم العلف في زغرب الكوماندور فيرجينيا ساليفان ان "القطار اجتاز الصدود" المجرية – الكرواتية، علماً أنه الطلق من بلدة كيسكورباد المجرية على مسافة نحو ٥٠ كيلومترا من الحدود مع كرواتيا. وقال مسؤولون لميركيون في قاعدة افياتُو الجوية التيطّالية أنه من المقرر ان تسافر قوات قتالية اميركية جدا من القاعدة الى مدينة توزلا البوسنية بعدما تحسنت الاحوال الجوية فوق الجممورية اليوغوسلافية السابقة. ولوضحت مصادر ُ عسكرية في بروكسيِّلْ أن انتشارٌ ُ القسم الاكبر من القواتُ التيُّ تشاركُ فيما ٢٠ دولة تصفها غير عُضو في حلُّفُ الاطلسي، سيتطلب شُمرين عليَّ

اقل تقدير نظرا الى رداءة الطقس في فصل الشته في البوسية

الابزء الخاضع لسيطرة الصرب فيّ

وسان رحيم سرب البوسطة (مودان كارادريتش: "المهم أن نيقى معا"، ودعا سكان الضواحي الصربية لساراييفو الى عدم النزوح، ملمدا إلى أن اتفاق السلام

من حمة اخرى، اعلنت وكالة "تقيوع" اليوغوسلافية للانباء ان قيادة اركان الجيش اليوغوسلافي خففت حال التأهب في صفوف "بعنَّض الوحدات على اثر التوقيع الذميس في باريس حتى عبر حربيع المعين في بيان اعدرته قيادة اركان الجيش اليوغوسلافي ان قسما من الوحدات التابعة للجيش اليوغوسلافي "يفود الى وضع قتالي

الاشمر الاخيرة وجودها العسكرى وخصوصًا في شَمَالُ ٱلبلاد على طوّلُ ركبر من كرواتيا في ضوء التوتر الذي شمنته سلافونيا الشرقية اذر جيب صربي دلخل كرواتيا قبل توقيع اتفاق لاعادة هم هذأ الجيب للى زغرب في ١٦ تشرين الثاني الماضي. في عَضُونَ ذَاكَ، صَرَحَ مِديرٌ فرع عُملياتٌ البنك الدولي في ساراًييفو ميشال نويل السبت ان البنك اعد خطة اطلق علَّيْهَا "مشروع الانفاش الطارئ" بقيمةً مئة مليون دولار لمساعدة البوسنة في الربع الأول من سنة ١٩٩٦.

لَجْرَآثُم الدرب في لأهلي. وكانت صديفة "الصانداي تايمس" البريطانية نشرت السبت أن روسيا مرضت على ملاديتش اللجوء السياسي. ع في واشنطن رجح زعيم الفللبية الجممورية في مجلس الشيوخ الاميركي روبرت دول في برنامج تلفزيونيّ، انَّ يكون الانفاق مصير المهمة العسكرية الاميركية في البوسنة. وقال: "اعتقد أن فرصة النجاح اقل قليلا من ٥٠ في المُئَة". ورأى آنه يجب وقف العملية اذاً عاد الاطراف الى العرب.

وکان دول ساعد علی مضم

انه حصُّل "تشاور معمق" قبل وضع

خطة الاصلاح التي قدمتها الحكومة. وقال انه يعتزم التقدم باقتراحات

التداء من الذميس" عندما تنعقد القمة

الاجتماعية حول العمل مع الشركة

الاجتماعيين. وأوضح ان القمة ستنظر

في ثلاثة مُواضيع هي: "النمو" الاقتصادي الذي ينبغي "تغنيته

(اب، رويتر، وص ف)

# الجيش اليوغوسلافي خفف حال التأهب مجلس الامن اجاز عملية "الجهد النظم"

اجاز مجلس الامن بالاجماع ليل الجمعة البوسنة"سرنا" ان برامان "الجمهورية -السبت عملية "الجمد المنظم" التي الصربية" المعلنة من جانب واحد في تتضمن ارسال قوة متعددة الجنسية من السنة اعطى الضوء الاخصر لزعماء تنضمن ارسال قوة متعددة الجنسية من ١٠ الف جندي بقيادة خلف شمال

> \_ ويتوقع ان تسلم "تبروفور" معماتها إلى "ايفور" الربعاء. الى التحور الربيد. ويعد قرار مجلس الامن بساعات، قرر مجلس حلف شمال الاطلسي اطلاق عملية "الجهد المنظم" ليضمن انتشار الجنود الـ ٦٠ الفا في لول تدخَّل بري في تُلريخ الدلف سيترتب عليه ارسال مجموعات كبيرة من العسكريين مع عتادهم الى البوسنة في الايام والأسابيع المقيلة وكذلك القائد المقيل للقوات البرية الُعنرال البريطاني السير مليكل ووكر الذي يتوقع وصوله اليوم الى

المنظم" البنرال الميركي جورج جلوان خي رسالة وجمما الى جنود "يغور" لن مدف هذه العملية تنفيذ اتفاق السلام "الا ان في امكانكم الرد اذاً وجدتم انفسكم مُهنئين او تعرضتم لهُجوم". واضاف: "النَّه النَّتَشَارِكُم، عليكم أن تعلموا اتكم تمثلون تحالفا كبيرا وائتلاف يدول يجمعها العزّم على وقّف المجازر وجلب الأمل والسلام لسكان البوسنة". في زغرب ان اولى المدرعات الاميركية

**مرب اليوسنة** وفيما يمفي حلف الاطلسي في نشر قـــواتـــــه، اوردت وكـــاتـــة مــــرب

الصرب لتوقيع اتفاق دايتون. لكنه احتج على "أقَّامة حكم اسلَّمي" في

وصرح وزير خارجية الجممورية رسري ورير حرجية الصربية" في البوسنة الكسندر بوها ان يوغوسالفيا التي تضم جمعورتي صربيا ومونتينغرو "التزمت خطيا" بناء "مدينة جُنبِنةً لُصْرِب سَاراييفو". وقال زعيم صرب البوسنة رادوفان

لن يطبق فورا.

وكلنت يوغوسلافيا عززت في

مربع الورن من سنة ١٠٠٠، ويقوم السقف كالتريري جورج كاري منذ السبت بأول زيارة له لساراييفو. به في موسكو نقلت وكالمة "انترفاكُس" للروسية المستقلة عن وزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف نفیه ان تکون موسّکو تعتزم عرض اللجوء على القائد العسكري لصرب البوسنة الجنرال راتكو ملاديتش لحمايته من المقاضاة أملم المحكمة الدولية

الرئيس بيلُ كلينتون على القور بموافقة الكونقرس على ارسال ٢٠ الف جندي اميركي ضمن القوة الاطلسية الى البوسنة.

# عودة بطيئة لحركة النقل في فرنسا والاطباء تظاهروا احتجاجاً على التقشف على القناة الاولى في التلفزيـون الفرنسي ان ثمة مجالاً واسعاً لـ"النقاش والتفاوض" اثناء تطبيق خطته في "الاشهر الستة المقبلة"، مشدداً على

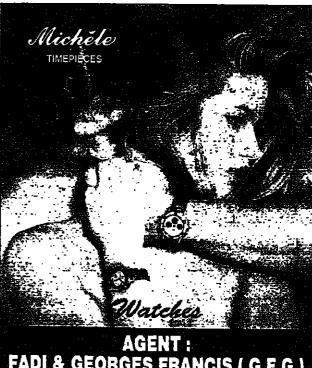
في الوقت الذي بدأت اسوأ موجة من الضرابات في فرنسا طوال عقد تمدأ، وأظمر عمال القطاع العام استعداداً لتخفيف الضغوط على رئيسُ الوزراء ألان جوبيه على الأقل في عطلة المُيلَاد، تُطَاهُرُ الأطياء القرنسيون بدورهم امس في باريس احتجاجاً على خطة جوبيه لاصلاح نظام الرعاية وعاونت القطارات حركتما على

خطُوط شبكة السكُك العديد الغرنسية البالغ طولها ٢٦ الف كيلومتر "ببطء" وخصوصاً على شبكة القطّار السريع رسوب على سبعه المحصر السريح وفي الضواحي الباريسية، وفي باريس كلتت تسعة خطوط على الأقل من ١٢ خطأ امترو الانفاق تعمل جزئية، فيما عمل ربع القطارات على الأقل على الخطوط الرئيسية في انحاء البلاد. وأكد ناطق ياسم شركة السكك الدديد ان "معاودة الحركة لن تتم الا يبطُّ بالغ" نظرآ ألى اعمال الصيانة الفنية الضرورية بعد شال استمر ثلاثة اسابيع.

وشارك نحو الفي طبيب من أنحاء فرنسا في تظاهرة بأريس احتجاباً على خُطة جوبيه، معتبرين أنها ستضطر المرضى الى التوجه الى اطباء متمرنين عوض التوجه الى اختصاصيين مما سيلدق ضرراً بالفا بهم. وصرح جوبيه في يرنامج "٢ على ٧"

الإقتصادي النبي ينبسي المسلم وتحفيزه"، و"توفير فرص العمل للشياب" ولذيراً "منة العمل" التي تتطلب منا "مقداراً اكبر من الذيال والجرأة". ً وكانت باريس والمدن الفرنسية الافرى شهدت تظاهرات حاشدة السبنتُ، وبلغ عدد المنظّامرين في باريس ٢٠٠ آلف بحسب المُنظَّمينُ

واربعين الفآ بدسب الشرطة. وشارك فَيَّمَا عُمَالَ في السكك الدِّديد والمتَّرو والبريد، الى مدرسين وطلاب وموظفيّ بصارف ونند رئيس الاتفاد ألعام للعمل لوي فياتي بمحاولة الشرطة "التلاعب بالرقام وتقليل اممية التظاهرات"، ودعا إلى "يوم وطني جديد للنضال" التلثا؛ ضد حكومة (أب، وص ف، رويتر)





FADI & GEORGES FRANCIS (G.F.G) BLANCO CENTER - BOURJ HAMMOUD TEL. 01-267655 -- FAX 01-261459

قمة مدريد اعطت الـ"اورو" زخماً ولندن شككت في الوحدة الاقتصادية

انفجار قنبلة قبل اجتماع للمعارضة التركية

القرة - رويتر، وص ف- افادت وكالة "أنبه الإناضول" التركية شبه الرسمية

المترة – روير، وص علم الملك وحالة البياء الانطول الترحية البراسية الرسمية أن قتبلة انفجرت تحت اوتوبيس أمس في مدينة الطالبا الساحلية في جنوب تركيا حيث كان مقرراً أن يلقي زعيم حزب الوطن الام المعارض مسعود يلماظ كلمة بعد ساعات، الا أنه لم تقع المابات في الحادث.

من جمة اخرى، تحدث زعيم حزب الرفاه الاسلامي نجم الدين ارباكان عن قيام "وحدة اسلامية من كاراجستان حتى المغرب" قريباً. ونقلت عنه الوكالة المابات المعرب " قريباً. ونقلت عنه الوكالة المحرب " قريباً. ونقلت المحرب " قريباً. ونقلت المحرب " قريباً المحرب " قريباً. ونقلت المحرب " قريباً المحرب

التَّركيةُ ان "منك عالماً اسلامياً يضم ٥٥، ( مِلْبار شِخْص، أن وحدة اسلامية

ستوجد من كاراخستان حتى المغرب ولن عالماً جديداً سيوجد". وقد ادلى بمذا

سرب من سرب في جنوب شرق تركيا، وهي مدينة ذات اكثرية كردية، حيث كان يقوم بدملة انتخابية. وذكر بان علم الدولة العثمانية كان يرفرف في الملفي "فوق أسيا واوروبا وافريقيا في الزوليا الاربع من العالم".

كلبول – و ص ف ، رويتر – سقط ٥ ( قنيلا في كلبول، بينهم عشرة مصلين في احد المسلجد، من جراء قصف بالصواريخ والمدفعية من مواقع ميليشيات "طالبان"، فيما اعلن مصدر حكومي أن القائد الاوزيكي الجنرال عبد

ي وست اسيه... من جمة اخرى، اكد مصدر في وزارة الدفاع ان الاف المقاتلين الموالين لدوستم تحركوا نحو خينفان الى الشمال من نفق سالانغ الذي يجتاز سلسلة جبال المندوكوش على مسافة نحو مئة كيلومتر من كابول. وقال: "ليست لدينا فكرة عن نيلتهم، لكننا نشعر بالقلق من هنا الدشد".

سيول — رويتر — يمثل الرئيس الكوري الجنوبي السابق روه تاي — وو و١٤ شخصا بينهم ثمانية من ملوك المال امام ثاثثة قضاة في محكمة الجنايات في

ويتلهف مواطنو كوريا الجنوبية، الذين أذهلهم توقيف رئيسين سابقين للبلاد

وللمسلوط الخيرة واتمام عدد من رجال الاعمال بالفساد، امتابعة وصول روه الى المحكمة ليروا ما اذا كان سيصل مكبل البدين في سيارة السجن ام في

بور — او — برانس — أب — توجه الناخبون المايتيون امس الى صناديق الاقتراع لاختيار خلف للرئيس جان — برتران اريستيد وسط اجراءات أمنية

ويدعم اريستيد، الذي يمنعه المستور الهايتي من ترشيح نفسه لولاية

رِئالُسِّيةَ ثَاتَيَةَ، المَّرشح ريَّنيَّه بريفال النِّي يتوَّقعُّ على نَطَّاقَ وَّاسع فوزهُ فَي

وتشارك فَّى ۗ الانتخَّاباتُ كل لحزَّاب المعارضة الاساسية، باستثناء واحد دعا

الى مقاطعتها معتبرا أن اللجنة المشرفة عليما سوف تزور النتائح لمصلحة

باباندريو مجدداً في غرفة الانعاش

١٥ قتيلا في قصف صاروخي لكابول

الرشيد دوستم يدشد قواته عند بلدة خينغان الشمالية الاسترأتيجيّة.

محاكمة روه تاي - وو تبدأ اليوم

بدء الانتخابات الرئاسية في هايتي

النتخابات التي يتنافس فيها ١٤ مرشحا.

سيول اليوم بتهمة الفساد.



رعماه الدول الـ10 الاعضاه في الاتحاد الاوروبي في ختام قمة مدريد اول من امس. (لب تيليفوتو)



قرئيس الفرنسي جاك شيراك يقبَّل يد رئيسة الوزراء التركية تانسو تشيئر في مدريد (ف تيليفوتو)

الـ اورو ابتدا من مطلع سنة ١٩٩٦.

ويتعين علنى حكومات الدول

الصَّارِمةُ لَصَّبط الموازنةُ الَّذِي تَتَّضمنه

معاهدة ماستريشت تصب في مصلدته

وان العملة آلاوروبية ستكون الحل

ون الافضل لتحسين الاوضاع الاقتصادية وتدريك الاستثمارات ومكافحة البطالة.

ويمكن ان يستخدم معارضو العملة

الموَّحَدة تَباطُؤُ النمو في اورُوباً وسيلة جعيحة لمداربة الوحدة الاقتصادية

والنقدية، ويعتبر مؤلاء المعارضون وخصوصا في المانيا وفرنسا أن ضبط

أَلْموازْنَةَ بِشَّكُلُ كَبِيْرٍ فَي فَتَّرةَ مَن

التباطُّؤ الاقتصادي قد يؤدي الى خنق

النمو وتاليا رفع معدل البطالة. ويمكن

ايضًا أن تغتنم بريطانيا في مؤشر ضعف

لتطلق نقاشا عن مخاطر تدمير السوق

الاوروبية الموحدة نتيجة اعتماد عملة

موحدة تكون اغلى من بقية العملات الاوروبية. ورأى وزير الذارجية البريطائي

مالكولم ريفكند ان كثيرا من الغموض

لا يزال يحوط اعتماد عملة اوروبية

موحدة. وقال أن اختيار اسم "أورو" لم

يكن موفقًا واله يلقي طَلالا خطيرةً على

الجدولُ الزمني الطَّموَّح لطرح العُمَّلة في

التَّداُولُ. وَكرَّر ريفُكُنُّد شُكُوك رئيسُّ

المصورة، وعزر ريضه النجي الذي قلل الوزراء البريطاني جون مايجر الذي قلل من اممية تأخر بريطانيا في الالتضمام اللى الموحدة الاقتصادية قائلًا ان

بريطانيا يجب إلا تدفع الى ذلك،

واضاف، "الأمر المؤكد هو أن غالبية

(و ص ف، رویتر)

اعطت القمة الاوروبية التي انعقدت في مدريد الجمعة والسبت الماضيين، المفوضية الاوروبية والسلطات الالمانية . والفرنسية خُصُوصا حملات اعلامية عنَّ دفعا لمسيرة اعتماد العملة الاوروبية رزخما جديداً لاوروبا التي يبقى مدفها الاكبر والوديد تحقيق الوحدة الاتصادية والنقدية سنة 999 (. المرشحة للأنضمام الى العملة الموحدة اقتاع الرأي العلم أيضا بأن السياسات واتفقت الدول الـ١٥ الاعضَّاء فـ

الاتداد الاوروبي على تسمية العملة 'لورو' واعتماد ترتيبات الانتقال اليما نهائيا، واضعة بذلك حدا للشائعات التي سرت اخيرا عن تأجيل موعد الوحدة طمأتة الاسواق المالية التى كانت ستفسر اخفاق قمة مدريد بأنه اعلان لموت العملة الموحدة. أما الحكومة البريطانية المؤيدة لتأجيل اعتماد هذه العُمِّلَةُ السَّبِابِ سياسيةُ تَلْخَلِيةَ، فوجدت تفسما معزولة في القمة واضطرت على مضض الى التسليُّم بالتقدمُ الداصل في

هذا المجال. الا أن النصر لا يزال يعينا في معركة الـ"اورو"، فمن لجل التوصل مطلع سنة ١٩٩٨ ألى اختيار الدول المشاركة في نظام العملة الموحدة، على الدول الاعضاء في الاتماد تجاوزُ ثلاث عقبات تُتمثل في سي الرأي العام الالماني والمسؤولين في العملة الموحدة التي لن تكون في قَوَّة المارك الالماني، والْصعوباتُ التيُّ تولجمها فرنسا ودول ادرى في خفض عجزها العام في غضون سنتين الى ثـلاتـة في المئـة من النـاتج المحلـي الاجـمـالـي بمـوجب نـص معـاهـدة ماستريشت، واخيرا التباطؤ المقلق في النمو المتوقع لسنة ١٩٩١ الذي قد يجعل ضبط أأمولزنة الضرورى لاعتماد العملة الموحدة امرا شبه مستحيل.

كبيرة لن تنضم آلى الوحدة النقدية حتى أذا طبقت سنة ١٩٩٩ (...) تعة وتبدو المعركة لأقناع الرأي العلم

ربيس مسرت وسيح سرب المارك الالماني والقرنك الفرنسي والغيلدر المولندي طويلة وصعبة وستطلق قضّايا كثيرة لا تزال في حاجة الى توقف جزئي للخدمات الفيديرالية

> أدى الخلاف المستمر على الانفاق بين الرئيس الاميركي يُبِلُّ كَلَيَنْتُونَّ والكونغرس الى "توقف" جديد وجزئي للخدمات الفيعيرالية الاميركية للمرة الثانية في غضون شمر، فيما حمل كلينتون الجُمموريّين تبعة أخفاق الجمود في التوصل الى موازنة متوازنة.

لُكنَّن هَذَا ٱلتَّوقَفُ لُم يكن له سوى نتيجة محدودة يومي السبت والاحد نظرا الى عطلة نماية الاسبوع، اذ اقتصر على الحداثق العامة والمتلحف والمواقع الأثرية، الا الله سيطاول اليوم نُحوُّ ٢٠٠ ألَّف موظف من اصل مليونين في مقابل ٨٠٠ الفُ تعطلُوا عن العملُ في توقف استمر ستة أيـلم الشهر المأضي. وكانت المفاوضات قد توقفت مساء الجمعة بعدما عبر المسؤولون ألجمهوريون عن خيبتهم من المقترحات الاخيرة للبيث الأبيض من لجلُّ تحقيق توازن في الموازنة قبل حاولٌ

وقال كلينتون في حديثه الاناعي الاسبوعي: "منتصف الليلة العاضية وللمرة التانية في غضون شمر ولحد اوقف سبب حي حصون سعر ونحت وقط الكونفرس الجمهوري نشاط الدكومة الفيديرالية في مناولة لفرض مطالبه غير المقبولة لفضض التفاق على الرعاية المعتولة والتعليم والبيئة (...) لن اسمح لمع بليناء اطفالنا". الا أن زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشيوخ السناتور روبرت دول

مع تجدد الخلاف بين كلينتون والكونغرس رفض اتمامات الرئيس وطالبه بأن "يقول الحقيقة نلشعب الميركي". ورأى أن في لمكان كلينتون البدء بـ"الكف عن مذه أتتفاملت الاذاعية الاسبوعيية ولمور اخرى كثيرة". وانضم رئيس مجلس النواب نيوت غينفريتش الى النقاش مؤكدا "عدم

لستعداده للعودة الى طاولة المفاوضات قبل ان يقدم آلينا (البيت الابيض) مُوازنة . ولاحظ السناتور الديموقراطي عن ولاية فيرجينيا جيم موران أن الذَّلافات بين الطرفين تبدو عميقة جدا بعد اجتماعه مع كلينتون مما يجعله متشاثما بفرص مُوْدَةَ ٱلْنَشَاطُ الْدَكُومِي قَرِيبًا. وقُالُ. "لست متأكدا من عودة مذه المؤسسات

الى العمل بحلول عيد الميلاد. وصلنا الان آلى طريق مسدود". وفيتما اقفلت كل المتاحف والحدائق العامة، ظلت شجرة الميلاد قرب البيت الابيض مضاءة بعدما تعمد كلينتون دفع تَكَاليفَ الاضاءة من جيبه الخاص. وأصيب السياح بخيبة أمل وهم يجوبون انحاء العاصمة واشنطن في أحوال جُوية سيئة بحثا عن أماكن يرتادونها. وقالت جيل كيوكا غاضبة، وهي تقف مع زوجها وأبنها امام نصب لنكولن التذكاري، "لقد انخرنا لزيـارة واشـنـطن في هذا اليـوم (...) ووجدنا كل شيء مغلقا".

(أب، رويتر، و ص ف)

## الحزب الديموقراطي الاجتماعي في النمسا يفوز في الانتخابات العامة المبكرة

اظهرت النتائج الاخيرة التي بثها التلفزيون النَّمسوي ان ٱلعزب المستصريون الاجتماع الذي يتزعمه المستشار فرانز فرانيتسكي فاز في الانتخابات العامة المبكرة التي اجريت امس في النمسا وظل القوة السياسية الاولَّى فِّي البلاد بُحصُّوله على ٢٨٠٢ في المئة من اصوات الناخبين.

وخسر زعيم حزب الشعب المحافظ فولفغانغ شويسل رهاته للفوز على الدُّزب الْديموقَراطي الاجتماعي بعدما فجر قبل شمرين التعالف الدكومي الذي كأن يضمهما منذ تسع سنين بسبب خَلَاقَات في وجملت النَّظر فيَّ شأن الموازئة.

واستنادا إلى النتائج التي اعلنتها وزارة الداخلية، حصل الدرب الديموقراطي الاجتماعي على ٧٠ مقعدا من مقاعد العجلس الـ TAT في مقابل دن مصد مجس ٢٥ مقعدا العلم الملضي، فيماً حصل حزب الشعب على ٢٨ في المئة من الاصوات في النسبة نفسماً التي نالما في أنتخاباًت ١٩٩٤، واحتفظ حزب التدرار اليميني المتشدد الذي يتزعمه

يورغ مايدر بنسبة ٢٢ في المئة. وترآجع الدزيان الصغيران الاخران، فُحْصُلُ حزبَ ٱلْخَصْرِ عَلَى ٤٠٥ فَي المئة في مُقابل ٧٠٣ في المئة في ١٩٩٤ وّحل خامسا، وتـقدمه حزب المنتدى الليبيرائي مسجلا خمسة في المئة في مقابلُ سَّتة في المئة العامَّ وسيكلف الرئيس النمسوي

تومَّاسُ كليستل في غَضُونَ إيام المُستشار فرانيتسكي تأليف حكومة المُستشار فرانيتسكي تأليف الكبيرة لم يحصل عمليا على الغالبية المطلقة في البرامان. ويبدي كثير من الخمسويين، الخين صواحوا لقرانيتسكي، تُخُوفهم مَن التحالفُ مع مايدر نظراً إلى أرائه السياسية فيّ ما يتصل باغلاق الددود النمسوية فيَّ وجه المهاجرين الجند وتصريحاته المثيرة عن المانيا النازية. وكان التلقزيون النمسوي بث الخميس شريطاً لمايدر ومو يخطب في اجتماع لاعضاء سابقين في الحزب (أب، و ص ف)

شاركوا في بهجة العيد وفرحه... **★ IAIR'95** 10 \_ 79 كانون الأول سرسيد مرسم يستن دوسه عند بعده حيمتن مسهمية السفرانيجية. وروى شمود أن أكثر من ٢٠ شخصا أصيبوا بجروح في القصف الذي طاول مناطق غير بعيدة عن القصر الرئاسي ووزارة الدفاع، وقتل المصلون العشرة عندما سقط صاروخ في الباحة الرئيسية للمسجد الإتراق، بينما سقط الاخرون مناسط علامينة من الساعة الذالنة بعد الظهر شنى العاشرة مساء الى المحدمة ليزوا ما أنا خين سيطن محبل البنيين في سيبره السجن الم سيارة خاصة، وقال مسؤول في المحكمة: "لم نقرر بعد ما سنفعل". وتردد ان روه قد يصل في سيارة فارهة مرتديا الثياب الكورية التقليدية. ولتمم روه يقبول رشاوى تصل قيمتما للى ٣٦٩ مليون دولار من ٣٥ شركة اعمال في فترة رئاسته التي استمرت من ١٩٨٨ الى ١٩٩٣، وسيكون بذلك لول رئيس كوري جنوبي يمثل امام المحكمة سوك اتناء فترة رئاسته او بعد تنديه عن السلطة. مى محصصته معتبرا ان النجمة المسرحة تميية سوف كرور المسلح محصحة بريغال. ولاحظ المراقبون اقبالا ضعيفا على صناديق الاقتراع في ضاحية بتيونفيل حيث صوت اقل من ٢٠ نلخبا في الساعات الاولى في مقابل مشاركة كثيفة في لتتخابلت ١٩٩٠ التي فلز فيما اريستيد. اتينا – و ص ف – افادت نشرة طبية امس ان رئيس الوزراء اليوناني إندرياس باباتدريو الذي لدخل المستشفى قبل ٢٨ يوما وضع مجددا في غرفة لمواَّجِهةٌ خَطَّر تَنهُور اضافي في الْحَال الصَّحِيةَ للمَّريضُ الذي يعاني منذ الجَمُّعَّة

EN VENTE CHEZ:

5'R VO (Physon) CADRANS (Ebeyob) MILORD (Achrefich) MICHEL SEMAAN (Achrefich) MICHEL SEMAAN (Romer Chebroan) PORTEFEUILLE (Harpitch) WANNESSIAN (Ras 5'U BRA(Haura) TOP'S (Comercian) ZEINA (Verdan Pieza) SACOCHE (Bour) Hemmond) GT & LOU (Licidel) FUMOIR (Jourich) ELACT COMPANY (Tripoli, Acral Street) TOUTOUNSI ADHAM (Tripoli, Acral Street) AJAMI (Tripoli, Mounia Street) MIRELLA (Zahli) GRAFFITI (Jourich) GRAFFITI (GGFI Sin-El-Fil)

فون غرونيفن ٢٨٠ ثم كناوس

في ساقت الطون (النمسا) فازت

السبت النعسوية ميكايلا دورفعايستر في سباق الانحدار في اطار كأس العالم، مسجلة ١٠٢٦،٢٤ نقيقة.

وتلتها مواطنتها الكسندرا مايستبتسر

۲۲٫۲۷، دم مواطنتما ریناته

غوتشل والاميركية بيكا بوستريت

تتصبر سنريت ترتيب كأس

العالم للانددار برصيد ٢٠٠ نقطة،

تليها الالملية كأتيا سايتسينار ١٨٠،

وأبس، فلزت النمسوية اللي ايدر

في سبّاق التعرج الذي اقيم في

سأتت انطون مسجلة في مرحلتية

1.2.40 = 01.4. + 64.0

دقيقة. وهو فوزها الثاني في سباقات

التعرج هذا الموسم، واستلت

السلوفينية اورسكا مروفات المركز

الثاني مسجلة ٤٩٠٠٦ + ٥٢.٧٤ =

٨٠. آ ٤.٤ دقيقة، والساوفينية كاتيا

كورين المركز الثالث مسجّلة ٢٠٠٠

وفازت النمسوية انيتا فأشتر فى

سباق الكومبينيه الذي ضم سباق

التعرج امس وسباقين في الانحدار

الجمعة والسبت مسجلة ٢٨,٢٢ +

(١,٤٥,١) = ٢,٢٣,٢٢ بقائدة.

واحتلت النروجية لينغيبورغ ميلي

ماركين المركز التائي مسجلة

# 1.67.73.6 = 1.67.73.6

٣٠,٤٤,١٦ والالماقية ملده غيرغ

المركز الثالث مسجلة ١,٢٨.٥٨ -

تتصدر ايدر ترتيب كأس العالم

التعرج بعد سباقين ولما ٢٠٠ نقطة،

تليمًا مروفات ١١١٠ ثم كورين

وتتصدر الاامائية كاتيا سايتسينفر

الترتيب للفام لكأس العالم ولما ٢٦٠

نقطة، تليها مايسنيتسر ٤٢٨، ثم

.T.12,TT = 1.20.A0

فاشتر ۲۹۳.

الملاكمة: تايسون دون مستواه السابق

فاز على ماتيس في الجولة الثالثة

+ ٥٢.٣٧ = ٥٢.٣٧ نقيقة

. 7. 77. 05

ثم مایسنیتسر ۱۹۲.

كأس العالم للتزلج على الثلج

اورتلیب، کناوس دورفمایستر، ایدر، فاسشتر

سبلقُ الانحدارُ الذي أقيم السبت في فال غاردينا (ايطاليا) في اطار كاس العالم للتزلع على الثلج، مسجلًا

٢٠,٠٠,٣٦ يقيقتين، بفارق ٤٤٠٠

ثانية عن الثاني السويسري كزافييه

جيفَةدية الذيُّ حقق الفضلُ نتيجة له

فَي الكأس، فيما حلُّ ثالثًا الفرنسي

لوك الفلن £4. ٠٠. ٦. واحتج الفان، الذي فاز في السباقات الثلالـة

السأبقة، على أن احد المسؤولين عن

السباق اوقفه قبيل بداية السباق

وطلب منه تغيير صدريته الواقية

لكن منظم السباق لريش ديميتز نفى

ذلك لان التعليمات تقضي بعدم ازعاج

وهذا السباق هو الاخير قبل عبد

الميلاد، ويجرى السباق التالي في

يتصدر الفان ترتيب كأس العالم

للانحدار برصيد ٢٦٠ نقطة، يليه

أورتليب وجيعاًتديه ١٧٥، فالنروجي

وأمس، قار النمسوي هاتس

كناوس في سباق التعرج الطويل

الذي اقيم في ألثاً بادياً (ايطالياً)

مسجلا في مرحلتيه ١٠١٦٠٥ +

1,19,19 = ١,١٥,٢٥ بقيقتين.

وهو الفوز الاول لكناوس في سباقات

كأس العالم وقد المي به سلسلة

انتمارات السويسري ميكايل فون

غرونيغن الذي فاز في السبلقات الثلاثة الاولى للتعرج الطويل منا

الموسم واحتل امس المركز الثاني

خلف کناوس مسجلا ۱،۱۲٫۵۹ 🕂

1,19.85 = ۲,۲۲,۰۲ نقیقتین.

واحتل الإيطائي البرتو تومبا الذّي كان يسعى الى فوز خامس في ألتا

باديا، المركز الثَّالث مسجلا

 $= 1.5 \cdot .72 + 1.17.79$ 

يتصدر فون غرونيغن ترتيب

كأس العالم للتعرج الطويل بعد أربعة

ساقات وله ۲۸۰ نقطة، يليه كيوس

ويتصدر كيوس الترتيب العام

ماتيس جونيور جولتين ليُخسر في

الثالثة بالضربة القاضية امام مواطنه

۱,۲٦,۲۱ دقیقتین.

۲۹۰، ثم کناوس ۲۲۸.

بوريمو في ٢٩ كانون الاول-

لاسي ڪيوس 1٤٥.

المتزلجين

فاز النمسوي باتريك اورتليب في لكأس العالم وله ١٤٠ نقطف يليه

- 54

3.55

6 

ů.

٠٠ يى 🛶

ايديسين أ

وبالمد

علم نسمت الدار

للدي 🛶 🦠

فقس ا-

الأشتاء

النائد ــــ

عوائد .

نسل

- - 44

## سحب قرعة الادوار النهائية من كأس الامم الاوروبية العاشرة

سحبت امس في برمنفهام (اتكلترا) قرعة الادوار النهائية من كأس الامم الأوروبية العاشرة لكرة القدم التي تَنظُمُ أَنْكُلُمُا الوَّارِهِا ٱلْنَهَائِيةَ مِن ۗ أَ حزيران ١٩٩٦ الى ٣٠ منه. وأوقعت القرعة انكلترا، التي صنَّفْت على رأسُ المجموعةُ الاوليُّ والتي لم يسبّق لها ان احرزت الكأس وُهيُّ تستَضيفُ الادوارُ النَّمَائية للمرةُ الاولَى، واستكوتلننداً في المجموعة تفسما مع ان ثمة من كان يفضل عدم التقائمما. وسبق لانكلترا واسكوتلندا إن التقتاً ٧٠١ مرات منذُ عَامِ ١٨٧٦ وسَيكونِ لقَاؤُهِما في ١٥ حزيران على ملعب "ويمبلّي" في لندن الاول منـد سـبع سـنـولت. وتــضم

عامُ ١٩٨٨ً، وسويسرا التي يعربُ فريقَها الانكليزَي رُوي هُودجسُّونَ. ُ وتلعب فرنسا حاملة الكأس عام ١٩٨٤، ضد رومانيا مجددا بعدماً اوقعتهما القرعة معا في المجموعة الثانية التي تعتبر الاقوى نظرا ألى نتائج فرقما في الأونة الآخيرة، الى حانب اسبانياً حاملة الكأس عام ١٩٦٤، وبلغاريا. وكاتت فرنسا وروماتيا التقتا مرتينَ في التصفيات فاحتلت رومانيا المركز الاول في المجموعة الاولى، وفرنسا المركزّ

المجموعة ايضا مولندا حاملة الكأس

وتضمت المجموعة الثالثة اربعة فرق سبُق لما ان احرزت الكاس ومي: المأتيا (١٩٧٢ء -١٩٨٠)، الجمَّمُوريَّة التشيكية (١٩٧٦)، ايطاليا (٨٢٩١) وروسيا (۱۹۲۰). ` بينما ضمت المجموعة الرابعة

الدأتمارك حاملة الكأس علم ١٩٩٢. والبرتغال وتركيا وكرواتيا. ويذكر ان الدانمارك وكرواتيا ستلعبان في تصفيات كَأْسُ العالم ١٩٩٨ آلتي اجريت قرعة الوارها التمهيدية فيّ باريس الاسبوع الماضي، في المجموعة

وهنا برنامج المباريات: 🖷 الدور الاول: - السبُّت ٨ُ/١/٩٩٦؛ لتكلترا -سويسرا (ويمبلي – الساعة ١٤٠٠٠ بتوقیت غرینیتش)۔

- الاحد 1/٩]: اسبانيا - بلفاريا (ایالاند رود – ۱۲،۲۰ )، المانیا – الجممورية التشيكية (اولد ترافورد – ١٦,٠٠)، العائمأرك – العبرتغال (هیلسبره – ۸٬۲۰). - الاشتين ١٠/٦، هـولـتـدا -

اسكوتلندا (فيلا بارك – ٢٠,١٥)، روماتيا – فرنسا (سانت جيمس بارك – الثلثاء ٦/١١؛ ليطاليا – روسيا (الانفيلد – ١٥,٣٠)، تركياً – كرواتيا (سيتي غراوند – ١٨,٢٠ ).

– الاربعاءُ ١٦/١٦: راحة. – النَّميس ١٢/١٣: بلغاريا – رومانيا (سانت جيمس بارك – ١٥,٢٠)، سويسرا – هولندا (فيلا بارك – ١٨,٣٠). – الجمعة ١٤/٦: البرتفال – تركيا (سيتي غراونيد – ٥٠,٢٠)، اُلجمهُ وريةً التَشَيّكية – ايطالياً (الانفياد – ١٨,٢٠).

- ألسبت ١/١٥: أنكلتوا –

و فرز الله والكن

الكسندر فاسيليوس كوزما رزق قسيد فاسيليوس كوزمآ وقرينته السيدة لارا البرط مولودا نكراً في تاريخ ٩ كأتون ألاول سمياه الكسندر هو بأكورتهما.

ریا نور ایلی کتانی يسر ايلّي كتأني وفريّنته كاروّل المواودة كوسا ان بعلنا للأمل والاصدقة ولادة طفَّلتهما رياً نور في مونتريال الاربعاء ١٢ كانون الاول ١٩٩٥.

**III TAG**Heuer

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع ونايت المناسبة في المناسبة الم اسكوتـلندا (ويمبـلي – ١٤.٠٠)، فرنسا – اسبـليا (ليـلاند رود – تألق المهاجم الارجننيني غبريال ٠٠,٧٢).

– الأحد ٦/١٦: روسيا – المانيا (اولد ترافورد – ٠٠ُ.٤١ُ)، ڪرواتيا – الدانمارك (هيلسبره – ، ١٧,٠٠). – الاثنين ١٧ /٦، راحة. – الثلثةُ ٦/١٨: فُرنسا – بلغاريا (سائت جيمس بارك – ١٥,٢٢٠)، رومائيا – فسيانيا (ايلاند رود – ١٥٫٢)، اسكوتلندا – سويّسرا (فیلا بارك – ۱۸٫۳۰)، انكلترا -هولندا (ويمبلي – ١٨,٢٠). ُ – الأربَّعـاَّةُ ٦/١٩: كـرواتـيـا – البرتفال (سيتي غراوند – مُـَّرَ 10)، تُكِياً – الْدَانُمارُكُ (هيلسبره – ١٥.٣٠)، روسيـاً – الجَمـهـوريـة التشيكية (الانفيلد – ١٨.٣٠)،

ايطاليا – المانيا (اولد ترافورد –

.( )A.T.

 الدور ربع النهائي:
 السبت ١٦/٢٦ اول المجموعة الاولى – ثاني المجموعة الثانية (ويمبلي – ٤٠،٠٠)، أول المجموعة أَلْثُلُنَيَّةً – ثـاني المجموعة الاولى (الانفياد – ١٧,٢٠). - الاحد ٢٢/٢: أول المجموعة الثالثة -- ثاني المجموعة الرابعة (أولد ترافورد - ١٤٠٠٠) اول المجموعة الرابعة – ثاني المجموعة الثالثة (فُيلا بارك – ١٧,٢٠).

افضل مستوياتهما.

وتراجع بارما حامل كأس الاتحاد

الاوروبي الى المركز الثالث بعدما جهد

ليتُعَلَّلُ ومضيَّفَهُ باري الذي يحتل المركز ما قبل الأخير في اللائحة، (–(

لمام ٢٢ الف متفرج. سَجِل لباري ايفور

بروتي في الدقيقة ٤٥ من ضربة جزاً

"بنالتي" وهي العاشرة له هذا الموسم،

ولبارما اليساندرو ميللي في الدقيقة

٨٩. وطرد المكتم مهاجم بارما

الكولومبي فاوستينو لسبريلا لاعتراضُه.

وَصَعَدُ لازيو الَّي المركزُ الرابعُ بعدما

سحق ضيفه سمبدوريا ٦-٦ أمَّام ٤٥

الف متفرح. سجل للفائز جيوزيبي

سينيوري (١)، وثانيتهما من ضربة جزأً ع

"بنالتي" وسينيسا ميمايلوفيتش خطأ

في مرَّمي فريقه والمولندي أرون فينتر

وببار لويجي كاسيراغي ودييفو فوزر

في الدقائق ١٨ و٤٠ و٤٥ و٧٥ و٨٢

وألَّا، وللخاسر ميمايلوفيتش والريكو

كْبِيرًا (٢) وثـأنيتهما من ضربة جزاء

وفى مباراة توترت فيها الاعصاب،

فاز جوفنتوس بطل الدوري في الموسم

المَّاضَيُّ، علَّى الترناسيوناُلُيِّ مِيلَّانِو اُ—، سجلها جية لوكا فيالي برأسه في

النقيقة ٢٠ اثر تمريرةً من مورينو

ومنآ النتائج وننكر اولا الفريق

اتالانتا ١ – فيورنتينا ٢

لازيو ٦ – سمبدوريا ٢

آسي، ميلان ( – تورينو ۱ نابولي ۰ – آ، أس. روما ۲

يىأتُشَّنزا ٢ – كريمونيزي ١

بوفتتوس ( – انترناسيونالي ميلاتو • وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١- أسي. مبلان ٢٩ نقطة من ١٤

´۱- فيورنتينا ٨´١ (١٤ – ١٤).

٣- بارغا ٢٧ (٢١ – ١٢).

٤- جُوفنتوسُ ٤٤ (٢٢ - ١٢). ٥- لازيو ١٦ (٥٥ – ١٦).

7- ERE 17 (At - At)./

انتزع برشلونة ثلاث نقاط غالية من

ضيفه سُبُورتُنَعَ خيخون بفوزه عليه السبت ( – • في المرحلة الـ٧٧ من

الدوري الاسباني. وكان خيخون غير

مُحَظُّوظٌ في الْفَرُوجُ بَنقطة التَعادَّلُ مَنَ ملعب "توكامب" في يرشلونة حيث

SUCCESS

MIND

GAME.

LA SACOCHE

APRAHAM HALADJIAN

Harmen / Conto La THE MAIN GATE

(Challe & Sir Res Bevut

(Bod) Hammoud: BOUTKOUE PORTE FEUILLE

FRONT DOOR

BOUTTOUE ABS

iáchraliohi MICHEL SEMAAN

(Achrelien / Sessine) BIJOUTERIE CHAMAA

h, Rue USJ

SPECIAL GIFT SHOP

(Secto) BRODENE DAHL

ATAMIAN TRADING

WADIH MRAD (DOBY) VATCHE AYAMIAN (JG: 6) DIC! SARKIS BUCHAKHAN

IKASIA: BLIOUTERIE KOURANI IMETUS FOSE CINE HEMIS TOP TRIE JAIN S. - TROOR

ريديري اودينيزي ۲ – بادوفا ۱

اوتيري فتشنزا ٠ – كالياري (

باري ۱ -- بارما ۱

توريتشيللي.

"بنالتي" في الدقائق ٢٨ و٢٥ و٧١.

🗳 الدور نصف النمائى: - الاربعاء ٢/٢٦: الفَّائز في مباراة الانفياد – الفائز في مباراة فيلا بارك (اولد ترافورد – ١٦،٠٠٠)، الفَائِزُ فَي مُبلَّراةَ ويُمبلِّي – الفائز في مباراة اولدُّ ترافورد (ويمبلي – ۲۸٬۲۰).

 الدور النهائي:
 الاحد ١/٢٠: الخائزان في الدور نصف النهائي (ويمبلّي .( ) & , • • الملاعب

وتقام مباريات البطولة على ثمانية ملاعُب أبرزهاً ملعب "ويمبلي" الذي اقيمت عليه المباراة النمائية لكأس العالم ١٩٦٦. – ويمبلي (لندن): يتسع لـ٧٦ الف متفرج. تقلُّم عليه ثلاث مباريات في الدور الاول، وواحدة في الدور ربع النور ربع النوائي، ونصف النمائي، والمباراة

– فَيلا بارك (برمنغهام): خاص بنادي استون فيلا. يتسع لـ٣٩ الف متفرج. تقام عليه ثلاث مباريات في النور الاول، وواحدة في الدور ربعً

– آيلاند رود (ليدز): خاص بنادي ليدز يونايند. يتسع لـ٣٩ الفّ متّفرج. تتّقام عليه ثلاث مباريات في الدور الاول. ساتت جيمس بارك (نيوكاسل): خاص بنادي نيوكاسل يونايند يتسع

لـ ٢٥ الف متفرج. تقام عليه ثلاث مباريات في الدور الاول. -- اولد ترافورد (م<del>ان</del>شستر): خاص بنادي مانشستر يونايتد يتسع كـ٤٨ الف مُتفرج. تقام عليه ثلاث مباريات فى الدور الاول، وولَّدية في الدور ربعُ النهائي، وواحدةً في الدوّر نصفُ

- ألانفيلد (ليفربول)، خاص بنادي ليغربول. يتسعّ لـ (٤ الفّ متفرج. تقام عليه ثلاث مباريات ا الدور الاول، وواحدة في الدور ربع

- هیلسبره (شیفیلد): خاص

بنادي شيفيلد ونسداي. يتسع لـ٤٠ الف متفرج. تقام عليه ثلاث مباريات في الدورالاول. سیتی غراوند (نوتنفهام): خاص بنادي نوتنغهام فوريست. يتسع الـ ٢٠٥٠٠ متفرج. تقام عليه ثلاث

مباريات في النور الاول. أ

التيستونا وقاد فريقه فيورنتينا ألى سرحه سع، عنى سالاننا احا في المباراة ألتي أحريت بينهما في برغامو وحضرها (؟ ألث متشرح. ورفع فيورنتينا، الذي حقق فوزه الثالث على التوالي، رمينه الى ١٨ نقطة بطارق السابق خوايو ساليناس يدرك ألتعادل في النَّقِائُقُ الاخيرةُ لوَّ لمَّ يُحل القائم نقطةً والمدة عن آ. سي. ميلان متصدر اللائحة الذى تعادل وميطه تورينو ١-٠١. سجل ألمهلجم فرأتشيسكو بأياتو راد المجل المهنجم فراتسيستو بيعو امابة السبق لفيورنتينا في الدقيقة ٢٠، ثم إضاف بلتيستوتا مدلف الدوري في الموسم الماضي، الاصابتين الثقية والثلاثة في الدقيقتين ٥٠ و١٨ ومما الاصابتان التاسعة والعاشرة وبمما

تصدر لائحة هدافي الدوري مع بروتي. وبعد دقيقة واحدة، سجل دومينيكو مورفيو لصابة رد الاعتبار لاتالانتا الذي تراجع ألى المركز الخامس. وعلى ملعب "سأن سيرو" في ميلانو وامام 20 الف متفرج، تعادل أ. سي. ميلان الذي خرج الأربعاء الماضي آلدور ربع النهائي لكأس ايطاليا بنسارته بضربات الترجيح امام بولونيا من الدرجة الثانية، وتورينو (-(. افتتح تورينو التسجيل في الدقيقة الذامسة من ضربة جزاء "بنالتي" ترجمها روجبيرو ريتزيتيللي. وبعد ست دقائق،

رُايو فاليّكانو ٠ – ديبورتيفو لاكورونيا ٦ ريال مدريد ١ – سئتا فيغو ٠

ريال اوفييدو ١ – اسبقيول سلمنقة ٢ – ريال سوسيداد ٢ تشريف ١ – الباسيتي ٢ فالنسيا ٠ – اتلتيكو مدريد ١

برشلونة ( – سبورتّنغ خَيّدون • ريال بتيس ( – اشبيلية ( وهذا ترتيب فرق الطليعة: (17--(1).

في المرحلة العاً عن الدوري البرتفآلي، سحق افسي. بورتو متصدر اللائحة والذي لم يخسر هذا الموسم، تيرسنزي الاخْير ٥-٠ سجلها البرازيلي يرسون كوستا والبناح روي بلروش والترينيسادي راسل لاتابي (١) والعونيو فوليا في الدقائق ١٢ و١٥

وفي مباراة شهنت عودة المهلجم وُفَارُ بِنَفِيكًا الثالثُ على مضيفه ا-أ ، بسجل للخايب المفرب

المَاجْرِي في الدقيقة ٢٠، وللفَاكَرُ البرازيلي ريكاردو غوميز برأسه وباولو بنتو وخوان بينتو في الْمُقَائِق ٢٤ وأُ٣ُ وْ١٨١، وَأُمْدَرُ مَهَاجِمُ بِنَفِيكَا الْمَفْرِبِي حُسن ناضر ضربة جزاء "بنالتي" في ــــــر الشوط الاول. وهنا النتائج:

٢- سبورتنغ لـشـ .(1 -- ٢٢) ۲- بنفیکا ۲۰ (۲۰–۱۱). ٤– بواقيستا ٢٧ (٢٦–١١).

هولندا

المولنَّدى، أحتفظ اجاكس أمستردام بفارق النقاط الذمس الذي يفصله عن اقرب منافسيه بغُوزه عَلى مضيفه لفُسى. اوتريشت ٢ً–٠ سجلها مارك أوفرمار س والفتلندي ياري ليتعان (١) اولامما من ضربة جزاء "بنالتي" في الْبَقَادُقِ 9 و 6 ؟ و 18. وفاز بي. اس. في. ايندموفن الثاتي على فورتونا سيتارد ٢-٠ سُجلها بيتر موكسترا (٢) وأرثـور نـومـان في

فیتیس أرنمیم ۰ – فیتورد روتردام ۲ تـونتي انشكينه ٢ -کرگران ۲

وهذا ترتيب فرق الطلعة: ١- اجاكس امستردام ٤٦ نقطة من ١٦ مبارأة (٥٨٥-٥). آ- بياسفي. ايندموفن ٤١ من YI (TO-11). ٣- فِبِلُم ؟ تيلبورغ ٢٩ من ١٧ .(r.-ry)

سبارتا روتردام ۱ – فيللم ٢

تعرض انصارالفريق الكاتالوني للاعبيه وهم يغادرون الملعب بعد المباراة، مع للعلم انمم استمجنوا قرار المدرب المولئدي يومان كرويف لفراج صاتع الالعاب ألواعد أيفان دولابينا منتصف الشوط الثباتي. وسجل الروماتي جيورجي بوييسكو اصابة برشاونة في الحقيقة الخامسة. وكاد لاعب برشاونة

ومساء الاحد، حقق اللتيكو مدريد فوزاً عزيزاً على منافسه فالنسيا ( – واحتفظ بصدارة اللائحة بغارق نقطّتين عن أقرب منافسيه اسبانيولُ برشلونة. وقدم الفريقان عرضاً رائعاً برسومه رسم سريس مرسر تـألـق فـيـه حارسـا المرمى وانـقـذا شباكهما من اصابات محققة، قبل ان يخطف المملجم خوسيه لويس كامينيرو أصابة الفوز التلتيكو مذريد في الْدَقْيِقَةَ ٩٨ُ بكرة مَن الْيمينُ رفعمًا الارجنتيني ليوناردو أنخل بياجيني، ولقب اتلتيكو مدريد الدقائق العشر ألاغيرة بعشرة لاعبين بعدما طرد الدكم مَّدَافُّعُهُ دَلَقِيَّ جَيِلِيَ الْخُشُّونَتَهُ. وفاز اسباتيول برشلونة على مضيفه

ريالُ أُوفييدو ؟ ~ ١. سجلُ للفَاذَرُ الروماني فلورين رادوتشيو من ضربة بنالتي"، واليوغوسلافي ديان بيتكوفيتش في الحقيقتين ٨٨ و٨٨، وللخاسر كآرلوس موثوز أأي الحقيقة اقتنص الكرواتي زفونيمير بوبان اصلبة التعادل. ولم يظهر مهاجما ميلان وهنا النتلكج: الليبيري جورج وياه وروبرتو بلجيو في

اُتَلَيْكُو بُلُبُاوِ ١ – ميريداً ١ كومبوستيلاً ٢ – رأسينغ سانتاندر

برشلونة ٢ ريال سرقسطة ٥ – ريال فلادوليد ٢

(– اتلتيكو مدريد ٢٩ نقطة من ۲– اسبانیول برشا ونه ۲۷

۲– برشلونة ۲۵ (۲۷–۱۵). ٤- كومبوستيلا ٢٦ (٢٥-١٨). ۵- ریال بتیس ۲۹ (۲۷-۱۹).

و70 و48 و٩٠. البلغاري ايفايلو ليوردانوف اتر غياب استمر خمسة أشهر، واشتراك المهليم التشيكي توماس شكورافي المعار من نادي جنُّوي الإيطَّالي لللَّمْرةُ الاولى، فازَّ سبورتنغ لشبونة الثاني على فيلفويراش ٤-٠ سجلما باولو الفيش وسابنتو وبدرو باربوسا في الشوطّ الَّاول، ومَارْكو أوريليو في الدقيقة الاولى من الشوط الثاني.

جُيل فيتشنّتي ٠ - بيليننسيس تشافيش • - استريلا امادوراً • ليكا ١ - فيتوريا غيمارش ٠ افىسي. بورتو ٥ – تيرسنزي بوافستا ١ – سالفويروش ١ كامبومايورنزي ٤ - اونيون ليريا ٢ سبورتنغ لشبونة ٤ – فيلغويراش • فارئزي آ -- بتفيكا ٢ سبورتّنغ براغا ١ – ماريتيمو ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة:

اً – افسي. بُورتو ٢٨ نقطة من ١٤ مباراة (٢٧–٢).

۵– ماریتیمو ۲۳ (۲۲–۱۲).

في المرحلة الـ14 من الدوري

التقلاق ٦٦ و٤٨ وُ٨٠. وتعادل فيللم تيلبورغ الثاثث ومضيفه سِبارتاً روتردام الذَّامس ١–١. سجل للأول فان دي برغ في الدقيقة ٧٨، وللثناني تنيس دي توير في النقبقة ١٨. ومنا النتائح:

اف،سي. فولندام ( ان ایس سی. نیب غرافشاب دوتنشیم ۱

تيلبورغ ١ ومونبلييه هتى ٢ كالون الثاني لعدم ملاحية الملعب بسبب الامطار.

تشَّلسي الاسبوع الماضي، وأهدر لهُ الفرنسي دافيد جينولا فرصةً لا تمدر منفردا في الدقيقة ١٤، قبل أن يسجل لس فرديناند أصابته بعد أربع دفائق اثر تمريرة من بيتر بيردسلي. لكن نيوكاسل الذي حقق فوزه التاسع على التوالي على لرضه، خسر في الدقيقة 2.7. 10 مع المنافقة ٣٤ جُمود المدافع جون بيريسفورد اذ طرد لمخاشنته الاوكراثي ائتريه كَاتُشْيِلْسَكِيسَ مَنْ ٱلْخَلُفُ، وَمَعَ نَلْكُ سيطر نيوكاسل على مجريات الشوط الثاني الذي لمدر جينولا فيه فرصة ثلثية أثر تمريرة من بيرىسلي، فيما اهدر الاسكوتلندي ىنكان فيرغيسون فرصة لافرتون أثر رمية ركنية

تشاسيُّ الذِّي عَابُ عنه المولندي رود غوليت. وطرد الدكم في النُقيقة ٨٨ لاعب الارسنال ستيف بولد لنيله انذارا ثلقياً، وهُو بات ثانَي لأعُب من فريقاً يطرد في مُبارقين مُتَلَّلَيْتِن بعد كَلِّتَهُ طوني أدامس. لـكن الارسفال ادرك التعادل في الدقيقة ٨٨ عبر لي

وفاز توتنمام هوتسبر الثلاث على وتَأْلُقُ مِنْ السبرز الَّذِي لم يخسر بعد حاربي ألمرمي أيان ووكر. اما ويمبلدون فلم يَعْز في مبارياته الغُدُ الاحْيَرة. وفاز بلأكبيرن روفرز بطل الموسم

الماضي على ميناسبره (-- سجّلها الان شيرر في الدقيقة ٤٢. وامس، أنسع فارق النقاط بين ماتشستر يونايتد ونيوكاسل يونايتد الى سبع اتر خسارة ماتشستر يونايتد لمام ليفربول ٠–٢ في المباراة التي الجريت بينهما علي ملعب الانفياد

وحضرها ٤٠٥٤٦ متفرجاً. سيطر ليفربول على معظم مجريات المباراة وكانٌ في استطاعته أن يسجل مزيدا من الاصابات لكنه لكتفى بالاثنتين اللَّتين سجلهما روبي فأولر في الدقيقتين ٤٥ و٧٨ٌ. ورفع فأولر رصيده في الدوري منذ بدء مشاركته الى ٥٠ أصَّابة. وهنا التنائح:

لُرسنال ۱– تشلسي! استون فيلا ٤– كوفنتري سيتي! بلاكبيرن روفرز ۱- ميدلسبره٠ نيوكاسل يونايند ١- افرتون٠ كوينز بارك رينجرز ١- بولتون١ شیفیاد ونسدای ۱– لیدز یونایند ۱ ويستهام يونليتُد ٢- ساوتمبتون١ ويوبلدون-- توتنهام هوتسبرا

لىفربول؟- مانشستر يونايتد. مانشستر سيتي – نوتنفهام فوريست (اليوم). وهذا ترتيب فرق الطليعة: أ- نيوكاسل بونايتد ٤٢ نقطة من

۱۸ مباراة (۲۷–۱۵). .(19-50) (37-41). 3- استون فیلا ۲۲ (۲۵–۱٤). 2- ليفربول ٢١ (٢١-١٥).

اسكوتلندا في المرحلة ألله! من الدوري الاسكُوتلندي، قلص السلتيك التأتي الفارقُ بينةُ وبين الرينجرزُ متصدرً اللائحة الى نقطة واحدة موقتا بعد فوزه على فالكيرك ١-٠ سجلها المولندي بيار فان مويدونك فر

النقيقة ١٦، وميّ الـ١٢ له مذاً الموسم، اثر مجُمود رائع للالمالى اتدرياس طوم وجون كولّنز. وهذا الفورُّ الدَّادُ للنُسلتيكُ في الدوري حتى الانَّ، أي أكثر مما حقق طوال الموسم الماضي بفوز واحد. ويُلْعُبُ الرينجرز غدا الثلثاء مع منرول الاخير على ملعب "فير بارك". وخسر ميبرنيان الثالث أمام ضيفه رايث الذاءس ١-٢. ومنا النتلأح:

أبردين ١- هارتس٢ السلتيك ١- فالكيرك. میبرتیان ۱– رایث ۲ كيلمارنوك ٢- بارتيك تيسل ١ مذرول – الرينجرز (الثلثاء). ومنا ترتيب فرق الطليعة: ۱– للرينجرز ٤٢ نقطة من ٧ مباراة (۲۷–۱۰). ؟- السلتيك ٤١ (ع٦-١٥). ۳– هیبرنیان ۲۸ (۲۸–۲۷).

٤- ابرىين ٢٦ (٢٨-٢٢). د- رایث ۲۵ (۲۲–۲۰).

قلب باريس سًان جيرمان متصدر لائحة الدوري الفرنسي بتسعة لاعبين تخلفه امام مضيفه سانت قيان --١ ألى تعادل ١-٠ في المرحلة الـَّا؟ مساء لول من أمس. وكأنّ سأن جيرمان الذي لم يخسر في مبارياته الـ11 الاخبرة، فقد في الدقيقة الااسعة جمود ساعد دفاعه تآتيال برئفو اذ طرد لارتكابه خطأ من القلف بيد أن الفريق الباريسي لم يتأثر بالنقص العددي في عفوفه بل سرع أيقاعه وسيطر على مجريات اللعبة قبل أن يأخذ سأنت قيان المبادرة في الدقيقة ٦٢ من ضربةً جَزَاء "بنالتي لجان فيليب سيشيه لآعب سان جيرماًن السابق بعدما خاشن حارس المرمى برنار لاما المهاجم السويسري كريستُوفُ اوريل داخل المنطقة. ولم يطل الرد آلباريسي، فنسجل للبنامي خوليو سيزار ديلي فالنيس اصابة التعادل اثر تمريرة من يوري دجوركايف بعد ثلاث دقائق. وقبل اتتَّما البلراة بسبع دقائق، طرد النكم منافع سان جيرمان فرنسيس

رُ معادلُ لنس الثاني بخارق ست نقاط واوسير الثالث سلبا، بعدما اهدر العمار أ الاول فرماً عدة لبرزها صربة جزاءً "بنائتي" في الشوط الاول اطاحها أريك سيكورا خارجا. وَفَازُ نَائِتَ الرابِعِ عَلَى بِورِيو ؟~٠ سجلهما جافيت ندورام في الدقيقتين ٢٨ من ضربة جزه "بنالتي" و٧٢. وتأجئت المباراة بين متز الفلمس

ياسير لنشونته.

۵- سبارتا روتریام ۲۹ من ۱۸ (۲۱–۲۷). اتكلترا فاز نيوكاسل يونايّتد متصدر لائحة

الدوري الانكليزي على ضيفه افرتون ١-- في المرحلة الـ١٨ ورفع رصيده الى ٤٢ نقطة معوضا خسارته لمام

لانتديرس ليمبار. وتعلال الارسنال الخامس وتشلسي (-1. سجل جون سبنسر الر تعريرة من تيري فيلان في الدقيقة ١٥ اصابة

ىيكسون. وهار دوسمام موسسبر التقلت على مضيفه وجاره اللندني ويمبلدون (---سجلما راول فوكس في الدقيقة ألم برأسه، وهي الثانية له هذا الموسم. خارج ارغه في الدوري هذا الموسم،

ومذًا تُرتيب فرقُ ٱلطليعة، ( – الفَّدُ سي، بروج (٤ نقطة من ١٩ مِبلراة (٤٣ - ١٦). ۲ – اندرلیکت ۲۹ (۲۲ – ۲۰). ۲ – ليرس ۲۱ (۲۵ – ۲۲). ٤ - مولنبيك ٢١ (٢٢–١٧). ٥ – شارلروا ٢٨ (٢٥–٢٦).

في المرحلة ألثًا من الدوري اليونآني، تصدر باناثينايكوس بطُلُّ التوريُّ في المؤسم الماضي، اللائحة بعدماً سحق كالأمانا ٤- " سجاما جپورجوس هـ. جپورجيلاس (٢) والأرجئتيني خوان خوسيه بوريللي (٢) فَي الدَقَائَقُ ﴿ ﴿ وَكُمَّ وَكُمْ وَكُمْ وَكُمْ وَكُمْ وَكُمْ وَكُمْ ولقي أيك للبِّنا خسَّارته الثانية هذا الموسم اذ سقط امام لاريسا الذي يحتل المركز ما قبل الأخير، ٠- آ سجلها جيورجوس بابادوبولوس في

ويتوقف الدوري اللاثة اسابيع، ليعود في ١٠ كاتون الثاني، في عطلتي الهلاد ورأس السنة.

سائنت اقیان (- باریس سان

(َ باریس سان جیرمان ٤٦ نقطة من ۲۶ مباراة (٤٤–۱۷).

بلجيكا

البلجيكي، احتفظ افسي. بروج بفارق النقطتين الذي يفصله عن اقرب

منافسيه بفوزه على مضيفه سان

ويطل الدوري في الموسم الملاي، على مضيفه شارلروا ٢-١، وخسر ليرس

الثللث على أرضه أمام انفير ١-٢.

فاریفیم ۰ – سوران ۲

الوست ٥ – بيفيرين ١

مولنبيكِ ٢ – هاريليك ١

سيركلِ بروج ، - لموميل ١

ستاندارد ليآج ١ ِ – جنت ١

شارلروا ۱ – اندرلیکت ۲

ليرس ﴿ – أنفير ﴾

سان ترودن آ – اف سي. بروج ٤

ایکیرین ۱ - میکیلین ۰

وهنا النتائج:

ترودن عُــاً، فَيَما فاز آندرليكت الثاني

ى السرحلية ألبه ( من الدوري

ومنًا التلائح: كان ٢– مارتيغ (

غونيون ١- ليس ، غلافان ٠ - ليل ١

المافر ٠- رين ٠

انس 🕶 اوسیر ۰

نانت ۲ – بوردو

جيرمان ا

ممثلّکه ۰- باستیا ۰

ٌستراسبور ۲− ليون ۲

مونبليية – متز (تأجّلت).

وهذا ترتيب غرق الطليعة،

۲– لنس ٤٠ (۲۱–١٤)۔

ع ــ نلنت ۲۱ (۲۱–۲۲).

۵- متز ۲۵ (۱۸-۱۲).

۲- اوسیر ۲۲ (۲۸–۲۲).

الدقيقة ١٨. وفاز اولمبياكوس بيرايوس الثالث على أوفي كريتُ ٣-١. سُجلٌ للفلاز نيكوس ذأبيزاس واليكوس البكساندريس وفاسيليس ايوانيديس في النقائق 10 و١٧ و٧٤، وللخاسر كوستاس فرانتزيسكوس في الدقيقة ٢٢ من ضربة جزّاً "بنالتي".

ومنا التتائح

لَارِيسًا ١ – أدك أثننا ٠

باناتينايكوس ٤ - كالاماتا ٠

باوك سالونيك ؟ - ابولون ا

اليّنايكوسُ ٢ – النيكوسُ ٠

بانيونيوس ١ – بأناشايكي

كسانتي • - إيراكليس آ

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١٤ مباراة (٢٨ – ٧).

(17-71).

باتیلیاگوس ۲ – اریس سالونیك ۱

أ - بِأَبْاتِينَايِكُوسِ ٢٥ نقطة من

۳ – اوامبیاکوس بیرایوس ۲۱

٤ – اوفي كريت ٢٦ (٢٢ – ٢٢).

٥ – بأنيلياكوس ٢١ (٢٠-٢٠).

كأس افريقيا

لاورلاندو بايريتس

حارس أورلاندو بايريشس وليامس أوكبارا

كرة القدم بعد فوزه على أسيك ابيدجان من

رر واللقب الافريق الوحيد الذي يتصف

سجلُ اسيك مو لَحرَّازه كأس شرقٌ أَفريقيا.

المباراة الاخيرة لمارادونا

وبوکا جونیورز؟

بوكا جونيورز وسجل له اصابة من صربة جزاءً

في اللقَّاءُ الذي أقيم بين فريقه وبيبورتيفو السَّالِيول في الدوري الأرجنتيني لكرة الفَير. وكان مارادونا اكد ذبل بضمة ايام انه لن

یلعب مع بوکا جونیورز انا تولی کارلوس

بيلارد تدريب الفريق، مع العلم أن الاثنين

قادا الارجنتين للى أحراز كأس العالم عأم

خلاس دييغو مارادونا ربما أخر مبارياته مع

رئفعا كأس تفريقيا التي لمرزها فريقه

لبيدجان أمام ٤٠ الف متفرح.

٢ - أيك اثينا ٢٤ (١١-٤٠).

کرىت (

علما) منذ خروجه من السجن، في سعيه الى استعادة اللقب الذي خسره امام مواطنه جيمس باستر دوغلاس بالضربة القاضية في الجولة العاشرة في طوكيو في 11 شباط 1940، على أولمبياكوس بيرايوس ٢ – اوفي ماتَّيسٌ (٢٥ عاما) وهو اسقط فيّ الدفيقة الثانية والثانية والـ٢٦ من الجدلة الثالثة. أن سُدد الله لكمة سوئلة جعلته يتراجع، ثم اتبعما بلكمات متنوعة سريعة يسلرا ويمينا واخيرا يسارا لم يتحملها ماتيس فوقع على بساط الملقة ولم ينهض قبل العد العاشر، فأوقف الدكم فراتيك

وكان تايسون اطلق من سجن انتيانا بوليس حيث امضى نحو ثلاث سنوات لادانته باغتصاب بيزيريه واشنطن المرشحة للقب املكة حمال الُّولَاياتُ المَتَحدة للسوداوات في ادار الماضي. وفي ١٩ اب تخلب على بيت ماكينلي بالضربة القاضية بعد ٨٩ ثاثيةً. لكن البطل السائق الذي يتضمن سحله ٤٣ فوزا وخسارة وأهدة، بدأ دون مستواه الذي جعله اصغر ابطال الوُزْن التَقَيْل سنا وافتقد قوة صرباته

كابوتشينو المباراة معلنا فوز البطل

مايك تايسون بطل العالم السابق الوزن الثقيل، في المباراة التي اقيمت بينهما فجر امس على حلقة "سبكتروم" في فيلادلفيا امام نحو تمانية الاف متفرح، مع العلم أن المدرجات تتسع ومِنَا الفوز الثلقي لتايسون (٢٩

مايك تأيسون بعدما اسقط ماستر ماليس في الجولة الثالثة. (رويتر تيليفوتو) هين اعتبر القاضيان الاذران تايسون فالزا في الجولتين الاوليين، وصرح تايسون الذي فال فحو خمسة ملايين دولار، ان ماتيس الذي يتضمن سخله

١٠ فوزا وخسارة واحدّة، فلكد أنه كان في وسعه أن يواصل المبارة. وعلى الطقة ناتها، احتفظ الاميركي تيري نوريس بلقبه العالمي الوزن ما فوق الوسط (المجلس العالمي الملاكمة) وأحرز لقب الاتحاد الدولي للوزن ما دون المتوسط بغوزه على مواطله بول

مادن نقاطا. كذلك امتفظ الارجنتيني خوليو سيزار فاسكيز باقبه المالمي للوزن ما دون المتـوسـط (الجـمعـية الـعالمـية للمُلاّكمة) بفوزه على متحديه الاميركي

اما اللايكرز فنسر للمرة الاولى في شيكاغو منذ عام ١٩٩١. وسجل له سيدريك سيبالوس ٢٧ نقطة. وفي نيويورك، فاز نيويورك نيكس

> وفي اورلاندو، احتفل شاكيل اونيل بعونتُه ألَى الملاعب للمرة الأولى منا ألموسم وسجل ٢٦ نقطة لأورلاندو ماجيك الذي فاز على يوتاه جاز قبلُ

ماضيا في سلسلة نداحاته في يوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أنْ بِي أَي"، حقق شيكاغُو بولز متحدر المجموعة الوبسطى للمنطقة الشرقية فوزة التاسع على التوالي والـ19 منا البوسم فوزه على ضيفه لُوس أنجلس لايُكرزُ ٨٠ُ١ُ ٨٨٠٠ بفضل مايكل جونسون وننيس رودمان اللَّذِينَ سَأَعِدا سَكُوتَي بَيِبَنَ هَيَّ تسجيل ٢٢ نقطة و١٢ كُرة مرتدةً، أحرز اورلاندو بليريتس الافريقي المنوبي كأس النوادي الافريقية لإبطال الدوري في فيما سُجَل حوردان ٢٠ نقطة ورودمان

سلطل العاج 1- • في مباراة الاياب للدور النهائي (٢-٢ نمايا) التي اقيمت ببنمنا في وسجل جيري سيكوسآما اصابة المباراة على ضيفه ديترويت بيستونز ٨٦ـ٨٦ في المطبقة ٧٣ ليمير بايريتس اول فريق الريقي جنوبي يحرز الكأس التي كانت في متناول اسيك بعد تعادله خارج ارصه هي ۱۷ فوزا وست خسارات وسجل المبارأة الاولى وسحفه الاسماعيلي المصري ٥-١ في الدور نصف النهائي، أما بايريتسُّ فكان يمر بظروف صعبة بعد اقالته مدريه الاسكونائني جُوفريكليتون الاسبوع الباطي لانتقاده بشدة الظروف التي لا تؤمل فريقه للتدريب بشكل جيد، اضافة الى أن النادي يولجه عقوبات من الاتعاد الافريقي بعيما الحرَّةُ الاربع في الثواني العشر الاخيرة. قذف قصآره مشجعي أسيك في المباراة الاولى بقذائف شتى واصابوا عندا منمم

٤٨ ساعة (١١١-٩٩. وكان اونيل

١٥ كرة مرئدة وطوني كوكوتش ٢٢.

وبقي ثانيا في ترثيب مجموعة ألاطلسي بعد اورلاندو ماجيك برصيد باتريك أيوينغ ٢١ نقطة عنما ثلاث بسريت يربح نقاط من خارج القوس في الثواني الد-ع الاخيرة ليفوز فريقه للمرة الرابعة في مُبارياته الخمس الاخيرة. على رعم انه اهدر اثنتين من رمياته اما ديترويت بيستوتر فخسر للمرة

ميامي هيت ٨٧-٤٤. وسجل كارل مألون ٢٠ نقطة للفائر فنسر ميامي هيتٌ للمرة الرابعة على التوالر والسائسة في سبع مباريات، ومو لم يُتَخَطُّ دَاجِزٌ الدُّنَّ ا نَقَطَةَ لَلْمُرةُ النامسة على التوالي. وعاب عن الناسر الونزو مورنينغ وبيلي اوينز وساساً دانيلوفيتش الذين ببلع معدل تسجيلهم معا في المباراة الواحدة ٥٥

وفي ميامي. فاز يوناه هاز على

سبرز على سكرامنتو كينغز ۱۲۲–۲۰۱٬ وفینیکس منز علی الوقت الاشافي. وهذا ترتيب الفرق المنطقة الشرقية. – مجموعة الاطلسي، ١- لورلاندو ملجيكُ ١٨-٥ ۲- نیویورگ نیکس ۱۲-۲ ٣- ميأمي هيٽ ١١ -٩ المجموعة الوسطى: ١- شيكاغو بولز ١٩-٢ ٢- انگيانا بايسرز ١١-٩

الثالثة في أربع مباريات.

# لذ امتصما ماتيس الذي اعتبره احد كارل دانيالز بعد ٢٤ دانية من البولة القضاة عائزا في الجولةُ الثانية. في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة عودة شاكيل اونيل وشيكاغو بولز ١٩-٢

و٤.١١ كرة مرتبة الموسم الماضيء غاب لامايته بكسر في أبعام يته وفاز غولدن ستايت ووريورز على مانگومر غریزلیسدر ۱۱۱–۸۵،بر وتشارلوت جورنتس على لوس انجلس كليبرز ١٠٩-٩٩، والاثنا موكس على دنفر ناغتس ٩٥–٨٦، وسان لتطوليو

دالاس مافريكس (١١ –١٠٨ في ٢- اتلاننا موكس ١١-١١ المنطقة الفربية، ~ مجموعة الفرب ا**لاوسط**: ۱– میوستن روکتین ۱۷ م۲ ۱– یوناه جاز ۱۵–۷ ٣- سان انطونيو سيرز ١٦-٢ – محموعة الملايء،

۱ – سیاتل سوبرسونیکس ۱۰۱۰٪ ۲- سکرامنتو کینفز ۱۶-۲ ۲- بـورنــلانــد تــرايــل بـلايــروز رقم جديد للسيدات

114

 $\ln \gamma \delta^{\frac{1}{2} \frac{N}{2}}$ 

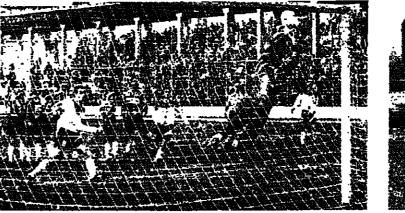
117

: 11 3

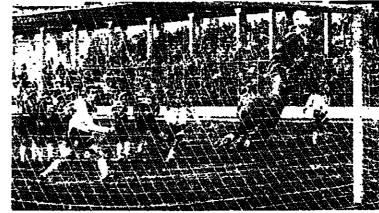
1.1.5

في الوثب بالزانة تطمت الاوسترائية ايما هورج الرقم القياسي العالمي في الوثب بالزالة مصواة و1.4 ع استار، في لقاء حولي في العاد الفوى اليم في مدينة بيرت الوستراليات والرفم السابق 1.5 امتار مسهلته دوريا تعسما في طبورن الشمر العاشي.

# وَالْقَامِينَ النَّجِمة خسر أمام الحركة ٠-٣ والأهلي صربا امام الهومنمن ١-٧ والانصار تعادل والبرج ١-١



علي أبرهيم حارس حركة الشباب طلاراً يصد كرة عساف خليفة هداف الذهاب قبل أن تخترق المقص الأيمن





لاعبو الفريق الأول في نادي الأملي صربا يتابعون في المدرجات مباراة فريقمم مع المومنعن

اقيمت امس وقبله ست مباريات في خُتام المرحلَّة الثالثة عشرة الأخيرة من الدور الأول (النهاب) من الدوري العام الـ٣٦ لكرة القدم اسفرت عنّ خسارة النجمة ٠-٣ أمام ضيفه حركة الشبك الطرابلسي في برّج حمود، وتعلال الراسينغ والاذاء الاملي عاليه سلبا ٠-٠ على الملعب البلدي، والبرج والانصار ايجابا ١–١ على منعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس، وسُقوط الأهَليّ صربا أملم للمومنمن (--٧ في وطى المصيطبة بعد ظهر الاحد. وكانّ أأمكمة سقط أمام شباب الساحل ١-٦ في صيدا بعد ظهر السبت، والرياضة والانب لمام الصفاء ١-٦ في طرابلس، في حين سقط أمام ضيفه التضامن صور بعد ظهر الجمعة. وهذه المرة الاولى منذ بدء الدوري تعجز الفرق المصيفة كافة عن تحقيق الفوز وينعقد لواء الانتصار

التالتة عشرة بينما ثلآث رأسية وواحدة بضربة حرة مباشرة ولم تسجل أي اصابة بضربة جزاء "بنالتي"، وبنلك بلغ عند الاصابات المسجلة منذ ۾ بدءُ الدوري ٢٢٨ بينما ٢٢ رأسية و19 جزائية من اصل ٢٤ ضربة جزاء "بنالتي" محتسبة، وثلاث بضربات حرة مباشرة، واربع بطريق الخطأ وواحدة

الهومثنتمن) وسيرغي الكسندروف (الحكمة) ٢ ، وسَجلُ حُمَّس اصاباتُ كُل مِن جمال طه ومحمد آامسلمانی (الأنصار) ووليد محروج (الصفاءً) وشعيان حمادة (حركةٌ الشباب) وابرهيم مناصري (التضامن صور). ومنا الشريطء

🗣 كتب بلال العمري: على ملعب صيدا البلدي التقى فريقا الدكمة وشباب الساحل امام بضع مكات من المتقرجين، فاسفر لقاؤهما الذى جاء متوسطا عن حسارة الحكمة (-1 (الشوط الأولُّ (-1). وبذلك غنم الساحل النقاط الثلاث وواصل زحفه في قيادة مدربه المصري الجديد احمد أبو رَحاب الَّى منطقَّةً الامان بخطى ثابتة وواثقة، في حين اقترب الحكمة من شفير الهاوية وبات في وضع لا ينسد عليه برز من الساطيين خصوصا فيتألي

وجهاد الرفاعي، ومن الحكمة جورج سالم بفدائيته وأشود بارسيغيان الني بكى عقب المباراة في حرقة بمتأبعته وحماسته. ولم تنَّج ادارة الحكمة وجُمارَه الفنيّ والفريّق من. غضب الجممور لاشراك نعمان طيار مصابا وخروجه بعد (١ يقيقة متأثراً باصلٰتهُ وُدُلُولُ طوئي عازاًر المصابُ ايضا بدلا منه ولاصرار الجهاز الفني على استبعاد فرآتكي وابرهيماً سيسٌ عن التشكيلة الحكماوية طوال الدور

الغرص: في نصف الساعة الاول لا فرص، بل اصابتان. وفي الدقيقة ٢١ و ٤٤ اهدر جماد الرفاعيّ وعمر سويد فرُصتين محققتين للسلط. واهدر فرص الشوط الثاني محمد



خير الدين برأسه في الدقيقة ٢٣ وآشود برأسه في الدقيقة ٤٤ وعمر سويد في الدقيقة ٢٦ الى يمين القائم. وَّفي الدقيقة ٢٥ لامت للحكماويين فرصة للتعلال، لكن سيرغي أهدرها بعد مجهود فردي أذ اطاح الكرة الى يمين القائم وهو في مواجهة الدارس الساحلي حسن الشوط الاول تُلقى سيرغي الكسندروف الكرة من فلأديميرً برأسه، فحضرها لنفسه ملتفا على

وفى الدقيقة ٢٥ يشتت سهاد زهران الكرة فيصيب زميله فلاديمير الاخضر محققا التعادل الايجلبي ١-١

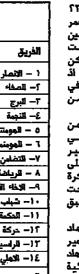
صعوبة في تحويلها برأسه وهو بعيد عن الرقابة الى المقص الايمن لمرمى صار رصيده نقطة من ١٣ مبارأة.

مثل المكمة الدارس جورج معاصري واللاعبون سهاد زهرأن وجورج سالم أبو شديـد (ناصر ً شغري) ووسأم

قَادُ الْمُبْلُراةُ الحكمُ الْدولي نبيل عياد وعلونه حكما التماس عزام اسماعيل

🗣 طُرابلس – عن دسن التثير: على ملعب رشيد كرامى طرابلس التقى فريقا الرياضة والاسي

ورائه المأرس ألدولي بلال ماشم في تُعُمل عبُّ اللَّعبة، وَلذَا حَقَقُوا الْفُوزُ واستجقوه وكان نجمهم دون منأزع وليد محروج النّي سجل النّين منّ الاصابات الثلاث في اللعبة.



الذي ترتد الكرة من ظهره الى جهاد الرقاعي ليخطفها ويرسلها هوائية عرضيةً ساقطة فوق نقطة الجزاء الى ياسر منصور الذي يقفز اليها ويحولها قبل أن تصل ألى الأرض ببطن القّدم اليسرى الى الزاوية اليمنى للمرمى وفي الدقيقة 20 يتلقى خضر سليم الكرة ركنية من محمود وهو

> جورج معاصري مضيفا اصابة التعزيز وهذا مو الفوز الثالث للساحل وبه والتعثر الخامس للحكمة وبه ظل

رصيده ١٢ نقطة من ١٣ مبارات. ونعمان طيار (طوني عازار) وفيكتور خليل (ربيع نجارً) وجمَّادُ ربَّاحيةً وفلاديمير وسيرغي وأشود وداتي

موسى واللاعبون شوقي حيدر (علي البراج) وحسين مراد وخضر سليم ومحمود علامة ومحمد خير الدين وجماد الرفاعي وفيتللي وجعفر رسلان (ُماني ڀاسين) وعمر سويـد (علي بعلبكي) وياسر منصور.

ومصطفى طالب وراقبها عبده خوري. واندر الحكم جعفر رسلان من السلَّحلُّ وسماد زمران وجورج سالم وآشود الرياضة والادب • – المفاء ٢

الوصيف في الدور الأول. خلص الرياضة والادب اللعبة في

فياب حارس مرماه العراقي الاساسي عامر عبد الوهاب ونجمي الدفاع الدولي استفلال فرصمم عبر بعض المرتدات الخطرة ونجح رباعي خط الظهر ومن



فما کان من منافسه الا ان ارتد للحفاظ على تقدمه وركز على استفلال المساحات الذالية عبر المرتدات التى اثمرت اصابتين اولاهما بعد ست نقائق بواسطة شعبان مادة نفسه ؟-• والثانية في الدقيقة ١٦ بواسطة فؤاد فهد ٣-٠٠ ليسقط في ايدي الفريق البيروتي ويستكمل ثلث الساعة الاخير ضاغطا بكل خطوطه اتما بلا خطّة او من يخططون وليمنى بالخسارة الرابعة منذ بدء الموسم، ثم تخرج جماهيره غاضية ممطرة اعضاء اللجنة الادارية والجهاز القني بموشحات خارجة على القانون شقت وسط الزحام الشديد طريقما مفادرة منطقة برج حمود في حماية

الجيشُ اللبتاني.

الاصابات: بعد دقيقة واجِدة من

بداية الشوط الثانى استخلص هشام

أبرهيم كرة مشتركة بينه وبين شعبان

حمادة وبدل ان يشتتها "تَفْنَلْك" بها

وهو على حدود المنطقة؛ فما كان من

غُسُانِ أُسعد المتابع من الخلف اللا أنّ

اقتنتمها منه واعادها الى شعبان

حمادة الذي اقتحم المنطقة واتغرد

بالمارس فأدى ابو عليوى وارسلها

بيسراه ارضية الى يمين الصارس

مسجلا أصابة التقدم للفريق الشمالي

وفي الدقيقة ٨ انبرى مدحت

رمضان لضربة حرة في منطقة الحركة

وارسلُما طويلة من نحو ٦٠ مترا

لتُصل الى فؤلَّد فهد الذي ارتفع لما

ومثل حركة الشباب الطرس علي

قاد البباراة العكم الدولي السوري

الخامس للرياضة والانب وبه ظل

ماغوب أكرابيان وروبين طرازيان

رمضان وعاونه حكما التمآس الدولي وراقبها المهندس سمعان فنيانوس. وانذر الدكم الدارس ايوب شامين وصـلاح دلال مـن الـريـاضـة والادب وشادي كرنيب من الصفاء.

الشباب ويه صعد من المركز الثالث عشر الى المركز الثاني عشر وله ١٢ نقطة والتعثرالرابع للنجمة وبه ظل رليعا وله ٢١ نقطة. مثىل النجمة الحارس فادي ابو عليوى واللاعبون حسين خشيش (وسام الطويـل) ومشام ابرميم وفادي الناطور ورياض قبيسي وحمزة ناصر واحمد بورة (عبد الحبيد كركي) وخليل حمودي ومحمد صفا وعسأف

خليفة وحيدر حايك (بسام شهاب). بعيدا عن شغير الماوية الذي اقترب منه امس فريق الدكمة وعاد الى ابرهيم واللاعبون صافي حيدر وخضر مدُمد ومحمد سليم وربيع عثمان وشعبان سعد وناجي الدسيني (ابرهيم جاءت المباراة مقبولة في شوطها الاول الني تبلال فيه الفريقان يُوسفُ) ومدحت رمضان ومصطفى الْمَيْفَي (علي صبوح) وفَوَّاد فمد المجمات ولمدرا فرصا عدة وسهلة (ميلاد عبد الرحيم) وشعبان حمادة. للتسجيل، لكن الاصابة المبكرة التي اسامة الشامي وعاونه حكما التماس الدوليان محمد علي سعد ومحمد النجمة هشام ابرهيم بعد دقيقة واعدة عبدالله سعد وراقبها ارتين من بداية الشوط الثاني كانت مثابة مارغاروسيان، واتذر المكم صافى القَّشَةُ التي قصمت ظَّمَر البعير، إذ حيدرٍ من الحركة وحيدر حايك من



ترتيب البطولة بعد المرحلة ١٢							
الغريق	لعب	žě	تعادل	خسر	ል	فيه	تقاطه
۱ – الاتمار	)7	11	1	1	τſ	Α.	TE
؟ - الصفاء	15	A	7	រ	٢٠	٨	٢Y
٣– البرج	ነተ	٦	Y	_	71	Y	٢o
3— النجمة	31	٦	۲	٤	)Y	14	٢١
٥ – المومنتين	٦٢	ō	٤	٤	fT	14	19
٦ – الهومنمن	17	٤	٦	T	) A	10	14
٧– التضاءن صور	17	٤	٦	7	14	١Y	λí
٨ – الرياضة والادب	17	٤	٤	٥	11	١٢	17
٩- الإخاء الأملي	75	7	D	٥	17	14	1£
١٠ - شباب الساحل	١٢	Т	٤	٦	15	۲۰	15
11- الحكمة	37	ſ	7	0	17	۲۰	15
١٢ – حركة للشياب	17	٢	¥	Y	15	รา	15
۱۲ – الراسينغ	17	٢	٥	1	71	٢٠	11
١٤– الاهلِي صريا	35	-	۲	1.	٥	ſΥ	٢
المجموع	385	וד	٦.	1)	STA	LLY	f£T .

لُلصفاويين عبر الزّاوية اليسرى (-٠٠-وفي النقيقة ٣٧ تبادل هاريس ودهروج الكرة على طريقة "هَذَّ ومات"، ثم اخترق دحروج وحين وصل ألى نقطة الجزاء حولها بيمناه ارضية متمانية الى الزاوية الارضية اليسرى

وفي الدقيقة ٤٥ الاخيرة وصلت ومذا هو الفوز الثامن للصفاء ويه وضمن مركز وصيف الذهآب. والتعثر

رصيده ١٦ نقطة من ١٦ مباراة. مثل الرياضة والأدب العارس ايوب شامين واللاعبون احمد يونس وعلج مادي واتس صابوني وعزت الأغا (حسين مصطفى) وحسن نشابه وعلي ومثل الصفاء الدارس بلال هآشم

النجمة -- حركة الشياب؟ حقق فريق حركة الشبا

اميب الفريَّق النبيذي بخلُخلة وَالنُّدفع بكل خطوطه مفامرا لادراك التعادل،

وهذا هو التعادل الرقم ٥ للراسينغ وبه علد مجددا وصيفاً للقاع وله ١١ نُقطة. والرقم ٥ ايضا للاحَّهُ الأملي مثل الراسينغ العارس حسن رمال واللاعبون كلود خرما وحمزة مادي ومشام علي وصلاح رحال (خالدً عُبدائغهُور) ويوسف الجوني وعادل الخلو ومحمد حسار وايلي برحو وعلي

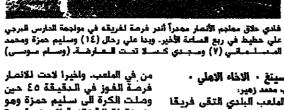
ومثّل الاخاء الاهلي الحارس عباس بدرألنين واللاعبون محمد بملوان وناصر عادل وعلي حسون وعماد البنا وجمال يحيى وعمر رمضان (حسن عبود) واحمد منصور وسلمانٌ عبــدالخـآلـق (ادهــم عـلامــة) واكـرم

 طرابلس – من شريف الشوا: على مُلَعبَ رشَيد كرامي البلدي ف طرابلس تعادل فريقا البرج والانصار ١-١ امام زماء سبعة آلافٌ متفرح (الشوط الاول ١--، للاتصار). وبذلك انمى الانصار دور الذهاب متصدرا وجامَعا ٢٤ نقطة من أحد عشر لتتصارا وتعادل ولعد وخسارة واحدةء في حين أنهاه البرج ثالثاً وله ٢٥ نقطة من ستة أتتصارات وسبعة تعادلات. وُمو الفريق الوحيد الذي لم

أَصابةُ أَنْهُوا بِهَا ٱلشُّوطُ فِي مَصَلَحَتُهُمْ ولم يمدد البرجيون مرمى علي الفقيه المتفرحين.

التعادل الى ان سجل لهم الرشيدي الاصلبة التعادلية ١-١ في الدقيقة عُ. على ان وتيرة المباراة لم تهبط، بل ارتفعت عنما في الشوط الاول وتبادل الفريقان ألمجمات بايقاع سريع، وتعدّدت الفرص التي تفننّ مماجمّو الانصار تدديدا في أمدارما وهم على امتار من المرمى وخصوصا الفاني عبدالرحمن اوسكار الذي لو استفل الفرصة لخرج بحصيلة لقلها الذي لا يمدر. وكان ابرز الانصاريين جمالً طهُ الذي ذَرعُ المُلْعَبِ على رغَمُ الرقابة اللصيفة التي فرضت عليه اذ لاحقه علي رحال كظّله، في حينٌ برز من البرج ً الَّى رَبَاعِي خَطَ ظُمْرَهُ كُلُ بن عباس حرب وفضل رحال. اوسكارُ في الدقيقتين ١٩ و٢٥ وعبد الْفتاح شَمَّاب في الدَّقيقة • ٤٠. وأمدر

الفرص، أمدر فرص الشوط الاول فيّ النقيقة ٢٢، وجمال طه برأسه اتَكُشُفُ المرمى البَرجِيِّ امام اوسكار ومو على مترين من خط العرمى فاطاح الكرة فوق العارضة وسط ذمول كلّ



وبعدت المرد على المسير عند نقطة الـ"بنالتي" اثر ضربة حرة من هيثم فرنديه، لكن راية نبيل عياد كأنت خفاقة اذ اشار الى أن في الأمر تسللا! علما أن الكرة وصلت الى حمزة مرتدة من لاعب منافس. الاصابتان: في الدَّقيقة ٢٧ من الشوط الاول تلقى عبد الفتاح شماب الكرة من أوسكار لمامية فانطلق بما في مركز الجناح الايسر واخترق المنطقة ووصل الى حدود "الصندوق وارسلها الى الزاوية الارضية اليسرى

اصابة السبق للاتصار ( -٠٠. وفي التقيقة ٤ من الشوط الثاني انبرى جماد كنعان لضربة ركنية وارسل الكرة مواثية ساقطة فوق المنطقة فلدبثت بربكة ارتبت على اثرها الكرة الى خارج المنطقة حيث كان حسن حمدان في انتظارها ليعيِّدها سأقطة فوقُّ "الَّصندوق" ألى الرشيدي البعيد عن الرقاية ليحولها برأسه آلى يمين علي الفقيه محققا

البعيدة لمرمى علي حطيط مسجلا

التعادل الايجليي لفريقه ١-١٠. وهذا هو التّعادل السابع للبرج وبه احتفظ بالمركز الثالث وله ٢٥ نقطة والاول للانصار وبه احتفظ بالصدار بفارق سبع نقاط بينه وبين الصفاء وصيفَ الذهاب (٢٤–٢٧). مثل البرج الدارس علي حطيط واللاعبون جهآد كنعان ومجدي كسلا والسيد محمد اسماعيل والرشيدي (ُبلال ُزراقط) وفؤاد حَجَّارُى وحُسنَّ

حمدان وحسن رحال وفضل رحال وعلي رُحالُ وعباس حرب. ومثل الانصار الحارس علي الفقيه وبلال زغلول وخضر برجاوي (محمد علي دياب) وسليم حمزة وعلي ئبيسي (عمر ادلبي) وجُمال طَّه وْمحمدٌ ماني وعبد الرحمن اوسكار وعبد الفتاح شماب (فادي حلاق).

قآد المباراة الحكم الدولي السورى نزار وتى وعاونه حكما التمأس الدوليان طلال صالح ونبيل عياد وراقبها المهندس سمعان فنياتوس. وأتذر المكم الرشيدي وبلال زراقط وحسن حمدان وعلي رحال من البرج وبلال زغلول وخضر برجاوي من

الإهلي حربا ١ – المومنمن ٧ 🗣 كتب بلال سلام: على ملعب نادي الصفاء في وطى المصبطبة التقى قريقا الاملي صربا والمومنين فاسفر لقاؤهما الذي خاضه الاهلي بالفريق الرديث معززا باللاعبين الاجنبيين استيبان وطلال الحلبي عن فُورْ سَلَحَقَ لِلْمُومُنَّمُنَ ٧-١ (الشَّوطُ الأول ٤-١). وسجل اصابات المومنين كوركين في الدقيقة ٢ بكرة خَاطفةً من خارج المنطقة عبر السقف، وفيتالي أغاسيان العائد بعد غيبة في التقيقة ١٠ اثر تمريرة من غارو، وغارو في الدقيقة ٢٥ بكرة الَّى يِميْنُ الحارس الاملاوي جورج كعدي اتر دربكة، وكوركين في الدقيقة ٥٤ بضربة حرة مباشرة من خارج المنطقة عبر المقص الايسر، وكوركين تكرارا في الدقيقة ٧ من الشوط الثاني بكرة مَنْ خارج المنطقة الى يمين ألدارس اثرَ تمريرة من غارو ايـضاً، وبابكُينُ ماليكيانَ في الْدقيقة ٢٥ اثرُ تمريرة من سركيس عبجيان، واخيراً فيتألَّى برأسه في الدقيقة ٢٩ اتر تلقية الُكرة عرَّضية من بابكين. وسجَّل

اصابة الاملي طلال العلبي في الدقيقة ١٦ بكرة عبر السقف اثر مجمود مرسي وهذا هو الفوز الرابع للمومندن وبه صعد من المركز الثنامن الى المركز السادس وله ١٨ نقطة، والتعتر المرادس وله ١٨ نقطة، والتعتر العاشر اللاملي صربا وبه ظلُ منفرداً في القاع وله ٢ نقاط. مثل المونئمن الحارس أتشبه واللاعبون دوري زخور وسُلْمي قليط وفيكين وبوغوص (طوني معوض)

وبابكين وغارو وكارلو وفيتآلي وبينون وسركيس عبجيان. ومثل الاملي صربا العارس جورج كعدي واللاعبون جورج ممنا وأستيبأن وشريَّلُ خليلُ وناجي الزمار وشريلُ

زكريا العبد ومصباح الرميتي وراقبها يوسف برجاوي.



بنت البلد (ديب) رابحة من شامخ الجبل (دانيال).







عصفور (مالداني) رابدا من سالم (فقيه).

الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "ا" ۱– زیزفون (۱۱ کیلو) یـونس

٢- سعد فؤاد (٥١ كيلو) علي.
 ٤- ابن الحياد (٥١ كيلو( فلرس.
 ربح بعيدا وبقلائة اطوال. قوقت

۱– شجعان (۵۵ کیلو) سالمانی ٢– حب الرمان (٥٤ كيـلو) زيـاد ٣- غريب الدار (٥٤ كياو) جوزف 2- ابن النصر (05 كيلو) أوزولكي. ربع براس قصير ويطول. الوقت

رحي جرسي خيفة و٩ ثوان وحمسين. المالك. اسطيل كنفاني، المصمر، حصين سيف الدين. الشوط الثالث – ١٤٠٠ متر \_\_\_ ۱– محظوظ (۵۵ کیلو) صالحاتی . ٢٠ – لا شَيْءَ ٢ – كحيلة نفيس (٢/١ ٥٢ كيلو)

 ع- معزوز (۵۲ کیلو) زیاد.
 ربح براس وبعیدا – الوقت نخیقة العالكُ فُسَطَيل سِيْعَم. المضعر: جورح حرب الشوط الرابع – 1700 مُتر الفئة "ب"

٢– شامح الجبل ١/٢ ٥٥ كيلو) بال ۲۰۰ ۲- مندوب ثبتان (۵۸ کیلو) اسعد. ۱ ٤– اميرة ببروت (١/٢ - ٥ كيلو) ع.

ربحت بطول وبطول ونصف طول. الوقت بقيقة ودًّه للنية وT النماس. المالك، معمود عراضي. المضمر، شعلي

وربيع. الشوط الخامس – ١٤٠٠ متر الفئة "٦" (الثلاثية) ١- تراث (٥٥ كيلو) الطاف ٤٥٠ -

٣- درة (١/٢ ٥٣ كيلو) لوزولكي ١٥٠ ٤- أَمَير الوادي (٥١ كَيلُو) رَشَيد ربح بأنُفُ ويطُّولُينَ . الْوَقْتُ تَقيقة اء تعيم المالك، اسطيل قشوع، المضمر، حسين سيف الدين. البياد المسحوبة، عبيان فمد ووحه الشوط السادس – ١٤٠٠ متر

١- مداح القمر (٥٢ كيلو) شدادة

Property of the company and controlled the control of the control

۱- اسما (۱ٌ/۱ٌ کیلو) جوزف 17--17-۲- منصف (۱/۲ ۵۵ کیلو) زیگ ۳– زمر بیروت (۵۰ کبلو) خطبت . عُ- مرج (٥٥ كيلو) ع. اللطيف. ربحتُ بَّطُول وبطُّولَ. ۖ الوقتَ نقيقة

۱– عصفور (۵۶ کیلو) صالحانی TO . - 1 . . ۲- سالم (۱/۲ ۵۶ کیلو) مقیه

ر. ۳- سواری (۵٦ کیلو) دید. ۶- عامر (۵٦ کیلو) عثمان. ربح براس وبطولین. الوقت نقیقهٔ حسين سيف الدين. الدياد السحوبة، البرح وابو الريم. **الثنائية** 

الشوط الثالث – محظوظ (٨) عثى ٱلصُوطُ ٱلرَّابِعُ – بنت البلد (٦) على الْشُوطُ الْخَامِينِ – تراث (١) على أَلْشُوط قسانس – (فوركاست) آلشوط السابع – اسما (o) على متصف (۲) ۲۰۰۰

المزدوجة – الشوط الرابع على النايس. بنت لابلد (٦) على تراث (١) ٢٠٠٠ - الشوط السابع على التلمن، اسما (٥) على عُصفور (٥) ١٥٠ استا (۵) على أبو الرّيم (۲) ٢٥٠ الثلاثية: (تريو)

۲- زیاد (۱۶ کیلو) جوزف. ٤- عَطَارِدُ (١/٢ ؟٥ كُيلُو) عَتَمَان. ربح بثأتة اطوال وبطول ونصف طول. الوقت دقيقة و21 ثانية.

البياد المسحوبة، جمراح وقمر الدار. الشوط السأبع – ١٦٠٠ متر عنه ٣ (عرباعية)

المالكَ، عنده سويدان. المضمر، محمد

ُ الشُّوطِ الثامن -- ١٤٠٠ متر

و20 ثانية وتمسين. المالك: اسطيل كنفاني. المضمر الشوط الاول - (فوركاست) زيزهون (٣) على بنت الدير (٦) - ٦٥ أُلْشُوطُ النَّانِي – (فَدِركاسِت) شجعان (۷) على هب الزمان (۲) ۱۲۰۰ كحيلة نفيس (٩) ١٤٧٠٠

شامخ الْجبل (٤) ١٠٠٠ ىلوغ (٤) ١٥٠٠ مداح القَمَّر (٥) على مُشهور (٧ُ) ٩٥٠. الشُوطُ الثامن – عمقور (٥) على سللم (٤) ١٢٠٠

بالترتيب (۱–5–۲)، ۱۵٤۰۰۰ ل.ل. من يون ترتيب، ۲۵۰۰۰ ل.ل. المركبة، ٢٧٩٠٠٠ ل. التَنْلَايُةَ الخَاصَةَ العَالِيةُ، ٢٥٠٠٠ ل.ل.

الثنائية الخاصة المركبة، ١٥٠٠٠٠

۲- مشمور (۵۲ کیلو) اوزولکی

المالك، عدنان مبارك. المضمر، رفعت

سعد ۱۵۰ ربت بميان وخسين. دقيقة و٥٦ ثانية وخسين. المالك: اسطيل كنشاني. المضمر: دسين سيف الدين. الشوط الثاني – ١٠٠٠ متر الفنة ٣٠

ىب ١٤٠ ٠٠٠. ١- شادي (٥٤ كيلو) الطاف ١٠٠

۱– بنت البلد (۱/۲ ۵۶ کیلو) دیب دانيال ٢٠٠

؟- طوع (۵۳ کیلو) عثمان ۱۳۰

٢- بنت الدير (٢/١ ٥٠ كيلو)

و٤٧ ثانية وخمسين.

الُّجِيَاد المسموبة، ياقوت وديوان

الخوري وطلال الحلبي وروجيه سعودي وروجيه خليل وبشير الزمار وطوني . قاد المباراة الدكم الدولي الاردني بحام العقيدات وعاونه حكما التماس على الملعب البلدي التقى فريقا الراسينغ والاخه الاهلي عاليه املم

البرج ١ -- الانصار ١

جمهور قليل فأسفر لقاؤهما عن التعادلُ السلبي ٠-٠. قدم الفريقان عرضا باهتا ومملا ولم يحفل بما يستحق الذكر اللهم الا كرتين احداهما للعراقى اكرم عمانوئيل ردتما العارضة البيضاء في لعلي حمود مهاجم الراسينغ ردتها العارضة الجبلية في الدقيقة ١٧ من الشوط الثاني، وما خلا ذلك كان جرياً في كل اتباه وتمريرات عشوائية ومقطوعة وتصويبا لآ علاقة له بالدقة

وحولها برأسه الى شعبان حمادة المتربص دلخل المنطقة ليتخلص من حسين خشيش ويخطفها كالبرق بيمناه عبر المقص الايمن أمرمى أبو عليوى مضيفا أصابة التعزيز لفريقه وفي الدقيقة ٢١ وصلت الكرة من شعبان سعد موائية طويلة الى فؤاد فهد في مركز البناح الايسر بعدما تخطت رأس وسام الطويل بعيل فشيش في منا الشوط، فلمما واخترق وانفرد وارسلما ييسراه الى الزاوية الارضية اليسرى البعيدة لعرمي النجمة مضيفا اصابة التغوق للحركة ومنا مو الفوز الرقم ٢ ندركة

"ماتريك" أدّ كانت قرصة من النوع فرص الشوط الثلثى أوسكار منفردا اذ اطاح تماسية جمال طه فوق مرمى حطيط، ومحمد العسلماني في الْبُقَيِقَةَ ٢١ اذْ اتْعرفت كرتَّهُ عَنْ المرمى وطاشت. وفي الدقيقة ٢٧

الراسينغ • الاخاء الاهلي •

ولا سبيل للكرة من جرائما آلى

علليه وبه ظل تاسعا وله ١٤ نقطة. حمود (علطف حمشو) وشاهیه (ریمون

عمانوئيل وزاهر العنداري. قلد المباراة الحكم السلوفاكي ميشال لوبس وعاونه حكما التماس الدوليان زهير المصري وعفيف علي

بدق طعم الخسارة في الدور الاول. ساد الانصاريون الشوط الاول.

بَلِّي كَرة، حتى بنا كأنه في عداد وفي الـشوط الثاني لم يعد لدى البرجيين ما يخسرونه، فجمدوا لادراك

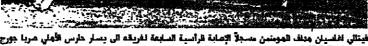
الدقيقة الاولى من المباراة، والثانية

الدكم عماد البنا من الاخه الاهلي.

وامدروا ثلاث فرص محققة وسجلوا

فيُّ الْدَقيقةَ ٥، وعباس حرب منفردا فيّ الدقيقة ٢٤ أذ لصاب القائم الأيِّسر، وحَسن رحال في الدقيقة ٦٥ أ اذ أتاح أجمال طه فرصة قش الكرة من امامه قبل اتفراده تماما بالمرمى الاخضر، وفايي حلاق في الدقيقة ١٨ العارضةً وكان على مترين فقط من

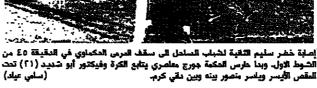
حسن وراقبها محمود الربعة. وانذر











 יرت <u>ب</u>	ترتيب البطولة بعد المرحلة ١٣							
J.	لعب	ž	تعادل	خسر	al	فيه	تقلطه	
الاتمار	17	11	1	1	τſ	٨	37	
الصفاء	17	٨	. 7	٢	٢٠	٨	۲Y	
البرج	ነተ	٦	Y	-	71	4	٢o	
النجمة	31	٦	۲	٤	)Y	)Y	۲۱ ا	
· ھموم <del>تن</del> ەن	15		٤	٤	fT	14	19	
الهومتمن	17	Σ	٦	Т	)A	10	14	
التضابن صور	17	٤	٦	7	14	۱Y	14	
الرياضة والانب	17	٤	٤	٥	۱ſ	١٢	17	
الإخاء الأهلي	75	7	D	٥	17	14	1£	
- شباب الساحل	١٢	Г	٤	7	15	۲۰	15	
- الحكمة	17	ſ	7	0	11	۲۰	15	
- حركة الشياب	15	۳	¥	Y	15	รา	15	
4:J.N	15	-	۸	7	17	۲.	31	

خصوصا، لما الطرابلسيون فكلهم برز باستثناء حارسهم ايوب شاهين. الشوط الثاتي أنبرى تبيه الجردي لضربة حرة الى يسار المنطقة وارسل الكرة موائية فخدعت المارس ليوب شاهين بعدما قفز عنها وليد دحروج وتخطت الجميع وكانت لصابة السبق

البعيدة مضيفا اصابة التعزيز لفريقه الكرة آلى محروج آمامية طويلة فلمها وانطلق بها متوغلا في عمق المنطقة الطرابلسية واخترق وتخطى المارس المهزوز بسهولة وحول الكرة بعدما وجدها لملمه مدية الى الشباك الخالعة مسجلا اصابة التفوق ٣-٠ لفريقه. صار رصيدة ٢٧ نقطة من ١٣ مباراة

الشملي وطلال رضوان (خلدون المصري) ورامي صابوني (عبد الفتأح الصمد) وصلاح دلال وبلال الصوفي. واللاعبون نبيه الجردي وحبيب قداح ودانيال الاعور ووليد الميري وشادي كرنيب وموسى شاهين (احمد تعماني) ونبيل شيخو وعثمان صالح وهاريس ووليد ىدروج. ُقَاد المُبَاراة الحكم الدولي طال

الطرابلنسي وصيفُ القاع مفاجأة المرحلة الثالثة عشرة بغوزه على النجمة ٣-- (الشوط الإول ٠--) على ملعب بلدية برج حمود في مباراة مفتوحة خاصها الفريقان في الشوط الاول وكلاهما يبغي الفوز والتناص النقلط الُّثلاث: النَّجُّمَّةُ ليتَافُّظُ على موقعه ضمن دائرة التنافس على مراكز الطليعة، والدركة للخروج من عنق الزجآجة والزحف نحو منطقة الامان

دوامته فريق الراسينغ. اقتنصما المناف الشمالى ألبولى شعبان حمادة بخطأ قاتل من "ليبرو"

النفاع واخترق المنطقة وارسل الكرة ارضية ليكملها اشود المتربص تدت المقص الايمن مسجّلا اصابة السبق

على حدود "الصندوق"، فلا يبجد

ومثل شباب الساحل العارس حسن

من الدكمة. والصفاء امام زهاء الفي متخرج؛ فأسفر لقاؤهما الذي جاء حافلاً بالاثارة والفرص الضائعة والاصابات عن فوز الصفاء ٢ - ٠ (الشُوط الأول ويذلك غنم الفريق البيروتي التقاط أتثلاث للعبة وحجز لنفسه مركز

لبرميم حصني وطارق معاليقي، في حين غلب عن الصفاء قلب دفاعه الدولى حسن ليوب الرياضة والانب قدم أفضل عرض له منذ بدء الموسم، لكن المظ عاتده ولو كان نجمه المخضَّرم بلال الصوفي في برج سعده لكان لنا عن النتيجة قول يختلف، لذ أم ير الصوفي وحده ثلاث فرص محققة، فيما "تدذل" القلام الايمن لمرمى بلال هاشم مرتين في الشوط الثاثي حارما الشماليين أصابتين محققتّين أولاهما لحسن نشابة في الدقيقة ٥٠ والثانية للعراقي علي هادي في النقيقة ٢١، حتَّى أنْ ألحممور أأطرابلسي هتف بعدما عيل صبرهُ وايـقُن أنِّ العظ في جانب الفريق الضيفّ، "شيلو 'ماشم، حطو عارضة على ان الصفاويين بذلوا قصاراهم من أجل الفوز وأحسنوا



لقب هداف الذهاب كان من نصيب مهاجم التجمة السوري عساف ظيفة بـ ١١ أصابة، وحل ثُلْثياً زاهر العنداري (الاخاء الاهلي) ٧، وثالثا عثمان صالح (البصفة) ووارطان غلزاريان

> مدنيه يرعاد فتدفث حسبت الارستي سيوار عاسات أسند لغالم أد الحكمة ١- شباب الساحل ٢ دور ألمة دست السعيدات

أُكَّا اصابة سجلت في المرحلة

في وسندد العال فيا في أوعلى الصب السدانيندك معربي عداسان المستد الطاهراني لوي أناسط السيس النامرات ولمتآم المبت الاستاء ألدلواك المؤنى الممداسية المديد على للحالجة

الملادية بني بنسبة كارل دنية . 12 نلية م ندة لك د السلة سيكاعه بوار

العني لئي -- . --بلام أ-

ما 11 و سيد المعالمة المعالمة

عقمه لايهاديد بالمسار لي فكه

وقلو ساس سعايت الأوا فلنكوث تأريسه وتشاولوت المساييل للما كاسر ا فعقم بارسي والوال وساوة Mindel Livery الوهيد الاستان الدين وهدا سامد الدين agi 📥 Dagi 🛊 told their winds And the same of

Many Commenced by المسلمة المسلمة الاوسة الاوسة in which to we Sololi mario -Marian was a state -1 Half sheet melians -1 رقم جنيد للسبلة

في الوثب بالز<sup>لة</sup>

اللكوى الجدم في مصطل بيون الإ والمروج المحاش ل الما الما والمروج المحاش ل الما الما

- الهندن مرحلي

(-14 mm - 1 mm +

to Jaka Ward of

## ◄ يلتسين: لا عودة عن الاصلاحات



رئيس قوزراه فيكتور تشيرنوميردين. ﴿ وَمِنْ الْمُورِدُونِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُ

المركزية للانتخابات ان نستها المقترعين بلغت أمس، قبل الأذال مراكز الافتراع الاخيرة في كالبنينظرات فَي اقَمَى غَرَّبِ البِّلَادِ، ٦٠ **فَي الْمَلَّا**يُّةِ في مقابل ٥٤.٨ في المئة سيلت عام 1991.

وتسوقسع أخسر زعسمساء الاتصاد السوفياتي السأبق ميذاليل غورباتشيوف انتصار الشيوعيين في الانْتَخَامَاتُ، الا أنَّه لاحظ أنَّ الْشَهِمِّ الروسي لا يؤيد العودة الكاملة الي المأضي. وقال بعد ادلائه بصوته في موسكو: "لماذا سيفوز الشيوعيون؟ لانَ النَّاس يتذكرون الله في الْاتْدَاد لى السوفياتي كلنت الضمانات الابتماعية في حدما الادنى لكنمم كانوا على الأقل يعيشون، والشيوعيوجُ يستُغلون هذا". لكنه بدا غير مقتنعٌ بأن الروس يريدون الثوع نفسه من الشيوعية الني حكم الاتعلا السوفياتي بقبضة من حديد طوال ۷۰ سنة. ورأى ان الناس تشمر بوطأة الاصلاحات الاقتصادية وسيعطي الكثيرون اصواتهم للدزب الْشَيْوعيُّ على أملُ تَخَفَيفُ مَعَاتَاتُمْمِ ورفض الافصاح عن الدرب الذي (أب، وص ف، رويتر)



حفارة للبيع في حال جيدة نوع

Pocline 160 موديل ۸۱ تاريخ

مخولها لبنان ٩٤ للمراجعة الماتف

٦٧٣٦٦٨١٠ - ١٠٥٧١٠١٠ من

£ . . . - A . T .

بداعي السفر للبيع في منطقة ادونيس

مولد كهرباء الطابق الثامن منظر رائع ( سعر جيد)

LL: TY-PPAV - 677-7AV - AVIOTY LK: PTYPAV - YTAPAV.

Interesting Offer in Kuwait

From Al-Ostoura International Co.

to a qualified

Interior Designer/Decorator

(English preferable, Arabic required)

8 - 10 years experience in the field

Application to be submitted to:

Al-Ostoura Co., 3rd level of Piaff boutique,

Maktabi Building, May Ziadeh Street,

Clemenceau, Beirut

Oualifications: Bilingual Lady

Willing to relocate to Kuwait

· شقة طابق وأحد جيدة ٢٥٠ ما مع قرش أو بدون

. مكتب عدد ٢ مساحة كل مكتب، ٦ م طابقه

بالقرب من مسرح جورج الخامس

وايد كريستوفر فكرة تعميق وحدة

الرئيس الروسي بوريس يلتسين يعلي بصوته في موسكو لمس. (ا ب تيليفوتو)

 تتمة المنشور في الصفحة ( ~
 وان زعيم الحزب القومي المتطرف فلانيمير جيرينوفسكي حصل على

ولامَّظ ايضا من غير أن يحدد

رقماً ان الحرب الاصلاحي "ايبلوكو" يحتل مرتبة متقدمة. وأنا حافظت التوقعات على هذا المنحى، فان نصراً، يمكن ان يحققه المتشددون في الانتخابات سيمثل مؤشرا مهما لما ستكون على الارجح التنتخابات الرئاسية بعد ستة الشهر ومعلوم لن الركاسة هي السلطة الحقيقية في روسيا، وهي ّالتي اتاحت ليلتسين احتواه المعارضة القوية للمجلس الدالي، وبموجب الدستور يتمتع الرئيس بملاحية تعيين رئيس

للوزرآء وتأثيف الحكومة . وأعلن بِلتسين أنه سينظر في انخال تفييرات على حكومته بحسب ترتيب القوى في الدوما ، لكن الاصلاحات ستستمر و"لن يكون في وسع احد في اي ظرف او وضعً أعلنتّنا الى الورّاء في طريق الاصلاح الذي اخترناه". ُ

فّي اي حال، بدا زعيم الدزب الشيوعي غينادي زيوغانوف الذى رجحت ٌ أُستطّلاعاتٌ الرّأي حلول حزبه اول بين الكتل المتنافسة وعددها ٤٦، وأثقا ولكن منفتحاً، اذ اشار الى أنه يسُعى الِّي جَعل "النظام متوازنا"ً. وقال أن تحقيق الشيوعيين نتائج قوية في الانتخابات سيظهر ضرورة استقالة حكومة رئيس الوزراء

فیکتور تشیرنومیردین. وأعرب تشيرنوميردين من جهته عنُ اعْتَقَاده أنْ نَسْبَةٌ مَقْتَرعين مرتفعة ستساعد بلا شك الاملاحيين واحزاب الوسط ومنما حزبه "بيتنا

وبحسب النتائج الاولية، تجاوزت نسبة المقترعين تلك التى سجلتها الانتخابات النيابية الاولى في روسيا عام ١٩٩٣. ونقلت اناعة "صدى موسكو" عن مسؤول في اللجنة

للبيع بياتو Strauss مع نقل

ودوزان وكفالة ٥ سنوات. الاتّصال

بَالسَّيِّدَ حَبِيبَ عَدراسيٌّ في الْجَدَيِّدَةُ قبالة السِنْترال ١/٨٨٨٩٢٢٠

## ▶ الملك حسين دعا أمام كريستوفر المعارضة العراقية الى الاجتماع

القول ان هناك أملا وان الوقت حان لكي يحقق المسار السوري واللبناني تقدما، ويجب اغتنام هذه الفرصة". الفيديراليَّة والكونفيديرالية مع ألعراق فـَانَ جَـوابَـي كَـمـاً قَـلـت عـَـنَ الكوتفيديرالية مع الفلسطينيين ان ولضاف: "مَثلك امل كبير في أن يظهر الشعب مو الني يتخذ القرار هذا. ومنا ينطبق على العراقيين". الجانبان مرونة الان. يمكن الجانب السوري والاسرائيلي أن يبرماً (الـفاقا) في اسرع وقت ممكنّ. أنها صفحةً المعارضة العراقية لكنه لم يذَّهُبُ الى جديدة وأحساس بأن كلاهما يرغب حد تأييد فكرة الملك، وقال أن بلادة فَى لِلتَوْصِلِ الْيُ أَتَـفَاقِ وَلَـذَا فَأَتَّهَا تبحث عن افضل السبل لتمكين فرَّصة جيِّدة للفايِّة. انها فرَّصة نهبية المعارضة للعراقية من العمل الفاعل للمضي قدما حتى نأتي اأى النهاية ضد الْنظام العُراقي وأنّ على المعارضة أُلسلام في الشرق الاوسط". العراقية أن تستمر في العمل ضد هذا النظام. وأشارالي أن الأردن قام بعدد وُخُلُّص الى أن النُّوقت لَمَّ يحنَ بعد للحديث عن قمة بين الاسد وبيريس. من الفطوات ليعبر عن مُعارضته لنظام صدام حسين "فقد ثبت في الإيام الإفيارة ان النظام العراقي يحاول وكرر كريستوفر من جمته ان السلام لن يكون شاملاً الا بعد أن تتوصل سوريا ولبنان الى اتفاقي سلام

مع اسرائيل°. ورحب باعلان معاودة المفاوضات بين سوريا واسرائيل كل من قزعيم القلسطيني بأسر عرفات والامين ألعام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت

وكان كريستوفر زار السبت مدينة العقبة الاردنية حيث التقى الملك حسين وعرض معه آخر التطورات في الشَّرِقُ الأوسَّط والوضَّع في العراقُّ والعلاقات الثنائية بين المملكة والولايات المتحدة.

ووجه العامل الاردنى في المؤتمر الصحافي المشترك الذي عقده مع الوزير الأميركي دعوة الى المعارضين ال للرئيس العراقي صدام حسين لعقد لجتماع يرسم فيه مسار جبيد امستقبل بلادهم. وقال: "ان الاشخاص النين يمثلون مختلف الاتباهات فر ٔ العراق يجب ان يتجمعوا لتوجيه رسالة الى كل عراقي وليطمئنوا العراقيين الى ان المصالحة الـوطنية ممكنة وان العراقيين سيبقون معا وربما ليقدموا للعراقيين بعض الافكار في شأن ما

يحملُه لَهُمَّ المستَّقبلُ". وسئل عن السماح بعقد مؤتمر للمعارضة العراقية واقامة حكومة عراقيةً في المنفَّى، وعنَّ كونفيديراّلية اردنية – عراقية، فاجاب ان "هذا الامر يُعود الى العراقيين انقسهم ان يـقرروه ولـكـن ما نـقـولـه ان على المعارضة أن تدخل في حوار له معنى

### مستوطنو للجولان للقيام بحركة احتجاج وتعليقا على ذلك ذكّر وزير البيئة يوسي ساريد تكتل "لَيْكُود" بأنَّه

خياط اسرائيلي في القدس يعد علماً سورياً. قال أنه ولحد من ١٥٠ علماً طلبت منه وزارة الغارجية الاسرائيلية تجميزها.

الانسماب من الجولان وتأكيده ان

الوقت لم يحن بعد للحديث عن ثمن

السّلام، صرح زعيم تكتل "ليّكود" اليميني ان "التغيير الذي طرا على

مولقف الطرفين وأدى الى معاودة

المفاوضات مو موقف المكومة

الاسرائيلية التي نقلت الى سوريا

استعدادها للتنازل عن الجولان كاملا

والعودة الى حدود عام ١٩٦٧ لتعود

سُوريًا إلى ضَفَافٌ بِدِيرُة طِبرِيا". وابلُغ

الى الأذاعة الاسرائيلية انه يعمل حاليا

على "تنظيم حملة واسعة النطاق بمشاركة كل القوى المعارضة

للانسحاب وتشمل هذه الدملة تقديم

اقتراحات لُحجب الثقة عن الحكومة

وتنظيم نشاطات احتجاجية واعلامية

وفي هذا الاطار تـقدمت الكتــــة البرامانية لدركة "تسوميت" باقتراح

لدجب الثقة عن الحكومة. ويستعد

عندماً كان في السلطة انسحبت اسرائيل من الجولان ومدمت المستُوطئلتُ واعانت المُستَوطئين الى داخل أسرائيلَ. وشدد على أن السلام الكلمل مع سوريا في مقابل ضمانات امنية هو استراتيجياً اكثر اهمية من السيطرة العسكرية على الجولان.

وقال وزير الآمن الداخلي موشي شلدال ان الكنيست قد تصادق على الاتفاق مع سوريا في حال توقيعه على اساسُ الأنسدَابُ مِن الْجُولانُ يَعَالِيهُ ٦١ صوتاً. واشار الى أن اكترية الاسرائيليين تؤيد الاتفاق مع سوريا ذلك أنه من دون هذا الاتفاق أن يُحلُ السلام في الشرق الاوسط والمسلّر السوري – الاسرائيلي كان محور المحانثات التي اجراها كريستوفر

مع الرئيس المصري حسني مبارك في القاهرة امس، مُحَطَّته الْأَخْبِرَةُ قَبِلُ عودته آلى واشنطن. وقال مبارك في مؤتمر صحافي مشترك مع الزائر آلاميركي: "يمكننيّ

اسرائيل على ان تشمّل المفاوضات اي شيء مطروح. فقد صرح وزير الذارجية الاسرائيلي ايمود بارآك بعد لقائه كريستوفر: "قلنا للسوريين نحن لا نضع شروطا مسبقة ونحن تتوقع منك ليضاً الا تضعوا شروطا".

وقيل بضّعة أشّهر كان الوسطاء لاميركيون يعتمدون مقاربة مختلفة لتمريك المفاوضات اذ كانوا يركزون على الترتيبات الامنية بما فيها معطات المراقبة والمناطق المنزوعة السلاح. وبات الآن في الامكان التطرق الى الاوجه الاخرى الاتفاق المعتمل، وأوضح ديبلوماسي أميركي أن المدف هُو أن يتمكن كل طرف من أن يقول في نماية الجولة انه حصل على تنازلات من

ومن المقرر ان تكون الجولة الاولى التي ستعقد في ٢٧ من الشمر الجاري اجرائية من حيث الاساس، على أن يبدأ البحث في القضليا الجومرية في الجولة الثانية. وسيمثل اسرائيل فر هذه المفاوضات المدير العلم لوزارة للخارجية اوري سافير والسفير في واشنطن ايتأمار رابينوفيتش. ولم تعلن بعد تشكيلة الوفد السوري، لكنه سيكون برئاسة "احد المقربين من الرئيس الاسد كما أفاد ديبلوماسي اميركي اكد ان صلاحيات الوفد ستكون واسعة.

ووصف بيريس ما حدث بانه "لعبة جبيعة ولغة جبيعة وا**نطلاق**ة جبيعة". لکن سافیر رأی انه یتعین علی اسرائيل وسورياً معا ان تتخليا عن "المدرمات القييمة" لتصلا الى السلام. ولاحظُ أنه قد لا يتم التوصل الى أتفاقُ قُبل الانتخابات الأسرائيلُية والأميركية المقرر لجراؤما اولخر ١٩٩٦. واضاف لله "ليس من السمّل في الوقت الداخر ان نعرف نوع العلاقاتُ الذي تتطلع اليه سوريا. لا اريد ان اعطىّ الانطباع ان ثمة توقعات كبيرة أو ثقة كاملة". وحذر ألرئيس الاسرائيلي عازر

وايزمان الذي استقبل كريستوفر أيضًا، من الله ينبغي" ان نأمل (ُفي تَقَدم) لكن علينا ان نبقى على حذر والا ننعش الكثير من الامال". واعتبر باراك ان يستحيل على الاسد حل كل شيءً "من دون الوصول في النَّهاية الى قَمة مع بُيْريسُ حُتَّى لَوْ استفرق الامر شمورا".

اما وسائل الاعلام السورية، فقالت ان الامر لا يزال يتطلب وقتاً. وكتبت صحيفة "تشرين" ان "اعلان استئناف المفاوضات لا يعد نماية الازمة بقدر ما يبرتبط المل بمسيرة المفاوضات وبالنتائج التي ستسفر عنما وانه بقدر ما تتجاوب اسرائيل مع شروط السلام العادل والشامل ومتطلباته يمكن صنع السلام الحقيقي والوطيد". أما صّحيفةً "الشُورة" فُرْأتُ أنْ أعلان معاودة المفاوضات "لا يعني الوصول الى غايـة او مدف لان المدفّ مو السلام والغاية هي الاستقرار لما فيه مصالح الجميع".

وعلى رغم رفض بيريس تعهد مدى

للبيع محلان مع متخت ضمنهما

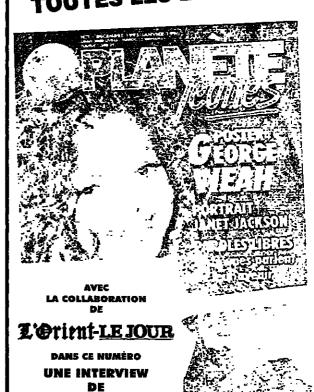


Spécial Noël

Abdallah Chahine

Achrafieh, rue Georges Zeidan Tel: 201441 Hamra, rue d'Amérique Tel: 361992

## **EN VENTE DANS** TOUTES LES LIBRAIRIES



### ◄ وسط مؤشرات لاستياء سوري

طويلا غالبا ما لا يقل عن ثلاثة اشهر ولا يتجاوز الستة اشمر، واكد ان في أمكأن البأبا بسلطته الكنسية العليا أن يأخذ بما يراه مناسبا وان يسقط ما لا يراه ضروريا، لكنه قطعا يستند الى التوصيات والنداء والمحاضر ولن يـُذرج "َالارْشاد َ الـرسولَي"، بصَـفَتـهَ الملزمة، عن التوصيات آلتي رفعت اليه واوضح ان النداء جاء أنعكاسا للتوميات التي وضعتها الكنيسة العالمية، وليسّ الكنيسة اللبنانية وحدها، والارشاد سيأتي، تبعا لذلك،

المصول على اسلحة الدمار الشامل

لكن الاردن كان مصمما على منع هذه

المراقِّ". واكد أنَّ الكونَّفرس ببحث

القَطعُ العسكرية من الوصولُ الى

حاليًا في مشروع يمكن عبرة صوغ اتفاقات الدفاع العسكري المشترك

بين الاردن والوَّلايات المُتَمَّدة. ولفُت

أَلَى أَنْ وزَّيْرُ الْدَفَاعَ الاميركي وليم

وَّفِي ٱلْكُويِّتُ ابدى وَكَيْلُ وزارة الخارجية الكويتية سليمان الشامين

معارضة بلاده لمساعي الاردن لتوحيد

المعارضة العراقية، وقال: "تُحنُّ في

الكويت نشعر بالمساسية تجأه أي

تدخلات غير محسوبة في القضية

العراقية والتي من شأنُها تعزيز مفهوم تقسيم العراق". ولضاف "اننا نؤمن بان العراق بتعداده البالغ ١٨ مليون نسمة

او اكثر قادر على قيادة نفسه بنفسه

وعليه فإن القرار يجب أن يكون عراقيا بعثاً.

ٌ وبعد الاردن زار كريستوفر مدينة اريحا الخاضعة للحكم الذاتي والتقى

فيها ياسر عرفات وبحث معه في

تطبيق اتفاق توسيع الحكم الذاتي

والتحضيرات لاجتماء الدول المانحة

الذي سيعقد في باريس في ٩ كانون

الثاني. واكد الوزير الاميركي أنّ

واشنطن ستواصل تقديم المساعدات

ألى الفُلسطينيين في المجالات

(وص ف، رويتر، أب، أ ش أ، سانا)

الاقتصادية والمجالات الآذري

بيري سيزور الاردن آلشمر ألمقبل.

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

مناخات المجمع وجلساته. أنفكاسا للتوصيات.

وفي هذا آلصند قال مصدر كنس لـ"النَّفهار" ان المرحلة التاليلة للسيتودس مي مرحلة الاعداد البابوي لـ"الْارشادّ الـرسولي"، ومو كتيـد يصدره البابا يوعنا بولس الثاني مستندا الى "النداء الاخير" والتوصيات التي اصدرها السينونس ومحاضر الجلّسات السرية الّتي عقّدهًا. وقالً ان هذا العملُ لا يقِّل اهمية عُن المرحلة التحضيرية، ويستلزم وقتا

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية

ط٦٠٠٦ مم ٤ نـوم، صالـونــان، سفرة غرفة خاتمة موقفين ت 4315.7

A louer Broummana luxueux duplex meublé + jardin + bbc... 3 ch. à c., 4 s.b., 2 sal., s. de sej, près hôltel Printania, t.: 813058 - 812875

عطلوب ارض في ادما الدبية اليرزة، الاشــرفــيــة. تـ ۲۹۲۸۲۲۲ - -.T/T.A9E.

مطلوب محل للاستثمار في الاشرفية جادة الاستقلال او سوديكو مساحة

مطلوب لرض في عحراء الشويـفات خلدةً وبشامون للمراجعة الماتف المكتب ٢٢٢٤١ - ٢٢٢١١ بعد

### للإيجار عيادة مفروشة ومكيفة ومجمزة بماتف وسكرتاريا ضمن Polyclinic تصوي خمسة اطباك

\*\*/ FFETAT

الستر عفر.

الكمرباء العكاوي يتبعما في الطُّابق

النيخ از الايجار

مستودع للبيع او للاستثمار ٨٠٠ مهم

مع متخت ۲۰۰ مم علو ۵ امتار کورنیش المزرعة ملاصق شرکة ۸۰۳۱۷۸ Peugeol مطفی

شاليه في الزعرور Sur Neige ؟ نوم او دوبلكس للبيع او للايجار تسميلات في الدفع. التلفون ٢/٢٢٢٤٢١ - ٢/٢٠٣٢٢١٠

للبيع او الاستثمار فيركة نجارة كاملة المعدات عين الرمانة. ت ٢٨١٠٤٣

A vendre ou à louer Rez-de-

Jardin à Bayada immeule haut standing. Tél.: 422999 -885977 - 493959

للايبطر

شارع مار الياس. ت ٢٠٥٥٩٢ –

للايجار لشركة او مكتب من سبع

غرف وردهة استقبال البوشرية -شارع مار يوسف ت ٨٩٩٩٧٧/٧٨

للاستثمار شقة دولوكس مفروشة او

بلا فرش عين التينة مساحة ٢٢٥

مهم التلفون ۲۷۱ - ۸۲۰۲۲۸ – ۲۲۲۰۲۸

للبيع شقة فخمة ٢٢٨ مِم العازمية مار تقلا قبالة حبيقة السفير مار سد مكتب ۱/٤٢٩٦٠٦ - ۱/٤٢٩٦٠ - الفرنسي. ت مكتب ۱/٤٢٩٦٠ - منزل -E/97709T **•T/?Y??!** 

صالة عرض ٢٤٠ مم مع متخت ٢٢٠ مم ً في تراتيح ٰعلَى أُوتوستراد طرابلس الكورة تـ ٩/٩٣٦٥٠١، Chalet à Zaarour sur Neige hiver eté simplex/ duplex grand facilité de pay. liv. immd. Tél.: 03,279977 - 01/

و؟ بـظـ

- د - د۲مم. ت ۱ (۲۵۲۸/۹۰ -

مطلوب معطة محروقات مجمزة بدفاسلُ للبيع او للاستثمار في منطقة بيروت وضواديها ٢٢٢٣٢ – ٢٢/٢٧٦٣٠ -

## سيارات

بحالة جيئة جيئاً سعر مفرّ

للبيع Rangler موسيل ٩٠ مكيف اوتوملتيك ٢٥٠٠٠ Hard Top كلم حَالَةُ خَارِقَةَ لُون نِيلِي مِدِيزَةَ لِلاِتَصَالُ ٢٢/٢١٠٧٢ - ١/٣٠١٨٢٠.

Suzuki Swift HB, 4 portes, 1992 Aut. A.C. t.b.e., 6500S.



سيريلانكا . فيليبين . المبشة . أريتريا فردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول هاتف: ۱۸-۱۲۰۸ - ۱/ ۱۲۲۸ ۱۰

مستوَّدع ٥٠٠ممّ. منطقة كورنيش المزرعة بناية كولومييا التلفون A(A774/4. - PTG7(7/T. للبيع شقة في الطابق الأول من بناء قديم ١٦٢مم. لها وأجهة ١٢ مترا

> الارضي غرفة ومحل صفير مؤجر تصلح 18-1- - - 9/957799 -للبيع شقة ٢ نوم صالون وسفرة المصيطبة قرب قمر صائب سلام

على الشأرع العام قرب شركة

٤٦٩٠٠٠ نقدي. التسليم فوراط اول 4145T - T.0095 = للبيع شقة ٢ نوم صالون وسفرة ط

١٢، موقف، بئر مياه ومولد ٥٧٨٠٠٠ نقدي، الزيدانية ت ٢٠٥٥٩٢ –

شقة للبيع مار روكز الدكوانة مساحة ١٢ ٢م.م. التسليم شباط ٩٦ تقسيط لمحدة ١٥ سخة. الخلون ١/٢٨٤٧٦١ مسن ٩ ق ظ السي ٤٠

للبيع شقة ١٢٥م. موقف سيارة شوفاج مستقل مع تلفون نيو روضة قسرب مسدرسسة السرسسل، ت ·1/EAFAA9 - ·T/fYTf&·

Appt 600m2 grand luxe Mtay-leb - Rabieh tout comfort + Espace vital 300m2 crédit 5 ans intéret liv 3 mois. Tél.: 585207 للبيع مار تقلا الحازمية روف وشقة ٣

نوم، صالون وسفرة، مطبخ وخادمة مستودع کاراج داخلی مناظر. ت ۱۹-۱۵/۵۵۱۹ – ۱۹/۱۸۱۲۷۰ للبيع مستودع ١٦٠مم نزلة كميون، شارع اوستراليا – الروشة يصلح المعصل، السهاتيف ٨٦٤٩١٢ –

A . . ) T . للبيع شقة فخمة ٢١٠ م.م – الددث

۲ نُـوم – مدخل کبیر – صالون وسـفُـرة الـسـعـر ١٤٥ الـف ٤ ثـّـ

للبيع ارض مع فيلا في النقاش سرور + ارض فـي بــرمــاتــا ٥٥٠ مـم ت ٥٢/٢٠٨٩٤٠ – ٥٢/٢٠٢٢ للبيع ارض في النبية ١٠٠٠ مم + بشاء ون ١٠٠٠ مم التلفون ٢٠٠٠ مم التلفون ٢/٢٠٨٩٤٠

سنتر مار بطرس وبولس، بولفار القليفات، الطريق العام، شقة ومحلَ ١٩٠٤٠٠٤ – ٢/٦٦٤٩٢٠٠

### AN ESTEEMED TRADING COMPANY REQUIRES TO FILL THE FOLLOWING VACANCIES

A MALE ACCOUNTANT / ADMINISTRATOR University Graduate - Bilingual English & Arabic (Frensh an Advantage 5 - 7 Years Experience - Operates Personal Computers - Age 27 - 35. A FEMALE EXECUTIVE SECRETARY

University Graduate - Bilingual English & Arabic (Frensh an Advantage) 5-7 Years Experience - Operates Personal Computers - Age 25-35. Office Location - Verdon Area - Belrut Salary Open for Negotiation

Intersted Candidates to Contact: Al Kashef for Travel & Tourisme S.A.R.L. Phones: (01) 603288 Direct - (01) 822452 - 822204 Ext: 735. للبيع صالة عرض – كورنيش المزرعة قبالة جامع عبد الناصر، بناية البنك العربي. التلفون ١١/٢١٧٩٧٢ –

**GHASSAN RAHBANI** 

Incroyable mais vrai, devenez propriétaire d'un chalet super luxe à Zaarour: Centre de ski pour seulement 1500\$/ mois 03/742525 - 01/426020

منطقة جأج – جبيل للاتصال ١/٥٠٢٠٤٠ – ٢/٢٧٢١٢١ – ۲۲(۲۷۲/۲۰ - من ۱۱ - ۲ ظ.

مستودع في بقنايا ٧٠٠م.م. ومحل ٨م.م. حرج ثابت الشارع الرئيسي - ۲/۲۲۲۲۲ - من ۱۱ - ۲ ظـ

للبيع شقة في النقاش ١٦٠م.م. مع ترأس طابق ارضي من ثلاث غرف نوم سعر جيد ت ٢/٢١٨٠٥٠ – -1/E0.A5Y

للبيع شقة سن الفيل قبالة عماطوري بنايّات الاسمر بلوك C مساهةً ١٧٠م. الطابق السابع سعر ٥٠٠٠ أكاداً التلفون (٤٤٥٨٨ او شركة مطاعم بالرياض تطلب شيف دوران كومي + مأتر + معلم مقبلات ٢/٢٧٢٩١٩

التشرلانتر.

-T/14TIT1 - .1/0.1.E. =

نعطي دروسآ خصوصية لتعليم التنكليُّزيةً والالمانية الاتصال جوزيُّف

عقارات

طابق اول سكن/مكتب ٢٦٠ او ٤٥٠ مَمَّ المسَّر ٤٥٠٠ شَمِدامُّ كوري، قري<u>ط</u>م ٨٦٢٧٤٠ – ١٢٩ مُرَّةً ٨ - ٣-٩ عد من ٩-٣ بعد

طابق صناعي درجة اولى الدكوانة اول طريق مار روكز مساحات مختافة • (١/٤٠٨٢٢ – ١/٤٠٨٢٢٠

للبيع فرن الدوحة اول دوحة عرمون، للمراجعة ٣/٢٤٤٩٨٧

جارة حريك محلان ٨٠ م،م المصل سعر الواحد ٥٧٥٠٠٠ بالقرب من الاوتـوستـراد بـ • • ١ مهم. التلفون

An International TV Movie Distribution Company, establishing its offices in Beirut, is seeking aggressive candidates for the following position

### **Experienced Account Executives**

REQUIREMENTS

Perfect English & Arabic (French is an asset). University or Technical Degree. Computer Skills

We offer very competitive compensation package for suitable applicants If interested, please call 01/344455 - Concorde Bldg., 14th floor.

### A UAE BASED OPENING FOR **HOUSEHOLD SALES MANAGER**

CANDIDATE SHOULD BE:

UNIVERSITY DEGREE HOLDER, PREF-ERABLY IN MARKETING.

MINIMUM OF 5 YEARS EXPERIENCE IN SALES / MARKETING, WITH FAST MOVING CONSUMER PRODUCTS (PLASTIC).

EXPOSURE TO MIDDLE EAST MAR-KETS, ADVANTAGE.

FLUENCY IN ARABIC & ENGLISH, IS A MUST.

PLEASE FAX YOUR C.V. WITHIN TEN DAYS. ALONG WITH YOUR CONTACTS TO 00971 /6 - 331917

ATTENTION: ADMINISTRATION MANAGER

### ٢ - تقديم لومات لزوم اشافال ترقيم الشوارع والببائي يمكن للراغبين بالاشتراك في أستندأع

العروض المنكورة أعلاه العصول على دهر الشروط من مصلحة العيوان الطابق الثلاث عشر مبنى مؤسسة كمربة لبنان – طريق النهر ودلك لقاء مبلع عدره مليون ليرة أن ادر مملة لتغديم العروض حديث فم تاريح ١٩٩٦/١/٢٢ عند نهفية النوام

بيروت في 40/15/1 المنير العام التكليف ٢٢٧٩ مغبب عبتني اعلان معلن موسسة كمريه لبنان عن أهرا ستطحاه اسعار لشراه كمامات كاملة مع

النفنية طاهواء المضغوط لزوم معابل العتاج-يمكن للرائبين بالاشفراك في استقافة الاسعار الحصول على مسخة هجانا عن مدرية الشؤول المشتركة مصلحة الشدوين والمشتريات الطائق الاول من ببنى العركزي

تاريح ١٩٩٥/١٢/٢٣ عند نماية العوام بيروت في 15/11/01} البنبر العام النكليف ٢٢٨٠ بعيب عنتان

التاترسية

تعلن مؤسسة كهرباه لننان عن استدراج عروص لشراه. ``ا - مميرات وهاملات صميرات توتر

يمكن للراغبين بالاشتراك في استعراح العروض العصول على دفاتر الشروط من مصلحة العيوان الطائق الثالث عشر مبنى مؤسسة كهرنا لبنان – طريق النهر ودلك لقاء ملع قدره للسد (1) . . . . . / / ل.

مليون ليرة لسانية البند (ب)/،۱۰۰۰۰ /لل مليون ايرة أن أخر مملة لتقديم العروش حددت في تاريخ ٢٠١٠/ ١٩٩٦ تبد بماية الدوام بيروت في ١٢,٦٦ / ٩٥/

المدير العلم معيب عيتاني . \* أ – شركيب لوحات وترقيم المعاني

التكليف ٢٢٧٧

# شفرولیه بلایزر کی ۹۳ اوتوماتیک مکیف فی حالة معتازة ۹۰۰۰ کلم اسود، بلبلن ۷و۵ لیتر ۲۱۰ أحصنة.

ستايشن Peugeo 405 SRI

full options mod 91 - 45000 km prix 8500\$, tél.: 03,746003

ب.ظ ۱۹۸۰۲۲ – ۱۲۸۱۸۸ ~ ٦٠١٥٤٧ السعر ٦٠١٥٤٧.

### متفرقات

درفة سنديان قنطرة وطني بلا دهان (١٠٥٠/ × ٤٤.٧ سنتم) Sfr. ت -1/29712)

لُلبيع فرن في عين المريسة مساحة نحو ٢٠٠ م.م السعر مفر للمراجعة السيد غسان الماتف ۸۲۲)۰۲ – ATTTT)

> Rafik El-Khoury & Partners regrettent que leurs lignes téléphoniques

01/493150 - 01/493151 Ils pourront être contactés à leurs autres numéros:

# شیروکي اسود Limited م۱۹۹۰ ت ۸۲۲۲۱۶۰ – ۸۲۲۲۵۸۱

ت ۲۲۲۰۰ من ۱۹–۲۶ مساء.

للبيع مرسيدس ٢٦٠ E م ٨٨ اوتوماتيك مكيفة لون شمباتي في حالة جيدة جدا. الاتصال بين أ- ٤

Consulting - Engineers suivantes sont hors d'usage temporairement:

01/218065 - 03/652150 1/212/4445526

للمتزوجين فقط بيرتنامج تعدد ث تلفزيونيسة رانسدة وأربحوا الكثير . 9 % mo 9 9 7 10 · 4 4 4 7 4 4 4

| طابق للإيجار اول طلعة تكنة العلو

مطلوب مكتب للإيجار في غرب بيروت المساحة ٧٥مم. الأتصال ٤٨٢٩٤٩ - ١/٤٨٣٨٦٤ بين ١٠

-17(17(17) - -4/4)(17)

تراكثور Fiat Alis ER. 20 للبيع

نؤمن لك الفادمة فورا

- "المغنية الصلعاء"، لأوجين يوسكو.

● مرايا. شارع سائي الملح: – رئيق شرف، اعمال من المنترف (عتى

■ كنوان دار، شارع سيندة الشنساة،

اوتوستراد جونیه - بیروت - بیار شعید (حتی ۱۵ کتابور الاول) • معرض الفریش، می العمراسات: - معرض الفریش التامی عشر (حتی ۱۵ کتابور القابی) • رانکونتر، الولوات:

جائين رييز، الروشة:

• مُعموعة لَفْنَاسِينَ لِبَنْقِينِينَ (عتى 11 كانون

– قطونيو سيغي (حتى ٢٦ كانون الاول). م

🗣 ستأسيون دي رار، حرش الكفوري،

. - رنا روشة (حتى ٢٢ ڪفور الاول).

\_\_\_\_\_\_ — اسود وليض ليول عيراغوسيان ( دتى 7 كانون التاني).

- مجموعة لخناتين لطانيين (حتى ٣٠ كانون

عَالُمُ الفنون، الرملة البيضاء، فرب

- Y عنائين سوريس، فاتح المدرس، ممدوح

قشلان، حالد العز، عبدالعبان شما، عزلندين شموط، فيصل عجي (حتى 10 كانون الاول).

البرنامجان الاول والثاني

٧٠.٣٠ الاخبار بالعربية، ٨.٠٠ ولت

اي ڪائٽري، ٨٠٢٠ لڏيٽار فرانس ٢٠

٨،٤٥ إي تستسريست، ٩,٣٠ اخسبار

اي تيان، ٩.٤٥ برسبكتيف، ١٠.١٥

لَفُوتُ شَائِعِه، ١٠٠٠ ( الدقائق الخمس الأفيرة، ١٠٠٠ المصير، ٢.٠٠ اخبار

سي.ان.ان، ۲٬۲۰ الاخبار بالفرنسية،

٣,٠٠ مسلسال محلي، ٤,٠٠ إي

ستريت، ٥.٠٠ ىليئكي بيل، ٥.٢٠ جأي

العيد، ٦٫٠٠ ميشنَّ تُوب سيكرتُ، ٦,٢٠ بولد اند بيوتيفول، ٧.٣٠ الاخبار

بالعربيَّة، ٨.٢٠ برامان ٩٦، ١٠.٢٠

₹ مُذه البرامح مصدرها تلفزيون

4 العمل (11 اثار – ۲۰ نصصار) الك

قولك واعمالك، ولكن لا تستطيع إن تنداوز

حدودك وتصل الى البعيد، وتبقَّى في اطاركُ

المحدد الآن، وتدع ما هو حديد الى ما بعد،

هين يكون الأمر نَضْح، وتَكونُ آنتَ فَي السِّيانَ الصحيح الذي يوصلك أنى نقطتك، الى حيث

ترهى وتكون العادئ والنشيط في أن واحد. • الثور (11 ليسان - 11 أيار). يجمك ملى دالعمل والعوامل الطبية والمختلفة. ولك

القَدَرة على المُغَافَشَة والانجفاع في مسارك حتى

ما هُو حديث وجيدًا وتعملُّ حسَّامَكُ للعدَّ، وللاصفة وللماقشات العديدة، وتعمل ما مو

حلمد يحيا ويغقشع، وترتاح هي عملك ومشاطك

ولا ما بُوفَعْكُ عبدُ عَفْيةً أو ماتعً. • النبورة (٢٢ ابتر – ٢١ شريدان) لي

تتردد او تتماون، وتعبد الى السطق البي مع

سبلك على الجهة الصائنة، وتبدرك تُماماً وانت

نَى اطاركَ البيد كيف تُكون المتكبد

والمنطورُ، والدي له القدرة على الانطلاق الى الَّجْمَةُ الْأَكْيِنَةُ، وَبِّرِكْبِ الْمَجَّادِفَةَ أَحْيَانًا لِلْوَحْدِلُ الى الدرحة العليا.

🗣 ألسرطأن (٢٢ حريديل – ٢٢ نمير)

تكون المطلق والسامر، والدرسة امامك للعمل والربح، ولأن تكون لك الدطوة الإولى والماحدة

فَي بَرْناحُ لَهِ مَشْرُوعُ. وتصلك طريقك خدماً وتكون العام الذي بنظر الى الإبام، ويست عا يحري، وله القدرة على صع الدركة والوصال

يمري، وله الفنده على صع الفرت والوصد. له الدودة والمكان الأسالح. الأسد (٢٠ تموز – ٢٠ أس) برسامت اللغد ومسائل في النطيع والعمل العبد، ولك النظرة الى الأطار الملطي حيث أنت تسند ولك الدنن والعالمة العبنة التكون في الوص الأث المائد المنافقة العبنة التكون في الوص الأث

وليحاد اللغة المناسعة، والوصول الى عدمة

عُنينة في مألك وبشائلكُ، وتُعرضُ علَى الدن

حدولك وقراك وتحويات ولست من بتعدد على الدق ويسعب أميد من طائدة، ولا هب بتراجع عند العامات وبعض المسعاد. بل يحرن في طريقة ويكون الساهر على وسعه وتل المتطلعات الممكنة التي توصل الى السعادة

🗣 الميران (٢٥ ايليل – ٢٣ ت١) عمد

الضورورة، وبلوح الشمرة التي مي من شحره التفكير، تعمل حساباتك حيناً وبعلان في مداك الى برمامج، الى رحلة، الى ماية محدد، وسوف ترى الك القائر والصالح كاياً انشار

النفادج والتي يقطف ما هو ديد رمعلن في الفياه أمامه

● العقرب (٢٤ ت: = ٢٢ ت:٢)، الفرصة

هنا للتقدم حيداً في طريقك وأن تُعدي الن الأمام، الى الفقطة النبيية في مرامعك، والعط

مناح لك للنفدم والدمول الى فن العيس الدي

بمعك، وتعجب فدماً ني طريقك، ولست س

یُنسی وآجه، او یموی آن یتعلف عن الرئس. ۹ القوس (۲۶ ش) – ۲۱ ال ۱)، تشعیق

في برنامدك ولا نخت على السطح، على قوده

العلير من الأمور ، وتدرجي على الأيصاح في ــا هو لك او تشعر أنه غامس لغيرك، ونعمل في

العمل بقوة ولمدفاخ. البدي (۲۲ ك( - ۲۰ ك) أونـة لك

متلحة للعمل والسعادة والوصول الى عط أكبده واصح، ولك الطاقة للعبور ألى أي صفة من

الصفاف البراطة، وتعتار مركبك الدي يعطر لك

ويومنك آلى الشاطيُّ ولأن ناديةٌ السعكات

و الدلو (٢١ ك - ١٩ شيط) مع من

العترة والانتخار في العمل، او حادث ما يخمات تكون في حالتك العاملة والصحيحة، رئمة مسألة في العو، ونروح سعيداً وسامراً على

مسارك ولن تلقف عند اي صوء أهمر، بال

تنتظرُ ثم تنظلق عند الإضافُ الثانية. • 1 أدار) الله

حدسك الساطع والقوي، في مكان عملك، وما انت رئيس وعامل للسؤدد والأمور النيدة،

وتكونَ في المُقدمة ولا لجدُ بسَعْكَ الَّى النَّعْطَةُ معاك، ولا لحد اسرع منك عندما تسرع وجعدما

تدعه صوب قعياة العفتومة الابواس

السمان والكتأر،

بيل، منتهماً بلدة النباد وعادراً على

● التعانو4 (٢٤ أب = ٢٣ اباللول) الك

توب كُوبس، ١١.٢٠ للصَّدّة والدياة.

71 Liv

لبنان ومي قابلة للتعبير.

العشريرر،

سيرن سي. ♦ مسرح ييروت، عين المريسة: – عزة فمي (حتى ٢٢ كقون الاول). ♦ الوان، الكسليك:

١٦ كَفُونَ ٱلْأُولِ).

هی نفست به آمین مهم ا هیر همچنی ۱ در این این این این

1.3 ....

هي دي...

. 7 .

iona design canter

1477

م في منطقة ادونيا

ر منظر رایه ( سعرجا

Meresting Ol

From V. Oslouna

Merior Desig

 $Q_{\underline{n}\underline{n}\underline{n}} \circ \underline{n}\underline{n}\underline{o}\underline{n}\underline{s}; B$ 

thness', preferah

Ne for cars expe

William restoration

Mary Company

Adams and a second

Rangell v. Hand, Lor

when we were

the true of the small

المراجع المراج

The man again and a taken

الماد مرسيد المدار الم

the first had had and

the all ban ... will wrent

Maria la come de la companya de la c

والمنتجر المرطفاح الزلاس

The management of the state of

Harter Warmer is a state of

جمله وبيش

the state

\*--\*

May is contained

A medical to

A leasenge

· · · ·

4--424

to a qu

155T¥T

Sept William

# في وسعك أن ترسم ألوان الريح؟ للصغار والكبار: متعة السياق القصصي والشخصيات



اسئلة جومرية

المتلاعبين؟ مل نفعت الشمادات والاعترافات في أسقاط

سلطة الاقوياء والتافنين؟ هل تأثر التلفزيون وصاحب الاعلان والمعدون المتواطئون بالفضيحة وانكشاف اللعبة لدى الشعب

ومعدون معتوستون الرأي العام؟ وإلام آلت احوال كل من الاميركي وما يدعى الرأي العام؟ وإلام آلت احوال كل من اولاك المشاركين والضالعين والمظلومين والمستميتين اجلاء

اوست المسترحين والمحالين والمحلولين والمستجيئين الجدا الدقيقة؟ استُلة من كثيرة سواما، بعضما نلقى جواباً عنه في الفيلم وبعضما الآخر يلبث بلا جواب، كما في كل قضية، كما في كل فضيحة علمت في التاريخ الاميركي ولم تمح من

ينسجم الغيلم وامتمامات روبرت ردفورد السياسية

والاجتماعية وحتى التلفزيونية الاعلامية حيث لا اهتمام مباشرا

له. جل ما ابتفاه ان يفضح سيستيماً اميركياً اخلاقياً عفناً له

فعلاً في القرن الثاني الذي ثلا اكتشاف كولومبوس العالم

الجنيد حيث ظلت بعده اميركا مركزأ لأطماع الغزاة

البريطانيين وسواهم بُحثاً عن الذَّهب ولروات الباطُّن. وفي

لحدى الفزوات التي حملت الضابط البهي الطلعة جون سميث، كلات المجازر تقع (بحسب الفيلم طبعاً، لذ وقعت فعلاً) بين

المنود الاصليين والفزاة الجدد لو لم توقف الحرب قصة الحب

القويَّة التي تَشَأَت بين بوكامونتاس الفاتنة (الفاوية حتى

شخصية مرسومة) وجون سميث، ومن حولهما طوال المفامرة

حيوانات وطيور وشجرة عجوز تنطق، في الاطار للخيالي البديع

معايير جنيدة

منذ "علا الدين" و"الآسُّد الملَّك" اضحت لدى ديزني

معايير جديدة لصناعة الشريط المرسوم، مع الاحتفاظ بالروح

الابداعية للمؤسس، اقحمت لفكار وعناصر جديدة بفضَّلُ

تقنيات الكومبيوتر والتحريك المتقيمة لخما دون أن تغلب هذه

الفلق الفني الشَّدْمَى رسماً وابتكاراً وموسيقى (الدَّينا دوما في

هذه الافلام كمية من الاغتيات الرائعة كلاماً وموسيقى، وهي

التسانية (الاخلاقية) التي تُمرّ الصفار لطيفة غير مباشرة، ولم

التسبية (الخطيفة) لتي تقر التصو القيمة غير المسردة وم تكن موجودة في الشريط العرسوم القديم لـ"يوكلمونتاس" ميزته والقراده عن نجلحي ديزني السابقين، منا الشرارة قصة تاريخية، والشخصيات الاسائية

اكثر، وَالْحِيوانية الآلُ (ثوع السنجابُ الاكُول الظريف، والكلبُ

الاثلقى المرفَّه، والطائر النَّقار الضَّيل... تخلق المتعة الاساسية

للجمهور الفتي البريَّ)، وأن "سلندريللا" و"الأميرة النائمة" مي قصة حب يتابعها الكبار كأي فيلم علدي، خاصة أن فتون

بوُّكاهونتاس رسم بوحي من غُولِية طبيعية حيث خطوطٌ الجسد تكوّن فنتنه، بل الراته، ونتنكر في هذا امرأة "من

يورط روجر راييت المثيرة التي اعارتها كاتلين ترونر صوتها

الصغارُ والكبار معاً لهم المتعة الجديدة من ديزني شريطاً مرسوماً فيه الفيال واللون والموسيقى والتأثير والشخصيات

الطريفة والقول الجميل الذي يميل الى الشاعرية الاثيرية

الجبيلة كتوجه بوكامونتاس الى جون سميث لدى دفاعها عن عيشها الطبيعي البدائي ازاء حضارته المدنية المقتعاة، "... هل

ليتنا عرفنا فيلم المذرجة الهندية ميرا نير "سلام بومباي"

(١٩٨٨) وهو سبب نجاهها وشهرتها العالمية، لتتسنى أنا

مقارنته بغيلمها الجديد "علالة بيريز"(4) اذ ثمة شك يراودنا

في قدرات هذه السينمائية الملتحقة بالسيستيم الموليوودي

ليُّوم على ما يبدو قاطفة ثمن ندادما سريعاً. فهذا الفَّيلم

المَأْخُوذ عَن قَمَةً لَكريستينَ بيل يعجز عن اقناعنا بمعاناة

اوائك المعاجرين الكوبيين وأشراكنا فيها انسانيا ووجدانيا.

تُلَمِت ميرا نير في المقيقة بين الامناف الفنية والغايات التجارية و قد تكون فشلت فيما جميعاً لاخفاقما في تكرار

تجاربها الرزينة السَّابقة (يضلف الى الأول فيلمها الثاني

يُسْيَسيينَ ۖ مَاسَالًا ۗ عَلَم ٩٩٩٤ ) حين ۖ لَعَبَثُ عَلَى حدي الواقعَ

والميلودرآما، ونجحت في جمع نجوم معروفين ومُقدرين للمجازفة بعضمون مزيل يرد اولا الى ضعف السيناريو، واذ

تتلمَّى بغتون مُرْيِزاً تَوْمَي ُوفُولْيتِها بعدما حولتُها أَلَّى فَتَأَة كوبية سمراء، وبمومبتي أنطيكا ميوستن وتشاز بالميتنيري الفاعلتين، تضيع عن جوهر الفيلم الذي يسعى في نقل

ای ال

ات

79

7 19

د | ي |

ال ال المم مظع مان

ب ل ای

ر ای اش

ق و م ل ۱

ن

يسعك ان ترسم ألوان الربح؟".

ت وال منك ارواله

الثري الإلوان والاشكال.

بيد ان اسئلة جومرية تُبُقّى عالقة، هل هزم الدة.

مخادع مأجور يتلقى الاسئلة والاجوبة قبل تسجيل البرنامج ويلقنه معدوه المتواطئون كيف يوهم ملايين الميركيين بأنه يُجمد في العثور على الاجوبة ويتميب عرقاً بأخل الغرفة الرَجاجية المعزولة (يطفئون له جمارُ التبريد في الواقع) وكيف يدعي الْفُرح والفوز الطبيعي، للح. المسالة لا تعدو كُونُها غَشاً بُغَصْ وُعِملية خُداعِ تَلْفَرَيُّونية منظمة يشارك فيماً معدو البرنامج ورئيس مجلس ادارة المعطة (هي معطة "كنبيسي") وصاحب الاعلان والمشترك النجم وآخرون.

مرغمآء مخدوعآ

ذاك النجم الذي يدعى ستيمبل كان الشريك والضحية في آن واحد، أنسان عادي لنيه مشكلاته العلالية والمانية، زوجته ومحيطه، وقع رهيئة في ايدي المتلاعبين الذين استغلوه أمدة ووعدوه بالثروة والرّبح الوّفير، لكن حين أينع سقوطه برغبة من المعلن النافذ اتى المعد الوصولي لاقناعه بالنسارة والاجابة خطأ عن سؤال الفيلم الفائز باوسكار ١٩٥٥، وكان لمعلوماته الجيدة في الأصل يعلم انه فيلم "مارتى" الْشَمِّير (للمُخْرِج دَلْبُرْت مَانٌ مِع ارْنُسْت بُورغناينٌ)؛ حينها شعر كم لحقت به المهانة وكم كأن مجرد اداة بسيطة في أيديمر يرمون بها ساعة يشاّؤون. حاول الثمرد والرفض والتهديد ولم يفاح في مقاومة نفونهم، السلطة لمم، المال لمم، ولمم قوة الإعلام وشبكة حماته. السحب من اللعب مرغماً، بل محدوعاً (وعدوه يبرنامج آخر)، وأتوا بمتبار آخر اريستوقراطي المظهر والثقافة يدعى تشارلز فان دورن (رَالَفَ فَيِغَز) استاذ جَامِعي مدلَّل، عَلَى قَدْرُ من الزَّمُو والنرسيسية، شديد الافتخار بوالده استاذ الانب والكاتب المثقف يدخل البرنامج وفي ظنه آنه سيلمع ويفوز بمعلوماته الناتية. لَكن العرض بَّاءُهُ لُلْتُو: الاسئلةُ والبُّوبَتُها تُصله قبل كل حلقة، ويرفض لطبع أنوف ومستقيم ورثه عن أبيه وتربيته الاريستوقراطية، بيد أن للأريستوقراطيين هفواتهم أيضاً، كذا الطمع بالشهرة والمآل ينفعه ألى القبول بالدور، فيهزم المشترك القديم ستيمبل، يرميه خارج اللعبة، يحتقره ولًّا يُمدُ اليه أليد للمُصافحة، وبسَّرَعة هو في الضوء وعلى غُلافَ الـُّتَّايِمِ ۗ نَجِمِ المعرفة الْجَنِيدَ، معشُوقَ الاميركيينَ، الميركيات خَاْصة لأُنه كان الى "تَعْوقه" المصَّطنع و"نبوغة" المغشوش وسيم المحيا، والبشر يحبون كل قوي وناجح

ما يستدق اعادة البحث والاثارة من جديد، وراح يجمع اقر يالعثور على قرائن وآنلة تفضح مسالة الغش في اللعبة بشمادته حتى النماية التي يصنعما روبرت ردفورد على طريقة فراتك كابرا، حيث خطاب الاعتراف والتوبة المثالي...

شُّخْصية ثالثة اساسية تنَحْم الى الدنث، ريتشارد غودوين (روب مورو) الشخصية الواقعية، كسائر الشخصيات في أي حالُ، التي زُونتِ السيناري اتاتازيو مادة الفيلم، كان غُودوين قَاتُونيا مَتَفُوقاً من جامعة هارفُرد ومحققاً من لجنة الرقابة في الْكونغرس الاميركي، عنيداً طُموحاً، شاء أنفسه انتَصاراً جُديداً حين أطلع صَدفَّة على قضية ستيمبل الذي واعترافات من متبارين سابقين في البرنامج معللاً للنفس التلفزيونية الشميرة التي تنطوي على خداع جماميري يطاول الشعبُ الاميركي كله. وبالمثابرة والعناد والبراعةُ التي من حَصَالُهُ بِبِلْغُ مَرَامُهُ لَدَى الْبِعَضِ، ويَخْونُهُ الْحَظُّ لَدَى البِّعَضَّ الْكَذَر، خَاصَةٌ لَدَى تَشَارِلُزُ فَانَ دُورِنَ الذِّي يِقَاوِم طلَّب الاَدلاَّءُ

الصطلاح الجديد يدهس تحميه سمس وسمس سي يسروب بها يورد المنان المن الاصطلاح الجديد يدهش لكمية أأغش والخداع التي يفرقوننا الله على رويرت ردعورد و يب معلى بان مجتمعه الاميركي وعوراته، راهياً بان مجتمعه الاميركي وعوراته، راهياً بان مجتمعه الاميركي وعوراته، للسي تمة ممثلاً، يُكشف أفات مجتمعه الاميركي وعورسه، رسيد بس يدرجه البعض في خلاة "اليسار الاميركي" رغم ان ليس ثمة ما يجمعه باليسار التقليدي، الأممي في فلسفته القديمة ومغزاه الاجتماعي، والسياسي، لليسار في اميركا معنى الوقوف في الضفة المقابلة الايديولوجيا الليبرالية نفسها، اي في النبيعة وسكانها الصليين (قضية الهنود واحدة لطالما الثارها سينماليون وممثلون - براندو مثالاً - وخاضوا كفاحاً من أجلما)، وضد اعمال اجعزة المنابرات وفساد أهل السياسة أمل ادل عليما من "يام الكوندور الثلاثة" و"كل رجال المريس" و"الفارس الكمريلاي" وسواها في نتاج ردفورد) دون التغلي عن الكفارية والنظام الليبرالي الكامل في

PIZZITUTTI . ROSENTHAL . OWO - AFESS - ETTALA BODA NOVA . ARTE E CUOIO .

LES MERCREDIS DE

DÉCEMBRE

SEL & POIVRE NE FERME

QU'À PARTIR DE 22H

مقوماته الاستملاكية وانفلاشه الاجتماعي والاحدى، و يجسى "يساريو" اميركا في جوهر ليبراليتما بل يقنعون الناهم بدد... المثالية بأنهم متمردون ورافضون، وان كانوا حقاً كذلك فطلباً المثالية بأنهم متمردون ورافضون، وان كانوا حقاً كذلك فطلباً وإلا ما الذي يُرغم سينمائياً مثل روبرت ردفورد على نبش

ليس بعدُ غير المثالي الساذج، "المستقيم سياسياً" في

"كويز شو"(4) (غير مجئية الترجمة "استعراض الاحجيات") اذ يثير اليوم فضِيحة قديمة هزت عصر ذَّلك المجتمع الميركي، وأما رامناً بالتأكيد أمثلة عديدة مشابمة لكن في مستُوىُّ ارْفع لَتَقَاتُا وحْداْعاً، وقد يكون رمى الى الْغَشَّ مستوى برائع حصت وحديدة، وقد يحون رمى أي الميركا التلفزيوني والإعلامي والاستملاكي الداصل اليوم، في اميركا والعالم (وعندنا ايضاً "بلا زغرة")، وكان في حاجة آلى قصة حقيقية وقعت والى وقائع مثبتة كفت حتى الأمس مجرد سرد تاريخي في كتاب ريتشارد غودوين (احدى شقصيات القيلم) الذِّي حملُ عنوان "تَذكر أميركا"، أستند اليه بول أتافاريو في تركيب السيناريو مناذآ وشخصيات ووقائع وحوارات، ليأة ردفورد ويجسَّدُها برؤيته ومهنيته ويرنبَّا الى قضاياً في

من كواليس التلفزيون يدخلنا رِدفورد إلى قلب اللعبة كانت الاستعدادات الروتينية في "الريجي" قائمة بزخمها وصخيما عندما اطل عليها مقدم برنامج الاسئلة والمعلومات العامة، معرفاً بنجمه "المتفوق" (تتذكر صيغة البرنامجين المحليين المماثلين عندنا والفرنسي الحالي السئلة لبطل ويدعي هربرت ستيمبل (جون تورتورو)، أمسى نجماً شعبً مُحَبوباً وَمُنْتَظراً لَئَى الْمُيرُكِينَ، الْا لَئى صَاحَب الرعايَّة ﴾ الاعلانية (مارتن سكورسيزي ضيفاً) الذي بنا يكشف الزعاجه من ستيميل للمظهر غير اللائق والقبيح، مفتتحاً لنا أجواء

فَفَيْدَةً قَدِيمَةً لَحَدُلُاهًا في نَهَايَةَ الْخَمْسِيَّاتَ كِي يُثْيِرِهَا مَجْدِداً متصف التسعينات، بغارق اربعين سنة تقريباً! هل للقول ان الامور لم تتبدل من حينها ولم يطاولها منطق هيراقليطس التَفْيَرُى ۚ أَ أَوَ الْمُجْرِدُ ۗ الْتَذْكُرِ وَنَكُ ۚ ٱلْجِرَاحِ القَّدِيمَةَ ۚ وَمَا جَدُونَ التلميح الى عدم التبدل وما فائدة استعادة الفضائح القديمة وفضيَّحة بَّرنامج ُ "١٦" (لو لفظاً "توينتي ولن") واحدة منها؟ أسئلُة محقة يجبه بها روبرت ردفورِد مع اطلاق شريطه

الخمسينات لا نرى انفسنا في منأى منما او غربه عنما. الغش والخداع التي يصور فيما البرنامج حيث سرعان ما نتبين ان المشترك "المتفوق" المستمر اسبوعاً بعد اسبوع والنجم المنتظر كل مسة من لبناء شارعة وجيراته وعلالته ليس سوي

امتداداته الى اليوم في التلاعب الذي يمارسه السياسيون (اذ نلمح الخلفية السياسية وادوار الرؤساء امتال أيزنماور فيما كانت بعد يأس من لقائه ثانية شرعت في حب المفتش ونيكسون، ومعروفة مواقف ردفورد منهما) والممسكون الفدرالي (تشار بالمينتيري) المولج بحمايتها. بالاقتصاد والنظام الاستملاكي (عبر شخصية صاحب الاعلان): يمارسون الى يومنا النفوذ عينه والقدرة ذاتما على التلاعب أُمِرَّة اخْرَى نَدنَ أَرَا تَعبير Manipulation). اما خارج هاجس لُمُعنى وُلَّمَقَارِنَهُ يُبِن زَمْنَيْن مِتَقَارِبِين في الاَرْمَاتُ وَالْفَضَائِحَ والوقائع، فلنا في "حويز شو" متعة سينمائية خالصة، لن من خَلَالَ أَجُوا ُ الخَمْسِينَاتَ النَّتِي يستعيدُما (التلفزيون، واستُوديُواته خاصَّة، موسيَّقَى الجازَّ، الالوان والمُلَّابُسّ وُالاكسُسُولُرات، الى اذلاقيّات الحقّبة وطّابعماً)، وفي اخراجَ رُوبرت ردفُورد المهني، يمنح لكل مشهد نبضهُ وَحركته وحيويته تقيطعاً وتسريعاً للمونتاج واختياراً الزوايا وحركات الكرين او سولها، والأخص في اداً المعتلين (تورتورو ألفنا مومبته، مع الاخوين كوين تحديداً، ورالف فينز نتعرف قَدُراتَه، ايضاً روبَ مورو فَي هدونَه الْعُنيد والقَلْق، وبول سكوفيلد وديفيد پيمر والخرين)، كما عبر صورة مايكل بالهاوس احد سادة الضُّوءُ والمناحُ، يجعلنا في القتامة والالوان المُدِسدة لواقعها، ولكامل لُجواء الخديعة التي دفعت ستيمبل (تورتورو) للى النطق باسم جميع الاميركيين، "خدعوا المنود الشريط العرسوم نفسه بات يرتكز على قصص تاريخية، تلهمه احطقا وشخصيات وان انحرفت صوب الخيال والفانتلزيا الجميلة هذه "بوكامونتاس"(٩) أميرة مندية جميلة عاشت

في ٱلْبطُولَةُ وَشُريطٌ ميرا نير الزاميّ بالوان مدير الْتصوير ستيوارت درليبورغ والفرح بموسيقى الن سيلفستري كاد يتحول الى حُكايَّة خرافية لخرافة عذاب واقعية، وظنَّي ان

ليس ناك هدف صاحبة العمل

(**٩**) "كويز شو" (Quiz Show) – فاندوم (4) "بوكلمونتاس" (Pocahontas) – اسباس وامبير وفاتدوم واليزيه والدّمراء وبالاس (طرابلس).

(4) "ماشلة بيريز" (The Perez Family) – لا سيتيه

	Quiz Show
	Pocahontas
	Braveheart
9.9	While You Were Sleeping
	French Kiss
	Assassins
	Missing Pieces
	Nine Mounths
	Neil
	Boys on the Side
	Just Cause
* *	Paydirt
	Waterworld
	Speechless
	In The mouth of madness
	The Perez Family
	طيور الظلام
0	Tank girl
0	A low down dirty shame
0	Babysitters

'بوكامولتاس"، الروعة بالرسوم دائماً من محترف ديزني.

خصائص المجتمع الكوبي المماجر ياخل الولايات المتحدة، عبر اولئك المقيمين أو الذارجين حديثاً من سجون فيدل كاسترو (هَل تكفي الصَّورَة الكَّاريَّكاتورية الْمرسوَّمة لنظَّامه وواقَّعُ تُوتاليتاريتُه الشّيوعية العُسكريّةُ لتفيّ بصبقية الموضّوع؟] وفيهم المدعو خوان راوول بيريز (ألفرَّد موليناً) الذيّ كأنَّتْ وطيعم المعمود عوس رووري بيرير (العرف الويية) المن المتحدد زوجتم كلرميلا (الجليكا ميوستن) في انتظاره وأمل رؤيته وابتهما بعد عشرين امضاما في احد السجون الكوبية، بيد ان شقيق كارميلا الاتاني والشقي (تريني الفارادو) لم يشأ لذاك اللقاء أن يتم مجدماً فينشط في لخفاء الحقائق عن كلا شقيقته وزوجها، وكان حوان رافق في طريق العودة الشابة الوحيدة واللهمة دوتي (ماريزا تومي) التي في حاجة الى تكوين عائلة في اميركا ليمسي لما الوضع القانوني في البنسية والعمل، قتدعي ان خوان زوجها (ودون رغبته) واحد فتيان الشَّارع الصَّلَّعِينَ ابنهما وعَجُوزاً مَجَنُوناً يَمُوى تَسَلَّقَ الشَّجَرِ والاعمدة عارياً حموما، وحُوانِ في الاثناء مستمر في البحث عن زوجته الذي ما فتئ يحفظ لما مشاعر الحب الَّاولُّ،

العلائلة مي موضوع شريط ميرا نير الاساسي، وفي اكثر من علالة مفتَّتَة، مُبعثرة، أو غير حُقيقية. ولعائلة بيريز معنى ان الكوبيين المماجرين من عائلة واحدةً، وجوه شُتَى اللَّه ولَّحد، وأنَّهُمْ في رحلةُ البَّحِثُ لا هم أنَّ اجتمعُوا عَائلة حقيقيةً يجمعها رابط الدم او عائلة مفتعلة تشد افرادها المجتمعين العزلة والفقر والاضطهاد في مجتمع قاس كالمجتمع الأميركي (ألم يرد سؤال: لم أتينا الى هذا البلد المربع؟) تهادى لُدوتي كالعلم (العلم الميركي الشمير المتجسد لما في الفيس برسلي الذي تعلم بوفاته وبجون واين الذي تعاله حيا وتحلُّم بمطارحْته القُّرام، ثُمُّ تبكي كَالْصَغَارُ لَّدى مُعرفتما الله جِزَّ مَن الحلَّم الامِيركي مات) قبل ان تلفي في نلك الواقع الاميركي كابوسآ عوض الطم الاسر الني يجذب مماجري اميركا الَّلاتينية الفقراً؛ أو المضطمدين. والمأزق هنا ان صورةً دوتى تحولت الى واحدة قريبة من فتيات المسلسل َيكي الرائج عَلَى شاشاتناً الصغيرة، مـورة الفتاة الجملة والبائسة التي يرغب فيها كل الرجالُ ويتأمّرُون عليما، فيما تخرج الى الشارع لبيع الزمور كسباً لعيشما! من حيث لا تدري سقطت ميرا نير في السردية الميلودرامية وابتعدت عن موضوعها الانساني ولم تنقنها لمعة حركة من منا او لقيا من هناك (احياقاً صبيانية كخروج الدم من صدر خوان لدى رؤيةً زوجته في احضان عشيقها) أو حتى لمسة دعابة يشهد لها بوجودها في الفيلّم. المُمثلون كَذلك اكبر من ادوارهم: ماريزا تومي لا ننسى أنما من افضّل ممثلات جيلها الشّاب وتدمّلُ وسكاراً لدورها الثاني في "عمي فيني"، مفرقة هنا في هم الفتون الجسدي والاثآرة آلبلا مُعنى، والجليكا ميوستنَّ ابنة الكبير جون في دور غير لائق بها، ترفعه قدر الامكان، ومثلها تشاز بالمينتيري الذي كان وعدنا بالكثير في تجربته مع روبرت دونيرو في حكاية من البرونكس" تأليفاً ومشاركة

جورج كعدى

***	Quiz Show			
	Pocahontas			
	Braveheart			
4.4	While You Were Sleeping			
	French Kiss			
8.6	Assassins			
	Missing Pieces			
9.9	Nine Mounths			
6	Nell			
	Boys on the Side			
	Just Cause			
**	Paydirt			
4	Waterworld			
	Speechless			
***	In The mouth of madness			
	The Perez Family			
	طيور الظلام			
0	Tank girl			
0	A low down dirty shame			
0	Babysitters			
معان مسؤليتك على مسؤليتك • على مسؤليتك • • على مسؤليتك				

4 مسرح اودينون، الطليباس (ت:

🗣 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷): ١ - "قلب شجاع" (مل غيبسون - دو ري مي ، مسرمية للمفار، تأليف جيزيل زرد، افراح ميشال جبر 4 مسرح مار نعرا، فرن السباك: يقدم، ممثلاً ومخرجاً، شخصية الثاثر الاسكوتلاندي وليم والاس الذي دارب جيش ألملك ألبريطاني لنيل استقلال - تَعَافُهُ وَالْعَبْرُ ، مُسْرِحْيَةُ للمَعَارُ، بلَاده، ومعه في ألمشمنية الضخمة اقتباس وأخراج ديمتري ملكي. • مسرح قرية الاطفال SOS، بحرماف - سندريالا"، مصرحية للمغار، اعداد أتصوير والطويلة الممثلة الغرنسية صوفي مارسوّ - لوقات العرض ٢٠٠٠ – ١.٢٠ ميام ابو شعيد، اخراح برونو جنارة. - ١٠,٠٠ تواماً). عسرح الينيه، جونيه (ت: ٩١٢٣٢):
 أه يا غضفر"، لجيرار الدييسيان مع ٢ = "فيما كنت نائماً" (ساندرا بولوك خطيبة الذي اتقنته ولم تعرفه في انخوان کرباح ورفعت طربیه ۹ مسرح جورح الخامس، ادونیس (ت: كوبينيا عأطفية ناعمة وقعما جون

ا عصور بريد (١١٥٤٨). النقلاب" لمروان وغدي الرحبائي. 4 منسرح بيروات، عين المربسة تورتلتاؤب). ٌ۲ – "بُوكامونتاس" (شريـط رسوم آذر بديع الصنع والشخصيات والالوان من ديزني، الصغار والكبار معاً). (£:4AP737): ٤.- "تسعة اشمر" (العلاقات في التبلس وذراح لروديه عساف. ايطا: - "الرحلة المضلودة"، مسرحية والانداب والصناقة في كوبينيا لطيفة، مقمقمة في انيان، للمخرج كريس للمفار، اقتباس والعان بول مطر. ۵ مسرح لاسيتيه. حونيه (ت: • 4/4۲۷۲۰): كولومبوس مع هيوغرانت وچوليان مور، والطّريفُ رُوبنَ ويليلُمس فيفاً). ٥ – "المراة الضطة" (من الموجـة ، ۱۹٬۹۳۳٬۰۰ : - "المفتاح" (تأليف رفيق علي اهمد وتمثيله مع زياد ابر عسس - اخراح ربيع البوليسية والتشويقية مع مأكرون).

> 🕏 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "معركة مُعيتَة" (لحيه سينمائي لُلعبة الفيديو الشميرة "مورنال كومبات" حيث العنف والحماسة والمؤثرات).

🗣 الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤): "بوكلمونتأس" (رلجع برنامح اساس).

☀ إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢): "دورتي شيم" (مفامرات بوليسية سوداء مع كينن وايلنز).

🗢 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): 'بوكلمونتاس" (راجع برنامج اسباس).

🤏 اوباساد (ت: ۹۳۵۹۲۸): أقلتلان" (سيلفستر ستالون في مواجمة عنيفة مع القاتل الطونيو بانديراس، وتشويق منين من المذرج ریتشارد دونر). ـــر- ــرحر). ٢ – "قبلة فرنسية" (مغ ريان في رحلة فرنسية بحثاً عن حبيبها، لكنَّها تجدُّ أدب لذى أَخْرُ مو كيفن كلاين في الجو الرومانسي الباسم الذي خلقه لورنس

التغير). • النمات المعود، مستحمرة المكلس: - النمات المعوري مصطفى علي (حتى ٢٠ كأسدان القدير). ٣ - "لجزاك مفقونة" (كومينية نكية فريدة النكمة والموقف مع إريك أبدل ولورين ماتون)۔ السفارة الممرية

🗣 امییر (ت: ۲۲۸۸۰۲): ؟ -- "قُلْبُ شَجَاعٌ" (راجع بُونامح المجاس – المفلة الاخيرة، الساعة ٠٠٠٠ فقط). – "بـوكـامونـتـاس" (راجع برنـامـح اسباس).

 برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٨):
 طيور الظلم" (غوص مديد لشريف مرفة مع كاتبه ونيد خامد في هموم ومشاكل المجتمع المصري وفساده، مع عادل لمام ويسرا وجميل رأتب).

**♣ بــريـــزيـــدانــس** (ت: · (ATIET. ١ – "تَلُّ" (جودي فوستر شابة منعزلة وبربرية فاقدة النطق من مأساة خاصة في السن الفتية، وحكايةٌ مؤثرة من المذرج مايكل ابتد، مع ليام نيسون

وناتاشا ريتشاردسون). ٢ – "الفتيان جانباً" (المذرج القدير مربرت روس يحلو له **تانية الغو**ص في مشاعر النسة وحميمياتهن، مع ووبي غولتبرغ وماري لوينز باركر ودرو باريمور). ٣ - "قضية عادلة" (جريمة ومتمم

ومحام هو شون كونري يتولى قضيته العائلة في تريار مماكمة تشويقي وقعه المذرج ايرن غليشمر). 3- "لكتشاف مربح" (كوميديا علطفية لطيفة مع جيف دائيالزَّ وكالتَّرين اومارا).

🛊 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸): آمراًهُ مَزِتُ عَرَّشٌ مصر الحقية الملك فاروق باستعادة لنادر جلال، مع فاروق الغيشاوي وناديا الجندي).

> 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "قاتلان" (راجع برناح الباساد).

🕏 فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع): اكويتر شو" (كواليس الالعاب الإناعية في الفسينات، الفش والعنصرية في شريط هاص واميركي جدا من المدرج روبرت ردفورد). ۲ - "بوكامونتاس" (راجع برنامح

🕏 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ا "عالم مائي" (المدرج كيفن رينولدز يفترض في المشمدية الضخمة الانتاح كابوساً مستقبلياً يحول الارض عالماً مَاثِياً يَصَارَعَ فَيِهُ الْبِشْرِ لَلْبِقَا ۗ مَعْ كيفن كوسنتر وبنيس موير وجين تريبلمورن). ٢ - "أبكم" (بين العذوبة العاطفية والابتسام تدور العلاقة بين مايكل كينون

وُجِينا ديفيس) ٢ – "فتاة الدبانة" (نفيض مغامرة "عالم مائي" حيث الارض يأبسة كلما والمياه نادرة محتكرة، مع لوري بيني).

🖈 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "نسعةً أشَّمر" (راجع برنامج اسباس).

💠 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "فتاة الدبابة" (راجع برنامج کسلیك).

TO3( - 7): ١ - "قاتلان" (راجع برنامح امباساد)، ٢ – "قبلة فرنسية" (راجع برنامح لمعاصات)،

٢ – "عائلة بيرير" (ماريزا تومي الفاتنة تسمر بشرتها لتكون في المجتمع الكوبي اللاتيني داخل ابيركاء حيث صحب العيش وقصة الحب الحارة مع الغرد

₹ لاسپتیه (ت: ۹۳۲۲۰۰): ١ –"عاضَّلةً بيريز" (راجع برنامح ؟ - "في فم البنون" (التشويـق والنوف الفأنتازيان من العنرج القدير جون كارينتر مع سَامَ نيلً).

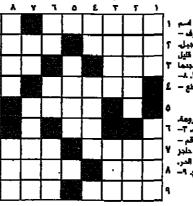
٣ - "طيور الظلام" (راجع برنامج برودواي). ٤ ~ "مربيات اطفال" (كوميديا في اطار من المعامرات الخفيفة).

مارینیان (ت: TEOATY):
 آقبلة فرنسیة (راجع برنامج الباساد).

€ مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "طيور النظالام" (راجع برنامج

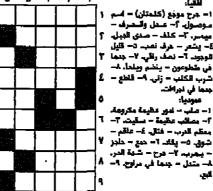
ا- يشعر – حرف نعبہ دّ– قليل للوجُود ٢- نصُف راقي، ٧- جِدَهَا في مقطوعون – ينضم ويلما. ٨-شرب الكلب – زني. ٩- قاطع – ٤ (-- صلب -- لمور عظيمة مكرومة. معظم الدرب = فثال ٤ - عاقم -شوق. ٥- پفاد. ٦- دمع - دلدز - يهرب، ٢- درح - شية الدر. ٨- متدل - جدما في مراوح. ١- ٨

لب – جيفة ٧- مرق – ند – ان. أ– اسرف – ينة، ٩- قسطاس عمل.



حل الشبكة السابقة ١- هذم -- حلم- ١- درج - نبراس. ٢- تعربي - قسط ٤- غنج - را- ٥- رب - يغضس. ٦- اتم – مقدٍ. ٧- وو – غرة – جد. أ– مأربه – اتل. أ- يهنه – جنت.

الشبكة الرقم ١١٧٠٤



ا - همة - كلوبي. ١- شرعت - قواه. ٦- بحر - رم - رب. ٤- سف - غنه. ٥- حنين - صره. ٦and the second of the first of the common experience and the second of t

COMPANY OF THE PARTY OF THE PAR لبعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الإتجلمات، تبقى لَكُ لدرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلمة السر.

Achrafieh - Centre Sofil

1er sous-sol de la Sofii)

(Parking assuré au

Tél: (01) 202147

(01) 583832

قبل – نمو – اسبوعين – من الموقت – لموقع – تَـٰل – بيروت – ب<del>ـــاشـــ</del>راف – لیٹی – ہدر – تم ن – العثور – على | ي | – نحو – عشرین معظمها – من – مصدر – مصري ياا – وتعود – الى ثأف ق ا ع∣ب∣

9

و ق ف و هـ ك ي

ش ص ف ط ظ ع غ ف

**호 원 호** 

ص ز اس

J b

실 별

ض ط ظ ع غ ف ق

ط و

0 2 2 5 0

ماق ف ماع غان ق

وسند سمر د ق ح

لتمل الي درف اذ اف

- الادرف الابجنية

الالفيائي. يمكنك

الاستقال بين

٧- اعادة درس موضوع الناهدات ا

عكار لحصتها من أسأتلَّة التعليم الثانوي فالدالة كما هي غير مرضية خلصة بعد فتح الصفوف العوسطة (\_\_}

٨ - نددد مطالبتنا بما تشمئته وثيق

الطائف في موضوعٌ توهيد كتأبي التاريح والتربية الوطنية (...).

العشرين لا يجوز أن لا يعمل لمتان ضمن خطة تقرر الزامية التمليم ومجانيته في المرحلة الانتخائية على

· اُ ـ نَظَرا آلَى اتساع منطقة عكار

الجفرافية وتسميلا للامور التربوية فيما نطالب ممالي وزير التربية بضرورة

انشا؛ دائرة تربية في عكار تمتم

لتعاونية موظفي الدوَّلة (...)".

بالقضايا التربوية.

9~ ونحسَ في ضمايات القرن

أنتع

فّي مُواجِهةً سياسةً الأستسلام والمطابعة، وابدى استعداد الكتاب

العرب لدعم اتحاد الكتاب الفلسطينيين

معرك الدفاع عن حق الشعب في معارك الدفاع عن حق الشعب الفلسطيني في تحريبر ارضه ومقدساته. وشدد نهاد حشيشو في كلمة اتداد الكتاب اللبناتيين على اهمية

التواصل بين المثقفين العرب دفاعا عن

قضاياً امتمم المصيرية واعرب عن

الداخلُ والشتات.

عايد، سمير احمد، صقر ابو فذر،

معهد الشيخ حرب

الاجتماعية، معمد الشيخ رأغب حرب

التقني في رعاية املم مُدَّينة النبطية

الشيخ عبَّد التسين صادق، في مبنى مستشفى الشيخ راغب حرب في بلدة

وحضر النائب عماد جابر، ومحافظ

النبطية غازي زعيتر ورئيس ألبلدية

محمد اسعد شميساني وعدد من

الشخصيات السياسية والعزبية

التقديم لمدير المعمد للدكتور

محمود كلوت الَّىٰ كلمات لكل منَّ

المفتأش التربوي المركزي لمؤسسة

الشميد في لُبْنَانَّ انيسُ خُرَّب وَالشيخ عبد الدسين مادق.

والفاعليات الصحبة والاجتماعية

افتتحت مؤسسة الشهيد الخيرية

## مؤتمر الكتاب والصحافيين الفلسطينيين أول لهم وانتخاب هيئة جديدة

من اتحاد الكتاب والصحافيين بعد النشيدين الوطنيين اللبناتي طسطينيين في لبنان أنه عقد مؤتمره والفلسطيني تعدث الدكتور على عقله ول في قاعة المركسز السعربية والملازمة القضية الفلسطينية والمقاومة للسطيني في مخيم برج البراجنة من محدة المختلب والصحفيين الفلسطينيين في لبنان اله عقد مؤتمره الاول في قاعة المركحز العربي الفلسطيني في مخيم برج البراجنة بشعار "باليم نكتب لفلسطين"، في حضور النائبين عصام نعمان وزاهر الخطيب، ورئيسُ اتحاد الكتابُ والأنجاءُ العرب في سوريا المكتور على عقله عرسان، وعضو الميثة الادارية لاتماد الكتاب اللبغانيين نهاد حشيشو ومثلين للجمعيات النقابية والمنظمات الثقافية اللينانية والفلسطينية ومسؤولي الفصلال الفُلسطينية ف. بِيروتٌ وَٱللَّجانِ الشَّعبية في المُغَيماتٌ.





نانشا: Shehrazade

....ر محودمر سعي للمجمع التعلقي العربي توصياته في ختلم اعماله في نقلبة الصحافة بعنوان "التقافة العربية في مواجمة المستقبل". وسبقت ذلك

زَئْمُيُّة قُدورةً؛ ألى ان الازمة حضٌ جديد وشديد على مستويات تتسق مُع ّحقُول التزمات التي يتّعرض لماً الاحياء، ولكنها تتحدى والتحدي ينجب الحضارة كما يقول فلأسفتها، واتما مجنحة المضائق، ولا بد ان المثقف العربي يدرك من اللغة العربية علائق ما بينُ الثقافة والاستقلية. وأن الثقافة مهارة تمكن المثقف من اكتساب صفته التقويمية. ثم تساَّل: من هو المثقف العربي في احداث تجربتنا؟ ومل هو وصَّفَّ الصَّق بمن قَنْفُ في صَدرَه نُورُ القمم، فقمّم، أو مو الصقّ بمن لم يفهم وينتظر أن يُخبِّره من يقنَبُ النور الى صدره؟

مطلب والتزام وشارك في الجلسة الشانية وموضوعها "الميثاق الثقافي العربي والقى الصحافي الفلسطيني محمد شريده كلمة اللجنة التعضيرية لاتداد الكُتَّاب الفلسطينيين في لبنَّانَ واوضح فيما ان عضوية الاتداد مفتوحة لكل مُطلُب والتزام المنكتور اسعد ديام (الجامعة اللبناتية)، الدكُّتُور محمد على قلم لبناني - عربي يكتب مدافعا عن عبد الرحيم (جامعة بيروت العربية). حتم ببنعي – عربي يحتب منحدة من فلسطين، وفي قضايا الصراع مع العدو المصهدوني، وان اتصاد الكتاب والصحافيين الفلسطينيين حدد موقفه الاب انطوان خليفة (جلمُعة الكسلنك). الدكتور شحادة نايفة (الجامعة اللبنائية الاميركية)، سميل مطر (جامعة ر- ـــــــر الى جانب الشعب الفلسطيني وحقه اللويزة)، الدكتور جورج نحاس (جامعة في تدرير ارضه والعودة اليماً. وهذا البِلْمَنْد). فتناول وُنَّاقش كُلُّ من يعني رفضه لاتفاق اوسلو وافرازاته، منظاره مشروع ميثاق المجمع الثقافي واصراره على مواصلة النصال بكل العربي الذي طُرح في بدر هذا العلم. الوسأئل لدعم المقاومة والانتفاضة وُنْکر أَلدکتُور اسعد بياب ان وفضح المشاريع المطروحة لتوطين الثقّافة العربية تنعم بمخزون غنر الْفَلْسَطْبِنْيِينَ أَوْ تَهْجِيرِهُمْ، والعملُ عَلَى ولتنميتها يجب الا تبقى معزولة تحقيق وحدة الشعب الفلسطيني بين ومنعزلة عن ثقافات شعوب العالم، بل يجب ان تَتكامل معما فَتفعل فيما وناقش اعتضاء المؤتمر الاوراق وَتَنْفُعِلُّ بِهَا، لَآنَ غَايِـةً كُلِّ ثُـقَأُفُةً السياسية وميثاق الشرف واللائكمة المساهمة في خير العالم باعتبارها الداخلية، ثم التنجبوا مُبِئَةً ادارية جديدة تضم الكتاب والصحافيين

فراغا في مجتمعها. ودعآ الدكتور محمد على عبد الرحيم الى الغوص في اعماق الثقافة العربية ونشرها في المجتمعات العالمية لانها غنية بكنوز المعرفة. ودعا الى دعم مبثاق المجمع الثقافي العربي، وطألب الجيل الطالع بالتزود من الثقافات العالمية حين تكون الثقافة

اما الآب انطوان حَليفة فابدى سبع ملاحظات في مداخلته حول الميثاق حقل الثقافة هو حقل الأنسان اسلسا، وغباييتها تستنجدد لبدى الافبراد والمؤسسات الثقافية والسياسية والجماعات والمجتمعات. وطالب، ختاما بأن يكون الميثاق الثقافي العربي مُدُخَلًا لُدُوَّار في الْعمق ينظرح عَلَى

أصدر المؤتمر الثاني للمجمع الثقافي بسلط للبحث ازمة الثقافة العربية.

والحضارية وختم بالتزام الميثأق الثقافي العربي وأن الالتزام انما هو جزء من عملنا اليومي من خلال المناهج

ورأى للدكتور جورج نماس في مشروع الميثاق كلاما على توفير فرص الابداع ونشر نتاج المثقفين العرب بفيةً مشاركتهم في تطور المعارف الإنسانية.

شاركوا في المؤتمر. التوميات جزًا لا يتجزأ من حركة التقدم

الكوني... واذا ومنت الثقافة احدثت الاصِبَلَ تَثريَ ثَقَافَتنا، ويوسعَ أَفاقُ

> العربية زودته كل السَّبل الدَّضَّارية. الثقافي العربي، تتناول في خطوطٌ عريضة: التعريف بالثقافة، بالمميتما، الالتباس والغنى الثقافي، الثقافة كَفَائِهَ، كَمُطلبَ والتزام واعلن ان

الثقافة العربية تواجه المستقبل بتوصيات الرعاية، الانفتاح، الترجمة، التبادل المعرفي

مخيلتنا الى حدود تبعد عما يمكن أن يتحقق فتبقى التقارير شعرا وأدباء بىسىس: في الاولى تكلم الدكتور اسعد علي من سوريا عن "زمة المثقف العربي" واشار، بعدما قدمته الدكتورة يسبى مبعى المسرير لسارا والمبادات والمبادات والمبادات الداء فيما العلم المحيح يفرض ذلك، وإن تطفى علينا العلطفة الى درجة نُصِبح معمّا اسرى التاريخ ومنجزأته ورأى ان الميشاق المطروح يرضي طموحات كل شرحات المثقفين داخل العالم العربي، وأن اختلفوا علَّى بعض وتسائل سهيل مطر في مناخلته: ما هو الميثاق؟ هو اتفاق على مبدأ وموقف، هو مطلب عندما تكون الدرية اساسا لا النظام للسياسي ولآ التبعية القبائلية أو الدزبية، وليس شأناً مَفْرُوضاً لَغَايَاتَ هَيَّ ابعُدُ مَا تكون عن الثقافة بحقيقتها الإنسانية

والكتب والاسأتذة ومراكز البحث والمنشورات والندوات والمؤتمرات

وأوضح ان الدور المضارى المرجو لنا في مُّذا الميثاق هو قُرلُّر وطُّنيُّ محلي في كل من الاوطان العربية ولكنه ايضًا قرار عربي شامل، وان أَمساهمة في أَلدضُأَرَة اليوم هُيّ مساهمة في انتاج العلم والفن. وادأر الجلسة الدكَّتور مَّحمد المُجذَّوب.

وتُخُوفُ الدِّكتور شحادة نايفه في

مداخلته من ثلاثة: ان ننطلق في

ثم تكلم الامين العام للمجمع الثقافي العربي الدكتور عبد الرؤوف فضل لله شُلكرا المسؤَّولين اللبنانيين والمتقفين والجاحثين للعرب الذين

وانتمى المؤتمر الى توصيات منها: - ان رعاية العمل التقافي أمانة في عنق كل من بيده سلطة على اي مستوى من المستويات – الانفتاح على الفكر العالمي بما يتفق مع سياق تفكيرنا التاريخي

-- المرص على استقلالية المؤسساتُ الْتُقافيةُ والاعلامية. ُ حفر التقافة في المجتمع لتقوم بدورها في خدمته وتُعَضَّته. - المعقوة الى التعاون المثمر بين الجامعات والمؤسسات الثقافية يغية

تنشيط البحوث العلمية والتبادل

المعرفي بينهاء -- تَرجَمة المؤلفات العربية القيمة الى اللَّفَاتَ العالَمية، وترجمة روائع الفكر العالمي الى اللغة العربية. وأولم للمؤتمرين والوزيران ميشال اده ونقولا فتوش وهاني صفي الدين وجامعة ألكسلتك أبرهيم عبده الخورى

# فرقة بيروت السمفونية ميلادية



فرقة بيروت السمفونية بدأت تنشر اجواء الميلاد في حفلات لها في الجامعة الاميركية وفي برمانا هاي سكول، وبدعوة من "حركة التضامن من اجل لبنان" احت أمسية في مدرسة مار يوسف في قرنة شموان. اربعون عازفة وعازفا بقيادة كفاح فلفوري واغان وتراتيم وغيرما من لربعون عنزهه وعنرف بحياته حصح صحوري وسن وسرحيم وحيده الموسيقى الكلاسيكية، وشارك العاضرون في اداء قسم منها. وقال رئيس "حركة التضاهن" السيد جورج الزغبي ان هدف الدركة التنمية الفنية والثقافية وتعريف الناس في المناطق بالاعمال للراقية لفرقة بيروت السمفونية، وهذه الامسية كلنت تعاونا مع ادارة مدرسة مار يوسف قرنة شموان.

# 

دعت جمعية متذرجي للجلمعة الاميركية
 في بيروث – فرع البقاع الطلاب البقاعيين

الى مَفَل تعارفُ، السَّاعَة ١,٠٠ مساء

الاتنين ١٨ كانون الاول في نادي متخرجي

في النكرى الخامسة والاربعين

لتأسيسها، دعت رابطة مختاري لحيا مدينة بيروت الى عشاء يقام الساعة ٩,٠٠ مساء

التُنْيَنِ ١٨ كاتون الأول في قاعة السيرين،

• يعت لخارة تلقويلة مار ضومط

للراميات الانطونيات في رومية – المِتن

عروبهما مستوحيها في رودية – مصن اهلي التلمينات في عيدي الميلاد ورأس السنة الى حفلة غنائية تدييها تلمينات

البرحاتين الابتدائية والتكبيلية، الساعة

. . ٤ بعد ظهر الثاثاء ١٩ كانون الاول في

٢١ وادتَّفه بمنجزاتها في ١٩٩٥ وتكريماً

لانتخاب امين السر العام توفيق عسيران

لميناً للمال في الاتماد الدولي لتنظيم الاسرة،

دعت جمعية تنظيم الاسرة في لبنان الى

حفل أستقبال من الساعة ٦٠٠٠ حتى ٨٠٠٠

مساء الاربعاء ٠٠ كانون الاول في فندق

لله دعاً السغير الروسي غينادي اليتشيف الى حفل استقبال، الساعة ٢٠٠٠ مساء

القميس ٢٦ كاتون الاول في مركز السفارة،

الامن الدلذلي الضابطين احمد ومحمد فليفل،

دعا اللواء رفيق المسن، الى حفل موسيقي

تحييه موسيقى قوى الامن العاخلي وفرقة

الفنان سليم فليفل، الساعة ٧٠٠٠ مساء

الجمعة ٢٢ كانون الاول، في قاعة جمال عبد

للناصر، جلمعة بيروت العربية.

ه مع اختتام اسبوع تنظیم الاسرة الـ

"الاوديث هول" في كلية المندسة – رومية

بريي. الدامعة، شارع عبد العزيز.

فندق سمرلاند".

مار الياس بطينا.

 دعت "دار الندوة" إلى محاضرة عنوانها "المديد في الاكتشاف المبكر وعلاج اورام الثنى عند المراة للدكتور نأجي الصفير ويقدُّمه التكتور سامي ريشونيَّ، الساعةُ أ . . أ مساء التُلثاء ١٩ كاتون الاول في

🗣 يحاضر مدير تدرير مجلة "الأقتصاد والاعمال بميج ابي غائم، بدعوة من رابطة العمل الجنماعي عن المنّاخ وفرص الاستثمار في لبنان"، الساعة ٤.٢٠ بعد ظمر الاربعاء ٢٠ كانون الأول في رابطة العمل الاجتماعي، مبنى الوقف الدرزي، شارع رشید کراس.

🗣 دعا المركز الثقافي الفرنسي في زحلة الله المرحز التعلق العراسي في رحمه الله المحلوبة المحروبة المح

يقيم مركز الامام النميني التقافي ندوة فكرية عن "الدوزة والجامعة بين الواقع والمرتبي " الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر الثلثاء ١٩ كاتون الاول في الفرع الاول لكالية المقوق في الدامعة لللبنائية – الصنائع، سناضر فيما السيد عبد الكريم فضل الله عن "الحوزة والجليعة قوام المجتبع المضاري" والشيخ مسن مماده عن اللعبة الاستعمارية وتشويه الصورة المتقابلة"، وعميد كلية كارسول الاكرم للالميات والعلوم الانسانية الدكتور معمد خلقاني عن "الدوزة والجامعة بين الناضر والماضي" ومسؤول التعبشة التربوية المركزية لـ"حزب الله"

النكتور حسين الداح حسن عن الاسسس 🗣 دعت جمعية الصداقة اللبنانية للبولونية التكاملية لوحدة الحوزة والجامعة للى حفل الاستقبال مع فوز الرئيس فكسندر كفشنبقسكي بالرئاسة الاولى في ♦ دعا لقاء البزيرة – البطلياس إلى ندوة بولوبيا في قاعة أوتيل كونكورد شارع بلس، (ءء موليات) موصوعها "قضية آثار بيروت يشارك فيما. العكتور نلبي كرم، الأربعاء ٢٠ كانون الاول الساعة الساعة مساء. في المنارة مقَّابل السفارة السعودية سأبقأ من الساعة ٧٠٠٠ للى النساعة ٩٠٠٠ مساء الجمعة ٢٢ كاتون الأول. مقمى الجزيرة – انطلياس.

عكار – "النهار": عقد في منزل النائب وجيه البعريني في وادي الريحان لقاء تربوي، حصرته في منزل المستقبلة المساحة المستقبلة المست

شخصيات تربوية واجتماعية ومعيرو معارس واساتنة وخلص الى مذكرة

1° ــ ان النموض بالتعليم الرسمي لم يحصل بالشكل الكلفي، ولا ترال

الماجة في محارس الأريباف اللِّي المدرسين قائمة (--)

الله المدرسين عاميل المدرسين

--- / --- / 7- اذا كان تأميـل المعارس في

الفالب تم في السنوات الماضية بحيث بالت مقبولة فإن معظم المدارس لا

بتسع لطلابها (...) ٤- اعادة فتح أبواب دور المعلمين

ـــــــ ــــــ جورب مور مصمعين لاستقبال اعداد من المدرسين من ابناء القرى النائية (...)

سري سبب (سالبتنا بفتح مدارس مهنية رسمية في عكار (...) ١- اعتماد التخطيط اثناء فصل

مجهزات

الى مدرسة بكا

راشيا – "آلنهار": لحنفلت مدرسة بكا في منطقة راشيا

لمس مع جمعية الانماء التربوي في البقاع

بتقديم كمية من المجهزات المدرسية

أليها فيما تلفزيون وفيديو وقرطاسية

وآلات تسجيل وكميّة من كتب المطالعة

لطلابها، وحضرت رئيسة الجمعية السيدة

فيفيان روبير غالم، والمفتش التربوي

عننان مهنا والنكتور باسل عبدالحميد

والسيد جلن خوري والدكتور محمد ابو

ألنشيد الوطني، فكلمة للشيخ سعيد

خليل: "ان مُذا ألعطا مو اثمن عطا،

لائه يوجه الى العقول والمعرفة والعلم،

وزرع الأمل في عيون النشِّ الجبيدُ ليبصروا نور الواقع(...)".

شاكراً للجمعية تقديماتها ثم الى السيد

دوري باسم الجمعية "من قدر له أر.

يتعلم في مدرسة الضيعة، يعرف قيمة

مَّذَهُ المِدَّرِسُ التي وانَ افتقَدتُ الكَتَّيرِ من المقومات والشروط، فمي تمثلُ

للأطفال منملا للعلم، وموطناً للمثل

العليا، وما تغرسه مدارس القرى في

نغوس ابنائها من عادات حسنة وفضائل

يشكل زادا يغنيهم مدى العدر ويوفر

لمم مناعة لا تقوى على خرقها مغريات

المدينة والحضارة الزائفة".

وتبعه مدير المدرسة اسماعيل خليل

علي الى جمع من الطلاب ونويهم

نتائج "مباراة الحاج بدر الدين سنو" ألرعاية ووفود من عكار وطرابلس الدريّري في الّقبة – عُرمون أعلنُت مؤسسات الرعاية الاجتماعية نتائج البقاع وميداً واقليم الذروب وبيروت. عشر من القرآن، فتقديم للمدير "مباراة الداج بدر الدين سنو"، للعام العام للمؤسسات معمد بركات لي الثَّالُث التِّي نَظْمِتُهَا "مبرة القَرآن توالى على الكلام رئيس عمدة الكريم وشارك فيما ١٥ متبارية المؤسسات فاروق جبر ومحمد السماك والشيغ محمد دالي بلطة والتقلع: ﴿ ومثباريًا في لربعة فروع. وحضر ركيس المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى القلام مقلم مغتي الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباني وقضاة الشرع 🗣 دفظة القرآن بكامله:

لقاء أسفر عن مذكرة حاجات

مدارس ومعلمون وضرورات تأهيل عدد - النمر: المبد المبد المراس الذي يلي

الجلازة الاولى ﴿تُملية ملابين ليرة] يحيى البخاش، الجائزة الثاقية (اربعة مَلاَيِينَ و ٨٠٠ الف ليرة) زين النين هاشم، البائزة الثالثة (مليوناً ليرة) عُمر رشيد عطية – يوسف عجم لكل مفها، جلازة ترضية (٨٠٠ الف ليرة) مصود

🖨 حفظة الذمسة عشر جزءًا: الجائزة الاولى (اربعة ملايين ليرة) تربا الكفري، الدائزة الثانية (مليونان و١٠٠٨ الف ليرة) خالد عبد الكريم زَكريا، الجائزةُ الثالثة (مليونا ليرةً)

لحمد عصام المصري، جائزة ترهية (٠٠٠ الف ليرة) طارق مرعبي. حفظة العشرة أجزاء: الجائزة الاولى (مليونان و١٠٠ الف ليرة) نيازي طُه درويشٌ، الْجَاكَزة الثانية (مليون و ٩٢٠ الف ليرة) مالك بخلش الجائزة الثالثة (عليون و٢٠٠٠ الف ليرة) محمدٌ عثمان عدرةً، جَائزة ترضية (٢٠٠

الف ليرة) مُحمودٌ عمار. • حفظة الذمسة أجزاء، البائزة الاولى (مليون و٢٠٠ الف لِيرة) مصود كفرى، الْجَلْدُرْة الثانية (٩٦٠ الف ليرة) حُسن عبد العالي، الجائزة الثلاثة (١٤٠ الفّ ليرة) مثال ناصر، جائزة ترضية (١٦٠ ألف ليرة) فرج الرز – ربيع خليل عبد الرحيم لَكُلْ

ثم تحدث الصيد عبد البديع سنو باسم مقدمي الجوائز شاكرا لمن سلهم ويسلهم في أنجاح المسابقة. ثم سلم المغتي قباتي ورئيس العمدة والمدير العام الشمادات التقديرية والجوالز فالى غداء تكريمي للجسع.

ل تسجرية قبيادتها والمعلومات الإضافية ... السرّجاء الاتحسال ب مؤسسة ف.ا. كتانة شم. بيسروت، هاتف: ٩٩٤١٢ (١٠)، ١٦٠٢٨ (١٠)، ١٦٠٢٨ (١٠)، ١٦٠٢٦ (١٠)



بقيادتك Audi A4 ستشعر بالأسف!!

لأنَّك عندما تكون في الدَّاخل ... لن مكنك الاستمتاع بروعة منظرها من الخارج.

KETTANEH

**₹**29!

خشرورات تأميل وال

يخطر بالدينية و من السلافة في ما المسلافة في ما المسلوفة في المسلوفة

المعاد والساط والمساط

ا عقد المدينة المستون المعتملة المستون المعتملة المدينة المدي

Hadden and the same

A Comment of the control of the cont

عض من المسال عظم المسال عظم المسال عظم المسال عظم المسال المسال علم المسال الم

ببلاز ألماين سنو

🖷 د د د استال مناسل

A ...

-3 T - 9

أساسد عور

أنعا تعاملون

المتداعثين لمرا

والمناسطين

ري. المناسبة ا

استرسال

أختاسه السيندر

والمساري شاوري

.\_. .\_

مادان المساور

الشافر أجالي ممشيء

A Charles and the Control of the Control

هيرم مداري الراب شاكالوك

ومحادث أنست مسلمان

المعلم أشاريا المسينين

والمي و د د سمو

والمتراث

أحدث المتعانين

### جماهيري ودائماً في المقدّمة

مارون كرم، شاعر زجلي، مثال النصب والاجلاة. برز في ننيا الاغنية في صورة خاصة. ولكن له مولقف شعرية في الوطنية وفي الاجتماعيات لا يحصى نما عد. وله دواوين شعرية عنبيتة يُعالج كُلُّ الموضوعات. منها ما ذكرنا، ومنها المناسبات التي اصبحت جزءًا مهما من لجزاك للفكر الزجلي. الخصب في كثرة انتلجه ذلا تكاد حفلة تقام الا وله فيما الحصة الاوفر. المنصب في سيرين ولا يستدعي اجتماع ثقافي مقدماً الا وكان في المقدمة. وله نشاط مكثف في الجمعيات الزجلية والمؤتمرات الشعبية الشعرية

> مُرُون كرم شاعر جماهيري بكل معنى الكلمة. مرون اذا وقف ليتكلم سبق التصفيق كلامه. واذا نظم افنية تمافت عشاق الفن والزجل الى اقتنائها. تقوم صداقة ووفاء متبادلان بينه وبين سامعيه ومشلهديه. فهم يتراكضون ألى استماعه، وهو يسارع الى ملاقاتهم. مارون كرم اسم مدوري. يكفي ان تتنكره حتى تموج فيك الافكار أنه كتلةً من نار \_\_\_\_\_ مى صر پرتجل الشعر ويعطي كل ذي حق حقه، ويبتكر المعاني فائا مي بنت ساعتها. مارون كرم قدوة. يلتَّدُقُّ به رُهط محبي الشعر الشعبي لانه ابن الشعب وصداه . وهو دائم ً الشباب والحيوية. فنعم الشاعر ونعم الشعر، شعره.

## المدرسة الرسمية والمتعاقدون الناجحون كلاهما للتكريم ورؤية تذهب قدمأ

### غانم في بر الياس: مقعد لكل طفل

لبى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غائم دعوة نادي النهضة الرياضي الى لقاء "حواري" في مقر

ورد ألوزير غائم باته ووزارة التريية والشباب والرياضة على استعداد ضمن ألامكانات المتوافرة لتقديم الدعم لنادى النمضة ومختلف الاندية الرياضية والتقافية في المنطقة، وحث الجميع على التعاون مع الدولة لتتضافر الجمود اما فيه خُيَّر ألْمواطن والدولة على السواء. واوضح أنه ليس مع المزئيات في مجال الضمان بل مع ضمان الشيخوخة للجميع،

وكشف ان ٱلوزارة وضعت برنامجا فيه مقعد لكل طُفلُ في المدرسة الرسمية، وسيعمل على الزامية التعليم خلال السنتين المقبلتين، كُما سيولكب منعا للبطالة في المستقبل.

فاضل سعيد عقل

# تكريما للمدرسة الرسمية وللاساتذة

المتعلقدين النلجحين في الدورات الشُوف الشَّوف أَلَيم في مجمع الشُّوف السُّوف السُّوف السياحي احتفال حضره راعياه وزير التربية للوطنية والشباب والرياضة روبير عاتم ووزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط والثواب بهية الدريري وأكرم شهيب وجورج ديب نعمة وأيمن شقير والمدير العالم لوزارة التربية جورج يونس ورئيس المركز التربوي للبحوث والانماء الدكتور منير ابو عسلي، الى وَفد من رجال الَّدينُ يتُقَدمه الَّشيخُ علي زين الدين وقائمةلم الشوف ثابت عيدو وجمع من الشخصيات التربوية والاجتَماعية، والمكرمين والاهل. النشيد الوطني، فتقديم لنبيل ابي

النَّادي في بر الياس، فاستقبله رَّئيسه السيد ايرميم صفية واعضاؤه وفأعليات كلمة ترحيبية وتعداد مطالب النادى والبلدة وخُلْصَةً علَى الصعيد التربويّ

الحياة في بر الياس.

لدى الحكومة، لما له من العكاسات ايجابية على الجميع دون استثناء.

ضو ومحمود علامة بلسم المتعاقدين ومدير ثلتوية دير القمر الرسمية جان القرَّى باسم المُدارس الرسمية في

الجبل والدكتور أبو عسلي. وتكلمت الثلابة الدريري فدعت الى عُاتِم، ثُم تُـوَالي على الكُلام رُبِّيسٌ

# شتورا – "النهار":

فُللَى السّيد صفية والداضرين ومرافقً

وتوخى ان يأخذ هذا الشأن الاولوية

شروط وطنية وتريوية عدةء اولها تعزيز أأمدرسة للرسمية واحياؤها كمنرسة وطنية تنكون الفيار الأول لتلقى العلم أملم الموأطن بالمستوى

التربوي والعلمي الذي يجب أن تتمتع به وبالتوفير عن المواطن في المصاريف الباهظةُ، وُدراسة مُشرّوعُ الميكلّية أأجديدة للتعليم بكل جدية ورؤيه لتعبر عن رؤيا مستقبلية حضارية امراحل التعليم الابتدائي والمتوسط والثانوي، وان الميكلية الجُديدة للتعليم يجب أن تُطُول في شكل خُلص التعليم التُقنيّ لتربط مستقبل للفريجين بحلجات سوق العمل وان المدف الذي يجب ان يسعى اليه التعليم المهني والتقني هو تعويل الانسان اللبنائي من انسان مستهنك الى لاسان منتج (...).

الثانوي، كما ستكون دورات المديرين

من لجَل تعسين الْأَلُهمْ، ولا تتعجبوا

اذاً شملت الدورات حتى النين قاموا

بعملية تدريبكم، فالجميع في حلجة الى

أعلامٌ تأميل. وما لم تحصل عملية التقويم هذه، فاتنا سنبقى متخلفين عن

سعويم هجه، فعد سبيعي متحصين عن الركبس". وفي الختام، انتقل الوزير عاتم والغائية الحريري، الى قصر المتارة حيث اقام الوزير جنباط مأدية

تكريمية، حضرها النكتور يونس

والعديد من رؤسه المناطق التربوية

ورؤسة الاقسام والمشاركون فيما قام

المدرسون المعينون بعد تعاقدهم

أ المُتَارِة، وُوضَعوا عليه باقات.

**@BOUCHERON** 

PLACE VENDÔME

Joaillier à Paris depuis 1858.

**Ouvert sans interruption** 

du Vendredi 15

au Dimanche 31 Décembre 1995

de 9h30 à 20h00

Quartier Sursock - Achrafieh - Beyrouth Tel: 01 215974 (Lignes groupées)

والقى الوزير غاتم كلمة: ُّلْ...) عُرُفُتُمُ ان التربية في لبنان لم تعد في وارد تصريف الامر الواقع، على والمدالسُ التمثيلية؟ ما يشكو من ضعف ووهن، ادركتم ان ساعة تَقُويم الاداء في مدّارسنا دقت، وان عملية النهوض بدأت، ولا مجال للتراجع، من منا عليكم لن تنظروا للى تجاحكم وتعيينكم كنقطة قطلاقة وليس نُهايـةُ مُطافُّ، الْدورات التي شارُكتمّ فيما لكسب للمزيد منّ المهاراتُ والخبرات لم تتوقف، فندن عازمون على أعادة تـأهيل جميع العاملين في مدارسنا، ستكون هناك دورات تأهيل للمدرسين والمعلمين واساتدة التعليم

بتأمين المختبرات والوسائل الدميثة لتقنيات الكومبيوتر وتعزيز اللفة الاجنبية عند الطلاب ودعا المسؤولين كافة إلى دعم الجامعة اللبناتية. ورأى عميد الكلية الدكتور مرعشلي

مرعشلي والمدير بدران الى الذريجين شهاداتهم، واحْتتم الدفل بكوكتيل، "في حفل التخرج هذا بليلا على عودة

# وقسم الاقتصاد سارة عبد الصمد

MACHIN CHOSE, Roubout, ree principale

الاب بنوا سكر مطفراً ويدا السيد مصطفى طه الرسمية للمبيان حاضر رئيس مؤسسة "جاد" شبيبة ضد المديرات الأب بنوا سكر عن المدرات

قدم للمحاضر السيد مصطفى طه بأهمية هذه المعاضرات مشيدا بدور آمؤسسة ورئيسها في حملة التوعية التي تقوم بما على مستوى لبنان وضرورة الابتعاد عن الأفات التي يمكن أَن تُصيب التلاميذ والعمل على تجنبها والابتعاد عن المدمنين والمروجين. وعرض الاب سكر الاخطار الجسيمة الناتجةُ من المخدراتُ بالواعها بالصور والارقام وتعدث عن الاشرار ولاسيما العصراض الضطيرة كالنسرطان والانحراف وتأثير نلك على الوضع الْتَفْسَىٰ والاقتصادي. واشار آلى أعدادً هائلة من مدمني منه المادة هم في السجون لارتكابهم جرائم بشعة واعتداءات لاأنسانية.

بدعوة من أهالي بلدة الدوير دشنت ثانوية العالم الدكتور رمال

وعرف الاحتفال رئيس منتدى البيت الريقي عبد المنعم حطيط، وكان النشيد الوطئي اللبنائي الى كلمة اهالي البندة القاما امامها العلامة السيد كاظم ابرهيم فالى رئيس دائرة التربية في محافظة النبطية السيد مصطفى عواضة، والمسؤول الإعلامي في حركة "امل" في الجنوب ملحم قانصو وراعي الاحتفال الدكتور حسن يوسف

الدَّكتور رَّمال رمال" وجال والمضور

اقتصاديون واداريو أعمال تخرجوا "للغد المشرق" من الفرع الاول



الدكتور دياب يسلم شمادة الى متخرجة.



المتذرجات والمتذرجون

الامور آلى مسارها الطبيعي" وقال ان الجامعة اللبنانية هي المجال الحقيقي في رعاية رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، دفع امص الفرع والاساسي بعد مؤسسة للهيش لبنآء الاول لكلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال مجموعة جُنيدة من الخريجين للعام ١٩٩٤ – ١٩٩٥ (دورة الغد الوحدة الوطنية وانها رغم ما تعانيه لا تزال من أفضل الجامعات في لبنان. ومًا علد يخاف لأن الكلية اصبحت تدار المشرق) في احتفال في كُليَّةُ العلوم المنت وحضر النائب محمد برجاوي بعقلية المؤسسة واته على يقين بكفاية الذريجين وأنهم سيجدون وعميد الكلية الدكتور محمد مرعشلي . فرص العمل التي يُستحقون داعياً ليلهم الى "الوفاء لجامعتهم التي ومدير الفرع الدكتور حسين بدران، الَّى الْاساتَدَةُ والطلابُ والاهلِّ.

النشيد الوطني، فكلمة ممثل الطلاب عبد الناصر عبدالله ومما فيهآء "إننا كأبناء لهذه أأجامعة نريدها قوية ولا نقبلها غير ذلك، نريدها كما تعودناها أن تكون لنلك فنُدن نسأل: ١– اين امبحث مسألة توديد الجامعة الوطنية في مجمّع جامعي يضم جميع الطلاب من مختلف المناطق والفَتَآت ( ...).

۱- این اصبح مجلس الجامعة

٢ُ- أيِّن أصِّبح الاتصاد الوطني لطائب الجامعة اللبنانية (...)". وتبعه ممثل الاساتذة الدكتور محمود خريباتي متكلما عن غياب منح التخصص العألى للمتفوقين والمنح الوطنية التي تُوفر للطَّلْبَة فُرصُّ التفرغ للدراسة، وتساعل "اين ستُحطّ بــتــاً الــرحـال فــي الحــدث أم فــي الاونيسكو لم على الطريق بينهما؟"

ثم تعدث مدير القرع المكتور بدران عن المنجزات في الكُلِّية المحداثُ قَفْزَةً نُوعِيةً تُولَكب فيها روح العص

# المخدرات الخطرة أمام طلاب



### وحلتُ في المرتبة الأولى لقسم ادارة الاعمال سوزان علاء الدين، وقسم المداسبة سوزان كلاكش



بدعوة من مدرسة حوض الولاية

وخطورتها في حضور افراد الهيئة التعليمية والطلاب وعدد من الاهالي.

## ثانوية العالم الدكتور رمال رمال

وحُتَامًا لَجَابُ عَنْ اسْتُلَةً،

رمال الرسمية في باحة الثانوية في الدوير، في رعاية رئيس مجلس الجنوب للدكتور حسن يوسف وحضر محافظ التبطية غازي زعيتر وعدد من الشخصيات.

ولزاح المكتور يـوسـف سـتـارة اللوحة التي تعمل اسم: "ثاثوية العالم

خَلَفُ كُلِيةً الإدارة والإعمال؛ وللنساء في منزل ولده ملجد يوسف بيضون في البناية تقسماً." قرجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا الاسفون آل بيضون وعزيز والرومالي ولدا الفقيعة جوزف وعلالته وانمون وعلكلته شقيقها جاك داغر وعائلته شقيقتها روز شيخاني وعلالتها علالة شقيقها المرحوم ميشال ينعون فقينتهم الغالية المأسوف عليها

وأخيرا القى الدكتور دياب كلمة

مرتجلة رأى فيها ان اقامة حفلة تخرج

ولُدية لُلُفروع في مكان واحد مي تخريج "لدزمة متألقة ولدية" تفرض

تقسما على الدصور. ودعا الطلاب

"النجاح الاساس والبلقي لهذه الجلمعة"

الى تدَّمل مسؤُّولياتهم "فندن حضرنا

لكم المجللس في الفروع لتكملوا

الطريق لكنكم عندما اجتمعتم

اختلفتم، فليس مسموحا ان تكونوا

مقصرين في مسؤولياتكم حتى ولو

قصرنا ندن فاذا حسنت الأدارة حسن

كل شيء. ندن لا يجوز لنا أن نربي

اجيالنا على التشاؤم وكأننا كل يوم

في عاشوراء، بل يجب عندما نخطىء

انُ نقول أُتنا اخطأنا. نحقق واجباتنا

واضاف ان المجتمع لا يكتفي بمن

مم متعلمون بل بم*ن* سيتعلمون ودعا

الطُّلاب الى متابعة البحث عن المعرفة

ثم سلم الدكتور دياب والعميد

ونكون القدوة".

وهتأهم بتخرجهم.

اوجيني مقمود داغّر رُملة الرحوم فيليب داغر تقام الصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الأثنين ١٨ كاتون الاول في كنيسة مار عبدا في بكفيا. تقبل التعازي أيام الثلثاء والاربعاء والضميس ١٩ و٠٦ و٢١ مضه في مُسْرَل وَلديها جوزف ولامون في بكفيا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

التقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي

الداج يوسف معمد بيضون

أولاده النائب معمد يوسف ومظمر وملجد

ومامر ورقية زوجة المرخوم فؤاد احمد جواد

وشمتاز زوجة غازي لحمد جواد ونوال زوجة

اشقاؤه الحاج يحيي ومحمود والمرحومان

شقيقاته رباب لرملة العرحوم عبد العزيز

عزيز والمرحومتان فلطمة زوجة الدكتور نديب

ُ وَمَلَّىٰ عَلَى جَتَمَاتُهُ تُمْ وَوْرِي فَى جَبَاتَةً

الشمداء طهر أبس الاحد ١٧ كُلُون ألاول.

زوجته أمرحومة نعبت عزيز

بيشال حرب وفايزم

للروماني وزمرة

زوجة الفقيد ماري لورتزو اولاده مكرم وعلقلته وكرمة زوجة الممندس موسى سمارة

وسري عائلة شقيقه المرحوم حبيب شقيقه شكيب وعاقلته علالة شقيقته المرحومة لبيبة ارملة المحمد مشاأر بيوت. أشقيقته اديبة أرملة المرحوم فريح فريج

كل غلمية وعموم الاقارب والانسباء في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي لييب رضوان غلميه رئيس مجلس أمنا كلية مرجعيون الوطنية لأدائز وسام الاستحقاق لللبنائي المذهب

عضو مجلس الجنوب سأبقا المنتقل الى رحمته تعالى السبت ١٦ يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين ١٨ منه الساعة الثانية عشرة والنصف ظهر في كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت مي حديد شارع المكدول. تقبل التمازي قبل الدفن ويـومي الثلثاء المديد مكرة

والاربعاء ١٩ و٢٠ منه في منزل ولَّدُه مكرم في شارع المقدسي بناية دياب قبالة مكتبة ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

مجلس لمته كلية مرجعيون الوطنية ينعى بأسف بالغ رئيسة العربي الكبير الاستاذ لييب غلمية المنتقل الى رحمته تعالى السبت ١٢

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين ١٨ منه الساعة الثانية عشرة والنصف ظمرا في كتيسة نياح السّيدة في رأس بيروتُ شارع المكمول. ص .....ري. تغبل التعازي قبل الدفن ويومي الثلثاء والاربعة ١٩ و و أمَّ منه في منزلُ وُلْمَه مكرم في شارع المقدسي بناية دياب قبالة مكتبة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. مدير كلية مرجعيون الوطنية واسلتنتما

ينعون بأسف بالغ رئيس مجلس الأمنه، المئتقل الى رحمته تعالى السبت ١٦ كاتون الول. يُحتفلُ بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين

١٨ منه الساعة الثانية عشرة والنصف ظمرا في كنيسة نياح السينة في رأس بيروت تأرع المكتول. . تقبل التعازي قبل الدفن ويومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و٠٠ منه في منزل ولده مكرم فِّي شَارع المقدسي بناية ديابٌ قُبالة مكتبة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. خريجو كلية مرجعيون الوطنية

الثالثة والنّصف بعد ظُهر لمس الحد ١٧ كانون الأول في كنيسة السيدة في حوش حالاً – ريأق. تقبل التعازي في منزل الفقيد في حوش حالاً – رياق حتى مساء الثلثاء 19 منه ينعون بأسف بالغ رئيس مجلس الامناء، البربي الكبير الاستاذ لبيب غلميه ويومي الذميس والجمعة ٢١ و١٢ منه في المنتقل الى رحمتُه تعالى السبت ١٦ الاشرفية قرب اوتيل ديو شارع العروج بنايا يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين كمال قزي. ؛ ١٨ منه الساعة الثانية عشرة والنصف ظمرا

في كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت شارع المكتول. تقبل التعازي قبل النفن ويومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و ً أَ منه في منزلُ وَلَدُه مكرم في شارع المقنصي بناية دياب قبلة مكتبة

ألرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا خلصا الشركة التجارية للتعمدات ش. م. م.

تنعى باسف بالغ الفقيد الكبير الاستلذ لبيب رضوأن غلمية رئيس مجلس امناء كلية مرجعيون الوطنية العائز وسام الاستحقاق للبناني المذهب عَضُو مجلس الجنوب سأبقا. المنتقل ألى رحمته تعالى السبت ٦١ كاتون الاول. يُحتفلُ بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاكنين للأجنه الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا

حارع المكمول. تقبل التعازي قبل الدفن ويومي الثلثاء :{ والاربعاء ١٩ و٠٦ منه في منزل ولدّه مكرم فّي شارع المقدسي بتاية دياب قبالة مكتبة للرجاء اعتبار جذه النشرة اشعارا خاصا.

المنتدى القومي للعربي ينعى عَمْو مُجلَّس لَمَنَّلَاهُ البربي الكبير الاستاد لبيب غلمية ويشاطر ذويه ومحبيه وتلامنته وساكر ابناء مرجعيون والجنوب بالغ الاسى والحزن

نقابة الكيميلايين في لبنان تنعي بمزيد من الاسي قمري الكبير الإستاذ أبييب عُلمية المنتقل الى رحمته تعالى السبت ١٦ كاتون الاول

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين ً 1A منه الساعة الثانية عشرة والنصف ظهراً في كنيسة نياح السيدة في رأس بيروت شأرع المكمول. تقبل التعازي فبل الدفن ويوس الثلثاء والاربعاء ١٩ و٢٠ منه في مئزل ولده مكرم في شارع العقدسي بناية دياب قبالة مكتبة

ألرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

المَّاجِ على محمَّد عبدالُكريم محفوظ الني وانته النبة في المجر اولانه المعلمي حكمت ورفعت والمرحوم قاسمُ والمهندسُّ معدد ومأمون، اصهاره الاستاق وهيي بيرم ومحمد معفوظ واكرم ماشم وطلال ماشم وسمير

آل محقوظ ينعون المأسوف عليه

انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما

الحاجة حليمة كريم

ارملة المرحوم لحمد جمعة

ويحيى والعقيد أأركن زكريا جمعة

اليوم الاثنين 1/ كلنون الاول

آل الطبري وإنسباؤهم

الدمود وعاتي عرفات.

اولادها علي والعرجوم كاسم ووهبي

تقبل التعازي في دار ولعما العقيد

الركن زكريا في ناتي الضباط في صيدا

ينَعُون عَبِيدُ أَلَّ الطَّبْرِي صدقي عبد السلام الطبري

والد قمرحوم عبد السلام وأمين وخقد

ناظم الغبرا وابو النير الذرطبيل وكمأل

اصماره المرحوم سعيد أيأس والدكتور

التجمع الوطني لاجالي المسلخ – الكرنتينا عشيرة العرانسة

عموم العشائر العربية في لبنان

ينعون بعزيد من الاسى عميدهم

اولامه طلال ومنمد ولنمد

الحويفات قرب معمل فلكولا. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الآسفون عموم عشائر العرب.

الاول في جبانة الشمداء.

الشيخ محمود حسن العثمان

يـولرى ظمر اليوم الاثنين ١٨ كاتـون

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده فى

سنزل الصاج محمود خالد في صحرة

لتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليما

لیا موسی قانوش

لرملة المرحوم ايوب سليمان سمعان

سلوم ونداس ينعونها بعزيد من ألاسي.

والاربعية ١٨ و١٩ و٢٠ كيانيون الاول في

مَنزلُ ولدما فؤلد سمعان في المونتيفيردي

ابن الفقيد خليل متري عبد الكريم

أحفاده أفلين زوجة سمير حكيم

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

متري خليل عبد الكريم

الاولى والنصف بعد ظمر اليوم الاثنين ١٨

كأتون الاول في كنيسة مار متر في

الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة

تقبل التمازي بعد الدفن ويومي التلتاه

والاربعاء ١٩ و٠ًا منه في منزل ولدَّه خليل

فَى آلاشرفية شارع الشدروري خلف محطة

الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع لميتم زمرة

الأشقر ملك نايف الدرائي الطَّابِق الرابع.

ابتداء من الساعة الثَّافيةُ عشرةٌ والنصف

الاشرفيَّة، حيث يواري في منفن العائلة.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه

الشارع الرقم ١٦ في ملكه.

وديمتري وتأتيا وسنتيا

شقيقته جورجيت عبد الكريم

ولدنها سليمان وفؤاد وعموم علالات سمعان وقالوش وعجاقه

تقبل التمازي ايام الاثنين والثلثاء

الذي توفُّله الله في الكويت

تقبل التعازي طوال اليوم الاثنين ١٨ كانون الأول في منزله في بلدة النبي صفا كفرمشكي، وغدا الثلثاء 14 منه في منزل وله حكمت في شتـورة ملك بكار وشاتيلا الطلبق الشامن، ويوم الاربعاء ٢٠ منه في عنزل عهره معمد محفوظ في بيروت كركولّ

الدروز شارع الجزائر بنابة مخدر الطابق الاسقون آل محفوظ وفلضل ويناسين

التعزية في الثاني والثالث والسبوع طُوال النمار في منزل ولده النلاب محمد يوسف والتقي وبيرم وهاشم وليلى والعاج. بيضون في منطقة بئر حسن بناية بيضون فتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه الممندسُ طوني مُخايلُ قادرَي شقيق عبدالله والكنور عائل

وايثقيت ومرتآ وارجآن ارملة المرحوم رشيد الداج شلمين. ولحتفل بالملاة لراحة نفسه لس الاحد ١٧ كاتون الاول في كنيسة مار مذايل في تقبل التعارّي في مئزل الفقيد في زحلة

حي مار مخليل حتى مساء النميس ٢٦ منه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. أولاد الفقيدة موريس لديب جمشان وعاثلته ونبيل اديب جهشان وعائلته وعدنان اديب جمشان وعائلته (في الممجر) وبمجت

بب ببــــن بناتها جانيت زوجة انيس جهشان

وعلالتها وشفيقة زوّجة فتح الله جرمكلي ونادينا زوجة شارل كنحالة وعائلتها وكليمانص وجورجيت ينعون فقينتهم الغالية المرحومة جوزفين يوسف شار لرملة السرحوم اليب جبور جمشان تقبل التعازي اليوم الاتنين ١٨ كافون

الاول في منزل الفقيعة في العدت قرب

كنيسة للّنبي الياس. زوجة للفقيد اسعا رزق الله أولاده يـوسـف وعاللَّـتـه (في الممجر) وجورج وعاذلته ومسعود وعاذأته وفادى وعاذلته ومنى زوجة جوزف بوسعدى وعائلتها وفاديا زوجة جوزف نوفل وعائلتما (في

المهجر) ودلال شقيقاته نسيمه ارملة المرحوم نجيب اسطا وعلالتها وعائلة العرحومة سيدة زيدلن وعائلة المرحومة ملقينا صميون ينعون ُفقَيدهم الفالي أيوب يوسف زيدان

تقبل التعاري أليوم الاتنين ١٨ كانون الاول في منزل الفُّقيد في القصيبة للرجآء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

دعد سليمان الشرتوني

لرملة العرجوم عبده حبيب الشويعاتي

راشد في عين الرمانة بناية عاريوس بجانب

مركز رسل قلب يسوع الطابق الرابع يومي

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

سليمان عبدو يزبك

زوجته المرحومة ريموند فضول شحاده

أشقاؤه الياس وجورج وجان وبيار

وانطوانيت زوجة توفيق جبور ومندومة ارملة

المرحوم جورج معبك وماري. تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٨ كاتون

الأول وغدا الثلثة ١٩ منه في منزل الفقيد

في الممراء قبالة سينما كوليزه بنأيةٌ محلاتً

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جوزف مخايل هليط

والد العقيد الركن ميشال ومارئين زوجة

سعيد صبعية وسمر زوجة نبيل غرة وليليلن،

شقيق العرحوم الدكتور اسبيريدون وعائلته

والياس رئيس بلدية حوش حالا – رياق

وغابي وليزابيل ورينيه لرملة المرحوم الحاج

يوسك قرطاس وجائيت زوجة هرجس

وأدتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

مَنْزُلُ ولده العقيد ميشال في بيروت

الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اتنقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه وحدي المياس القاضي زوجة للفقيد لودي بطارت ولداء ليلي القاضي وعائلته وجوسلين لرملة المرحوم جورح شعنين لحما

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثك ١٨ و١٩ كانون الأول في منزل الفقيد في الميزة شارع نمر ابرميم بناية وديع عيب

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقلت الي رحمته تعللى المأسوف عليما

نلّي سليمان مالك زوجة عزيز خليل سرحان

وُقْدِكُتُورِ بُسِلُم وَعَلَّلْتُهُ فِي ظَمِهِرِ وَالْقَاضِ الْدِكْتُورِ الْبِرَتِ وَعَلَّلْتُهُ

تقبل التعازي يومي التثله والرسه ١٩ و ٢٠ كانون الاول في منزل ولدما القاشي الدكت الدرات

الدكتور البرت في أدونيس المنطقة الخضراء بناية نقولا وخير،

الرجة اعتبار منه النشرة اشعارا خاما

لتتقل الى رحمته تعالى العأسوف عليه

درويش ففل الله عازار

الممندس كلود ابرميم وعلالتها ورانيا

زوجته مدى واكيم فرح اولاده فيادي وعياقيات وديياقيا زوجية

اشقاؤه نقولا وفؤاد والمرحومان نايف

ومتري فضّل الله عازار وعاطلتهم شقيقته لور زوجة بشارة عازار وعاظتها ينعونه بمزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظمر اليوم الثنين ١٨ كانون الاول في

كليسة سينة البنول الروم الارثونكس في

الاشرفية، ثم يماري في مدفن العلالة في

بر مرد. الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العلاية عشرة قبل الظمر. تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الثالثاء

والاربعاء ١٩ و٠٠ منه في منزل الفقيد في

الأشرفية شأرع مار لويس قرب حسون

ينعونه بمزيد من الاسي.

اولانها البرحوم الغرد

ينعونها بهزيد من آلاسي

ووليد وعائلته.

شمعون.

الاحتبين والثلثاء ١٨ و٩٩ كانون الاول.

ولداه لينا وعبدو

تقبل التعازي في منزل صمرما طوني

ابنة الفقيدة ليلى زوجة طوني فارس راشد وعلالتمآ اولات شقيقها المرحوم دلود وعاثلاتهم روز لرملة شقيقها المرحوم اليأس الاحسان واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. واولادها وعائلاتهم

وعموم علالات الشرتونى والشويفاتى فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على وراشُد وَالْفرخ وعضيمي وكُنْعَان وَشَبيرٌ وخوري وسعاده وتازه وخديج وكسرواني سميرة توفيق خاهر يعقوب ومكر ومغير واسود وعموم عائلات حارة زوجة جورج نعيم الدَّتي كرمَّ (في المَّمجر) حريك وصورات ينعون بمزيـد من الاسى لولادها طوني وشربل وميلشين فقيعتهم المرحومة

وجوسلين زوجة يوسف بعقليني والنتها مريم قزديا عساكر ارملة المرحوم توفيق ضاهر يعقوب اشقاؤها للذوري عبدو يعقوب ومنصور ومنير وعلالتلهما وعزة فسلافها ديب وايليا وعلائتاهما وتوفيق

ينعونها بمزيد من الاسر يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الاثنين ١٨ كانون الاول في كنيسة السيدة في قرطبا. تقبلُ التعاري قبل العفن وبعده في منزلها في قرطباً، ويومي التلَّثا والاربعة ١٩ و٠٠ منه في منزل الفَقيدة في السبتية قرب مستشفی بیطار.

ندى عبيب الشويري شقيقة المحلمي تقولا ونديم ولميلي لرملة المرحوم الدكتور جورج

ديبو ولودي. يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاتنين ١٨ كانون الاول في كنيسة مار الياس للروم الارتونكس في العدت. . تُغَبِّل التعلَّزي يومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و١٠ منه في منزلها في التست.

اولاد الغقيدة الياس وحياة وتريز ووفه وتحية زوجة المحامي الطوان بركلت ينعون بمزيد آلاسى فقيدتهم للفالية

سلمى الياس عون لرملة المرحوم جبرايل الياس عون يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثانية والنصف بعد ظمر اليوم الاثنين ١٨ كانون الاول في كنيسة مار جرحس الرعائية في الدكوانة ثُم ينقل جثمانها الى مسقط رأسما العامور حيث توارى في معفن

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٩ و١٠ منه في منزل الفقيدة في العكوانة — السلاف خلف مدطة كنعان عبود ملك ليلي يشورة للطابق الرابع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصار

## ذکری خمس سنوات

في مرور خمس سنوات على وفاة المأسوف على شبابه مروان وليد تويني يرجى كلُّ مَنْ عَرْفَهُ وأَتَبَهُ أَنْ يَذْكُرهُ فَي

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه كمال ممباح اللبابيدي زوجته جانيت بوشفنجي ابنته ملا (لولا) زوجة سُنيڤن باك

حفيدته كاتي. وعلي على جثمانه اس الاحد ١٢ كانون الاول في الولايات المتحدة الامبركية. تقبل التعازي على العنوان الأتي: م HOOVER STREET 00 4 BETHESDA; MD, 208617 USA TEL (1) (301) 564-19-08 (1) (202) 362-97-41

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. بالرهى والتسليم لمشيئته تعالى ننعى

الشيخ سليم سرحال مرداس (ابو وليد) زوجته هلی مرداس أولائه عايدة وايقا ونبوى زوجة شكيب

رداس ووليد وسرعال اشقاؤه المرحوم فارس والمرحوم خليل والمرحومة نجيبة وجملية وتوفيق المنتقل الى رحمته تعالى النميس £1 وقَّد صلي على جثمانه ثم ووري في بلدتُه المتين. تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في بيروت شارع فردان غدا الثلثاء ١٩ منه من الساعة لثنانية حتى الرابعة بعد الظهر.

الراضون بقضائه ألّ مرداس. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نبيمة يوسف مقر لرملة المرحوم بطرس يوسف ألذويري والدة الزميل الاستاذ انطوان بطرس انويري (رئيس بلنية غوسطاً) وسيمون ومارون ولودي ارملة المرحوم جوزف حنا عاصي ولور زوجة شكيب عطا آلله وعايدة زوجة سيمون مطر. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٨ و١٩ كاتون الاول في منزل الفُقيدة في

### الرجاء اعتبار هَذه النشرة اشعارا خاصا. قبول تعان

غوسطا – عين ورقة. ً

تمند قيبادة المزب المسوري القومي الاجتماعي يومي الاربعاء والخميس ٢٠ و٢٦ كانون الأول من الساعة الرابعة حتى الثامنة ساء تتقبل التعازي بوفاة السيعة الفاضلة الحاجة ضياء الغميان المحايري والندة الامين عصام المصايري رثيكس الحزب سابقا وعدو المجلس الأعلى حاليا، في قاعة ندوة بيروت الكانَّنة في بيروتُ البريستولُ – نُزِنُهُ البيكلايللي خُلفُ جَاْمع

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

### شکر علی تعزیه

جوزف طانيوس الحايك تتقدم بالشكر البزيل من جميع النين أسوما في مصابما الأليم سواء بحضورهم شخصيا أو بارسالهم برقيات او تجرعات واكاليل سأئلة الله الا يصيمم مكروه

آل بركة وانسباؤهم يتقدمون بالشكر الجزيل من جميع الاهل والاصدقاء في لبنان وبلاد الانتشار للنين أسوهم في مصابهم بفقيدهم العزيز

ريمون اسكندر بركه سواه بتحضورهم او بارسالهم برقيات واكاليل وتبرعات للكنيسة او باتصالاتهم للماتفية ويخصون بالشكر المقلبات الروحية ودولة نائب رئيس مجلس النواب والوزراء والنواب الماليين والسابقين والمديرين العامين والموظفين الامنيين والعسكريين والمسؤولين والشاعليات السيناسية والاقتصادية والثقافية والصناعية والتجارية سائلين الله الا يغجعهم بعزيز والا يريمم

علالة المرحوم المهندس جورج حنا الرياشي تشكر حميع الذّين أسوها في مصّلها الاليم يفقينها العالي سواء بنضورهم او باتمالمم ماتفيا او بارسالهم برقيات او اكاليل او بالتبرع للجمعيات النيرية، سائلة

الله عز وجل 🏿 يريمم مكروما. عائلة المرحوم اتطوان سليم طنوس تشكر حصرة السادة الورزة والنواب والشخصيات الروحية والعسكرية والمصية وحميع النين شاركوها في مصامها الاليم سواه بعضورهم او بارسالهم برقبات واكاليل او باتمالاتهم الماتفية او بتبرعاتهم

ايليا جرجس مكرزل (أَبُوْ سَبِف) تشكر كل من أساها في مصامها الالبم

للْكنيسة سائلة الله الا يسيمم مكروه.



Réfrigérateurs - Congélateurs Cuisinières - Micro-ondes Lave-linge -Sèche-linge Lave-vaisselle -Water-cooler Climatiseurs - Déshumidificateurs

ME LEONARD & VEDETTE

"Conditions spéciales pour les fêtes"

### Ets. Louis Philippe Baz & Cie.

Le sérieux dans la continuité (depuis 1949)

Jeitawi-Imm. Pères Jésuites (Face Jardin public) Tél: 44 86 62-58 12 44-Fax:58 10 95 et chez nos revendeurs agrees



متى اطل الولد كان العيد

في فترة اعياد البيلاد ورأس السنة والغطر والاشنى والفصح، تتلاقى غالب العلالات بعضما مع بعض لتبادل التملي وأحيلنا المدليا واضفه اجوا من

الفرح والسعادة على حياتهم وما يمكن أن يساعدهم على تدمل الضغوط والمقادات والازعادات التي قد تدفل بما باقي ليام السنة. ووقت تكون تلك العائلات وسط لجواء الغرح والعيد، يسقط كثيرون في الحزن والاسي لاسباب عدة نفسية أو اجتماعية أو اقتصادية أو ما له علاقة الحزن والاسي لاسباب عدة نفسية أو اجتماعية أو اقتصادية أو ما له علاقة

بالوحدة أو العزلة أو فقدان اعزة أو غيابهم او غيرها اسبابا قد تكون مرتبطة

بعودمه أو العزلة أو فقدان عزره أو غيرها المبابه عدد الحول مراطه بعلاقة العيد بالأولاد وغيابهم من حياة البعض . فلاتينك، والميلاد خاصة تثمر اشجافا ومضاعر حرمان لدى من يختقدون الاطفال من حولهم ويرغبون فيهم. يؤمنون أن الاطفال زينة الحياة الدنيا وبهجة الفؤاد، وأن استمرارية الانسان من استمرار نريته، أي كما في المثل المياة أي كما يعتقد كثيرون نهاية احتمالات الفرح وسقوط في العدم وزوال.

سيه بي سد يسعد صيرون معيد المعادب معرج وسعوط في العدم وزوال. ان اطباء الامراض النسائية والولادة والعقم اككر زملائهم عملاء وتعج عياداتهم بالمرض، وتشهد اجنحة النساء في المستشفيات كثرة العمليات الجرادية لتصويب نقص لو مشكلة او خطأ يعوق امكان الانجاب، والعراة هنا

تخوض كل تواع التجارب والمحاولات والالام المسحية والنفسية من لجل

الربح السريع والكثير لا يعترفان بحواجز العلم والثقافة. وكم من لخطة ترتكب وكم من جراحات لا لزوم لها وعلاجات تجريبية، وتشابك في العلاجات العددة العددة المساحدة المساح

مَر الانتَّقَالَ مَن طَبِيبِ الى طَبِيبِ، وَلا أحد يدري بَما عَير الطبيب العني وقمة الأسرار الخفية عن المرأة اللاملة للانجلب ممما كان الثمن ما يحدث في مَحْتَبِراتَ ٱلاِتْجَابَ بِواسطَةَ أَبُوبِ المَحْتَبِرِ، أي التَلقيحِ الاصطناعي بعد جمع

في منتبرات الابدب بواسطه سبوب المنتبر الى المنتبح الانتقامات الله في المفتبر واعادة زرعها خلال أيلم في المفتبر واعادة زرعها خلال أيلم في رحم المرأة. منا الكلفة الكبرى التي لا يغطيها تأمين، ومنا زرع لأمال كثيرة غلاما وهي في عليب رقابة حقيقية في بلادنا أو في الفارج، ولحصالات نباح هذه التجربة في البلاد المتقدمة جدا لا تتلاوز ولحدة من كل اربع، أي ابن بين المنابد المتقدمة جدا لا تاسيد المتعدمة المتعد

كل أربع نساء يُذهبن الى محتبرات التلقيح الاصطناعي مع ازواجهن تعوذ ثلاث منهن ألَّى بيوتـمَن خَالَي الوفاض. ولا نعرفُ نسبة نجلُمها في بلاننا هيتُ تجري

في بضعة مستشفيات تقل عن أصابع آليد الواحدة، لكن نعرف أن كثيرات يدفعمن اطباؤمن نفوض التجربة البامظة الثمن مع ادراك الاطباء سلفا غياب

في مولندا تقوم ضجة حقيا من خطأ في مختبر عندما اضاف تقنى نطفة زوج ۚ إلى صَمَن فَيْه نطفة رجَّل أَخْر. وكانَّ ان تلقَّمت بويضات الزَّوْجة من

رُوِّجُها وَمِن الرَّجِلُ الْآخرِ (وكَّانَ مِن أَصَل أُسُودُ مِن الْجِزرُ الْكَارِيبِي). والجبتُ

سرر، سوره مصمهمه بيص والدم السود؛ ولذا كان فلرق اللون يوضح الاخطاء الفاضحة المرتكبة فليس هناك دلاما فولرق في العرق في المختبر الولعد يمكن أن تدل آلى الاخطاء العاصلة. ولا رقابة حقيقية خارج الدقة والمسؤولية والنظافة والضمير.

الموضوعَ هنا نَّيْس اتتقاد محَّاولاتُ الانجاب أو التَّعْرِض للاخطاء فيها، لا،

محاولةً تَصُوِّيب الفَكْرة الاساسية أن سعادة الانسّان في طَعْل من لحمه ودمه

يستَند اليهُ في شيخُودَته لاننا اذا نظرنا حولنا اليوم وجدنا حالات كثيرة

يعيش فيمًا كَبَّرْ في النَّسن وحدهم، واولادهم بَعيدوْنُ عَنَّمُم ان في الوطنُ أو في المعجر. فضلا عن اختفاء ابناء في الحرب او موتهم السباب متنوعة. فالعيلا

و مست حيور، وفي مسرت وليست جمعه ود متبويه في هوست. العياة ربيع وصيف وخريف وشتاء. منك اشجار تثمر، ومناك اشجار واوفة تفيء اليما الطيور، تختبيء بين اوراقها تستدفىء او تغرد لجمل اللعان. والانسان جزء من هذه الطبيعة. متى لارك الفرح باحتضاته الآخرين، كسر

می ضاہر یعقوب

لا صَمَانَاتَ فيما، وهي متدركة وليست جامدة ولا مُصبوبة في قوالبُّ.

Mr Pickwick

Pub

**HEARTY DINNERS** 

LIGHT MUSIC

FRIENDLY ATMOSPHERE

HAMRA, MAKDISI ST., MARBLE TOWER HOTEL

TEL.: 354586 - 346260 - 346261

In addition to our à la carte none we arg prond to introduce

The new

Dinner Menu

(305 per person)

Soup

Chicken Com Soup

Starters

Vegetable Spring Rolls

Shring Dumplings

Chinese Solad

Main Course

Baked Shrimp in Tomate Souce

Beet with Ginger & Onion

Chicken with Black Dean Sauce

Steemed or Egg Fried Rice

Dessert

Toffee Banana and

Vanilla Jee Green

Coffee

Look Whome 18 5 per person

VERDUN ST. TEL.: 01-868322

KEFRAYA

Un terror, une vigne, un vin "

المرأة توأما لحدهما لبيض والآخر اسودا

ومنا تكثر الشعونة في سوق الطبِّ الشَّعبي في الاحياء القديمة في او القرى التلائية بحدًا عن المرغوب وفك المربوط. ومنا ليضا تكثر الشعونة في سوق الطب العلدي حتى لو تزين باعلى الشمادات. فالطمع والرغبة في

شمقة طفل تعتقد انه ينقدها من الفراغ. وبه يكون الملُّ.

 $\| \operatorname{Dth}^{2 \varepsilon^{\| l_{l_{1}} \|}}$ FBOOK"

### استراتيجيا جديدة للتفاوض

ليس هناك مـا يمـرر الاعـلان عن اســَـئناف المفـاوضـات الســورية — الاسرائيلية، انا لم تكن الاسباب التي انت الى توقفها قبل ســة اشهر -وعلى رغم حلجة الديبلوماسية الاميركية الى تحقيق المنجزات قبل

المواسم الانتخابية، فمن غير المنطقى ان يكرر وارن كريستوفر قرع ابواب التفاوض على المسار للسوري معلناً بدء مرحلة جديدة بين الطرفين، او لم يجد هذه المرة في دمشق وتل ابيب ما يشجعه على اظهار هذا القدر من طبعا ان استثناف المفاوضات لا يعد نهلية الازمة كما تقول ممشق. لكن

مبنا المستنف المتوصف و يعن الموريين والاسرائيليين على ان تجري المفاوضات في اطار من التغيير الشامل اذا صح التعبير.

المفاوضات في اطار من التغيير الشامل اذا صح التعبير.

المحان جديد يستضيف المفاوضات وهو قرب واشنطن لكن بعيدا عن ضبيج وزارة الخارجية وكواليسها واعلامييها، وحيث تكون الامور ربماً، لكثر ومساعدة على استحضار الحميمية!

🗌 اسلوب جديد في التــــَــَــاوض على امــتــداد ســـاعــات وفي جلســات مارآتونية يُعدف الأميركيُّون منهاً الَّي جعَل الوفدين يعملان بنُفُسِية فريق عمل في "الجولة الاعدادية" وبحيث تسهل المناقشات لكثر في الجولة اثلقية التي ستتناول الامور في جوهرها.

المحالية التي ستتناول الامور في جوهرها.

ميكانيكية جديدة في فتح الملفلت خصوصا بعد الحديث عن التخلي عن "الشروط المسبقة" وهذا يعني ان مجموعة واسعة من الملفات يمكن ان تفتح لتشمل التسحاب والترتيبات العنية والسلام والعلاقات التباداية

أضافَّة الى قضايا السلام الاقليِّميُّ وخصوصًا في امتدادهُ اللبناتي، وموضوّع المياه ومسائل الاقتصاد والبيئة والسياحة والمشاريع المشتركة. أن جوهر هذه الميكانيكية يتمثل في أن العراقيل التي قد تظهر في ملف الهياه مثلا يجب أن لا توقف التقدم الماصل في ملف الانسحاب أو

أنَّاً: مكان جديد واسلوب جديد وميكاتيكيـة جديدة، لكن المشلكل قديمة والصراع قديم وكل شيء سيتوقف على قدرة شمعون بيريس على اتخاذ موقف موضوعي ومتوازن يتجاوب مع قرارات الأمم المتحدة والارادة الدولية ومع المنطق الذي قلم عليه مؤتمر مدريد في الاساس، وفي غياب مثل منا التجاوب ليس من السهل تحقيق اتفاق لا بل من المستحيل التوصل الى سلام عادل وثلبت ودائم. بوري سافير مدير علم وزارة الفارجية الاسرائيلية الذي سيترأس وفد

بلاده دَّعَا لِلَى "التَّخْلَي عَنْ الْمُدْرِّمَاتَ الْقَدْيَمَةَ اذَا أُرِدْنَا السلامِّ"! التخلي عَن هذا، يَفْرَضْ فُورا الاقلاعَ عن استعمال التاريخ لاغراض التوسع، ومكذا مثلاً فأن حدود الجولان هي تلك التي حددها خط المدنة علم ١٩٤٩، لا الخط الذي وضعته معامدة سليكس – بيكو عام ١٩١٦ اي قبلُ الحرب للعالمية الاوليّ.

الاسرائيليون يتمسكون بخط سايكس -- بيكو لانه يجعل بحيرة طبريا بعيدة نسبياً عن الحدود السورية وعن روافدها التي تنبع من الجولان بينما خط المدنة يجعل حدود البولان السوري على بعد امتار قليلة من طبريا التي تزود اسرائيل ٢٠ في المئة من حاجتها المائية . أَلَى أَي مدى يُمكن اسرائيل ان تَنظى عن "مدرماتها" ذلك هو السؤال الذي يقرر في النماية الخراطما في "سلام الشجعان" الذي دعا اليم الرئيسُ حَافظُ الاسد... وما أكثر المُحرمات في اسرائيلُ وما أشد حاجة

راجح الخوري

## ديانا تشرب القهوة لا الحّب

كتبت صَّحيفتاً "الصَّنَّ، و"الدَّايلي ميرور" الجمعة لن الاميرة (٣٤ علما) تقابل منذ ١٤ شمرا مليونير كريستوفر وآلي تاجر العقاراتُ العازب، بعد ان التقيا في الماريور كلوب النادي

الرياشي الفَلْفَر في غَرِبَ لَندن. لكن المراقب الملكي ريتشارد كي الذي تربطه صداقة قوية بالاميرة قال "أنها تشعر مذاها عند المراقب الملكي ويتشارد كي الذي تربطه صداقة قوية بالاميرة قال "أنها تشعر بالمرارة والفَرَع" من الأمينة المعطَّاة لصَّداقة علاية، فيما صرحت مغنية البُوب سينيتا (٢٧ علماً) تما "أهم امراًة في حياة" والي وحمل يوم السّبت تراجعاً من الصّحيفتين المتنَّافَسْتين عماً نكرتاه، لذ نقلت "ألَّصَ" عنَ وَالدَّهُ والى المُشتركة هي ليضا في النادي قولُما "أنهما ليسا على علاقةً"، معرفتهما تقتصر على اللقاء في النادي وشربُّ القَموة مُعا، كريستُوفر ناهل مما صدر، وهو مضطرب من إن تظُّن دياتًا إن له صلة بما حصلٌ".

أما "الدليلي ميرور" فصدرت وفي صدفتما الاولى صورة لسينيتا مرتدية زي اميرة مثيرة تستعد لعرض مسرحي في الهيلاد مع عنوان "قا العب الحقيقي لرجل دي (الليدي دي أي ديانا)". ونقلت عنما: "سلحمش اذا مح قمما يتقابلان فكريستوفر وانا نخرج معا وديانا على علم بعلاقتنا وثلاثتنا نشرب القهوة معا صباحا في النادي وتتحدث، أنهم تلفعون وهذا كل ما في الامر". ولضافت "لنه كالعمة القاقة يحبيها عندما تريد المرب من الصحافة ولمور كهذه". لما وُلَى فَقَالَ لـ المن": "قَا لَست مَدِيقًا عَلَيْنَا لَدِيانًا وَمُدِيحَ قَمَا هَاتَفَتَنَى مُرتين، لكن ه



# SPECIAL PRICE \$34,000 FOR THE 1996 **CHEVROLET** BLAZER LT

### FULLY EQUIPPED WITH LEATHER INTERIOR

# **GM DEALER SINCE 1957**

Phone: 01 - 384225/6 - 380384 Comiche du Fleuve - Jisr et Wati - Phone: 01 - 426425 - 425857 Tripoli: Wheels International

تمسر عن النهار في حد في ا

موسيها ١١٢ أو المنظم المسوول

الاشرطة المتبقية.

الادارة والتحرير.

دار التعاونية الصحفية

شارع مصرف لينان- ص. ب١٦٠-١١ - ته ١١٠-٢٥

استمرارا.

ايضاً عقوبة". و"لم تبق عندي حياة أجتماعية فأنا لا استطيع ان ارى لصدقائي او ان أخرج مع زوجي". ولا يسمح للام بترك ابتها الا اذا ارادت مخول المرحاض او الاستحمام، وان فرت الابنة فان الأم ستنفذ عقوبة السجن ثلاثين يوما.

وليس التحرير،

أنسي الحاج

وكنتت الآم طلبت من المحكمة في

قالت سارة الابنة الكبرى، "ماماً، اتنا نشاهد فيلما اباحياً . وعلى شريط الكاسيت الذي يحمل عنوان "مـفــّامـرات بوكــاهونتــاس" استمرت الرسوم المتدركة ٢٦ دقيقة

"ماما اننا نشاهد

حكم علي صبية من كسارولينا الجنوبية لارتكابها جندا صغيرة بان تولق آلى امـمـا مـدة شــمـر ونصف الشمر ليل نمار قبل ان يصدر الدكم النمائي ضدها. ومكذاً اصبحت الام وابنتها متلازمتين تخرجان معا وتنميان الى المدرسة وتتامان معا. وعلى مـقـاعـد المدرسـة تجلس الام وُابتتُّها جنبا الى جنبَ او واحدة امام

اوثقت تونيا كلين، ١٥ عـامــا بزمسمها بسلسسال يبلغ طوله ٦٠ سُتَيمَراً موصول بحزام خاص. ويبقى معلقاً بالام ديبورا هارتر، ٢٨ عاما،

ماميرفيل الا تضع ابتتّها في مركزٌ اعتـقَالُ الاحداثُ قبل ان تُنظرُ في

وبعــد هذا القـــرار الذي اصـــدره القاضي قالت الام "اعتقد اني انفذ انا

جمارُ الفيديو. ولمّا سألتمما رأيمماً

النسر الجليل لا يفترس البطّ، يفكر في الأنثى ورقصة الحياة





في زاوية "طبيعة" نشرت مجلة "لوفيَغارُو ماغازين" الفرنسية تعقيقا عن عقاب البحر، حياته وتصرفاته لي النَّسر الكبير ذُو الرَّاس الَّابِيضُ، الذِّيُّ اتضفته الولايات المتحدة رمزا لهآ وجالبا للسعد وسمعته ليست بالحسنة أطلاقا فمويأكل الجيف ويسرق طعامه ويتمم بالقضاء على الاسماك في الانمر وَفَي تَشَرِينَ الثَّـانِي لا يَمَمُّهُ سوي غرامياته وزواجه بالتي اختارها

زوجة له بدأ الصقيع في الاسكا في تشرين الثاني، بينما الطيور المماجرة تتوجه تمو بلدان اقل برداء ويبحث النسر الاميركي قرب الأنمر وعلى مقربة من الفابات عن رفيقة حياته اذ اقترب موسم التزاوج.

والبط الذيّ يسبح في النمر يرتعد عندما يشاهد شبح آلنسر نحوه ويطلق صرخة غريبة ترغبه، ولكنه ليس هو المقــصــود الان، أنه يتــجــاهل ذلك وكالسهم يروح نحو رأس شجرة حيث تُفط انتاه وقربها عش كبير جاهز لاستقبال ثمرة ألتزاوج.

وهذا الرمز الذى فبرض الاحت والمحبة لم يلق من الجميع المعاملة العسنة اياما بل تعرض لحملآت جاوزت ححود اتقراضه وخصوصاً مع اول دفعات المستعمرين الأنين اطلقوا عليه لقب النسر الاصلع. وعندما اتدلعت حرب التفصل الاميركية اصبح نسراً اليضا اسمه "اولد أب" جالب العظ للفيلق الثسامن للمشش ویسکونسین، ولکن مآسیه لم تنته لان الجنود الجنوبیین اعلنوا منح جائزة

كبيرة لمن يصطاد هذا الطير الرمز. وقــد طورد خــلال مــئــتي ء واعتبرمسيئا وفتلكا وبقى مقطهدا رسير. حتى شارف التقراض في الستينات ولم توفره الادوية التي استحدثت للقضاء على المشرات وللمحافظة على

الزرع والنباتات. ولكنه يتمتع ايضا بالمسنات ولا يسرق طعامه من طيور اخرى خلال تحليقه في الفضاء وله جُنَاحاه وضخامة جسده يمكنانه من حمل اسماك السومون بين مخالبه عندما يحل موسم التفقيس وتصعد هي ندو ينابيع الإنهر فيجاور الدببة وينتظر مناها وصول الأعداد الكبيرة من السومون، ولحياتا يكتفي بما يتركه الديبة فيأخذه ويطير به نحو عشه للني يبلغ أحيانا ٢٠٥٠ مترين، يدعمه كل سنة، وحيث ينتظره

مثلقيرها الاطعمة المقطعة خصيصا لها. وعندما لا يسرق من الديبة طعلمها يعرف النسر الكبير كيف يكون الطعام، وان كانت الضحية كبيرة الحجم كَالُاورَة او البجعَة يتكَافُلُ الزوجان في المعركة، وبينما أحدهماً يمزق جناح الضحية يضرب الانحر بمنقاره رأسها حتى الموت

امآ الطيور الصغيرة فيتم اصطيادها فرادي. غير ان الطيور المائية لا تَشْكُلُ كُلِ طَعْلُمْ مِنْهُ الْكُواسِرِ، بل السيمك مو غيداؤها الامم. ولذلك يتعرض للقتل لان مربي الاسماك يطاردونه، ذلك أن الزوجين يستملكان يوميا كيلوغراما من السومون وهذا يُعَنَى سَمِكَةً بِكَامِلُهِا ٱسبوعْيا. عُيرُ أَن العكومة اتخنت خرارها حصاية هذآ النوع من الكواسر منذُ ١٩٤٠، ولكن في آلاسكا لم يوضع هذا القــرار في التنفيذ سوى عام ١٩٥٢. ولا يزال الصيادون يقوصونه من اجل المتاجرة بريشه، وكثيرون هم الذين يجمعونها

في منازلهم. حاليا، وفي تلوج تشرين الثاني، هذه الكواســر لا تفكر إلا في الحبــ الاتتى تفلش جناحيها وتبلغ فنحتها المترين وتلاقي الذكر الذي يصغرها حجما فيرقصان في الفضاء يتجامعان في وسطُّ السمَّاء. ومع انمما متزوجانّ منذ سنوات سيبقيان معا طيلة حياتهما ويتباديان في رقصاتهما ليبمرا بعضهما

بعضاء وهذا الارتياح في طيرانهما هو الذي يؤمن حياة صيصانهما. تضع الانثى أول بيــضــة في العشر المرمم والمصمن ثم ثانية في ثلاثة ايلم او اربعة وربدا ثالثة، وخلال فترة البيضُ يقُّوم الَّذْكر بتأمين غذا الانثى. وعند التفقيس يعمد الاتنان الى الطعام عشر مرآت في اليوم، والبكر له اكبر حصة لأنه اتصح واقوى وان كان الطعام كافيا تعيش الصيصان كلماً او لا يُبقى سوى الاقوى فأختيار الأفيضُل والأقوى يبيناً من العشّ. ويجب أن ينتظر أربع سنين أو خمسا الى ان تكتمل ملامحه ويتلون ريشه ليمبح شبيها بعقاب آأبحر أأملك

بريضَّه المُأْثَل الى نون الشـُوكــولَّا بر: وقائمتاه ومنقارة الى اللون الصفر اَلُمضيء. وسُـواه بُؤبؤ عَينيُـهُ يختَـفيُ ليــدل مكانه لون الميــاه ِالزرقــادِيةَ المُفضُّوصرة، ويَكتسي رأسه خونة أماعة من الريش الابيض.

تنظ الفتاة الطفعة يقليمانهم اميــرها الآتي على حـصــان ابيض، وبدركة سريعة ينتشلها ليتجها معا

نحو الافق وينعما بحياة سعيدة تنظر فتاة اخرى بخوف نحو الرجل

الذي اختارته لما عائلتما، وفيمًا يُتجه نحوها ليصّحبها نحو مستقبلٌ مُجهّول، تترفرق عيناها بالدموع لمريتها

قـد تكون الفــتــاة الاولى ايا من فتيات البلاد "المتقدمة"، وقد يكون اميّرها مقبلا على دراجة ناريةً، في سيار "مكسرة" أو فخمة أماً الفتأة التأتية، فقد تكون أيا من الفتيات الآسيويات اللواتي يخضن عراعا مزمنا مع تَقَالَيد مَجْتَمَعَمن، على كونُمُن حصلن على الجنسية البريطانية. في الاقل، هذا ما حَاولَت اتبعاته

الكاتبة الانكليزية سارة وليز في مجلة "كوزُموبوليتان" الشهرية. قَـَابَلت وايْز العديد من الفـتيـات اللواتي مرين من عسائلاتمن ومن الكبت الذي عنشن فينه لسنوات.

معظمهن اعطرهن بين ١٥ و٢٥. كساران، امسينة ودافي من نموذج المجتمع الأسيوي وقصصهن قد تكون قصص كل الفتيات الاخريات. وتقدول وايز ان الصراع يكمن في أصرار التمالي على التمسك بالقوانين الصارمية وقت تتعلم بناتهم في مدارس انكليزية ويشامدن الأولاد الاخرين يمارسون حريتهم، أما من فُسَجُونَاتُ في قَمَقَمَوْن. وأَعَافَت أَنْ خلال السنة الناضية نشأ الكثير من الجمعيات التي نتبنى الفتيات الماربات، موقتا، حتى يجدن عملا ومكاتًا ثابتًا لمن. وعلت احتـجّاجات

السجن المؤبد. النسؤولين في ألبمعيات على تكاثر الفتيات للأواتي يحتجن الى مساندة لمواجمة القولتين والتقاليد. وكل اللواتي يتــسلحن بالجــراة ليربُدن الحرية، يَفسرن عاثلاتمن. ولا يرفض البسعض نفع هذا التسمن. فألزيضات المنبرة تضاصرهن والنب في مواجمة قدرها مستشار من الروعنسي حلم يعسعت لمن دون عواقب تكون احبأنا مفجعة،

خسارة الأهل لا تكون دائما الثمن، ووفقا للتحقيق فان التنشطر حل لا بد منه في بعض التــــالات البـــالاســـة. والابتسات تكشف كسون النسساء الاستينويات اللواتي سنمن بين ١٥ و٣٤ من الاشب عبرضة لمساولات الانتحار وفيهن النساء البريطانيات وعلى كــونهن يعــشن في كــبت، فأنمن عندما ينلن حريتمن، لا يتجه معظممن ندو الفحش بلأنمو آلمب الحقيقي المعلفُ بالشاعرية. سبيي مست بمسور. تروي گاران، ۲۰ عاماً. قصتها لوليز: "آنا متباة من السيح، وضعني والداي في مدرسة انكليزية. وكنت

# الام تضع في منقاد الصوص الطعام المقطع والممضوع قبلاً.

دائما اشعر بعدم الانتماء لكون الاولاد الآخرين يثعمون بالعرية ولنا اكتفي بالنظر اليما من وراء سجن التقاليد<sup>اً</sup>. وتضيف كارآن أتما عندما لطلعت لْهَلُمَا عَلَى رَغَبْتُمَا في أكمال دراستما في جامعة بعينة عن المنزل، انعقد اجتماع عائلي طاريء، قرر من خلاله الاب أنَّمنا اناً احْتَـارَت الرحيل فـمي ستخرج نهائيا من العائلة واتما عليماً الاختيار بين الأنهاب الى الجامعة البعيدة من غير رجعة والبقاء. الخوف من أقوال النّاس اذا التشر

النبر أن فردا من العائلة تجرأ وعصى

وما کان من کاران الا ان ذهبت تعيش في احدى الجمعيات. "لم اسمع آي شيء عن عائلتي منذ ان هربت اي منذ سنة.

ان تتعمق في عقيدة السيخ. فالدياة حتى قبل ان تولد الفتباة؛ عليها تمل الى السن الخامسة والعشرين. واذا اطفأت الشموع الده؟ وما اتى شَاب ليتزوجما فانماً، كما في لبنان، "تبرزق" الاعين عليما وتكثر الاقاويل، وترسم للفيتساة المسكينة مسورة

العلنس، و"غنزلي صوف يا سنيَّت وين بدنا نروح من عيون الناس". أما انا حالفها النظ وتزوجت الشاب الذي اختارته لما عاَّكُلْتُها، فيجب ان تُعمل ما في وسعما لكي تكثير من الجيآب الاولاد، والامتسميام بدماتها واجب مقدس مهما كانت

وتروي وايز عن قــصــة خــفت بربطانيا منذ ١٢ عاما كما بطلتما حماة فتاة هندية شابة تعمل سكرتيرة، لتعيل زوجما اغضبت الشابة حماتها بتصرفاتها المتحضرة

فكررت الحماة التخلص منما الجريمة مجبرين.

لكن البنون الذي مــورس باسم التقاليد افتضح ودظت العاكلة الى سبن سر... أمينة فتاة في التاسعة عشرة --- ا تقول إن ابلها يعتبر نفسه منفتحا وعقله "سبور" لانه سمح لما باختيار العريس الذي يناسبها بين الستين الذي ذكرهم. وعندما رفضت الثمته

لله تنمي وليز تصفيها قائلة بان الغتيات الأسيويات يتجمن بخطى بطيئة لكنما ثابتة نحو العرية. والعلم بالرومنسية والعب لم يبق مستحيلا مع ازدياد الجمعيات التي اخذت على عاتقما توعية كل الفتيات. من زمان كنا نسمع "حدار ان ينطلق المارد الاصفر من القمقم"، بناه

على عَدد سَكان الأسيويين المائل، وكان البعض يرددها بسخرية لكن مذار فالمارد الاصفر فتاة يافعة عاضبة وقد تكون مستعدة لتدمير تمقمها وكل ما حوله لنيل حريتها. عمل عمل عمل عمل عمل عمل عمل عمل عمل المعلى ال



الاوامر كان اكبر بكثير ممأ تتحمله

علىها لنفهم هذه التعابير الجنرية علينا الطبيعية لَّذِي فَتَاةً من السيخ مدروسة ادترام التقاليد وتنفيذها دون طرح الاستُلَاة، وعليها أن تُتزوج قبل ان

هذه قاسية ومستبدة.

وطريقة لبسما. وعقدت لجتماعا لابنائها الثلاثة النين كانوا يعيشون معما وزوجاتهم، بفيةً خطةً للتخلص من كنتما. وارغم الزوج ان يقتل زوجّته وحاول الأبنَّاء تُفطّيّة

فقدُّ الآبُ عبرهُ، وتعيشُ امينة اليوم في جمعية بعيدة عن المنزل. يساعدها

النبان أو ثلاثة صــفـــار تـضع الام في القاضي أوثق الابنة بأمها

فيلما اباحيا"

لندن – و ص ف – في عـيــدي الميسلاد ورأس السنة باعت سسوبر ساركت مئات من اشرطة الفيديو باعتبار انها رسوم متحركة للاطفال ولكن تبين انها منسوخة جزئيا عن عن السوبر ماركت حقيقة الأمر الا عندما جاءت والدة لبنتين في التاسعة والدادية عشر من العمر أستبد بها الغضب وجعلتهم يشاهدون الشريط وكسانت النسيسدة لويس تركت أبنتيها سارة وجودي وحدهما امام التلفزيون بعدما وضعت الشريط في

ثم بدأت المشاهد الصِّية الفاضدة. وسنحبت السوبر مباركت كل

للطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. للنبر تعام وليد تويني

الاعلانات برس ميديا - تمام الحصراء شارع روما - ت ٢٤١٤٥٢ الاشرطية، العكاوي - ت. ١٨٧٢٨٤

فتوزيع والاشتراكات

الفركة البنانية لتوزيع الصحف والطبوعات شرجل

عن بالداد والمالاوال

----

ه ند. .

AN

AFON

4 ski